



# MANUEL DE STATISTIQUES DES PÊCHES

GROUPE DE TRAVAIL DE COORDINATION DES STATISTIQUES DES PÊCHES DE L'ATLANTIQUE (GTC)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

ROME, 1994

## PREFACE

### NOTE METHODOLOGIQUE

- A. LE GTC ET SES AGENCES MEMBRES
- B. SYSTEME STATLANT DE QUESTIONNAIRES
- C. UNITES DE TEMPS
- D. INTRODUCTION RELATIVE AUX PAYS OU ZONES  
Codes alpha et digital des pays ou zones
- E. NATIONALITE
- F. UNITES MONETAIRES ET FONDS
- G. ZONES DE PÊCHE (Concepts fondamentaux et définitions)
  - 1. Eaux marines et continentales
  - 2. Eaux intérieures
  - 3. Systèmes de quadrillage des zones
- H. ZONES DE PÊCHE A DES FINS STATISTIQUES
  - 1. Zones de pêche principales de la FAO
  - 2. Ventilation régionale des zones de pêche principales
- I. STATISTIQUES DES CAPTURES ET DES DEBARQUEMENTS  
(Concepts fondamentaux et définitions)
- J. FACTEURS DE CONVERSION
- K. IDENTIFICATION DES ANIMAUX ET DES PLANTES AQUATIQUES
- N. STATISTIQUES DES PÊCHEURS

## APPENDICE A I

SESSIONS DU GTC

## APPENDICE A II

AGENCES MEMBRES DU GTC

## ANNEXE I

CONCEPTS RELATIFS AUX CAPTURES: DIAGRAMME EXPLICATIF

## ANNEXE II

CATEGORIES D'ESPECES CLASSEES SELON LES IDENTIFICATEURS ALPHA-3

## ANNEXE III

CATEGORIES D'ESPECES CLASSEES SELON LEUR NOM ANGLAIS UTILISE PAR LA FAO

## ANNEXE IV

CLASSIFICATION STATISTIQUE INTERNATIONALE TYPE DES ANIMAUX ET DES PLANTES AQUATIQUES (CSITAPA)

## ANNEXE V

LISTE DES PAYS OU ZONES CLASSES SELON LEUR NOM MULTILINGUE

## ANNEXE VI

LISTE DES PAYS OU ZONES CLASSES SELON LES CODES ISO ALPHA-2

## ANNEXE VII

LISTE DES UNITES MONETAIRES CLASSEES SELON LE NOM MULTILINGUE DU PAYS ET DU TERRITOIRE

## ANNEXE VIII

LISTE DES UNITES MONETAIRES CLASSEES SELON LE CODE ISO DE CES UNITES

## PREFACE

La onzième session du Groupe de travail de coordination des statistiques des pêches de l'Atlantique (GTC), consciente du fait que les documents de base ou de référence relatifs aux concepts ou définitions utilisés dans les statistiques des pêches sont très dispersés et pas toujours aisément disponibles, a proposé la compilation d'un Manuel de statistiques des pêches qui rassemblerait les éléments essentiels de ces documents.

M. L. P. D. Gertenbach, peu avant qu'il prenne sa retraite après avoir assumé pendant de nombreuses années les fonctions de Statisticien principal des pêches de la FAO et de secrétaire du GTC, a été chargé de préparer une ébauche de ce Manuel. Lors de la mise au point de cette première édition, du matériel supplémentaire a été soumis par les secrétariats des agences membres du GTC, à savoir CCAMLR, EUROSTAT, FAO, CICTA, CIPASE, CIEM, NAFO et OCDE.

Le matériel présenté dans ce document ne constitue qu'une partie de l'ensemble du Manuel. On a cependant estimé utile de publier ces sections qui se suffisent pleinement à elles-mêmes. Le lecteur trouvera parfois des références à des sections non encore disponibles. Ces dernières le seront dès que le temps et les moyens le permettront.

Département des pêches de la FAO

Eurostat

## NOTE METHODOLOGIQUE

En concevant ce Manuel de statistiques des pêches, le GTC a eu l'intention de lui voir englober les concepts, définitions et matières connexes que les agences membres du GTC utilisent dans les statistiques des pêches de l'océan Atlantique et des eaux adjacentes. Nombre de ces principes s'appliquent dans un contexte plus vaste, mais on conseille aux utilisateurs de vérifier la validité de ces applications.

Le Manuel a été élaboré pour faire connaître les principes retenus par les agences internationales de l'Atlantique. On n'a pas cherché à y inclure les détails de systèmes nationaux dont beaucoup, conçus dans une optique spécifiquement locale, diffèrent de ceux utilisés sur le plan international. Les administrations qui envisagent de créer des systèmes statistiques nationaux, ou de les réviser, sont priées de s'assurer qu'ils garantissent un haut degré de compatibilité avec les normes internationales.

Conformément à son objectif d'élaborer des systèmes utiles et pratiques, le GTC révisé régulièrement ces normes et accueille avec reconnaissance les commentaires des administrations concernant leur mise en pratique au niveau national. Les commentaires doivent être adressés au:

Statisticien principal des pêches  
Service de l'information, des données  
et des statistiques sur la pêche  
Département des pêches de la FAO  
00100 Rome - Italie

### Référence bibliographique:

Groupe de travail de coordination des statistiques des pêches de l'Atlantique (GTC).  
Manuel de statistiques des pêches  
Rome, FAO. 1994. pag.var.

## A. LE GTC ET SES AGENCES MEMBRES

La FAO a organisé à Edimbourg (Ecosse), du 22 au 29 septembre 1959, une réunion d'experts sur les statistiques des pêches dans la zone de l'Atlantique Nord, coparrainée par le CIEM et la CIPAN. Des participants de 14 pays et de 6 agences internationales y assistèrent. Le groupe d'experts entreprit de passer en revue les besoins des utilisateurs des statistiques des pêches et les divergences entre les normes de la FAO, du CIEM et de la CIPAN. Plus encore, il prit l'initiative d'une activité collective de ces agences en proposant et encourageant, dans un grand nombre de secteurs relevant des domaines généraux des statistiques nationales, régionales ou mondiales, une harmonisation dans les importants domaines du travail statistique que sont:

- les concepts et leurs définitions,
- la classification des embarcations, engins, espèces, zones, etc.
- les méthodes (y compris les questionnaires harmonisés),
- la simplification des procédures de compte rendus.

La réunion a conclu ainsi son rapport, (publié en anglais en 1962 comme *Rapport FAO sur les pêches N°3*):

(i) La réunion invite les gouvernements du Canada, de la République fédérale d'Allemagne, de l'Islande et du Royaume-Uni, ainsi que le CIEM, la CIPAN et la FAO, à nommer chacun un expert de façon à constituer dans la zone de l'Atlantique Nord un groupe de travail des statistiques des pêches ayant la faculté de coopter d'autres membres pour l'aider dans sa tâche.

(ii) Le groupe de travail devra continuellement examiner la progression de la mise en oeuvre des recommandations des réunions; il devra en outre se concerter avec les fonctionnaires gouvernementaux et des organisations internationales sur les difficultés rencontrées et, en gardant à l'esprit la situation présente des services statistiques des pêches des divers pays, faire aux gouvernements ou aux organisations internationales, selon le cas, des suggestions destinées à promouvoir des initiatives nationales et internationales dans ce domaine.

(iii) La réunion demande au Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture de prendre les dispositions voulues pour que sa Division des pêches assume le rôle de Secrétariat des réunions de ce groupe de travail.

La dixième session de la Conférence de la FAO, tenue à Rome du 31 octobre au 20 novembre 1959, approuva cette recommandation. Par la suite, le CIEM et la CIPAN acceptèrent de participer et d'apporter leur soutien au GTC dont le nom substitua celui de Groupe de travail permanent des statistiques des pêches de la région Atlantique Nord. Les gouvernements du Canada, de la République fédérale d'Allemagne, de l'Islande et du Royaume-Uni furent également d'accord pour affecter des experts au GTC.

Depuis lors, le GTC a mené à bien les tâches qui lui avaient été confiées et, en 1969, il s'élargit de façon à accueillir plusieurs autres agences internationales et à englober l'ensemble de l'océan Atlantique. Tout en maintenant l'acronyme GTC, il prit le nom de Groupe de travail de coordination des statistiques des pêches de l'Atlantique.

Normalement, le GTC tient ses sessions formelles tous les 3 ou 4 ans; les représentants des secrétariats des agences membres et des bureaux statistiques des pays membres de ces agences y prennent part. Cette représentation nationale est coordonnée par les agences, de façon à couvrir un spectre aussi étendu que possible des systèmes et connaissances statistiques nationaux. L'appendice A I fournit une liste des sessions du GTC et les références de leurs rapports.

Les agences membres du GTC coopèrent maintenant de façon étroite; elles ont organisé, ces dernières années, des réunions d'intersession auxquelles participent des représentants des secrétariats, dénommées Consultations ad hoc inter-agences sur les statistiques des pêches de l'Atlantique. Le but de ces réunions est d'évaluer les progrès réalisés depuis la dernière session plénière du GTC et de choisir les sujets à traiter lors de la suivante.

L'Appendice A II donne des précisions sur les agences membres du GTC.

L'organisation du GTC s'applique, pour l'instant, uniquement à l'Atlantique, essentiellement parce que des agences statistiques des pêches ont été créées de façon plus précoce dans cette zone. Dans le Pacifique, les choses se sont déroulées de façon quelque peu différente; il semble néanmoins maintenant qu'il y existe suffisamment d'agences de statistiques des pêches pour justifier une sorte d'arrangement formel de coopération entre elles. La FAO et le Centre de développement des pêches de l'Asie du Sud-Est ont déjà progressé de façon substantielle en vue de la création d'un système commun de recueil des données dans les pays de cette région. Des contacts plus étroits s'établissent également entre la Commission du Pacifique Sud (dans le cadre de son Programme thons et marlins) et la Commission permanente du Pacifique Sud, d'une part, et la FAO et la Commission internationale des pêches du Pacifique Nord, d'autre part.

## C. UNITES DE TEMPS

Les statistiques des pêches utilisent normalement l'*année civile* (1er janvier-31 décembre) comme l'unité de temps annuelle.

L'*année fractionnée* semble plus appropriée dans certains cas spécifiques (par exemple pêche pélagique de la baleine dans l'Antarctique ou objectifs fiscaux). De telles situations se créent lorsque le secteur en cause fait preuve d'une activité appréciable au-delà du terme de l'année civile. On peut choisir, à la demande, les dates limites de l'année fractionnée. Il est cependant préférable qu'elles correspondent à une période d'activité réduite. Pour les pêcheries de l'Antarctique, l'année fractionnée va du 1er juillet au 30 juin.

Dans les tableaux où le manque de place conduit à la présentation d'une année fractionnée sous une seule année, ou dans ceux qui présentent ensemble les données des années civiles et fractionnées, l'usage est de représenter l'année fractionnée par le millésime de l'année civile au cours de laquelle se termine l'année fractionnée. C'est ainsi qu'une année fractionnée enregistrée dans un bulletin statistique sous 1982 se rapporte à l'année fractionnée 1981-1982.

Il convient de prendre garde à des anomalies apparentes qui se font jour en comparant les données de deux secteurs des statistiques. Par exemple, pour des pêches très saisonnières se déroulant à la fin d'une période donnée, les chiffres des captures peuvent ne pas correspondre à ceux des débarquements. Ceci s'explique par le fait que les captures adviennent au cours d'une période, et les débarquements lors de la suivante. De telles situations peuvent se retrouver dans les données de production et de commercialisation.

## D. INTRODUCTION RELATIVE AUX PAYS OU ZONES

Chaque pays ou zone possède un nom officiel et formel. Il est souvent très long et ne convient pas pour une publication statistique, en particulier lorsqu'il s'agit de tableaux et de graphiques. Ces noms sont, en conséquence, souvent simplifiés.

Par exemple:

*Royaume-Uni* fait référence au Royaume-Uni de Grande- Bretagne et Irlande du Nord.

*Comores* se rapporte à la République fédérale et islamique des Comores.

Les désignations retenues et la présentation du matériel dans les publications ne sont utilisées que pour des raisons pratiques; elles sont généralement accompagnées d'une note précisant qu'elles n'impliquent, de la part de l'agence de publication, aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Certains autres termes utilisés dans les publications statistiques (par exemple, économies "développées" ou "en développement") reposent sur des définitions normalisées des Nations Unies à cet égard; ils n'ont, fréquemment, rien à voir avec l'état de développement économique ou le niveau des captures du pays considéré.

### CODES ALPHA ET DIGITAL DES PAYS OU ZONES.

Dans de nombreux tableaux, les pays ou les zones sont identifiés par des codes alpha (ou alphabétiques); cette pratique est fréquente dans les tableaux multilingues où l'utilisation des noms formels, ou même de leurs abréviations communes, est impossible vu le manque de place. Ces codes alpha et numériques ont été mis au point par le Bureau statistique des Nations Unies, la FAO, l'OMT, la CEE, l'ISO, etc. Les deux annexes de cette section présentent les listes des codes le plus fréquemment utilisés en statistiques des pêches. Ces listes comprennent:

- A. Le code multilingue des pays ou zones (12 caractères au maximum) utilisé pour les besoins des statistiques des pêches.
- B. Un code ISO (Organisation internationale de normalisation) alpha- 2 des pays ou zones.

- C. Un code à 3 chiffres des pays ou zones publié dans le *Code type pour les pays ou les régions à des fins statistiques* (Etudes statistiques , Série M, N°49, Rév.2; Nations Unies, New York 1982) et listes provisoires par la suite. Certains pays ou zones sont, en plus, ventilés en composantes territoriales utilisées en statistiques des pêches. La FAO a complété leur code à 3 chiffres par des suffixes alphabétiques destinés à identifier ces composantes.
- D. Les noms des pays ou zones en anglais (24 caractères au maximum).
- E. Les noms des pays ou zones en espagnol (24 caractères au maximum).
- F. Les noms des pays ou zones en français (24 caractères au maximum).

## E. NATIONALITE

La Commission de statistique des Nations Unies a décidé, en 1954, que les captures de poissons devraient être attribuées au pays dont le navire bat le pavillon. Ce concept a été adopté par le GTC, puis par ses agences membres; en conséquence, toute modification de ce concept aurait de graves répercussions sur la continuité des données de capture. Il convient de noter que le "pays du pavillon" est généralement celui dans lequel le navire (qui peut être petit et ne pas matériellement battre un pavillon) est immatriculé.

Cependant des responsables nationaux et des agences internationales ont rencontré, au cours de ces dernières années et dans certaines circonstances, des difficultés pour l'attribution d'une nationalité aux captures. Lors de toutes ses sessions qui ont suivi la neuvième (Dartmouth, Canada, août 1977), le GTC s'est penché sur le concept du "pays du pavillon" et identifié nombre de situations qui pourraient constituer des problèmes pour l'attribution d'une nationalité. Ceci, et ce n'est pas limitatif:

- (a) quand un navire du pays du pavillon transborde, en mer ou au port, la totalité ou une partie de ses captures sur un autre navire de nationalité différente;
- (b) quand un navire débarque la totalité ou une partie de ses captures dans un port étranger;
- (c) quand un navire bat un pavillon de complaisance, c'est-à-dire que son pays d'immatriculation n'est pas celui de son propriétaire ou de l'entreprise qui l'arme;
- (d) quand il s'agit d'une entreprise conjointe, c'est-à-dire que le navire pêche en vertu d'un contrat ou d'un accord formel entre deux pays ou personnes, ou entre des entreprises de deux nationalités, ou plus. Une telle situation peut également s'appliquer aux cas a) et/ou b) ci-dessus.

Le GTC estime que, bien qu'il existe quelques cas délicats, le pavillon du navire constitue le meilleur critère pour attribuer une nationalité aux données des captures et des débarquements; il devrait donc continuer à en être ainsi dans un futur prévisible. Toute modification de ce concept aurait également de graves répercussions sur la continuité des données de capture.

Comme suite à ses délibérations, le GTC a révisé le libellé de ses recommandations sur la nationalité; il a maintenu le principe du pays du pavillon, mais revu les procédures recommandées de façon à prendre en compte les situations résultant des cas a) à d) ci-dessus. La formulation du concept est maintenant la suivante:

- le pavillon du navire réalisant la partie essentielle de l'opération de pêche doit être considéré comme le facteur déterminant de la nationalité attribuée aux captures; on ne doit déroger à cette règle que lorsque l'un des arrangements suivants a été contracté entre les responsables du navire étranger et le pays d'accueil:
  - a) le navire est affrété par le pays d'accueil pour accroître sa flottille de pêche; et
  - b) le navire pêche pour le compte du pays au titre d'un contrat d'entreprise conjointe ou d'un accord similaire (par opposition à la pratique *ad-hoc* selon laquelle un bateau vend ses captures à un bateau étranger ou les débarque dans un port étranger) et les activités du navire font partie intégrante de l'économie du pays d'accueil;
- lorsque des gouvernements négocient des entreprises conjointes ou autres contrats aux termes desquels les navires d'un pays débarquent leurs captures dans un autre pays et que les critères ci-dessus sont applicables, le pays auquel sont attribuées les données de capture et de débarquement peut être spécifié dans les accords.

## F. UNITES MONETAIRES ET FONDS

Après s'être rendu compte qu'il était devenu extrêmement urgent de disposer d'un code d'identification des unités monétaires et des fonds d'application universelle, l'ISO a créé des codes internationaux normalisés pour les représenter (ISO 4217). Ces codes ont une relation avec ceux que l'ISO a mis au point pour les entités géographiques (ISO 3166).

On trouvera, dans les deux annexes suivantes, les listes des unités monétaires et des fonds classées:

- 1) selon le nom commun anglais des pays
- 2) selon le système ISO alpha-3 d'identification des unités monétaires.

## G. ZONES DE PÊCHE (Concepts fondamentaux et définitions)

### 1. EAUX MARINES ET CONTINENTALES

Il est difficile d'avancer des définitions adéquates de ces termes. Les *EAUX MARINES* sont souvent considérées comme des "eaux salées" et les *EAUX CONTINENTALES* comme des "eaux douces". Il existe cependant des eaux très salées ou des eaux saumâtres (lacs, lagunes, estuaires, etc.), que les classifications nationales incluent dans les eaux continentales. Certaines régions maritimes ont de très faibles salinités; il peut s'agir d'estuaires d'eau douce et d'autres zones influencées par les apports des rivières, et de diverses étendues d'eaux saumâtres. La salinité de ces zones peut subir de grandes variations, journalières et saisonnières.

Le GTC a par conséquent décidé qu'il appartiendrait aux responsables nationaux de déterminer, pour remplir les formulaires STATLANT et FISHSTAT, quelles sont les limites entre les zones marines et continentales, en fonction de leur propre situation. L'accent fut de nouveau mis sur le problème, débattu par la quatorzième session du GTC, de faire une distinction entre pêche et pisciculture dans les eaux continentales. Le secrétaire du GTC fut chargé de se pencher sur ce problème et de trouver, si possible, une définition acceptable qui puisse être adoptée par tous.

Le terme "*EAUX CONTINENTALES*" peut être utilisé quand il s'agit des lacs, rivières, ruisseaux, cours d'eau, étangs, canaux continentaux, barrages et autres masses d'eau, habituellement douce, enclavées, comme la mer Caspienne, la mer d'Aral, etc.

### 2. EAUX INTERIEURES

L'article 8 du Texte de négociation composite officieux/Révision 2 (A/CONF.62/WP.10/Rév.2, 11 avril 1980) de la troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer assigne une signification spécifique au terme "EAUX INTERIEURES" dont on considère qu'elles font partie de la mer.

Cet article les désigne comme les eaux marines situées du côté terre de la ligne de base de la mer territoriale, cette ligne de base étant utilisée par les responsables des pays côtiers pour étendre vers le large les limites de leur mer territoriale et de toutes les eaux marines adjacentes, qu'elles soient salées, saumâtres ou douces.

On pourra ainsi trouver des eaux marines "intérieures" quand une ligne de base est tracée à travers l'ouverture d'une baie ou le long d'un chapelet d'îles bordant de près la côte. La fameuse "mer Intérieure" du Japon ne fait pas partie de ses eaux continentales; elle constitue au contraire l'une des eaux intérieures de ce pays et est incluse dans ses véritables zones de pêche maritime.

Afin de faciliter une utilisation uniforme de ces termes, les traductions suivantes en sont données:

<u>français</u>	<u>anglais</u>	<u>espagnol</u>
Eaux continentales	Inland waters	Aguas continentales
Eaux intérieures	Internal waters	Aguas interiores

### 3. SYSTEMES DE QUADRILLAGE DES ZONES

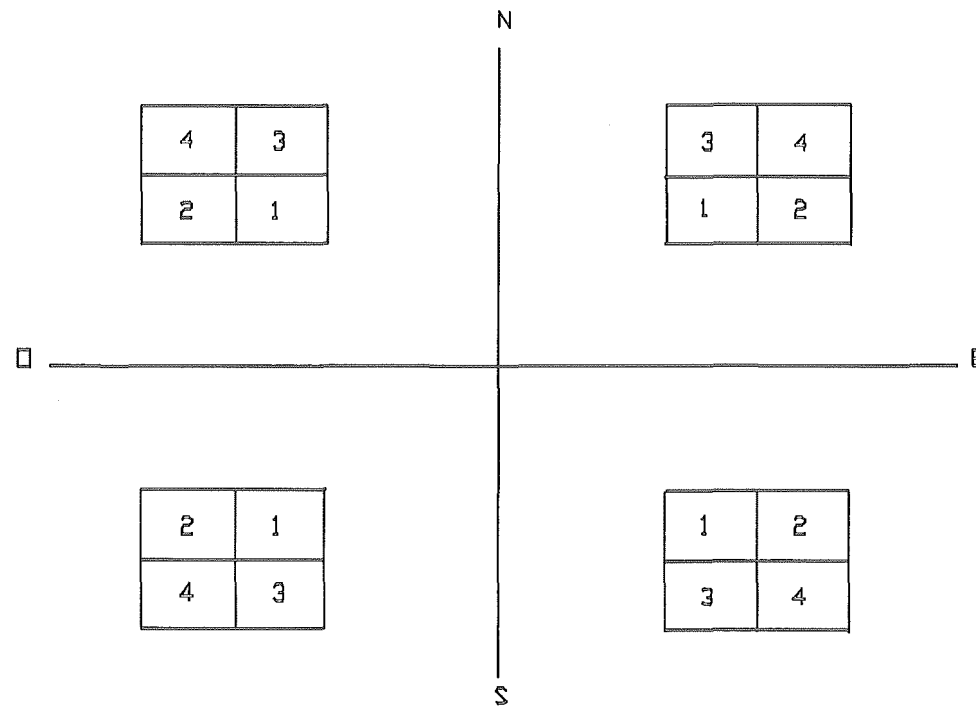
Le GTC, en réalisant le besoin d'une ventilation des zones, a proposé l'utilisation, à l'échelle mondiale, d'un système graticulé; il a également recommandé que les quadrilatères (également dénommés rectangles ou carrés), soient codés et identifiés en vertu des règles normalisées suivantes:

- a) l'indication de la latitude doit précéder celle de la longitude;
- b) chaque quadrilatère doit être identifié par ses limites graticulées, définies par la latitude et la longitude qui forment le coin le plus proche de celui où l'Equateur est traversé par le méridien de Greenwich;
- c) les données ci-dessus sur la latitude et la longitude doivent être précédées i) d'un premier chiffre indiquant les dimensions du quadrilatère puis ii) d'un deuxième chiffre affecté au quadrant du globe dans lequel se trouve le quadrilatère.

La figure G.1 illustre la façon de mettre cette codification en pratique.

Certaines agences ont estimé nécessaire d'adopter une subdivision différente de celle proposée par ce système de codification; par exemple, un quadrilatère de 30' de latitude sur 1° de longitude ou une subdivision inférieure au plus petit quadrilatère retenu par le système, à savoir 10' x 10'. Le GTC a, de ce fait, recommandé les procédures de codification normalisées suivantes pour les zones de dimension inférieure à un quadrilatère de 1°:

- (1) lorsqu'un quadrilatère de  $1^\circ$  est divisé en deux moitiés, chacune de  $30'$  de latitude par  $60'$  de longitude, la plus proche de l'Equateur reçoit le numéro de code 1, et l'autre le 2.
- (2) lorsqu'un quadrilatère de  $1^\circ$  est divisé en quatre carrés, chacun de  $30'$  sur  $30'$ , la numérotation dépend du quadrant, de façon à suivre la structure hiérarchique latitude/longitude; par exemple:



- 3) on utilisera le code "O" pour indiquer qu'il n'est pas possible de fournir des données pour une subdivision inférieure à un quadrilatère de  $1^\circ$ .

La structure d'un code destiné à identifier les dimensions et l'emplacement d'un quadrilatère-unité de moins de 1° sur 1° pourrait revêtir la présentation suivante:

A	B	C	D	E	
---	---	---	---	---	--

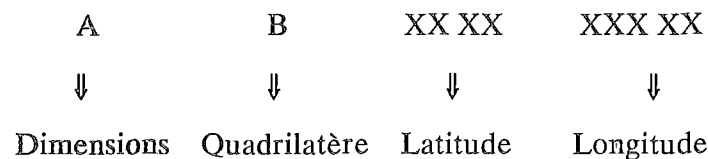
- A Code de superficie d'un quadrilatère-unité de moins de 1° sur 1° (voir la figure G1)
- B Code du quadrilatère
- C Latitude identifiant le quadrilatère 1x1
- D Longitude identifiant le quadrilatère 1x1
- E Position du quadrilatère-unité de moins de 1° sur 1° à l'intérieur du quadrilatère de 1° sur 1°

La CICTA n'utilise pas de quadrilatères de moins de 1° sur 1°, mais se sert par contre de quadrilatères de dimensions non prévues par les codes de la figure G1. C'est ainsi que, pour la CICTA, les codes ont été réassignés comme suit:

Code	Dimension du quadrilatère
1	5° lat. x 10° long.
2	10° lat. x 20° long.

Fig. G1 Code du système graticulé destiné à l'identification des quadrilatères statistiques

Représentation, sous forme de diagramme, des quadrants du globe



A. Code destiné à indiquer les dimensions du quadrilatère

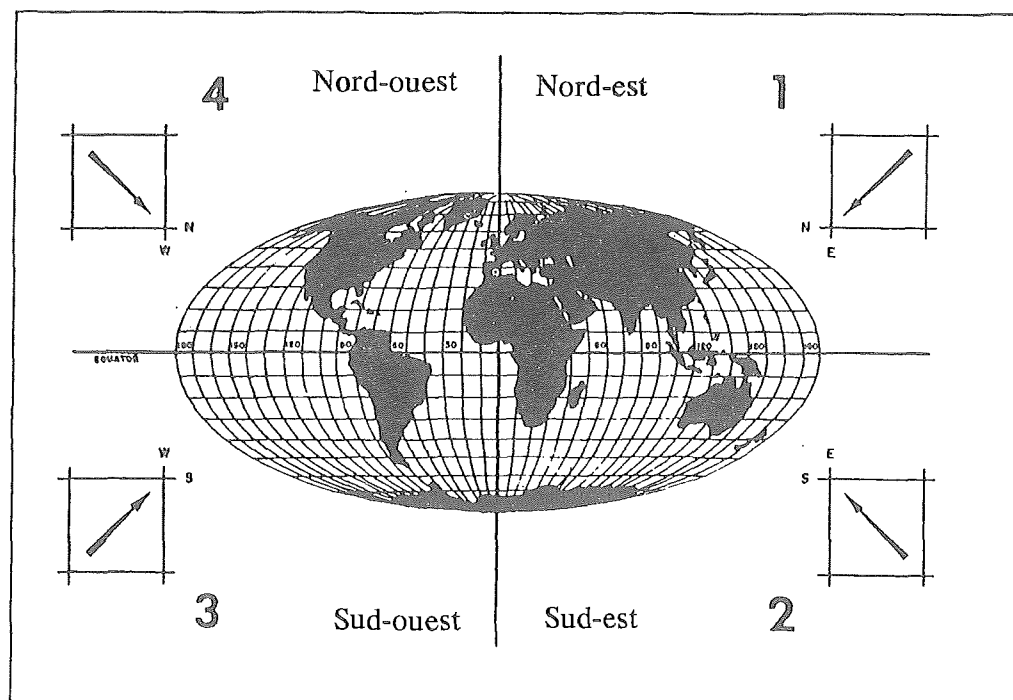
Code	Latitude	X	Longitude
1	10'	X	10'
2	20'	X	20'
3	30'	X	30'
4	30'	X	1°
5	1°	X	1°
6	5°	X	5°
7	10°	X	10°
8	20°	X	20°
9	30°	X	30°

B. Code destiné à indiquer le quadrilatère

Code	Quadrant du globe
1	NE Nord-est
2	SE Sud-est
3	SO Sud-ouest
4	NO Nord-ouest

Présentation du code d'identification des quadrilatères statistiques

Note: les flèches sont dirigées vers le coin du quadrilatère statistique dont on doit mentionner la latitude et la longitude



## H. ZONES DE PÊCHE A DES FINS STATISTIQUES

### 1. PRINCIPALES ZONES DE PÊCHE DE LA FAO

A ce jour, 27 principales zones de pêche ont été créées à des fins statistiques, à savoir:

- huit principales zones de pêche continentales recouvrant les sept continents,
- dix-neuf principales zones de pêche maritimes recouvrant les eaux de l'Atlantique, des océans Indien et Pacifique ainsi que l'océan Austral (l'Antarctique) et leurs mers adjacentes.

Les principales zones de pêche, continentales et maritimes, sont identifiées par leur nom et un code à deux chiffres.

<u>Code</u>	<u>Nom</u>
01	Afrique - eaux continentales
02	Amérique du Nord - eaux continentales
03	Amérique du Sud - eaux continentales
04	Asie - eaux continentales
05	Europe - eaux continentales
06	Océanie - eaux continentales
07	ex URSS - eaux continentales
08	(Antarctique - eaux continentales)
18	Mer Arctique
21	Atlantique, nord-ouest
27	Atlantique, nord-est
31	Atlantique, centre-ouest
34	Atlantique, centre-est
37	Méditerranée et mer Noire
41	Atlantique, sud-ouest
47	Atlantique, sud-est
48	Atlantique (Antarctique)
51	Océan Indien, ouest
57	Océan Indien, est

<u>Code</u>	<u>Nom</u>
58	Océan Indien (Antarctique)
61	Pacifique, nord-ouest
67	Pacifique, nord-est
71	Pacifique, centre-ouest
77	Pacifique, centre-est
81	Pacifique, sud-ouest
87	Pacifique, sud-est
88	Pacifique (Antarctique)

Une carte (Figure H.1) montre les limites actuelles de ces zones. [Les utilisateurs désireux de consulter des séries historiques sont invités à se reporter à la section H.27 qui récapitule l'évolution de ces zones de pêche principales.]

## 2. VENTILATION REGIONALE DES PRINCIPALES ZONES DE PÊCHE

La pratique normalisée, acceptée sur le plan international, consiste à diviser chacune des principales zones de pêche en:

premièrement:	sous-zones
deuxièmement:	divisions
troisièmement:	sous-divisions

Ces systèmes de sous-zones, de divisions et de sous-divisions ont été mis au point et utilisés avec succès par la CIPAN, à laquelle a succédé la NAFO, (pour la principale zone de pêche 21), le CIEM (pour la zone 27), le COPACE (pour la zone 34), le CGPM (pour la zone 37), la CARPAS (pour la zone 41), l'ICSEAF (pour les zones 47, 51.8, et 58.7) et la CCAMLR (pour les zones 48, 58 et 88). Les détails de ces ventilations figurent dans les sections suivantes de ce chapitre.

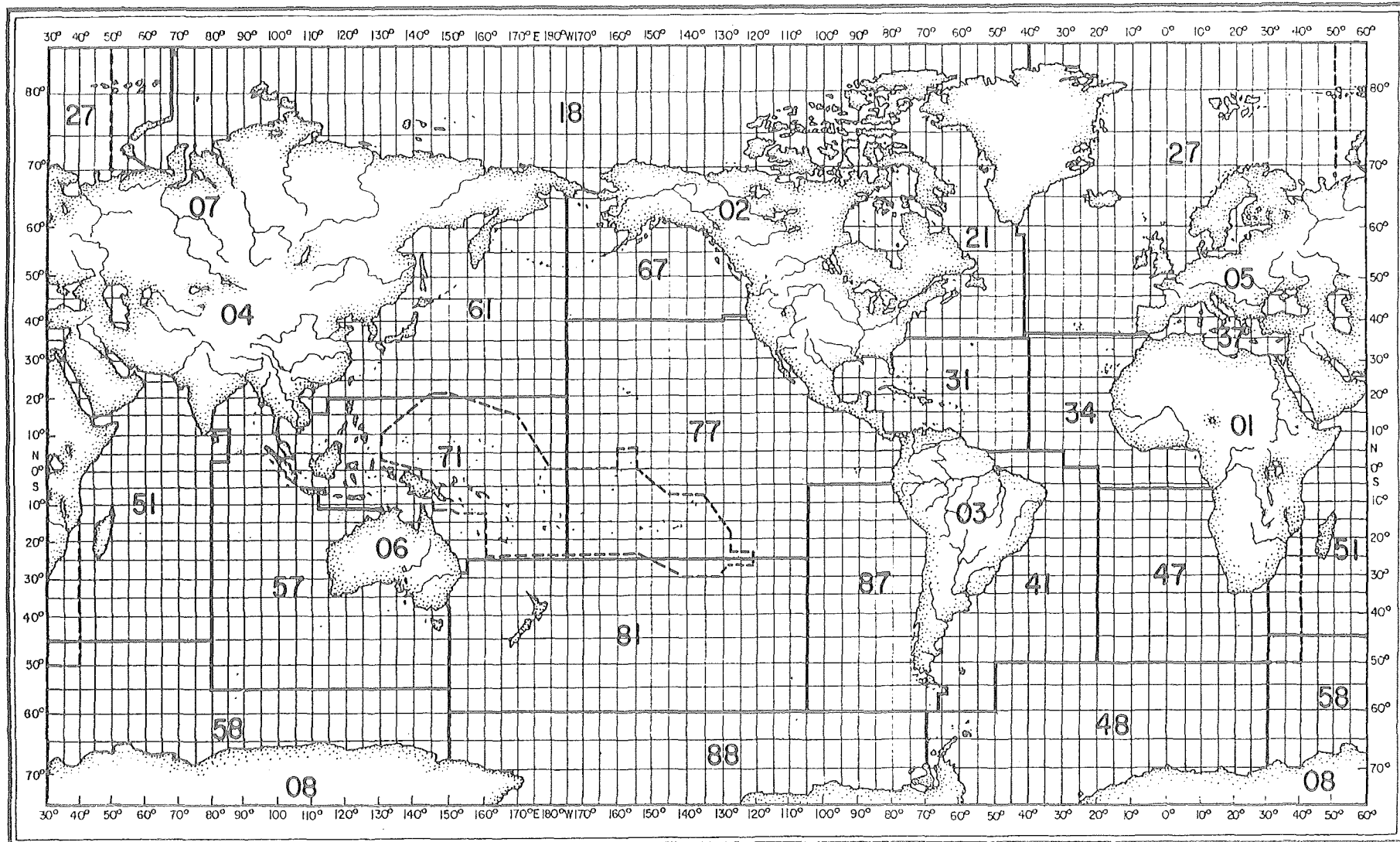
D'autres ventilations ont été retenues pour quantité de principales zones de pêche. Cependant, puisque leur adoption éventuelle par les agences régionales pour le recueil des données statistiques est pour le moins douteuse, elles ne figurent pas dans cette section.

[Le Groupe de travail conjoint d'experts sur les statistiques de l'océan Indien et de l'océan Pacifique ouest ont créé, en dehors de l'Atlantique et de l'Antarctique, des sous-zones statistiques sous l'égide de la CPOI (pour les zones 51 et 57) et du CIPP (pour les zones 71 et 81).]

Dans le Pacifique sud-est, des sous-zones et subdivisions à des fins statistiques ont été mises sur pied par la FAO et la CPPS (Commission permanente du Pacifique Sud).

Major fishing areas for statistical purposes  
Principales zones de pêche à des fins statistiques  
Areas principales de pesca para fines estadísticos

Figure H.1



### H.3 AFRIQUE - Eaux continentales (Principale zone de pêche 01)

La figure H3.1 illustre les limites de la principale zone de pêche 01 (Afrique - eaux continentales). Les pays ou territoires compris dans cette zone statistique sont les suivants:

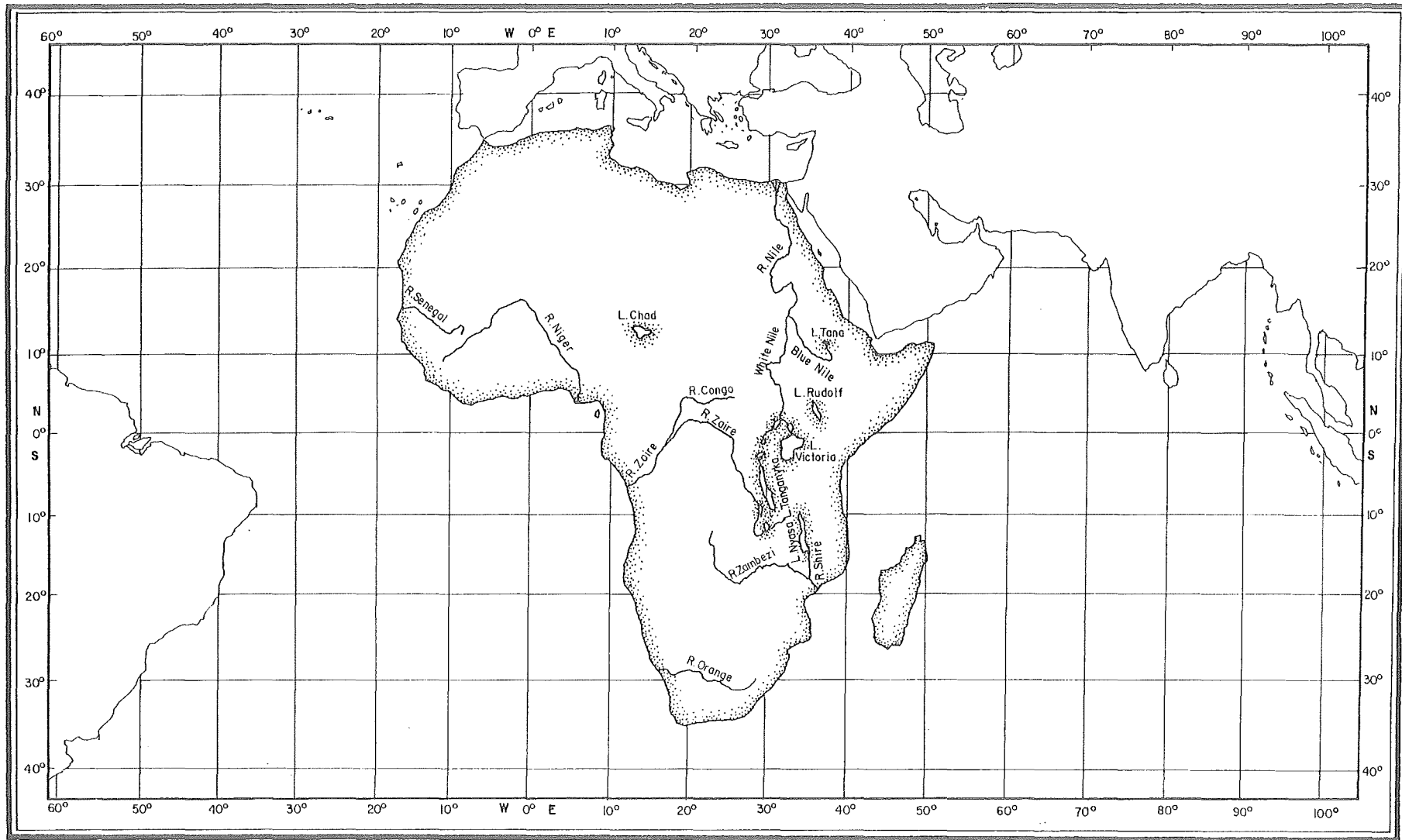
Afrique du Sud  
Algérie  
Angola  
Bénin  
Botswana  
Burkina Faso  
Burundi  
Cameroun  
Cap-Vert  
Comores  
Congo  
Côte-d'Ivoire  
Djibouti  
Egypte  
Eritrea  
Ethiopie  
Gabon  
Gambie  
Ghana  
Guinée

Guinée Bissau  
Guinée équatoriale  
Kenya  
La Réunion  
Lesotho  
Libéria  
Libye  
Madagascar  
Malawi  
Mali  
Maurice  
Mauritanie  
Maroc  
Mayotte  
Mozambique  
Namibie  
Niger  
Nigéria  
Ouganda  
Rép. centrafricaine

Rouanda  
Sahara occidental  
Sainte-Hélène  
Sao Tomé-et-Principe  
Sénégal  
Seychelles  
Sierra Leone  
Somalie  
Soudan  
Swaziland  
Tanzanie  
Terres austr. fr.  
Terr. brit. o. Indien  
Tchad  
Togo  
Tunisie  
Zaire  
Zambie  
Zimbabwe

AFRICA - INLAND WATERS (Major Fishing Area 01)  
AFRIQUE - EAUX CONTINENTALES (Zone de pêche principale 01)  
AFRICA - AGUAS CONTINENTALES (Area principal de pesca 01)

Figure H3.1



#### H.4 AMERIQUE DU NORD - Eaux continentales (Principale zone de pêche 02)

La figure H4.1 illustre les limites de la principale zone de pêche 02 (Amérique du Nord - eaux continentales). Les pays ou territoires compris dans cette zone statistique sont les suivants:

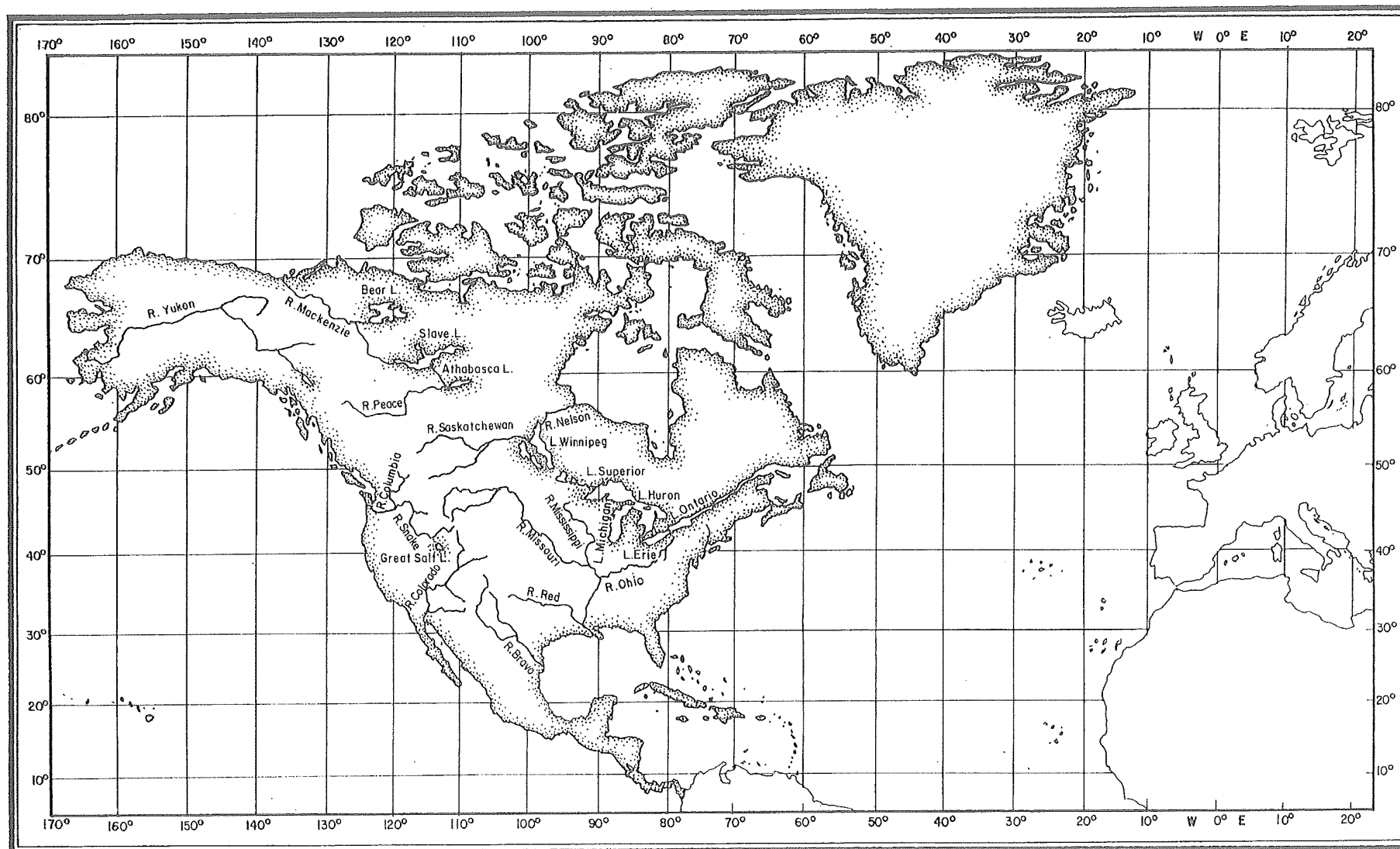
Anguilla  
Antigua-et-Barbuda  
Antilles néerl.  
Bahamas  
Barbade  
Belize  
Bermudes  
Canada  
Costa Rica  
Cuba  
Dominique  
El Salvador

Etats-Unis  
Grenade  
Groenland  
Guadeloupe  
Guatemala  
Haïti  
Honduras  
Iles Caïmanes  
Iles Vierges (Brit.)  
Iles Vierges (E.- U.)  
Jamaïque  
Martinique

Mexique  
Montserrat  
Nicaragua  
Panama  
Porto Rico  
Rép. Dominicaine  
Sainte-Lucie  
St.-Kitts-et-Nevis  
St.Pierre-et-Miquelon  
St. Vincent  
Trinité-et-Tobago  
Turques et Caïques

AMERICA, NORTH - INLAND WATERS (Major Fishing Area 02)  
AMERIQUE DU NORD - EAUX CONTINENTALES (Zone de pêche principale 02)  
AMERICA DEL NORTE - AGUAS CONTINENTALES (Area principal de pesca 02)

Figure H4.1



#### H.5 AMERIQUE DU SUD - Eaux continentales (Principale zone de pêche 03)

La figure H5.1 illustre les limites de la principale zone de pêche 03 (Amérique du Sud - eaux continentales). Les pays ou territoires compris dans cette zone statistique sont les suivants:

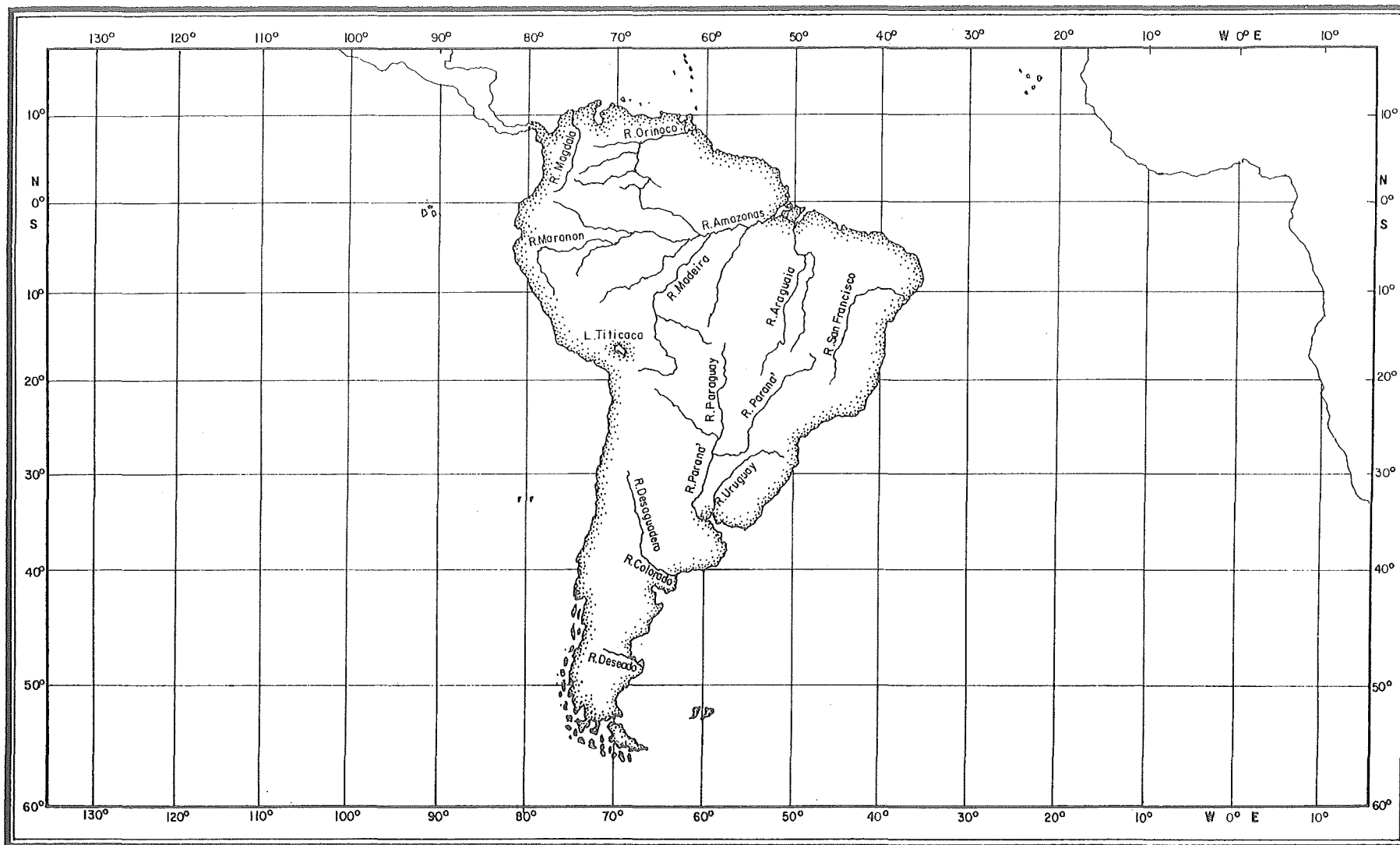
Argentine  
Bolivie  
Brésil  
Chili  
Colombie

Equateur  
Guyane  
Guyane française  
I. Falkland (Malvines)  
Paraguay

Pérou  
Suriname  
Uruguay  
Venezuela

AMERICA, SOUTH - INLAND WATERS (Major Fishing Area 03)  
AMERIQUE DU SUD - EAUX CONTINENTALES (Zone de pêche principale 03)  
AMERICA DEL SUR - AGUAS CONTINENTALES (Area principal de pesca 03)

Figure H5.1



## H.6 ASIE - Eaux continentales (Principale zone de pêche 04)

La figure H6.1 illustre les limites de la principale zone de pêche 04 (Asie - eaux continentales). Les pays ou territoires compris dans cette zone sont les suivants:

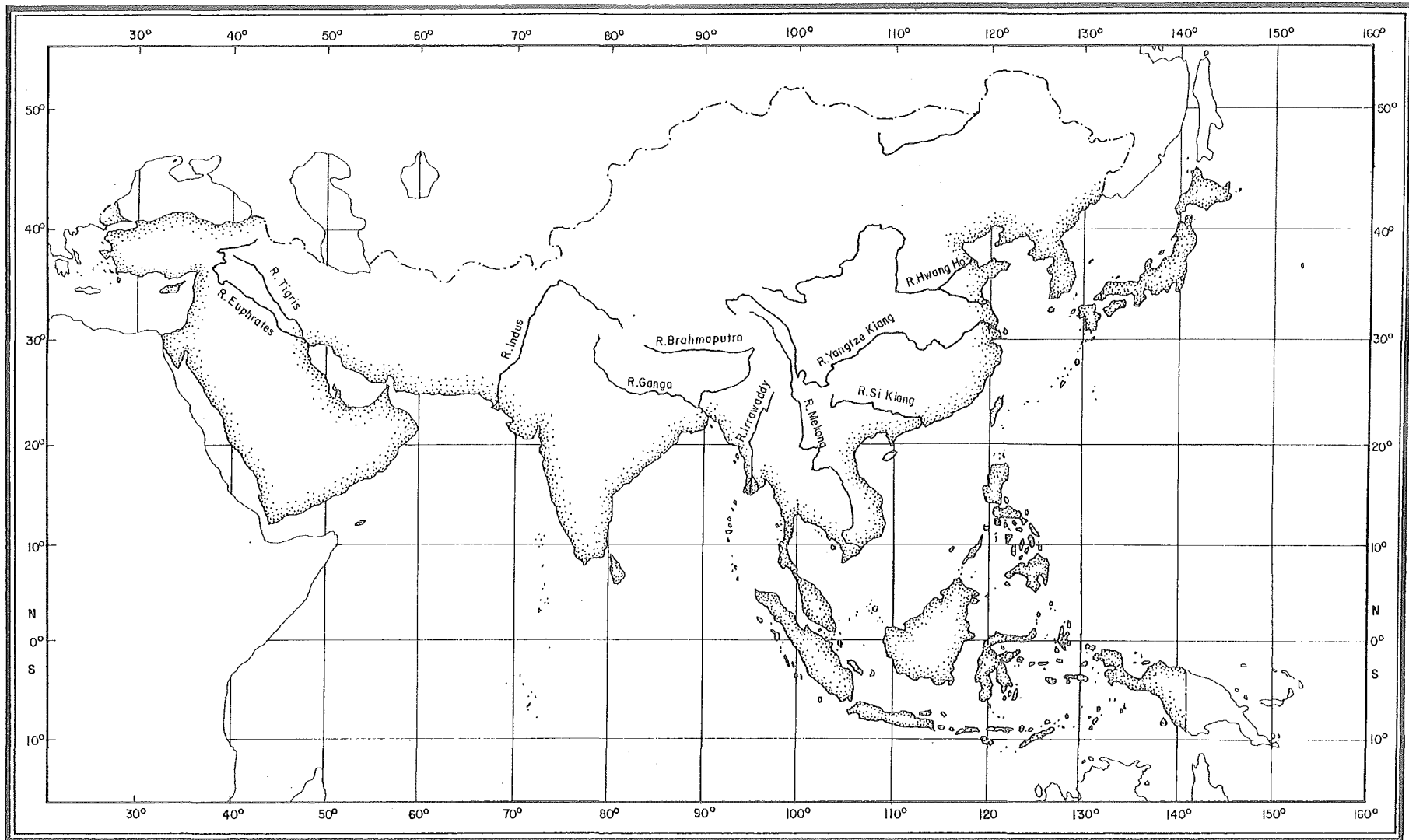
Afghanistan  
Arabie Saoudite  
Autre nca (Taïwan)  
Bahreïn  
Bangladesh  
Bhoutan  
Brunéi Darussalam  
Chine  
Chypre  
Corée, Rép. de  
Corée, Rép. pop.dém  
Emirats arab. unis  
Hong-Kong  
Inde

Indonésie  
Irak  
Iran, R. I.  
Israël  
Japon  
Jordanie  
Kampuchéa dém.  
Koweït  
Laos  
Liban  
Macao  
Malaisie  
Maldives  
Mongolie

Myanmar  
Népal  
Oman  
Pakistan  
Philippines  
Qatar  
Singapour  
Sri Lanka  
Syrie  
Thaïlande  
Timor oriental  
Turquie  
Viet Nam  
Yémen

ASIA - INLAND WATERS (Major Fishing Area 04)  
ASIE - EAUX CONTINENTALES (Zone de pêche principale 04)  
ASIA - AGUAS CONTINENTALES (Area principal de pesca 04)

Figure H6.1



## H.7 EUROPE - Eaux continentales (Principale zone de pêche 05)

La figure H7.1 illustre les limites de la principale zone de pêche 05 (Europe - eaux continentales). Les pays ou territoires compris dans cette zone sont les suivants:

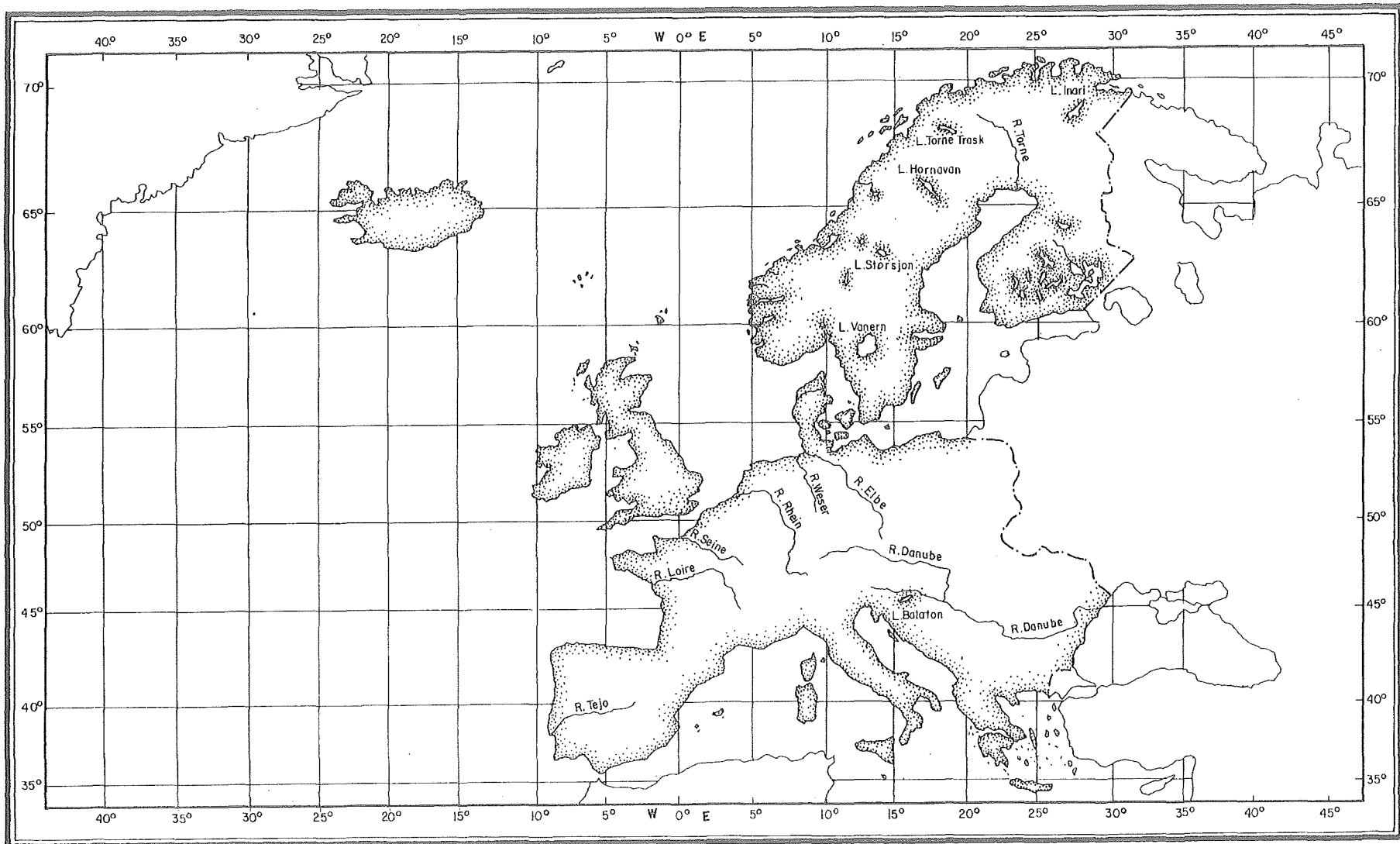
Albanie  
Allemagne  
Andorre  
Angleterre et Galles  
Autriche  
Belgique  
Bulgarie  
Danemark  
Ecosse  
Espagne  
Etat Cité du Vatican  
Finlande  
France

Grèce  
Hongrie  
Ile de Man  
Iles Anglo-Normandes  
Iles Féroé  
Iles Svalbard, etc.  
Irlande  
Irlande du Nord  
Islande  
Italie  
Liechtenstein  
Luxembourg

Malte  
Monaco  
Norvège  
Pays-Bas  
Pologne  
Portugal  
Roumanie  
Saint-Marin  
Suède  
Suisse  
ex -Tchécoslovaquie  
ex-Yougoslavie

EUROPE - INLAND WATERS (Major Fishing Area 05)  
EUROPE - EAUX CONTINENTALES (Zone de pêche principale 05)  
EUROPA - AGUAS CONTINENTALES (Area principal de pesca 05)

Figure H7.1



## H.8 OCEANIE - Eaux continentales (Principale zone de pêche 06)

La figure H8.1 illustre les limites de la principale zone de pêche 06 (Océanie - eaux continentales). Les pays ou territoires compris dans cette zone sont les suivants:

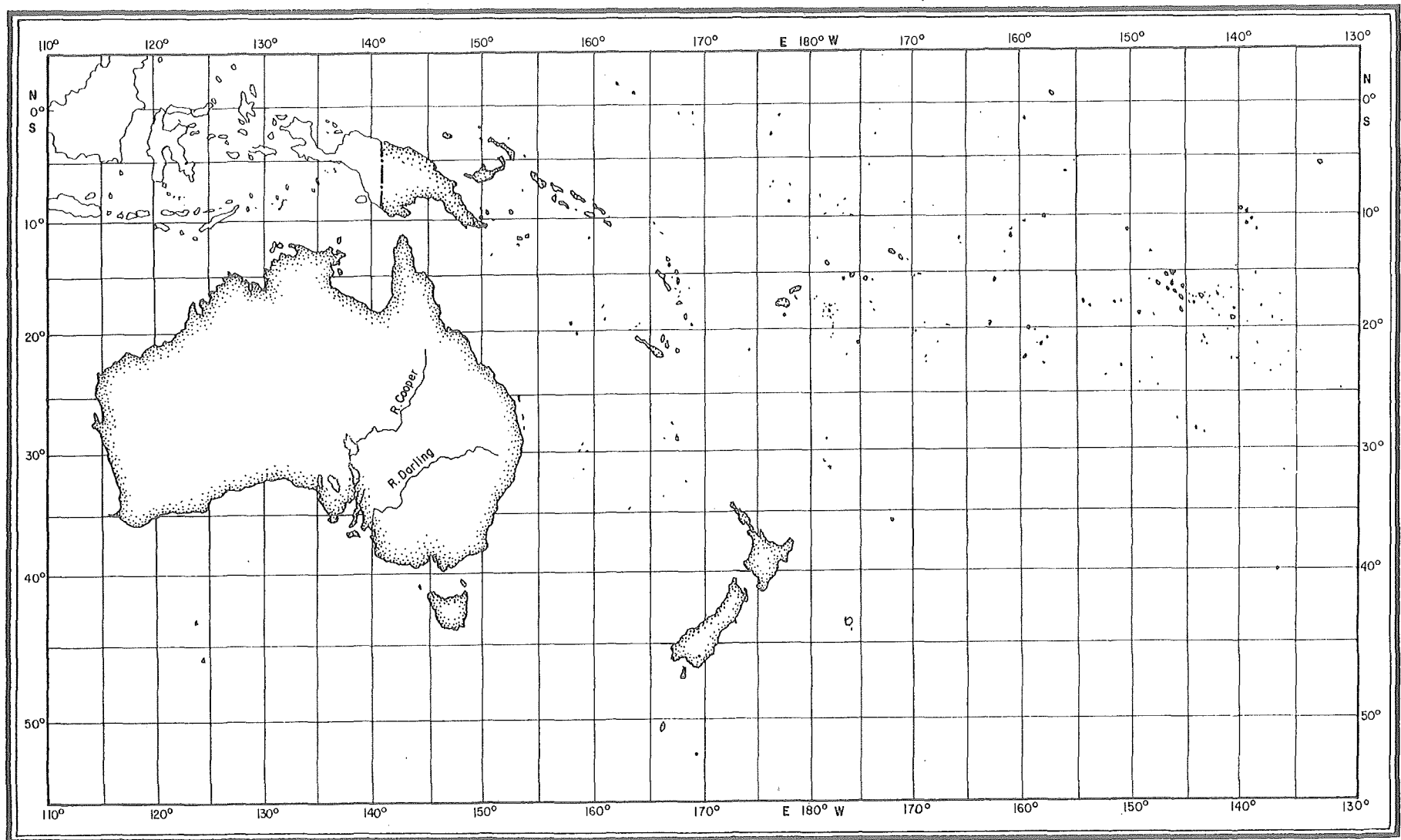
Australie  
Guam  
Iles Christmas  
Iles Cook  
Iles des Cocos  
Iles Fidji  
Iles Marshall  
Iles Mineures EU  
Iles Solomon

I. Wallis et Futuna  
Kiribati  
Mariannes du Nord  
Micronésie  
Nauru  
Nouvelle-Calédonie  
Nouvelle Norfolk  
Nouvelle-Zélande  
Palau

Papouasie-N.Ile Guinée  
Pitcairn  
Polynésie française  
Samoa  
Samoa américaines  
Tokélaou  
Tonga  
Tuvalu  
Vanuatu

OCEANIA - INLAND WATERS (Major Fishing Area 06)  
OCEANIE - EAUX CONTINENTALES (Zone de pêche principale 06)  
OCEANIA - AGUAS CONTINENTALES (Area principal de pesca 06)

Figure H8.1



H.9 ex URSS - Eaux continentales (Principale zone de pêche 07)

La figure H9.1 illustre les limites de la principale zone de pêche 07 (ex URSS - eaux continentales).

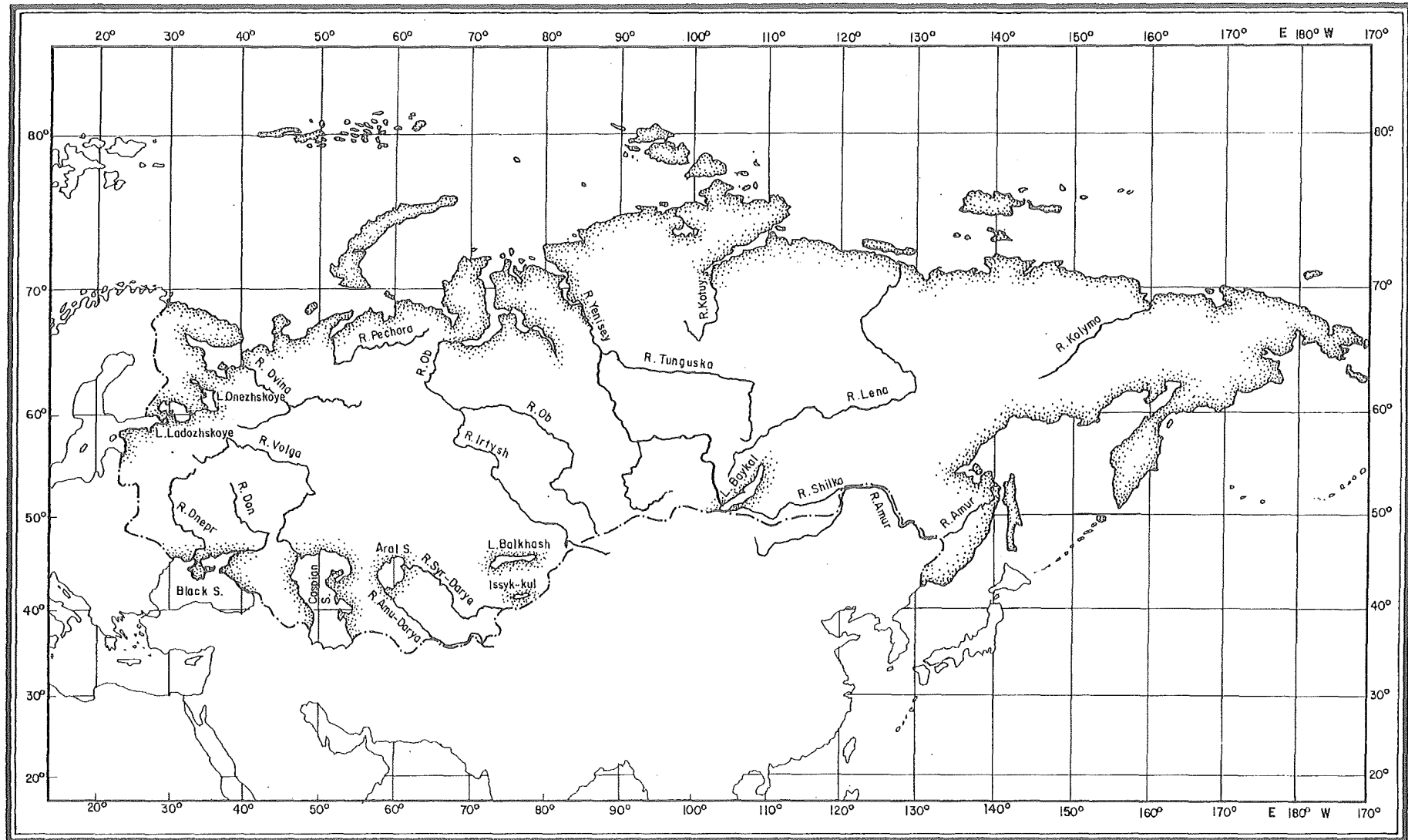
Arménie  
Azerbaïdjan  
Estonie  
Géorgie  
Kazakstan

Kirghizistan  
Lettonie  
Lituanie  
Ouzbékistan

Russie, Fédération de  
Tadjikistan  
Turkménistan  
Ukraine

USSR - INLAND WATERS (Major Fishing Area 07)  
USSR - EAUX CONTINENTALES (Zone de pêche principale 07)  
USSR - AGUAS CONTINENTALES (Area principal de pesca 07)

Figure H9.1



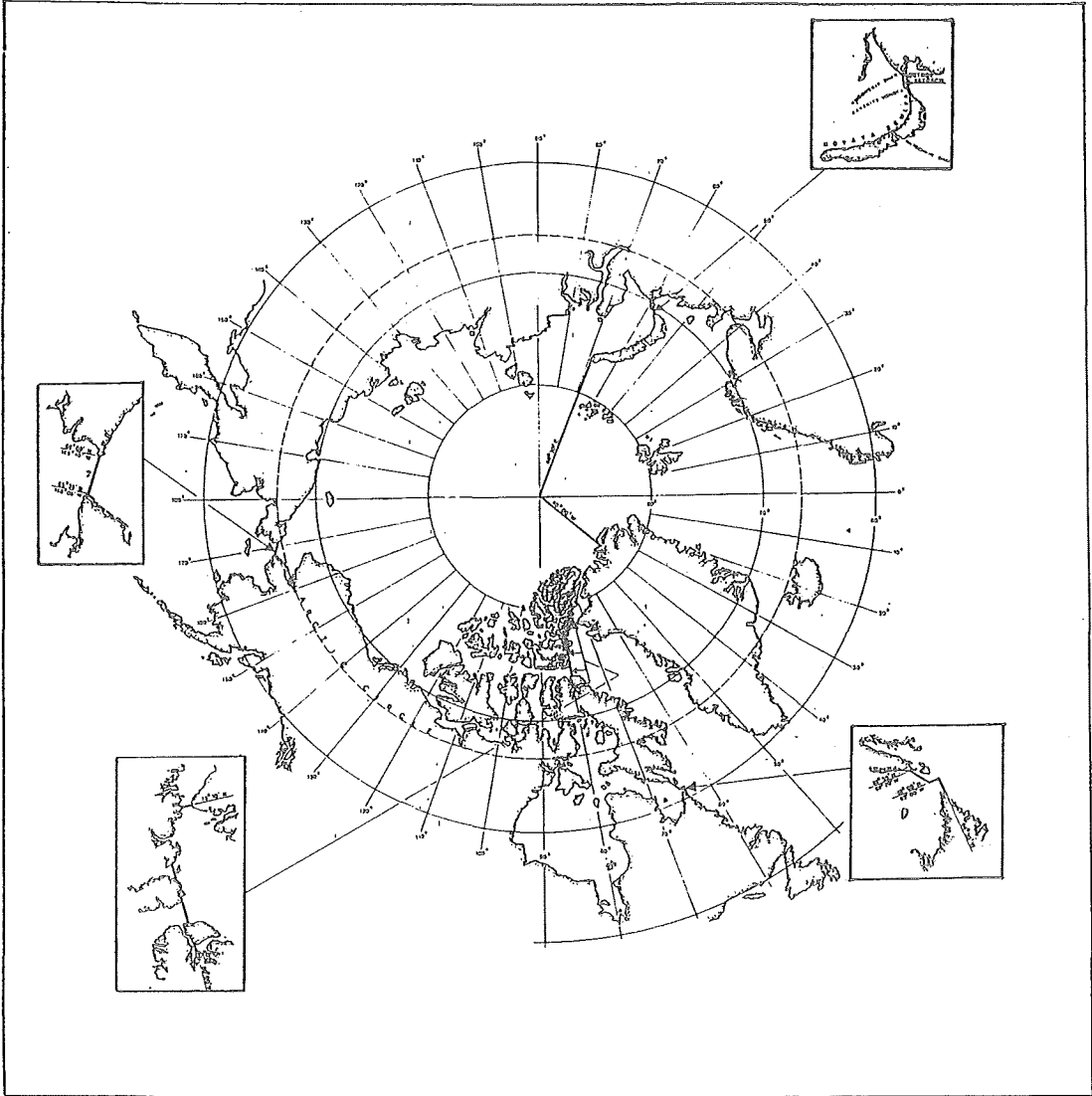
#### H.10 MER ARCTIQUE (Principale zone de pêche 18)

La figure H10.1 illustre les limites de la mer Arctique, principale zone de pêche 18. Elle sont constituées par une ligne dont le tracé est le suivant:

Part du pôle géographique Nord, le long du méridien de 68°30' de longitude E; puis suit la côte orientale de l'île septentrionale de Novaya Zemlya; puis traverse l'entrée occidentale du détroit de Matochkin Shar; puis se dirige vers l'est et le sud, le long de la côte de l'île méridionale de Novaya Zemlya; puis traverse l'entrée occidentale du détroit de Karskiye Vorota; puis suit une direction est et sud, le long des côtes des îles Vaigach; puis traverse l'entrée occidentale du détroit de Yugoskiy Shar jusque Khaborova et se dirige vers l'est le long de la côte de l'ex URSS jusque Mys Dezhneva; puis traverse vers l'est le détroit de Bering jusqu'au cap du Prince de Galles; puis suit une direction nord et est, le long des côtes continentales des Etats-Unis et du Canada, jusqu'à la longitude 64°30' O; puis suit une direction nord jusqu'à la latitude 61°00'N; puis suit une direction ouest jusque la longitude 65°00' O; puis en ligne de rhumb jusqu'à East Bluff (61°55' de latitude N et 66°20' de longitude O) sur la côte orientale de l'île de Baffin; puis en direction nord, le long des côtes des îles de Baffin, Bylot, Devon et Ellesmere et en suivant le méridien de 80°00' de longitude O dans les eaux qui s'étendent entre ces îles, jusqu'au parallèle de 78°10' de latitude N; puis en direction de l'est à travers Smith Sound jusqu'à Etah sur la côte du Groenland; puis en direction nord et est, le long de la côte continentale du Groenland, jusqu'au méridien de 40°00' de longitude O; puis en direction du nord jusqu'au pôle géographique Nord.

ARCTIC SEA (Major Fishing Area 18)  
MER ARCTIQUE (Zone de pêche principale 18)  
MAR ARTICO (Area principal de pesca 18)

Figure H10.1



## H.11 ATLANTIQUE NORD-OUEST (Principale zone de pêche 21)

La figure H11.1 représente une carte de l'Atlantique nord-ouest qui illustre les zones de pêche à des fins statistiques de la NAFO, en vigueur jusqu'en 1980.

Une description de ces zones, extraite de l'Annexe III de la Convention de la NAFO, figure ci-dessous:

### SOUS-ZONE 0

C'est la partie de la zone de la Convention qui s'étend au nord du parallèle de 61°00' de latitude N. Elle est limitée à l'est par une ligne dont le tracé est le suivant: se dirige plein nord à partir d'un point situé par 61°00' de latitude N et 59°00' de longitude O jusqu'au parallèle de 69°00' de latitude N, puis en direction nord-ouest, en ligne de rhumb, jusqu'à un point situé par 75°00' de latitude N et 73°30' de longitude O; puis plein nord jusqu'au parallèle de 78°10' de latitude N; elle est limitée à l'ouest par une ligne partant du point 61°00' de latitude N et 65°00' de longitude O et se dirigeant, en ligne de rhumb, dans une direction nord-ouest jusqu'à East Bluff (61°55' de latitude N et 66°20' de longitude O) sur la côte de l'île de Baffin; puis en direction du nord, le long des côtes des îles de Baffin, Bylot, Devon et Ellesmere; puis, en suivant le méridien de 80°00' de longitude O dans les eaux qui s'étendent entre ces îles, jusqu'au parallèle de 78°10' de latitude N.

La sous-zone 0 comprend deux divisions:

#### Division 0A

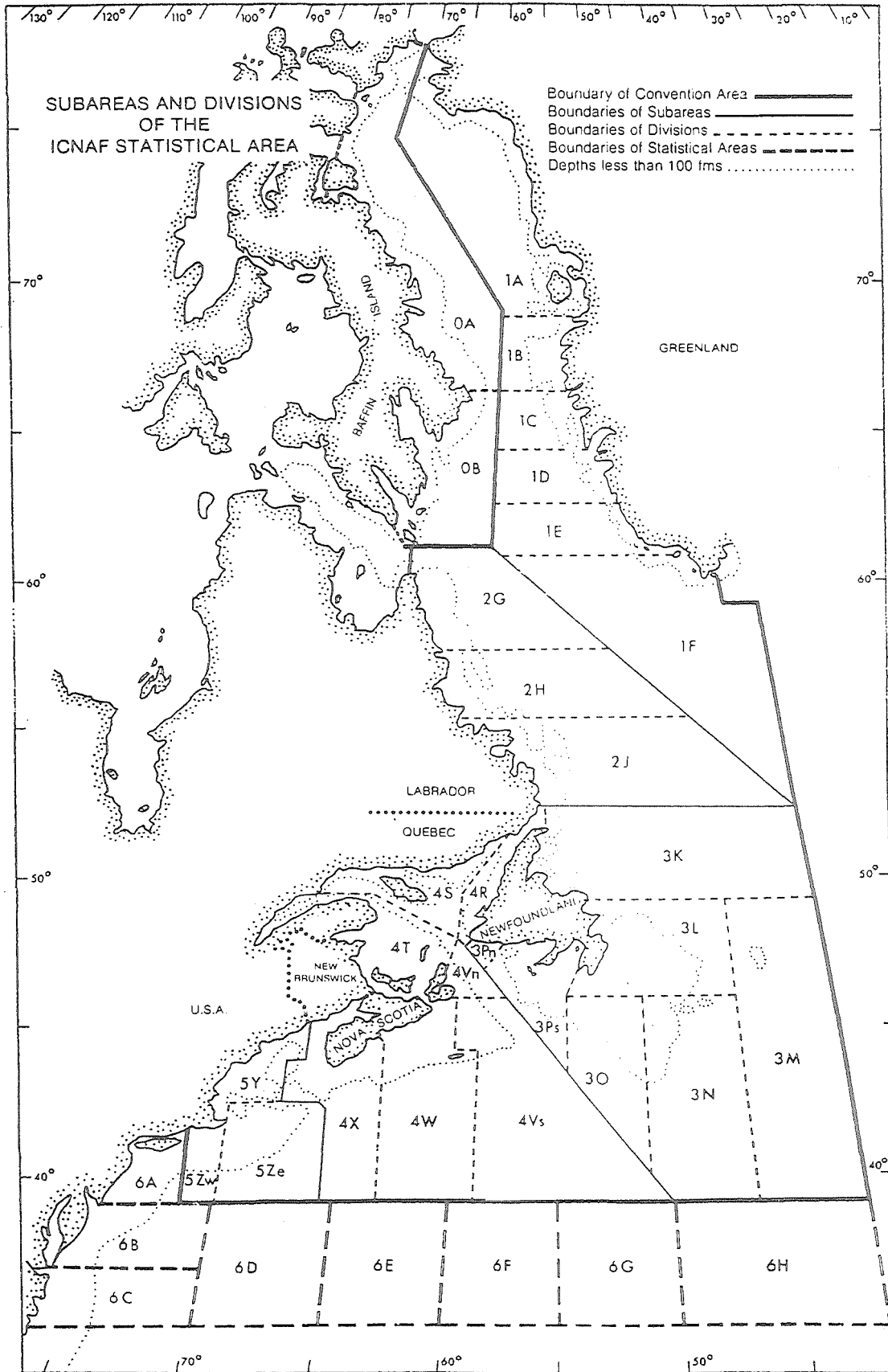
Partie de la sous-zone située au nord du parallèle de 66°15' de latitude N.

#### Division 0B

Partie de la sous-zone située au sud du parallèle de 66°15' de latitude N.

### SOUS-ZONE 1

C'est la partie de la zone de la Convention qui s'étend à l'est de la sous-zone 0 et au nord et à l'est d'une ligne de rhumb reliant deux points situés par 61°00' de latitude N et 59°00' de longitude O et 52°15' de latitude N et 42°00' de longitude O, respectivement.



**Figure H11.1** Limites et subdivisions statistiques de l'Atlantique nord-ouest en vigueur jusqu'en Janvier 1980

La sous-zone 1 comprend six divisions:

Division 1A

Partie de la sous-zone située au nord du parallèle de 68°50' de latitude N (Christianshaab).

Division 1B

Partie de la sous-zone située entre les parallèles de 66°15' de latitude N (5 milles nautiques au nord de Umanarsugssuak) et 68°50' de latitude N (Christianshaab).

Division 1C

Partie de la sous-zone située entre les parallèles de 64°15' de latitude N (4 milles nautiques au nord de Godthaab) et de 66°15' de latitude N (5 milles nautiques au nord de Umanarsugssuak).

Division 1D

Partie de la sous-zone située entre les parallèles de 62°30' de latitude N (glacier de Frederikshaab) et de 64°15' de latitude N.

Division 1E

Partie de la sous-zone située entre les parallèles de 60°45' de latitude N (Cap de la Désolation) et de 62°30' de latitude N.

Division 1F

Partie de la sous-zone située au sud du parallèle de 60°45' de latitude N.

SOUS-ZONE 2

C'est la partie de la zone de la Convention qui s'étend à l'est du méridien de 64°30' de longitude O, dans la région du détroit d'Hudson, au sud de la sous-zone 0, au sud et à l'ouest de la sous-zone 1, et au nord du parallèle de 52°15' de latitude N.

La sous-zone 2 comporte trois divisions:

Division 2G

Partie de la sous-zone située au nord du parallèle de 57°40' de latitude N (Cap Mugford).

Division 2H

Partie de la sous-zone située entre les parallèles de 55°20' de latitude N (Hopedale) et de 57°40' de latitude N (Cap Mugford).

Division 2J

Partie de la sous-zone située au sud du parallèle de 55°20' de latitude N (Hopedale).

SOUS-ZONE 3

C'est la partie de la zone de la Convention qui s'étend au sud du parallèle de 52°15' de latitude N, et à l'est d'une ligne se dirigeant plein nord depuis le Cap Bauld, sur la côte nord de Terre-Neuve, jusqu'à 52°15' de latitude N; au nord du parallèle de 39°00' de latitude N; et à l'est et au nord d'une ligne de rhumb commençant à 39°00' de latitude N et 50°00' de longitude O et se dirigeant en direction nord-ouest pour passer en un point situé par 43°30' de latitude N et 55°00' de longitude O, en direction d'un point situé par 47°50' de latitude N et 60°00' de longitude O, jusqu'à ce qu'elle intersecte une ligne droite reliant le Cap Ray, sur la côte de Terre-Neuve, et le Cap Nord, sur l'île de Cap-Breton; puis en direction nord-est le long de cette ligne jusqu'au Cap Ray.

La sous-zone 3 comporte six divisions:

Division 3K

Partie de la sous-zone située au nord du parallèle de 49°15' de latitude N (Cap Freels, Terre-Neuve).

#### Division 3L

Partie de la sous-zone située entre la côte de Terre-Neuve, du Cap Freels au Cap Sainte-Marie, et une ligne dont le tracé est le suivant: commence au Cap Freels; puis plein est jusqu'au méridien de 46°30' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 46°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'au méridien de 54°30' de longitude O; puis, selon une ligne de rhumb, jusqu'au Cap Sainte-Marie, Terre-Neuve.

#### Division 3M

Partie de la sous-zone située au sud du parallèle de 49°15' de latitude N et à l'est du méridien de 46°30' de longitude O.

#### Division 3N

Partie de la sous-zone située au sud du parallèle de 46°00' de latitude N et entre les méridiens de 46°30' de longitude O et de 51°00' de longitude O.

#### Division 3O

Partie de la sous-zone située au sud du parallèle de 46°00' de latitude N et entre les méridiens de 51°00' et de 54°30' de longitude O.

#### Division 3P

Partie de la sous-zone située au sud de la côte de Terre-Neuve et à l'ouest d'une ligne reliant le Cap Sainte-Marie, Terre-Neuve, à un point situé par 46°00' de latitude N et 54°30' de longitude O; puis plein sud jusqu'à la limite de la sous-zone.

La division 3P est scindée en deux subdivisions:

Subdivision 3Pn (Subdivision nord-ouest). Partie de la division 3P située au nord-ouest de la ligne reliant, dans une direction approximativement sud-ouest, l'île Burgeo, Terre-Neuve, à un point situé par 46°50' de latitude N et 58°50' de longitude O.

Subdivision 3Ps (Subdivision sud-est). Partie de la division 3P située au sud-est de la ligne définie pour la subdivision 3Pn.

#### SOUS-ZONE 4

C'est la partie de la zone de la Convention qui s'étend au nord du parallèle de 39°00' de latitude N, à l'ouest de la sous-zone 3 et à l'est d'une ligne dont le tracé est le suivant: commence à l'extrémité de la frontière internationale entre les États-Unis et le Canada dans le Grand Manan Channel, en un point situé par 44°46' 35.346" de latitude N et 66°54' 11.253" de longitude O; puis suit une direction plein sud jusqu'au parallèle de 43°50' de latitude N; puis plein ouest jusqu'au méridien de 67°40' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 42°20' de latitude N; puis plein est jusqu'à un point situé par 66°00' de longitude O; puis, selon une ligne de rhumb, en direction sud-est, jusqu'à un point situé par 42°00' de latitude N et 65°40' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 39°00' de latitude N.

La sous-zone 4 comprend six divisions:

##### Division 4R

Partie de la zone de la Convention qui s'étend entre la côte de Terre-Neuve, du Cap Bauld au Cap Ray, et une ligne dont le tracé est le suivant: part du Cap Bauld, puis plein nord jusqu'au parallèle de 52°15' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte du Labrador; puis le long de la côte du Labrador jusqu'à l'extrémité de la frontière entre le Labrador et le Québec; puis, selon une ligne de rhumb, en direction du sud-ouest, jusqu'à un point situé par 49°25' de latitude N et 60°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à un point situé par 47°50' de latitude N et 60°00' de longitude O; puis en ligne de rhumb, en direction du sud-est, jusqu'au point où la limite de la sous-zone 3 intersecte la ligne droite joignant le Cap Nord, en Nouvelle-Écosse et le Cap Ray, à Terre-Neuve; puis jusqu'au Cap Ray, à Terre-Neuve.

##### Division 4S

Partie de la sous-zone qui s'étend entre la côte sud du Québec, à partir de l'extrémité de la frontière entre le Labrador et le Québec jusqu'à la Pointe des Monts, et une ligne dont le tracé est le suivant: commence à la Pointe des Monts; puis plein est jusqu'à un point situé par 49°25' de latitude N et 64°40' de longitude O; puis en ligne de rhumb, en direction est-sud-est, jusqu'à un point situé par 47°50' de latitude N et 60°00' de longitude O; puis en ligne de rhumb, en direction du nord-est, jusqu'à l'extrémité de la frontière entre le Labrador et le Québec.

#### Division 4T

Partie de la sous-zone située entre les côtes de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et du Québec, du Cap Nord à la Pointe des Monts, et une ligne dont le tracé est le suivant: commence à la Pointe des Monts; puis plein est jusqu'à un point situé par 49°25' de latitude N et 64°40' de longitude O; puis en ligne de rhumb, en direction est- sud-est, jusqu'à un point situé par 47°50' de latitude N et 60°00' de longitude O; puis en ligne de rhumb, en direction du sud, jusqu'au Cap Nord, Nouvelle-Ecosse.

#### Division 4V

Partie de la sous-zone située entre les côtes de Nouvelle-Ecosse, entre le Cap Nord et Fourchu, et une ligne dont le tracé est le suivant: commence à Fourchu ; puis en ligne de rhumb, en direction de l'est, jusqu'à un point situé par 45°40' de latitude N et 60°00' de longitude O; puis plein sud, le long du méridien de 60°00' de longitude O, jusqu'au parallèle de 44°10' de latitude N; puis plein est jusqu'au méridien de 59°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 39°00' de latitude N; puis plein est jusqu'au point où la limite entre les sous-zones 3 et 4 rencontre le parallèle de 39°00' de latitude N; puis le long de la limite entre les sous-zones 3 et 4 et une ligne continuant en direction nord-ouest jusqu'à un point situé par 47°50' de latitude N et 60°00' de longitude O; puis le long d'une ligne de rhumb, en direction du sud, jusqu'au Cap Nord, Nouvelle- Ecosse.

La division 4V est scindée en deux subdivisions:

Subdivision 4Vn (Subdivision nord). Partie de la division 4V située au nord du parallèle de 45°40' de latitude N.

Subdivision 4Vs (Subdivision sud). Partie de la division 4V située au sud du parallèle de 45°40' de latitude N.

#### Division 4W

Partie de la sous-zone située entre la côte de Nouvelle- Ecosse, d'Halifax à Fourchu, et une ligne dont le tracé est le suivant: commence à Fourchu; puis en ligne de rhumb, en direction est, jusqu'à un point situé par 45°40' de latitude N et 60°00' de longitude O; puis plein sud, le long du méridien de 60°00' de longitude O, jusqu'au parallèle de 44°10' de latitude N; puis plein est jusqu'au méridien de 59°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 39°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'au méridien de 63°20' de longitude O; puis plein nord jusqu'à un point situé sur ce méridien et par 44°20' de latitude N; puis, selon une ligne de rhumb, en direction nord-ouest jusqu'à Halifax, Nouvelle-Ecosse.

#### Division 4X

Partie de la sous-zone située entre la limite occidentale de la sous-zone 4 et les côtes du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, depuis l'extrémité de la frontière entre le Nouveau-Brunswick et le Maine jusqu'à Halifax, et une ligne dont le tracé est le suivant: commence à Halifax; puis, en ligne de rhumb, en direction sud-est, jusqu'à un point situé par 44°20' de latitude N et 63°20' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 39°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'au méridien de 65°40' de longitude O.

#### SOUS-ZONE 5

C'est la partie de la zone de la Convention qui s'étend à l'ouest de la limite occidentale de la sous-zone 4, au nord du parallèle de 39°00' de latitude N et à l'est du méridien de 71°40' de longitude O.

La sous-zone 5 comprend deux divisions:

#### Division 5Y

Partie de la sous-zone située entre les côtes du Maine, du New Hampshire et du Massachusetts, depuis la frontière entre le Maine et le Nouveau-Brunswick jusqu'à 70°00' de longitude O au Cap Cod (environ 42° de latitude N), et une ligne dont le tracé est le suivant: commence à un point du Cap Cod par 70° de longitude O (et environ 42° de latitude N); puis plein nord jusqu'à 42°20' de latitude N; puis plein est jusqu'à 67°40' de longitude O, à la limite des sous-zones 4 et 5; puis, le long de cette limite, jusqu'à la frontière entre le Canada et les Etats-Unis.

#### Division 5Z

Partie de la sous-zone s'étendant au sud et à l'est de la division 5Y.

La division 5Z est scindée en deux subdivisions:

Subdivision 5Ze (Subdivision est). Partie de la division 5Z située à l'est du méridien de 70°00' de longitude O.

Subdivision 5Zw (Subdivision ouest). Partie de la division 5Z située à l'ouest du méridien de 70°00' de longitude O.

## SOUS-ZONE 6

C'est la partie de la zone de la Convention limitée par une ligne débutant en un point de la côte de Rhode Island situé par 71°40' de longitude O, puis se dirigeant plein sud jusqu'à 39°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 42°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 35°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte de l'Amérique du Nord; puis vers le nord, le long de la côte de l'Amérique du Nord, jusqu'à un point de Rhode Island situé par 71°40' de longitude O.

La sous-zone 6 comprend huit divisions:

### Division 6A

Partie de la sous-zone située au nord du parallèle de 39°00' de latitude N et à l'ouest de la sous-zone 5.

### Division 6B

Partie de la sous-zone située à l'ouest du méridien de 70°00' de longitude O, au sud du parallèle de 39°00' de latitude N et au nord et à l'ouest d'une ligne se dirigeant vers l'ouest, le long du parallèle de 37°00' de latitude N, jusqu'à 76°00' de longitude O, puis plein sud jusqu'au Cap Henry, Virginie.

### Division 6C

Partie de la sous-zone située à l'ouest de 70°00' de longitude O et au sud de la subdivision 6B.

### Division 6D

Partie de la sous-zone située à l'est des divisions 6B et 6C et à l'ouest de 65°00' de longitude O.

### Division 6E

Partie de la sous-zone située à l'est de la division 6D et à l'ouest de 60°00' de longitude O.

### Division 6F

Partie de la sous-zone située à l'est de la division 6E et à l'ouest de 55°00' de longitude O.

### Division 6G

Partie de la sous-zone située à l'est de la division 6F et à l'ouest de 50°00' de longitude O.

### Division 6H

Partie de la sous-zone située à l'est de la division 6G et à l'ouest de 42°00' de longitude O.

Une carte, illustrant les limites et les subdivisions statistiques de l'Atlantique nord-ouest en vigueur jusqu'en 1980, constitue la figure H11.1.

Lors de la réunion du Conseil général de la NAFO tenue le 7 juin 1979, les limites entre les sous-zones 0 et 1 ont été modifiées comme suit:

### Sous-zone 0

C'est la partie de la zone de la Convention limitée au sud par une ligne partant plein est d'un point situé par 61°00' de latitude N et 65°00' de longitude O, jusqu'à un point situé par 61°00' de latitude N et 59°00' de longitude O; puis en direction sud-est, suivant une ligne de rhumb, jusqu'à un point situé par 60°12' de latitude N et 57°13' de longitude O; limitée ensuite à l'est par une série de lignes géodésiques reliant les points suivants:

<u>Point N°</u>	<u>Latitude</u>	<u>Longitude</u>
1	60°12'0 N	57°13'0 O
2	60°00'0 N	57°13'1 O
3	62°00'5 N	57°21'1 O
4	62°02'3 N	57°21'8 O
5	62°03'5 N	57°22'2 O
6	62°11'5 N	57°25'4 O
7	62°47'2 N	57°41'0 O
8	63°22'8 N	57°57'4 O
9	63°28'6 N	57°59'7 O
10	63°35'0 N	58°02'0 O
11	63°37'2 N	58°01'2 O
12	63°44'1 N	57°58'8 O
13	63°50'1 N	57°57'2 O

Point Nº	Latitude	Longitude
14	63°52'6 N	57°56'6 O
15	63°57'4 N	57°53'5 O
16	64°04'3 N	57°49'1 O
17	64°12'2 N	57°48'2 O
18	65°06'0 N	57°44'1 O
19	65°08'9 N	57°43'9 O
20	65°11'6 N	57°44'4 O
21	65°14'5 N	57°45'1 O
22	65°18'1 N	57°45'8 O
23	65°23'3 N	57°44'9 O
24	65°34'8 N	57°42'3 O
25	65°37'7 N	57°41'9 O
26	65°50'9 N	57°40'7 O
27	65°51'7 N	57°40'6 O
28	65°57'6 N	57°40'1 O
29	66°03'5 N	57°39'6 O
30	66°12'9 N	57°38'2 O
31	66°18'8 N	57°37'8 O
32	66°24'6 N	57°37'8 O
33	66°30'3 N	57°38'3 O
34	66°36'1 N	57°39'2 O
35	66°37'9 N	57°39'6 O
36	66°41'8 N	57°40'6 O
37	66°49'5 N	57°43'0 O
38	67°21'6 N	57°52'7 O
39	67°27'3 N	57°54'9 O
40	67°28'3 N	57°55'3 O
41	67°29'1 N	57°56'1 O
42	67°30'7 N	57°57'8 O
43	67°35'3 N	58°02'2 O
44	67°39'7 N	58°06'2 O
45	67°44'2 N	58°09'9 O
46	67°56'9 N	58°19'8 O
47	68°01'8 N	58°23'3 O

Point №	Latitude	Longitude
48	68°04'3 N	58°25'0 O
49	68°06'8 N	58°26'7 O
50	68°07'5 N	58°27'2 O
51	68°16'1 N	58°34'1 O
52	68°21'7 N	58°39'0 O
53	68°25'3 N	58°42'4 O
54	68°32'9 N	59°01'8 O
55	68°34'0 N	59°04'6 O
56	68°37'9 N	59°14'3 O
57	68°38'0 N	59°14'6 O
58	68°56'8 N	60°02'4 O
59	69°00'8 N	60°09'0 O
60	69°06'8 N	60°18'5 O
61	69°10'3 N	60°23'8 O
62	69°12'8 N	60°27'5 O
63	69°29'4 N	60°51'6 O
64	69°49'8 N	60°58'2 O
65	69°55'3 N	60°59'6 O
66	69°55'8 N	61°00'0 O
67	70°01'6 N	61°04'2 O
68	70°07'5 N	61°08'1 O
69	70°08'8 N	61°08'8 O
70	70°13'4 N	61°10'6 O
71	70°33'1 N	61°17'4 O
72	70°35'6 N	61°20'6 O
73	70°48'2 N	61°37'9 O
74	70°51'8 N	61°42'7 O
75	71°12'1 N	62°09'1 O
76	71°18'9 N	62°17'5 O
77	71°25'9 N	62°25'5 O
78	71°29'4 N	62°29'3 O
79	71°31'8 N	62°32'0 O
80	71°32'9 N	62°33'5 O
81	71°44'7 N	62°49'6 O

<u>Point №</u>	<u>Latitude</u>	<u>Longitude</u>
82	71°47'3 N	62°53'1 O
83	71°52'9 N	63°03'9 O
84	72°01'7 N	63°21'1 O
85	72°06'4 N	63°30'9 O
86	72°11'0 N	63°41'0 O
87	72°24'8 N	64°13'2 O
88	72°30'5 N	64°26'1 O
89	72°36'3 N	64°38'8 O
90	72°43'7 N	64°54'3 O
91	72°45'7 N	64°58'4 O
92	72°47'7 N	65°00'9 O
93	72°50'8 N	65°07'6 O
94	73°18'5 N	66°08'3 O
95	73°25'9 N	66°25'3 O
96	73°31'1 N	67°15'1 O
97	73°36'5 N	68°05'5 O
98	73°37'9 N	68°12'3 O
99	73°41'7 N	68°29'4 O
100	73°46'1 N	68°48'5 O
101	73°46'7 N	68°51'1 O
102	73°52'3 N	69°11'3 O
103	73°57'6 N	69°31'5 O
104	74°02'2 N	69°50'3 O
105	74°02'6 N	69°52'0 O
106	74°06'1 N	70°06'6 O
107	74°07'5 N	70°12'5 O
108	74°10'0 N	70°23'1 O
109	74°12'5 N	70°33'7 O
110	74°24'0 N	71°25'7 O
111	74°28'6 N	71°45'8 O
112	74°44'2 N	72°53'0 O
113	74°50'6 N	73°02'8 O
114	75°00'0 N	73°16'3 O
115	75°00' N	73°30' O

puis plein nord jusqu'au parallèle de 78°10' de latitude N; et limitée à l'ouest par une ligne commençant par 61°00' de latitude N et 65°00' de longitude O et s'étendant vers le nord-ouest, selon une ligne de rhumb, jusqu'à East Bluff (61°55' de latitude N et 66°20' de longitude O), sur la côte de l'île de Baffin; puis en direction nord, le long des côtes des îles de Baffin, Bylot, Devon et Ellesmere en suivant le quatre-vingtième méridien de longitude O, dans les eaux comprises entre ces îles, jusqu'au parallèle de 78°10' de latitude N.

#### Sous-zone 1

C'est la partie de la zone de la Convention qui s'étend à l'est de la sous-zone O et au nord et à l'est d'une ligne de rhumb reliant deux points situés par 60°12' de latitude N et 57°13' de longitude O et 52°15' de latitude N et 42°00' de longitude O, respectivement.

Ces modifications prirent effet à compter du 1er janvier 1980.

Une carte illustrant les limites et les subdivisions statistiques de l'Atlantique nord-ouest, à partir du 1er janvier 1980, constitue la figure H11.2.

---

Lors de sa réunion de septembre 1986, le Conseil général de la NAFO adopta une proposition visant à modifier la limite entre les sous-zones 4 et 5. La description révisée des sous-zones 4 et 5 est la suivante:

Sous-zone 4: C'est la partie de la zone de la Convention qui s'étend au nord du parallèle de 39°00' de latitude nord, à l'ouest de la sous-zone 3, et à l'est d'une ligne dont le tracé est le suivant: commence à l'extrémité de la frontière internationale entre les Etats-Unis et le Canada, dans le Grand Manan Channel, en un point situé par 44°46' 35.346" de latitude N et 66°54' 11.253" de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 43°50' de latitude N; puis plein ouest jusqu'au méridien de 67°24' 27.24" de longitude O; puis, le long d'une ligne géodésique sud-ouest, jusqu'à un point situé par 42°53'14" de latitude N et 67°44'35" de longitude O; puis le long d'une ligne géodésique, en direction sud-est, jusqu'à un point situé par 42°31'08" de latitude N et 67°28'05" de longitude O; puis, le long d'une ligne géodésique, jusqu'à un point situé par 42°20' de latitude N et 67°18' 13.15" de longitude O; puis plein est jusqu'à un point situé par 66°00' de longitude O; puis en direction sud-est, selon une ligne de rhumb, jusqu'à un point situé par 42°00' de latitude N et 65°40' de longitude O; puis plein sud, jusqu'au parallèle de 39°00' de latitude N.

MAP ILLUSTRATING NAFO'S CONVENTION AREA AND 200-MILE FISHING ZONE BOUNDARIES

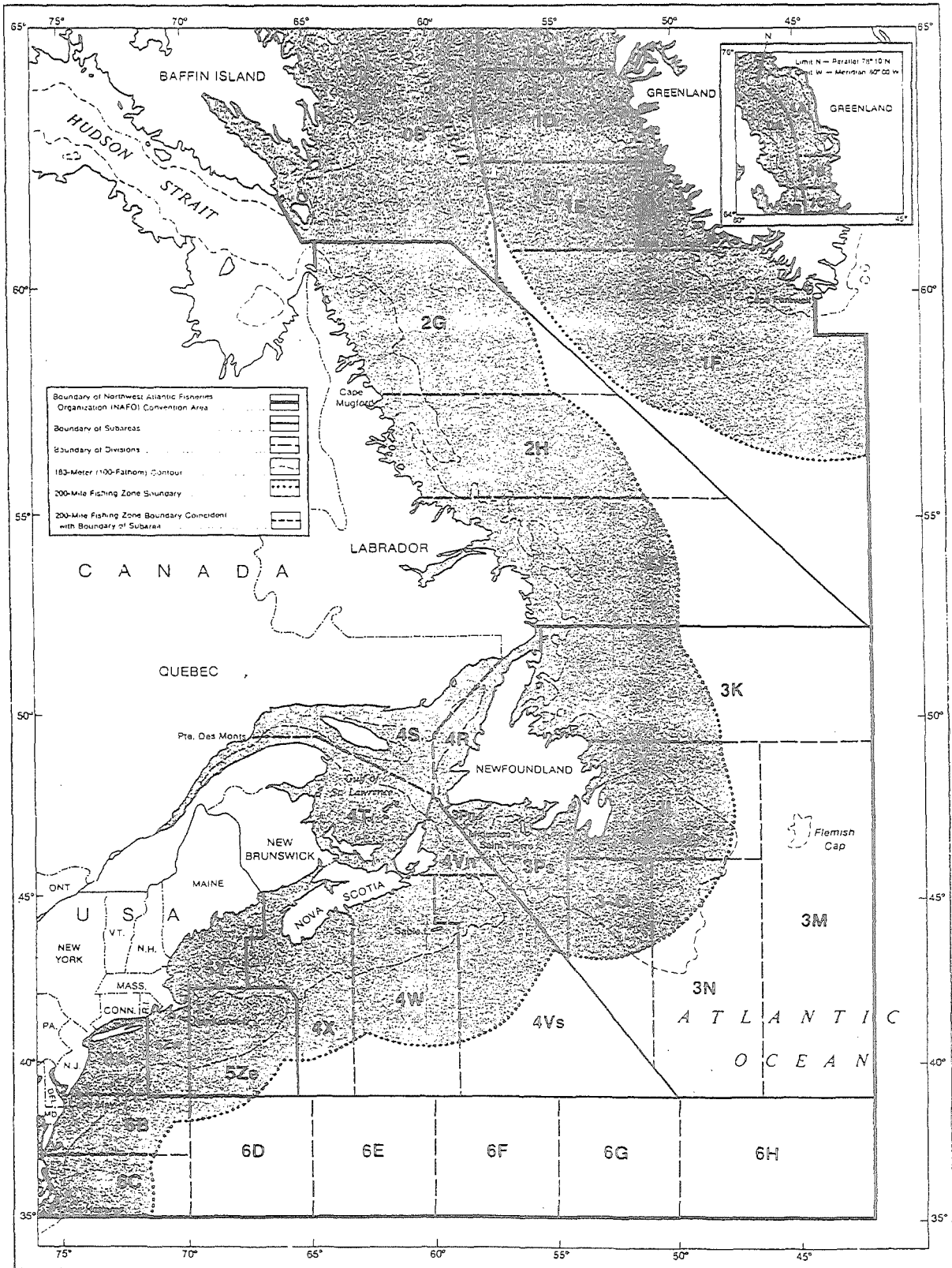


Figure H11.2 Limites et subdivisions statistiques de l'Atlantique nord-ouest à partir du 1er Janvier 1980

En conséquence, la description de la sous-zone 5Y fut modifiée comme suit:

#### Division 5Y

C'est la partie de la zone de la Convention qui s'étend entre les côtes du Maine, du New Hampshire et du Massachusetts, depuis la frontière entre le Maine et le Nouveau-Brunswick jusqu'à 70°00' de longitude O au Cape Cod (à environ 42° de latitude N), et une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point de Cape Cod situé par 70° de longitude O (par environ 42° de latitude N); puis plein nord jusqu'à 42°20' de latitude N; puis plein est jusqu'à 67°18' 13.15 de longitude O, à la limite des sous-zones 4 et 5; puis, le long de cette limite, jusqu'à la frontière entre le Canada et les Etats-Unis.

Lors de sa réunion de septembre 1986, le Conseil scientifique de la NAFO recommanda que, pour le recueil des statistiques de captures et d'effort, la subdivision 5Ze soit scindée en deux sous-unités: 5Zc (est de la frontière Canada-Etats-Unis) et 5Zu (ouest de cette frontière). Bien que ce changement n'ait pas été formellement incorporé dans les zones statistiques de la Convention de la NAFO, les statistiques de captures et d'effort sont transmises à la NAFO en tenant compte de ces nouvelles sous-unités. Les deux sous-unités ont une limite commune, à savoir depuis le point où la ligne géodésique marquant la frontière entre les Etats-Unis et le Canada, de 42°31'08" de latitude N et 67°28'05" de longitude O à 40°27'05" de latitude N et 65°41'59" de longitude O rencontre le parallèle de 42°00' de latitude N, et jusqu'à l'endroit où son prolongement rencontre le méridien de 65°40' de longitude O.

La figure H11.3 illustre les limites et les subdivisions statistiques de l'Atlantique nord-ouest, y compris les modifications des limites entre les sous-zones 4 et 5 et la division de la sous-division 5Ze en deux sous-unités, 5Zc et 5Zu.

MAP ILLUSTRATING NAFO'S CONVENTION AREA AND 200-MILE FISHING ZONE BOUNDARIES

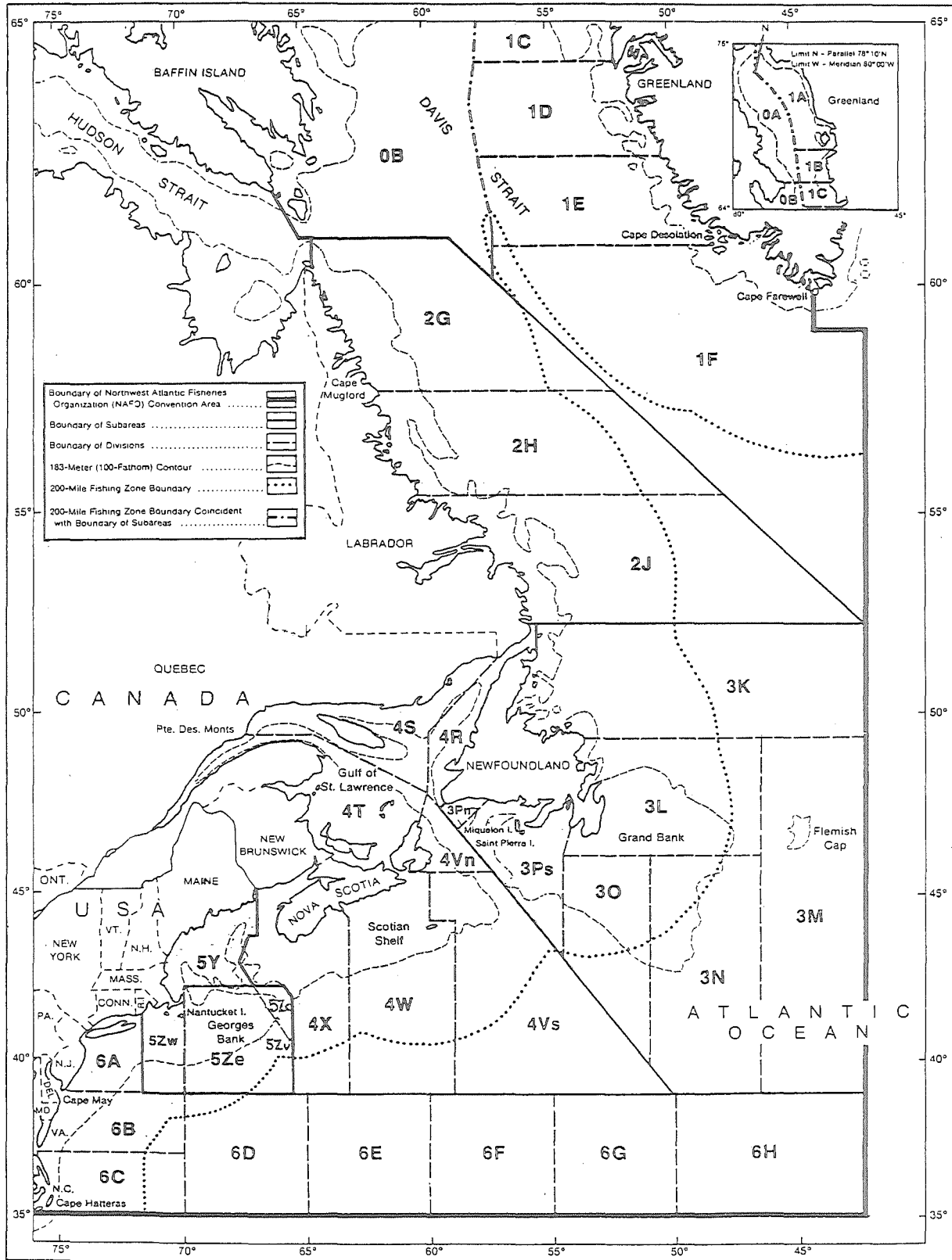


Figure H11.3 Limites et subdivisions statistiques de l'Atlantique nord-ouest, y compris les modifications des limites entre les sous-zones 4 et 5 et la division de la sous-division 5Ze en deux sous-unités 5Zc (eaux Canadienne) et 5Zu (eaux USA)

## H.12 ATLANTIQUE NORD-EST (Principale zone de pêche 27)

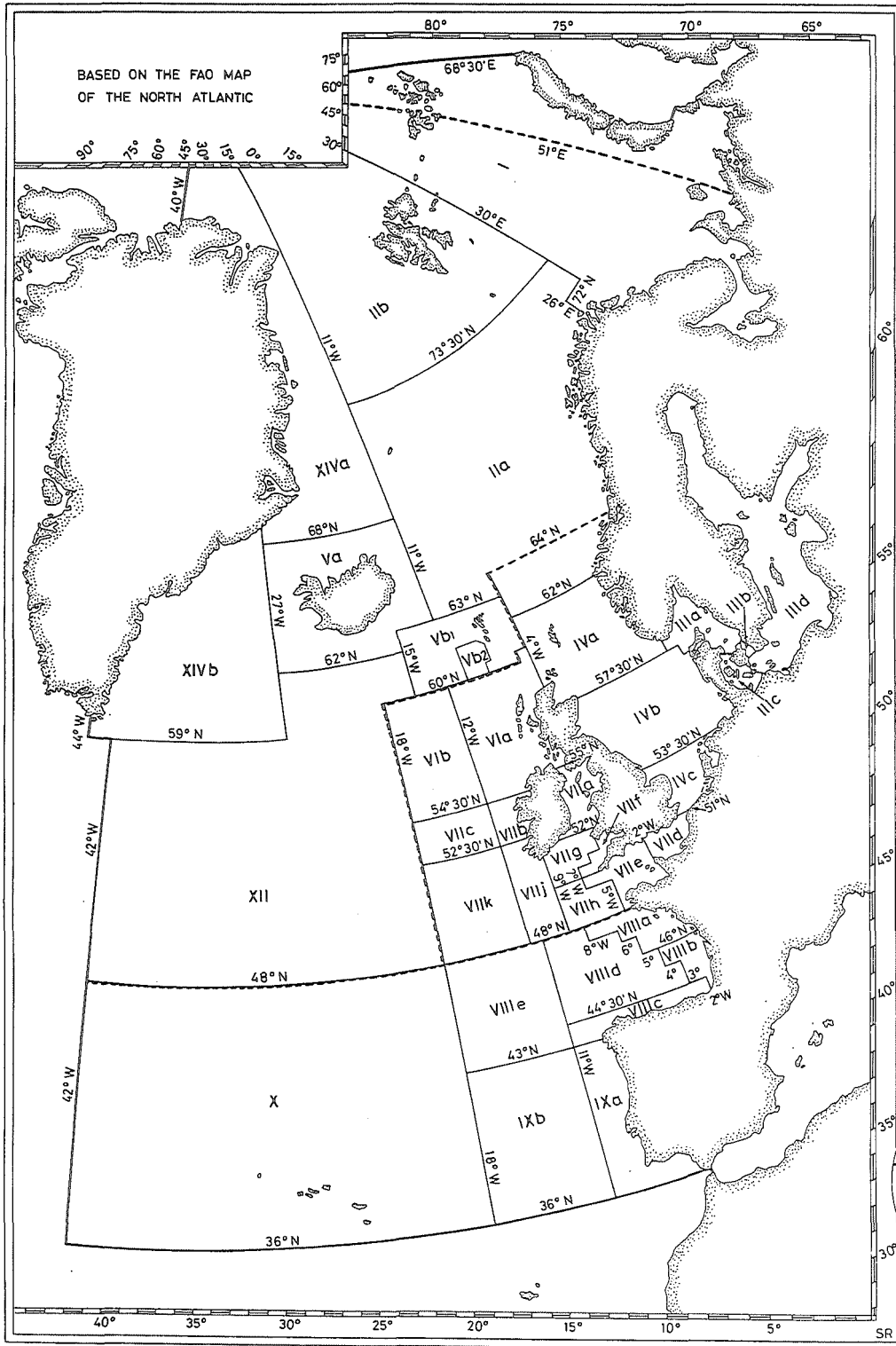
La figure H12.1 représente une carte de l'Atlantique nord-est qui illustre les zones de pêche à des fins statistiques du CIEM. La figure H12.2 est une carte de la mer Baltique; elle montre les subdivisions des Belts, du Sund et de la Baltique en vue de la déclaration des statistiques de capture, à partir de 1983.

Une description des divisions et subdivisions de l'Atlantique nord-est à des fins statistiques est faite ci-après.

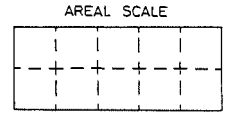
Ce sont toutes les eaux des océans Atlantique et Arctique et de leurs mers dépendantes délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: depuis le pôle géographique Nord, le long du méridien de 40°00' de longitude O jusqu'à la côte nord du Groenland; puis dans une direction est et sud, le long de la côte du Groenland, jusqu'à un point situé par 44°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 59°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 42°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 36°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à un point de la côte d'Espagne, Punta Marroqui, par 5°36' de longitude O; puis dans une direction nord-ouest et nord, le long de la côte sud-ouest d'Espagne, la côte du Portugal, les côtes nord-ouest et nord d'Espagne, et les côtes de France, de Belgique, des Pays-Bas et de l'Allemagne, jusqu'à l'extrémité occidentale de sa frontière avec le Danemark; puis, le long de la côte ouest du Jylland, jusqu'à Thyborøn; puis en direction sud et est, le long de la côte sud du Limfjord, jusqu'à Egensekloster Point; puis en direction sud, le long de la côte est du Jylland, jusqu'à l'extrémité orientale de la frontière entre le Danemark et l'Allemagne; puis le long des côtes de l'Allemagne et de la Pologne, de la côte ouest de l'ex URSS, des côtes de la Finlande, de la Suède et de la Norvège, et de la côte nord de l'ex URSS jusqu'à Khaborova; puis à travers l'entrée occidentale du détroit de Yugorskiy Shar; puis en direction ouest et nord le long de la côte de l'île Vaigach; puis à travers l'entrée occidentale du détroit au large du Karskiye Vorota; puis vers l'ouest et le nord, le long de la côte de l'île méridionale de Novaya Zemlya; puis à travers l'entrée occidentale du détroit de Matochkin Shar; puis le long de la côte ouest de l'île septentrionale de Novaya Zemlya jusqu'à un point situé par 68°30' de longitude E; puis plein nord jusqu'au pôle géographique Nord.

### Note:

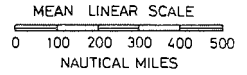
Cette zone représente également la Zone statistique 27 (Zone statistique de l'Atlantique nord-est) dans la Classification statistique internationale type des zones de pêche de la FAO.



AUGUST 1987



100 000 SQUARE NAUTICAL MILES



0 100 200 300 400 500 NAUTICAL MILES

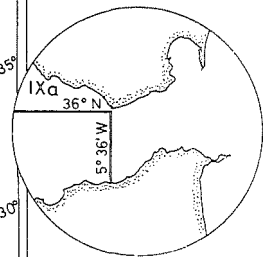
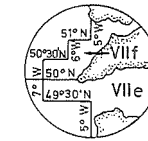
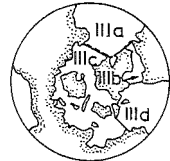
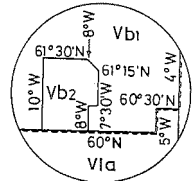


Figure H12.1

CIEM zones de pêche

#### SOUS-ZONE STATISTIQUE I DU CIEM (communément connue comme mer de Barents)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part du pôle géographique Nord, le long du méridien de 30°00' de longitude E, jusqu'à 72°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 26°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à la côte de Norvège; puis en direction est, le long des côtes de Norvège et d'ex URSS, jusqu'à Khaborova; puis à travers l'entrée occidentale du détroit de Yugorskiy Shar; puis en direction ouest et nord, le long de la côte de l'île Vaigach; puis à travers l'entrée occidentale du détroit de Karskiye Vorota; puis vers l'ouest et le nord, le long de la côte de l'île méridionale de Novaya Zemlya; puis à travers l'entrée occidentale du détroit de Matochkin Shar; puis, le long de la côte ouest de l'île septentrionale de Novaya Zemlya, jusqu'à un point situé par 68°30' de longitude E; puis plein nord jusqu'au pôle géographique Nord.

#### SOUS-ZONE STATISTIQUE II DU CIEM (communément connue comme mer de Norvège, Spitzberg et Ile aux Ours)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part du pôle géographique Nord, le long du méridien de 30°00' de longitude E, jusqu'à 72°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 26°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à la côte de Norvège; puis en direction ouest et sud-ouest, le long de la côte de Norvège, jusqu'à 62°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 4°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 63°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 63°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au pôle géographique Nord.

#### Division statistique IIa du CIEM (communément connue comme mer de Norvège)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte de Norvège par 62°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 4°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 63°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 73°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 30°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à 72°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 26°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à la côte de Norvège; puis en direction ouest et sud-ouest, le long de la côte de Norvège, jusqu'au point de départ.

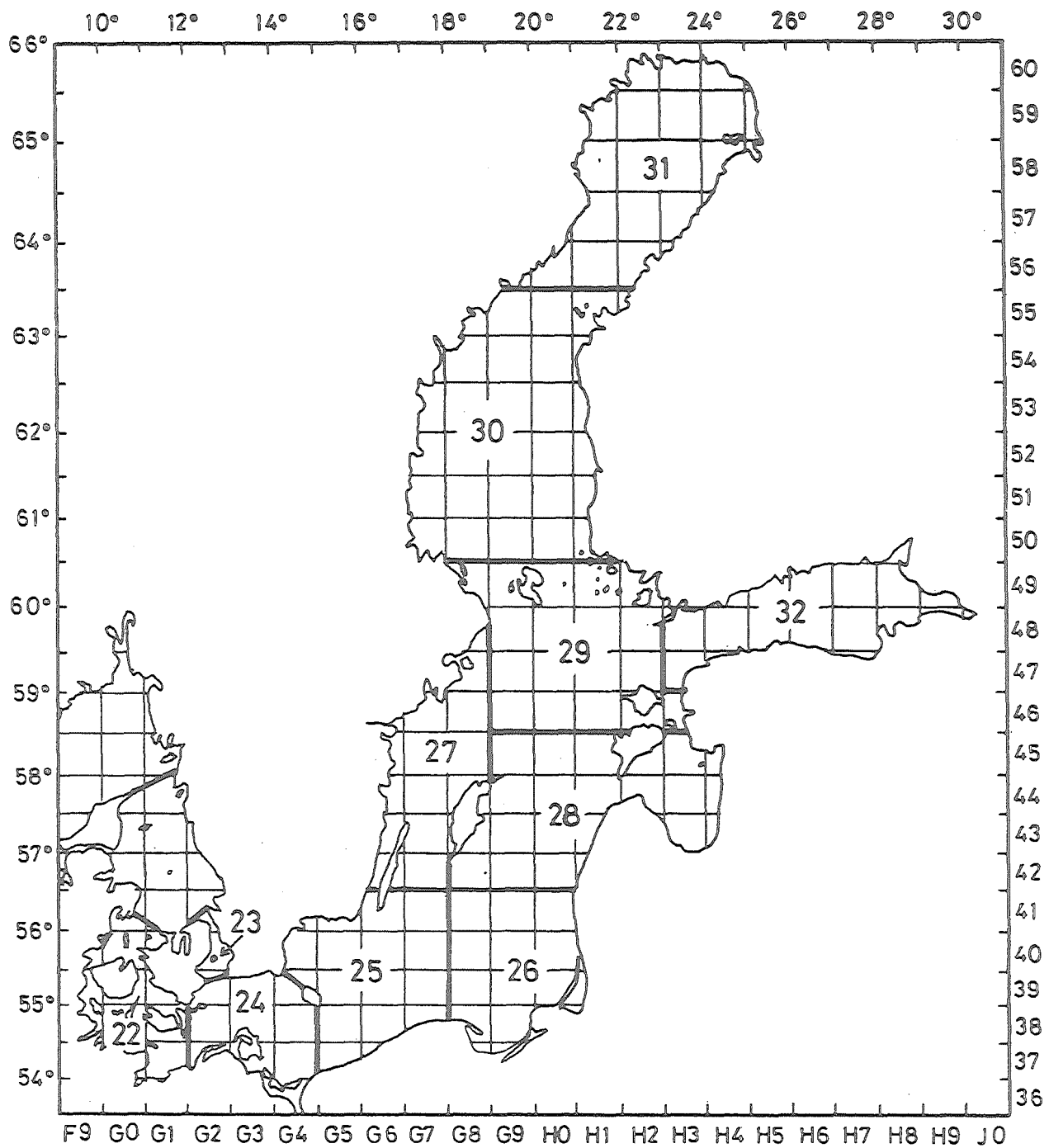


Figure H12.2 Carte par en vue Baltique subdivisions par les statistiques de capture

Division statistique IIb du CIEM (communément connue comme Spitzberg et Île aux Ours)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part du pôle géographique Nord, le long du méridien de 30°00' de longitude E, jusqu'à 73°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au pôle géographique Nord.

SOUS-ZONE STATISTIQUE III DU CIEM (communément connue comme Skagerrak, Cattégat, Sund, mer des Belts, mer Baltique)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence sur la côte de Norvège en un point situé par 7°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à 57°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 8°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à 57°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte du Danemark; puis, le long des côtes nord-ouest et est du Jylland, jusqu'à Hals; puis à travers l'entrée orientale du Limfjord jusqu'à Egensekloster Point; puis, en direction sud le long de la côte du Jylland, jusqu'à l'extrémité orientale de la frontière entre le Danemark et l'Allemagne; puis le long des côtes de l'Allemagne, de la Pologne, de l'ouest de l'ex URSS, de la Finlande, de la Suède et de la Norvège, jusqu'au point de départ.

Division statistique IIIa du CIEM (communément connue comme Skagerrak et Cattégat)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point de la côte de Norvège situé par 7°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à 57°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 8°00' de longitude est; puis plein sud jusqu'à 57°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte du Danemark; puis, le long des côtes nord-ouest et est du Jylland, jusqu'à Hals; puis à travers l'entrée orientale du Limfjord jusqu'à Egensekloster Point; puis en direction du sud, le long de la côte du Jylland, jusque Hasenore Head; puis à travers le Grand Belt jusque Griben Point; puis le long de la côte nord de Sjaelland jusqu'à Gilbjerg Head; puis à travers les approches nord du Aresund jusqu'à Kullen, sur la côte suédoise; puis en direction est et nord, le long de la côte suédoise occidentale et de la côte méridionale de la Norvège, jusqu'au point de départ.

Divisions statistiques IIIb.c du CIEM (communément connues comme Sund et mer des Belts, ou Zone de Transition)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence à Hasenore Head, sur la côte est du Jylland et rejoint Griben Point sur la côte occidentale de Sjaelland, puis Gilbjerg Head; puis, à travers les approches nord du Aresund, jusqu'à Kullen, sur la côte suédoise; puis en direction sud, le long de la côte suédoise, jusqu'au feu Falsterbo; puis, à travers l'entrée sud du Aresund, jusqu'au feu Stevns; puis le long de la côte sud-est de Sjaelland; puis à travers l'entrée est du Storstram Sound; puis, le long de la côte orientale de l'île de Falster, jusqu'à Gedser; puis jusqu'à Darsser Ort sur la côte allemande; puis en direction sud-ouest, le long des côtes allemande et du Jylland oriental, jusqu'au point de départ.

Subdivision statistique 22 du CIEM (communément connue comme Mer des Belts)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: de Hasenore Head (56°09' de latitude N et 10°44' de longitude E) sur la côte orientale du Jylland jusqu'à Griben Point (56°01' de latitude N et 11°18' de longitude E) sur la côte occidentale de Sjaelland; puis, le long des côtes ouest et sud de Sjaelland, jusqu'à un point situé par 12°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à l'île de Falster; puis, le long de la côte est de l'île de Falster, jusqu'à Gedser Odd (54°34' de latitude N et 11°58' de longitude E); puis plein est jusqu'à 12°00' de longitude E; puis plein sud, jusqu'à la côte allemande; puis en direction sud-ouest, le long des côtes de l'Allemagne et du Jylland oriental, jusqu'au point de départ.

Subdivision statistique 23 du CIEM (communément connue comme Sud)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: départ de Gilbjerg Head (56°08' de latitude N et 12°18' de longitude E) sur la côte nord de Sjaelland pour atteindre Kullen (56°18' de latitude N et 12°28' de longitude E) sur la côte suédoise; puis en direction sud, le long de la côte de Suède, jusqu'au feu Falsterbo (55°23' de latitude N et 12°50' de longitude E); puis, à travers l'entrée méridionale du Sund, jusqu'au feu Stevns (55°19' de latitude N et 12°29' de longitude E) sur la côte de Sjaelland; puis en direction nord, le long de la côte orientale de Sjaelland, jusqu'au point de départ.

#### Division statistique III d du CIEM (communément connue comme Mer Baltique)

Ce sont les eaux de la mer Baltique et des golfes, anses et estuaires qui en dépendent, délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part du feu de Falsterbo sur la côte sud-ouest de la Suède et traverse l'entrée sud du Aresund jusqu'au feu Stevns; puis le long de la côte sud-est de Sjaelland; puis à travers l'entrée orientale du Storstram Sound; puis, le long de la côte est de l'île de Falster, jusqu'à Gedset; puis jusqu'à Darsser Ort, sur la côte allemande.

#### Subdivision statistique 24 du CIEM (communément connue comme Baltique, Ouest de Bornholm)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part du feu Stevns (55°19' de latitude N et 12°29' de longitude E) sur la côte est de Sjaelland; traverse l'entrée sud du Sund jusqu'au feu Falsterbo (55°23' de latitude N et 12°50' de longitude E) sur la côte suédoise; puis le long de la côte sud de Suède jusqu'au feu Sandhammaren (55°24' de latitude N et 14°12' de longitude E); puis jusqu'au feu Hammerodde (55°18' de latitude N et 14°47' de longitude E) sur la côte nord de Bornholm; puis, le long des côtes ouest et sud de Bornholm, jusqu'à un point situé par 15°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à la côte de Pologne; puis en direction ouest, le long des côtes de la Pologne et de l'Allemagne, jusqu'à un point situé par 12°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à un point situé par 54°34' de latitude N et 12°00' de longitude E; puis plein ouest jusqu'à Gedser Odde (54°34' de latitude N et 11°58' de longitude E); puis, le long des côtes est et nord de l'île de Falster, jusqu'à un point situé par 12°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à la côte méridionale de Sjaelland; puis en direction ouest et nord, le long de la côte ouest de Sjaelland, jusqu'au point de départ.

#### Subdivision statistique 25 du CIEM (communément connue comme Centrale Baltique Sud - Ouest)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point situé par 56°30' de latitude N, sur la côte est de la Suède; puis plein est jusqu'à la côte occidentale de l'île d'Öland; puis, après être passée au sud de l'île d'Öland, jusqu'à un point situé sur sa côte est par 56°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 18°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à la côte polonaise; puis en direction ouest, le long de la côte de Pologne, jusqu'à un point situé par 15°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à l'île de Bornholm; puis, le long des côtes sud et ouest de Bornholm, jusqu'au feu Hammerodde (55°18' de latitude N et 14°47' de longitude E); puis jusqu'au feu Sandhammaren (55°24' de latitude N et 14°12' de longitude E), sur la côte sud de la Suède; puis en direction nord, le long de la côte suédoise, jusqu'au point de départ.

Subdivision statistique 26 du CIEM (communément connue comme Centrale Baltique Sud - Est)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point situé par 56°30' de latitude N et 18°00' de longitude E; puis plein est jusqu'à la côte occidentale de l'ex URSS; puis en direction sud, le long des côtes de l'ex URSS et de la Pologne, jusqu'à un point situé par 18°00' de longitude E, sur la côte de Pologne; puis plein nord jusqu'au point de départ.

Subdivision statistique 27 du CIEM (communément connue comme Ouest de Gotland)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point situé sur la côte continentale est de la Suède, par 59°41' de latitude N et 19°00' de longitude E; puis plein sud jusqu'à la côte nord de l'île de Gotland; puis en direction sud, le long de la côte ouest de Gotland, jusqu'à un point situé par 57°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la longitude 18°00' E; puis plein sud jusqu'à 56°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte orientale de l'île d'Öland; puis, après être passée au sud de l'île d'Öland, jusqu'à un point de sa côte ouest situé par 56°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte de Suède; puis en direction nord, le long de la côte orientale de Suède, jusqu'au point de départ.

Subdivision statistique 28 du CIEM (communément connue comme Est de Gotland ou Golfe de Riga)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point situé par 58°30' de latitude N et 19°00' de longitude E; puis plein est jusqu'à la côte ouest de l'île Saaremaa; puis, après être passée au nord de cette île, jusqu'à un point de sa côte orientale situé par 58°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de l'ex URSS; puis en direction sud, le long de la côte ouest de l'ex URSS, jusqu'à un point situé par 56°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la longitude de 18°00' E; puis plein nord jusqu'à la latitude de 57°00' N; puis plein est jusqu'à la côte ouest de l'île de Gotland; puis en direction nord, jusqu'à un point de la côte nord de Gotland situé par 19°00' de longitude E; puis plein nord, jusqu'au point de départ.

Subdivision statistique 29 du CIEM (communément connue comme Mer de l'Archipel)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point de la côte continentale est de la Suède par 60°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte continentale de la Finlande; puis en direction sud, le long des côtes ouest et sud de la Finlande, jusqu'à un point situé sur la côte continentale sud par 23°00' de longitude E; puis plein sud jusque 59°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte continentale de l'ex URSS; puis en direction sud, le long de la côte ouest de l'ex URSS, jusqu'à un point situé par 58°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte est de l'île de Saaremaa; puis, après être passée au nord de cette île, jusqu'à un point de sa côte occidentale situé par 58°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 19°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à un point de la côte continentale de la Suède situé par 59°41' de latitude N; puis en direction nord, le long de la côte orientale de la Suède, jusqu'au point de départ.

Subdivision statistique 30 du CIEM (communément connue comme Baie de Botnie méridionale)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point de la côte est de la Suède situé par 63°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte continentale de la Finlande; puis en direction sud, le long de la côte finlandaise, jusqu'à un point situé par 60°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte continentale de la Suède; puis en direction nord, le long de la côte orientale de la Suède, jusqu'au point de départ.

Subdivision statistique 31 du CIEM (communément connue comme Baie de Botnie septentrionale)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point de la côte orientale de la Suède situé par 63°30' de latitude N; puis, après être passée au nord du golfe de Botnie, jusqu'à un point de la côte continentale ouest de la Finlande situé par 63°30' de latitude N; puis plein ouest, jusqu'au point de départ.

Subdivision statistique 32 du CIEM (communément connue comme Golfe de Finlande)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point de la côte sud de la Finlande situé par 23°00' de longitude E; puis, après être passée à l'est du golfe de Finlande, jusqu'à un point de la côte ouest de l'ex URSS situé par 59°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 23°00' de longitude E; puis plein nord, jusqu'au point de départ.

SOUS-ZONE STATISTIQUE IV DU CIEM (communément connue comme Mer du Nord)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point de la côte de la Norvège situé par 62°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 4°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à la côte d'Ecosse; puis en direction est et sud, le long des côtes d'Ecosse et d'Angleterre, jusqu'à un point situé par 51°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de France; puis en direction nord-est, le long des côtes de France, de Belgique, des Pays-Bas et de l'Allemagne, jusqu'à l'extrémité occidentale de sa frontière avec le Danemark; puis, le long de la côte ouest du Jylland, jusqu'à Thyborøn; puis en direction sud et est, le long de la côte sud du Limfjord, jusqu'à Egensekloster Point; puis à travers l'entrée orientale du Limfjord jusqu'à Hals; puis en direction ouest, le long de la côte nord du Limfjord, jusqu'au point le plus méridional de Agger Tange; puis en direction nord, le long de la côte ouest du Jylland, jusqu'à un point situé par 57°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 8°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à 57°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 7°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à la côte de Norvège; puis en direction nord-ouest, le long de la côte de Norvège, jusqu'au point de départ.

Division statistique IVa du CIEM (communément connue comme Mer du Nord septentrionale)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point de la côte de la Norvège situé par 62°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 3°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à la côte de l'Ecosse; puis en direction est et sud, le long de la côte écossaise, jusqu'à un point situé par 57°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 7°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à la côte de la Norvège; puis en direction nord-ouest, le long de la côte norvégienne, jusqu'au point de départ.

Division statistique IVb du CIEM (communément connue comme Mer du Nord centrale)

Ce sont les eaux délimitées par un ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point de la côte ouest du Danemark situé par 57°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 8°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à 57°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte de l'Ecosse; puis en direction sud, le long des côtes écossaise et anglaise, jusqu'à un point situé par 53°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de l'Allemagne; puis en direction nord-est, le long de la côte du Jylland, jusqu'à Thyborøn; puis en direction sud et est, le long de la côte sud du Limfjord, jusqu'à Egensekloster Point; puis à travers l'entrée orientale du Limfjord, jusqu'à Hals; puis en direction ouest, le long de la côte nord du Limfjord, jusqu'au point le plus méridional de Agger Tange; puis en direction nord, le long de la côte ouest du Jylland, jusqu'au point de départ.

Division statistique IVc du CIEM (communément connue comme Mer du Nord méridionale)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point de la côte ouest de l'Allemagne situé par 53°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte de l'Angleterre; puis en direction sud jusqu'à un point situé par 51°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de France; puis en direction nord-est, le long des côtes de France, de Belgique, des Pays-Bas et d'Allemagne, jusqu'au point de départ.

SOUS-ZONE STATISTIQUE V DU CIEM (communément connue comme Fonds d'Islande et des Féroé)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 68°00' de latitude N et 11°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 27°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 62°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 15°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 60°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 5°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 60°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 4°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 63°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

#### Division statistique Va du CIEM (communément connue comme Fonds de l'Islande)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 68°00' de latitude N et 11°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 27°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 62°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 15°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 63°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

#### Division statistique Vb du CIEM (communément connue comme Fonds des Féroé)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 63°00' de latitude N et 4°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 15°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 60°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 5°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 60°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 4°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

#### Subdivision statistique Vb1 du CIEM (communément connue comme Plateau des Féroé)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 63°00' de latitude N et 4°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 15°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 60°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 10°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 61°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 8°00' de longitude O; puis, selon une ligne de rhumb, jusqu'à un point situé par 61°15' de latitude N et 7°30' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 60°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 8°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 60°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 5°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 60°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 4°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

#### Subdivision statistique Vb2 du CIEM (communément connue comme Banc des Féroé)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 60°00' de latitude N et 10°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 61°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 8°00' de longitude O; puis, selon une ligne de rhumb, jusqu'à un point situé par 61°15' de latitude N et 7°30' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 60°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 8°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 60°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'au point de départ.

SOUS-ZONE STATISTIQUE VI DU CIEM (communément connue comme Rockall, Côte Nord-Ouest de l'Ecosse et Irlande du Nord, la Côte Nord-Ouest de l'Ecosse et l'Irlande du Nord étant aussi connues comme Ouest de l'Ecosse)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte nord de l'Ecosse par 4°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 60°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 5°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 60°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 54°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de la République d'Irlande; puis en direction nord et est, le long des côtes de la République d'Irlande et de l'Irlande du Nord, jusqu'à un point situé sur la côte est de l'Irlande du Nord par 55°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de l'Ecosse; puis en direction nord, le long de la côte occidentale de l'Ecosse, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIa du CIEM (communément connue comme Côte Nord-Ouest de l'Ecosse et Irlande du Nord ou comme Ouest de l'Ecosse)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte nord de l'Ecosse par 4°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 60°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 5°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 60°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 12°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 54°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de la République d'Irlande; puis en direction nord et est, le long des côtes de la République d'Irlande et de l'Irlande du Nord, jusqu'à un point situé sur la côte de l'Irlande du Nord par 55°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de l'Ecosse; puis en direction nord, le long de la côte occidentale de l'Ecosse, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIb du CIEM (communément connue comme Rockall)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 60°00' de latitude N et 12°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 54°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 12°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

SOUS-ZONE STATISTIQUE VII DU CIEM (communément connue comme Mer d'Irlande, Ouest de l'Irlande, Banc de Porcupine, Manche orientale et occidentale, Canal de Bristol, Mer Celtique Nord et Sud, et Sud-Ouest de l'Irlande - Est et Ouest)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte ouest de la République d'Irlande par 54°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 48°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de France; puis en direction nord et nord-est, le long de la côte française, jusqu'à un point situé par 51°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte sud-est de l'Angleterre; puis en direction ouest et nord, le long des côtes anglaise, galloise et écossaise, jusqu'à un point situé sur la côte ouest de l'Ecosse par 55°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte de l'Irlande du Nord; puis en direction nord et ouest, le long des côtes de l'Irlande du Nord et de la République d'Irlande, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIa du CIEM (communément connue comme Mer d'Irlande)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte ouest de l'Ecosse par 55°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte de l'Irlande du Nord; puis en direction sud, le long des côtes de l'Irlande du Nord et de la République d'Irlande, jusqu'à un point situé sur la côte sud-est de la République d'Irlande par 52°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte galloise; puis en direction nord-est et nord, le long des côtes galloise, anglaise et écossaise, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIb du CIEM (communément connue comme Ouest de l'Irlande)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte ouest de la République d'Irlande par 54°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 12°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 52°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de la République d'Irlande; puis en direction nord, le long de la côte de la République d'Irlande, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIc du CIEM (communément connue comme Banc de Porcupine)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 54°30' de latitude N et 12°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 52°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 12°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

Division statistique VIId du CIEM (communément connue comme Manche orientale)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte occidentale de la France par 51°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte de l'Angleterre; puis en direction ouest, le long de la côte sud de l'Angleterre, jusqu'à 2°00' de longitude O; puis vers le sud jusqu'au Cap de la Hague, sur la côte de France; puis en direction nord-est, le long de la côte française, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIe du CIEM (communément connue comme Manche occidentale)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte sud de l'Angleterre par 2°00' de longitude O; puis en direction sud et ouest, le long de la côte anglaise, jusqu'à un point de la côte sud-ouest situé par 50°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 7°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 49°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 5°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 48°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de France; puis en direction nord et nord-est, le long de la côte française, jusqu'au Cap de la Hague; puis plein nord jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIf du CIEM (communément connue comme Canal de Bristol)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte sud du pays de Galles par 5°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 51°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 6°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 50°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 7°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 50°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de l'Angleterre; puis, le long de la côte sud-ouest de l'Angleterre et de la côte sud du pays de Galles, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIg du CIEM (communément connue comme Mer Celtique Nord)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte ouest du pays de Galles par 52°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à la côte sud-est de la République d'Irlande; puis en direction sud-ouest, le long de la côte de la République d'Irlande, jusqu'à un point situé par 9°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 50°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 7°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 50°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 6°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 51°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 5°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à la côte sud du pays de Galles; puis en direction nord-ouest, le long de la côte galloise, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIh du CIEM (communément connue comme Mer Celtique Sud)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 50°00' de latitude N et 7°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 9°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 48°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 5°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 49°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 7°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

Division statistique VIII du CIEM (communément connue comme Sud-Ouest de l'Irlande - Est)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte ouest de la République d'Irlande par 52°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 12°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 48°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 9°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à la côte méridionale de la République d'Irlande; puis en direction nord, le long de la côte de la République d'Irlande, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIk du CIEM (communément connue comme Sud-Ouest de l'Irlande - Ouest)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 52°30' de latitude N et 12°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 48°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 12°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

SOUS-ZONE STATISTIQUE VIIL DU CIEM (communément connue comme Golfe de Gascogne)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte ouest de la France par 48°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 43°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte occidentale de l'Espagne; puis en direction nord, le long des côtes d'Espagne et de France, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIIa du CIEM (communément connue comme Golfe de Gascogne - Nord)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte ouest de la France par 48°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 8°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 47°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 6°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 47°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 5°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 46°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte de la France; puis en direction nord-ouest, le long de la côte française, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIIb du CIEM (communément connue comme Golfe de Gascogne - Central)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte ouest de la France par 46°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 4°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 45°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 3°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 44°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 2°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à la côte nord de l'Espagne; puis, le long de la côte nord de l'Espagne et de la côte ouest de la France, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIIc du CIEM (communément connue comme Golfe de Gascogne - Sud)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte nord de l'Espagne par 2°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 44°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 43°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à la côte ouest de l'Espagne, puis en direction nord et est, le long de la côte espagnole, jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIIId du CIEM (communément connue comme Golfe de Gascogne - Large)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 48°00' de latitude N et 8°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 44°30' de latitude N; puis plein est jusqu'à 3°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 45°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 4°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 46°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 5°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 47°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 6°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 47°30' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 8°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

Division statistique VIIIe du CIEM (communément connue comme Ouest du Golfe de Gascogne)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 48°00' de latitude N et 11°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 43°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

SOUS-ZONE STATISTIQUE IX DU CIEM (communément connue comme Eaux portugaises)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte nord-ouest de l'Espagne par 43°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 36°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à un point de la côte sud de l'Espagne (Punta Marroqui) situé par 5°36' de longitude O; puis en direction nord-ouest, le long de la côte sud-est de l'Espagne, la côte du Portugal et la côte nord-ouest de l'Espagne, jusqu'au point de départ.

Division statistique IXa du CIEM (communément connue comme Eaux portugaises - Est)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte nord-ouest de l'Espagne par 43°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 36°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à un point de la côte sud de l'Espagne (Punta Marroqui) situé par 5°36' de longitude O; puis en direction nord-ouest, le long de la côte sud-ouest de l'Espagne, de la côte du Portugal et de la côte nord-ouest de l'Espagne, jusqu'au point de départ.

Division statistique IXb du CIEM (communément connue comme Eaux portugaises - Ouest)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 43°00' de latitude N et 11°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 36°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

SOUS-ZONE STATISTIQUE X DU CIEM (communément connue comme Fonds des Açores)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 48°00' de latitude N et 18°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 42°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 36°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

SOUS-ZONE STATISTIQUE XII DU CIEM (communément connue comme Nord des Açores)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 62°00' de latitude N et 15°00' de longitude O; puis plein ouest jusqu'à 27°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 59°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 42°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 48°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 18°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 60°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 15°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

SOUS-ZONE STATISTIQUE XIV DU CIEM (communément connue comme Groenland Est)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part du pôle géographique Nord, le long du méridien de 40°00' de longitude O, jusqu'à la côte nord du Groenland; puis en direction est et sud, le long de la côte du Groenland, jusqu'à un point situé par 44°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 59°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 27°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 68°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au pôle géographique Nord.

Division statistique XIVa du CIEM (communément connue comme Groenland Nord-Est)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part du pôle géographique Nord, le long du méridien de 40°00' de longitude O, jusqu'à la côte nord du Groenland; puis en direction est et sud, le long de la côte du Groenland, jusqu'à un point du Cap Savary situé par 68°30' de latitude N; puis plein sud, le long du méridien de 27°00' de longitude O, jusqu'à 68°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 11°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au pôle géographique Nord.

Division statistique XIVb du CIEM (communément connue comme Groenland Sud-Est)

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte sud du Groenland par 44°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à 59°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 27°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à un point du Cap Savary situé par 68°30' de latitude N; puis en direction sud-ouest, le long de la côte du Groenland, jusqu'au point de départ.

### H.13 ATLANTIQUE CENTRE-OCCIDENTAL (Principale zone de pêche 31)

La figure H13.1 illustre les limites de l'Atlantique centre-occidental, principale zone de pêche 31.

La description de cette zone figure ci-après:

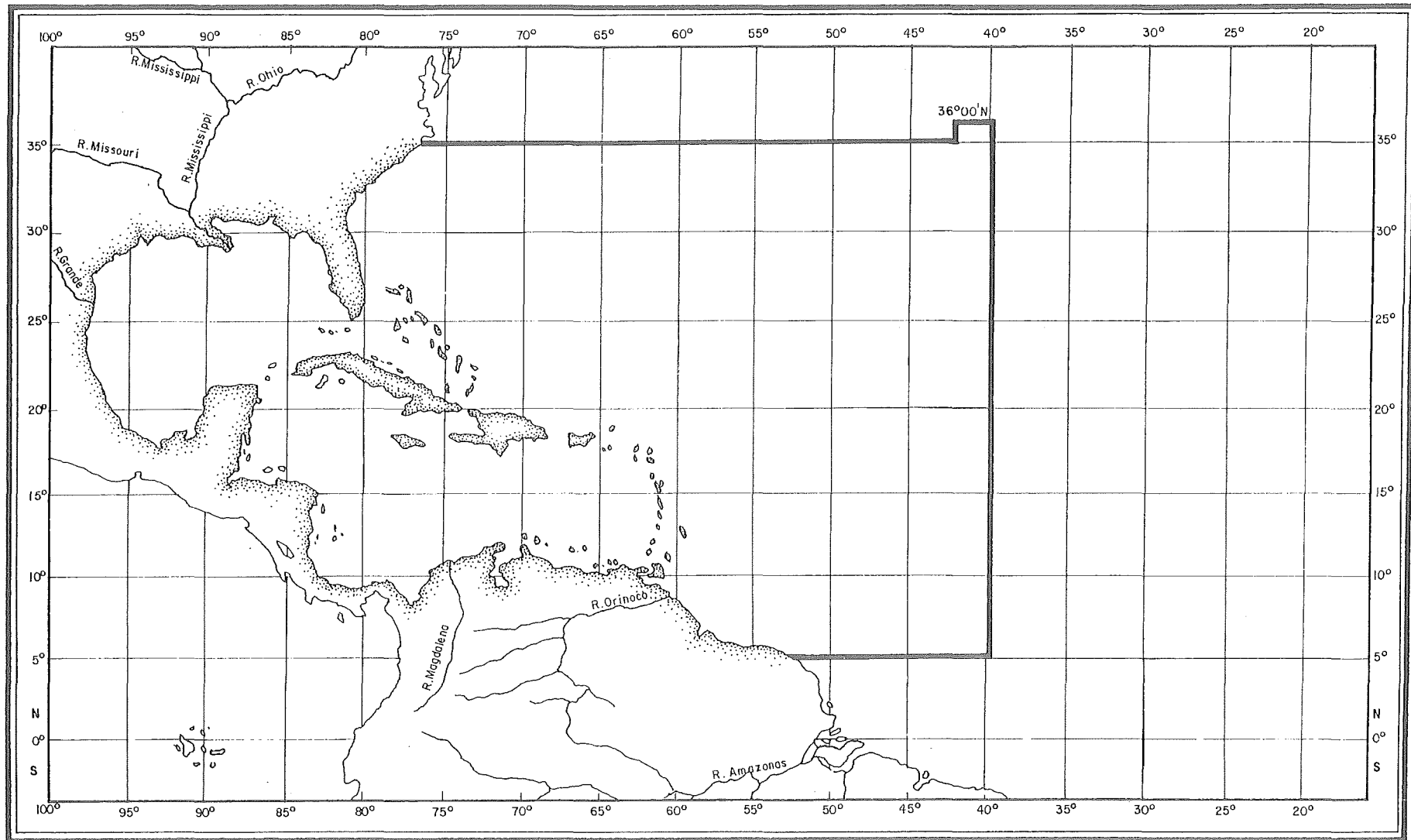
Ce sont toutes les eaux marines de l'Atlantique centre-occidental délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte de l'Amérique du Sud par 5°00' de latitude N en direction nord, le long de cette côte, jusqu'au-delà de l'entrée atlantique du canal de Panama; puis le long des côtes de l'Amérique centrale et du Nord, jusqu'à un point de ces côtes situé par 35°00' de latitude N; puis plein est, le long de ce parallèle, jusqu'à 42°00' de longitude O; puis plein nord, le long de ce méridien, jusqu'à 36°00' de latitude N; puis plein est, le long de ce parallèle, jusqu'à 40°00' de longitude O; puis plein sud, le long de ce méridien, jusqu'à 5°00' de latitude N; puis plein ouest, le long de ce parallèle, jusqu'au point de départ.

#### Note:

L'Atlantique centre-occidental ne comporte pas de subdivisions à des fins de collecte des données STATLANT de captures et d'effort.

ATLANTIC, WESTERN CENTRAL (Major Fishing Area 31)  
ATLANTIQUE, CENTRE-OCCIDENTAL (Principale zone de pêche 31)  
ATLANTICO, CENTRO-OCCIDENTAL (Area principal de pesca 31)

Figure H13.1



#### H.14 ATLANTIQUE CENTRE-EST (Principale zone de pêche 34)

La figure H14.1 illustre les limites et les sous-zones, divisions et subdivisions de l'Atlantique centre-est (Principale zone de pêche 34). Cette zone, ses sous-zones, divisions et subdivisions, sont délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant:

Part d'un point situé sur la marque des hautes eaux de l'Afrique du Nord par 5°36' de longitude O, en direction sud-ouest le long de la côte et de la marque des hautes eaux, jusqu'à Ponta do Padrao, point situé par 6°04'36" de latitude S et 12°19'48" de longitude E; puis en direction nord-ouest, selon une ligne de rhumb, jusqu'à un point situé par 6°00' de latitude S et 12°00' de longitude E; puis plein ouest, le long du parallèle de 6°00' de latitude S, jusqu'à 20°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à l'Equateur; puis plein ouest jusqu'à 30°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 5°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 40°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 36°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à Punta Marroqui, par 5°36' de longitude O; puis plein sud jusqu'au point de départ.

L'Atlantique centre-est se subdivise de la façon suivante:

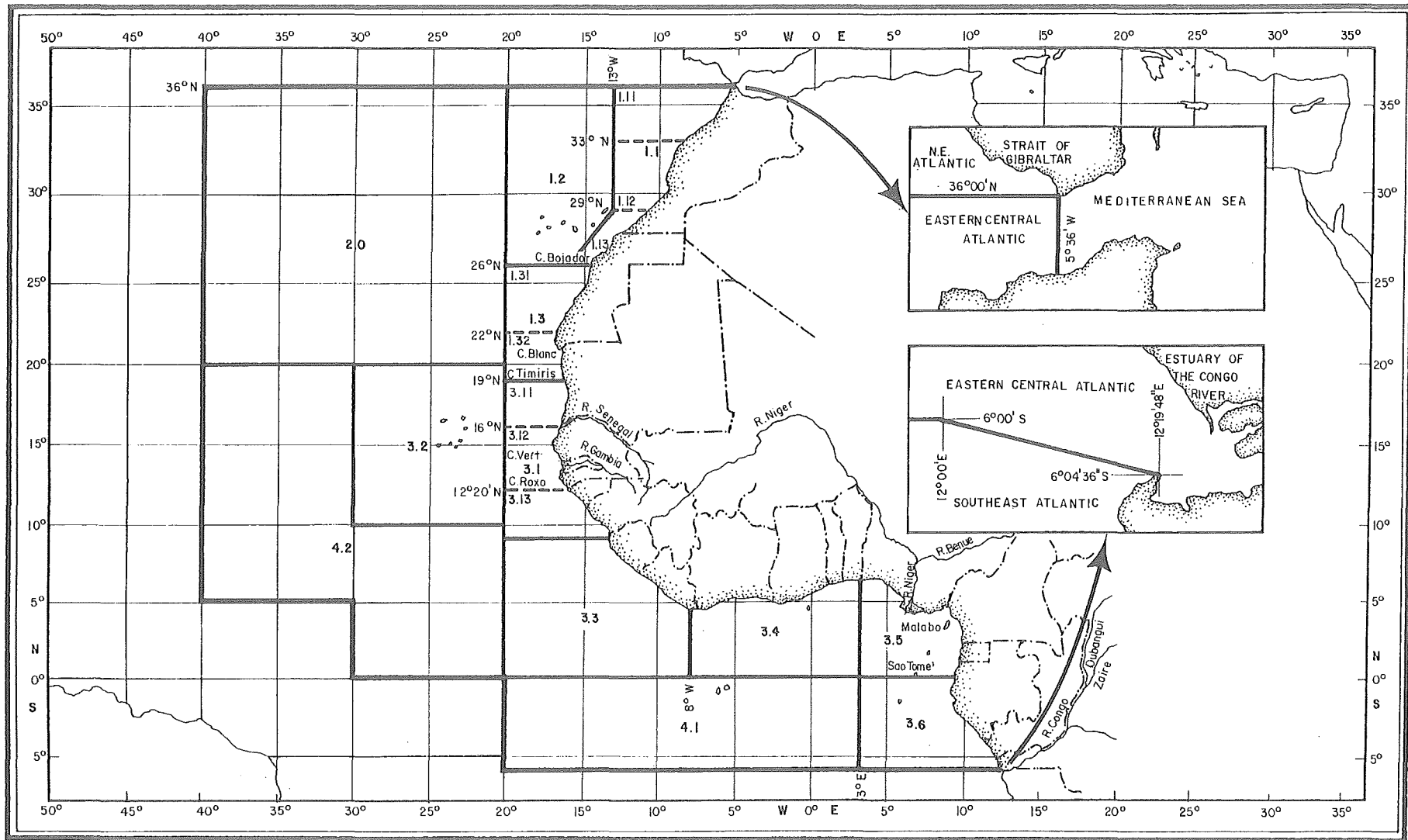
#### SOUS-ZONE COTIERE NORD

- (a) Division côtière du Maroc (Division 34.1.1). Ce sont les eaux qui s'étendent entre 36°00' et 26°00' de latitude N, et à l'est d'une ligne dont le tracé est le suivant: part plein sud, le long du méridien de 13°00' de longitude O, de 36°00' de latitude N jusqu'à 29°00' de latitude N; puis en direction sud-ouest, selon une ligne de rhumb, jusqu'à un point situé par 26°00' de latitude N et 16°00' de longitude O.
- (b) Division insulaire des Canaries et de Madère (Division 34.1.2). Ce sont les eaux qui s'étendent entre 36°00' et 26°00' de latitude N, et entre 20°00' de longitude O et une ligne dont le tracé est le suivant: part de 36°00' de latitude N, le long du méridien de 13°00' de longitude O, jusqu'à 29°00' de latitude N; puis, selon une ligne de rhumb, jusqu'à un point situé par 26°00' de latitude N et 16°00' de longitude O.
- (c) Division côtière du Sahara (Division 34.1.3). Ce sont les eaux qui s'étendent entre 26°00' et 19°00' de latitude N, et à l'est de 20°00' de longitude.

SOUS-ZONE OCEANIQUE NORD (Division 34.2.0). Ce sont les eaux qui s'étendent entre 36°00' et 10°00' de latitude N, et entre 40°00' et 20°00' de longitude O.

ATLANTIC, EASTERN CENTRAL (Major Fishing Area 34)  
 ATLANTIQUE, CENTRE-EST (Principale zone de pêche 34)  
 ATLANTICO, CENTRO-ORIENTAL (Area principal de pesca 34)

Figure H14.1



### SOUS-ZONE COTIERE SUD

- (a) Division côtière du Cap-Vert (Division 34.3.1). Ce sont les eaux qui s'étendent entre 19°00' et 9°00' de latitude N, et à l'est de 20°00' de longitude O.
- (b) Division insulaire du Cap-Vert (Division 34.3.2). Ce sont les eaux qui s'étendent entre 20°00' et 10°00' de latitude N, et entre 30°00' et 20°00' de longitude O.
- (c) Division Sherbro (Division 34.3.3). Ce sont les eaux qui s'étendent entre 9°00' de latitude N et l'Equateur, et entre 20°00' et 8°00' de longitude O.
- (d) Division Ouest du golfe de Guinée (Division 34.3.4). Ce sont les eaux qui s'étendent au nord de l'Equateur, et entre 8°00' et 3°00' de longitude E.
- (e) Division centrale du golfe de Guinée (Division 34.3.5). Ce sont les eaux qui s'étendent au nord de l'Equateur, et à l'est de 3°00' de longitude E.
- (f) Division Sud du golfe de Guinée (Division 34.3.6). Ce sont les eaux qui s'étendent entre l'Equateur et 6°00' de latitude S, et à l'est de 3°00' de longitude E. Cette division comprend aussi les eaux de l'estuaire du Congo situées au sud de 6°00' de latitude S et délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part de Ponta do Padrao (6°04'36" de latitude S et 12°19'48" de longitude E); puis en direction nord-ouest, selon une ligne de rhumb, jusqu'à un point situé par 6°00' de latitude S et 12°00' de longitude E; puis plein est, le long du parallèle de 6°00' de latitude S, jusqu'à la côte africaine; puis, le long de cette côte, jusqu'au point de départ.

### SOUS-ZONE OCEANIQUE SUD

- (a) Division Sud-Ouest du golfe de Guinée (Division 34.4.1). Ce sont les eaux qui s'étendent entre l'Equateur et 6°00' de latitude S, et entre 20°00' de longitude O et 3°00' de longitude E.
- (b) Division océanique Sud-Ouest (Division 34.4.2). Ce sont les eaux qui s'étendent entre 20°00' et 5°00' de latitude N, et entre 40°00' et 30°00' de longitude O; et celles qui s'étendent entre 10°00' de latitude N et l'Equateur, et entre 30°00' et 20°00' de longitude O.

## H.15 MEDITERRANEE ET MER NOIRE (Principale zone de pêche 37)

La figure H15.1 illustre les limites et les sous-zones et divisions de la Méditerranée et de la mer Noire (Principale zone de pêche 37). Voici la description de cette zone et de ses subdivisions:

La zone statistique Méditerranée et mer Noire comprend toutes les eaux marines de: (a) la mer Méditerranée; (b) la mer de Marmara; (c) la mer Noire et (d) la mer d'Azov. Les eaux marines incluent les lagunes d'eau saumâtre et toutes les autres zones où les poissons et autres organismes d'origine marine prédominent. Les limites occidentale et sud-orientale sont ainsi définies:

- a) Limite occidentale. C'est une ligne partant de Punta Marroqui et se dirigeant plein sud, le long du méridien de 5°36' de longitude O, jusqu'à la côte africaine.
- b) Limite sud-orientale. C'est l'entrée nord (méditerranéenne) du canal de Suez.

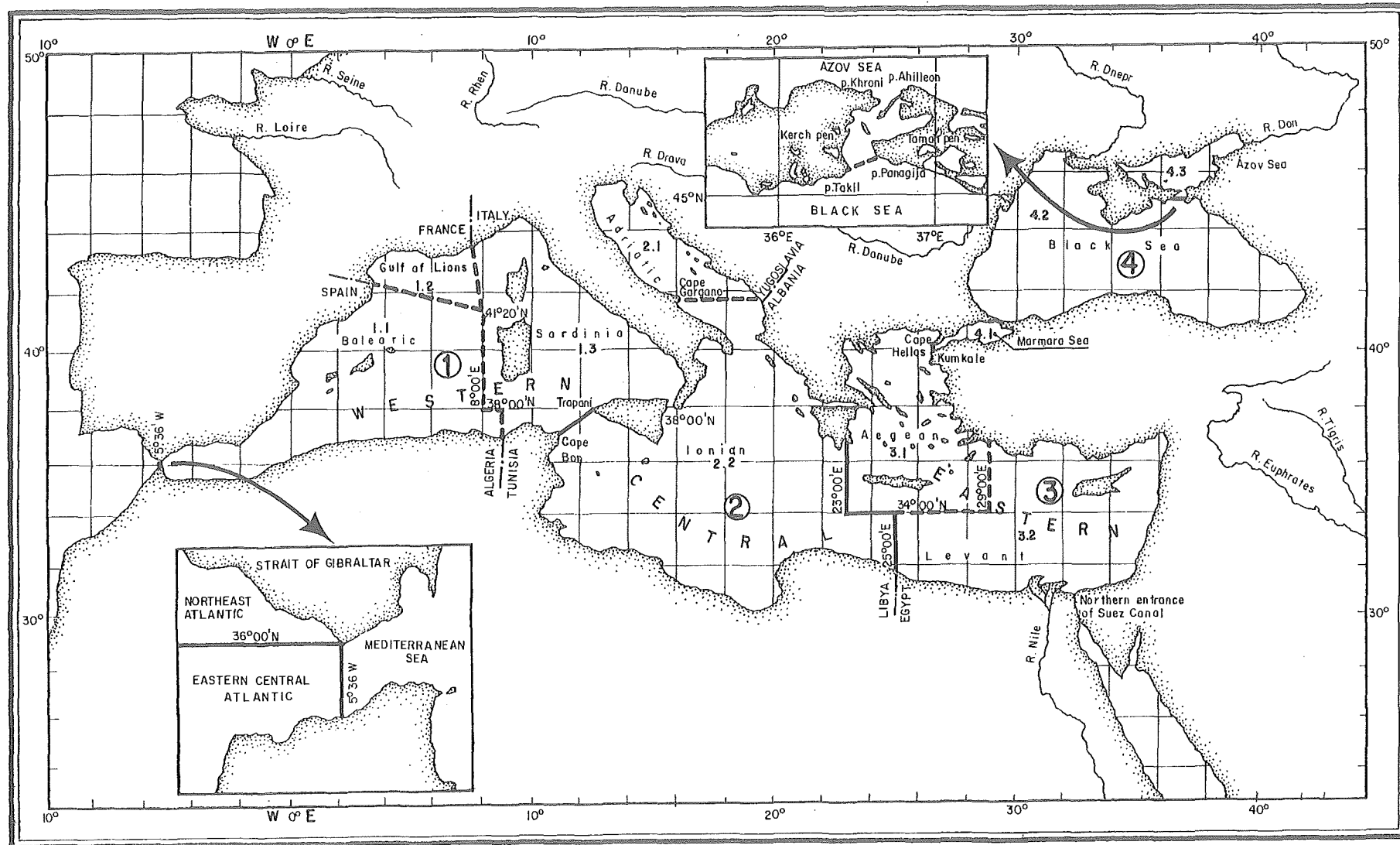
### SOUS-ZONES ET DIVISIONS DE LA ZONE STATISTIQUE DE LA MEDITERRANEE

La Méditerranée occidentale (sous-zone 1) comprend les divisions suivantes:

1. Baléares (Division 37.1.1). Ce sont les eaux de la Méditerranée occidentale délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part plein nord de la côte africaine, à la frontière algéro-tunisienne, jusqu'à 38°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 8°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à 41°20' de latitude N; puis vers l'ouest, selon une ligne de rhumb, jusqu'à l'extrémité orientale de la frontière continentale entre la France et l'Espagne; puis, en suivant la côte espagnole, jusqu'à Punta Marroqui; puis plein sud, le long du méridien de 5°36' de longitude O, jusqu'à la côte d'Afrique; puis, en suivant vers l'est la côte africaine, jusqu'au point de départ.
2. Golfe du Lion (Division 37.1.2). Ce sont les eaux de la Méditerranée nord-occidentale délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part de l'extrémité orientale de la frontière continentale entre la France et l'Espagne en direction est, selon une ligne de rhumb, jusqu'à un point situé par 41°20' de latitude N et 8°00' de longitude O; puis vers le nord, selon une ligne de rhumb, jusqu'à la frontière continentale entre la France et l'Italie; puis, en suivant la côte de France en direction sud-ouest, jusqu'au point de départ.

MEDITERRANEAN AND BLACK SEA (Major Fishing Area 37)  
 MEDITERRANEE ET MER NOIR (Principale zone de pêche 37)  
 MEDITERRANEO Y MAR NEGRO (Area principal de pesca 37)

Figure H15.1



3. Sardaigne (Division 37.1.3). Ce sont les eaux de la mer Tyrrhénienne, et adjacentes, délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part plein nord de la côte africaine, à la frontière algéro-tunisienne, jusqu'à 38°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 8°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à 41°20' de latitude N; puis vers le nord, selon une ligne de rhumb, jusqu'à la frontière continentale entre la France et l'Italie; puis, en suivant la côte italienne, jusqu'à 38°00' de latitude N; puis plein ouest, en suivant le parallèle de 38°00' N, jusqu'à la côte de la Sicile; puis, le long de la côte de la Sicile, jusqu'à Trapani; puis, selon une ligne de rhumb, jusqu'au Cap Bon; puis vers l'ouest, en suivant la côte tunisienne, jusqu'au point de départ.

La Méditerranée centrale (sous-zone 2) comprend les divisions suivantes:

4. Adriatique (Division 37.2.1). Ce sont les eaux de l'Adriatique s'étendant au nord d'une ligne partant de la frontière alban-yougoslave, sur la côte est de l'Adriatique, et se dirigeant plein ouest vers le Cap Gargano, sur la côte italienne.
5. Ionienne (Division 37.2.2). Ce sont les eaux de la Méditerranée centrale, et adjacentes, délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part de la côte de l'Afrique du Nord, par 25°00' de longitude E, plein nord jusqu'à 34°00' de latitude N; puis plein ouest jusqu'à 23°00' de longitude E; puis plein nord, jusqu'à la côte de Grèce; puis, en suivant la côte occidentale de la Grèce et celle de l'Albanie, jusqu'à la frontière alban-yougoslave; puis plein ouest jusqu'au Cap Gargano, sur la côte italienne; puis, le long de cette côte, jusqu'à 38°00' de latitude N; puis plein ouest, le long du parallèle de 38°00' de latitude N, jusqu'à la côte sicilienne; puis, en suivant la côte nord de la Sicile, jusqu'à Trapani; puis, selon une ligne de rhumb, de Trapani au Cap Bon; puis vers l'est, en suivant la côte nord- africaine, jusqu'au point de départ.

La Méditerranée orientale (sous-zone 3) comprend les divisions suivantes:

6. Egée (Division 37.3.1). Ce sont les eaux de la mer Egée, et adjacentes, délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part de la côte sud de la Grèce, par 23°00' de longitude E et se dirige plein sud jusqu'à 34°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 29°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à la côte de la Turquie; puis, en suivant la côte turque occidentale, jusqu'à Kumkale; puis, selon une ligne de rhumb, de Kumkale au Cap Hellas; puis, en suivant les côtes de la Turquie et de la Grèce, jusqu'au point de départ.

7. Levant (Division 37.3.2). Ce sont les eaux de la Méditerranée s'étendant à l'est d'une ligne dont le tracé est le suivant: part de la côte d'Afrique du Nord, par 25°00' de longitude E, plein nord jusqu'à 34°00' de latitude N; puis plein est jusqu'à 29°00' de longitude E; puis plein nord jusqu'à la côte de la Turquie; puis, en suivant les côtes de la Turquie et d'autres pays de la Méditerranée orientale, jusqu'au point de départ.

La Mer Noire (sous-zone 4) comprend les divisions suivantes:

8. Mer de Marmara (Division 37.4.1). Ce sont les eaux de la mer de Marmara délimitées, à l'ouest par une ligne joignant le Cap Hellas et Kumkale, à l'entrée des Dardanelles, et à l'est par une ligne traversant le Bosphore, depuis Kumdere.
9. Mer Noire (Division 37.4.2). Ce sont les eaux de la mer Noire, et adjacentes, délimitées au sud-ouest par une ligne traversant le Bosphore, depuis Kumdere, et au nord-est par une ligne joignant la pointe Takil, sur la péninsule de Kerch, et la pointe Panagija, sur la péninsule de Taman.
10. Mer d'Azov (Division 37.4.3). Ce sont les eaux de la mer d'Azov s'étendant au nord d'une ligne qui suit l'entrée méridionale du détroit de Kerch; elle part de la pointe Takil, par 45°06' de latitude N et 36°27' de longitude E, sur la péninsule de Kerch, et rejoint, à-travers le détroit, la pointe Panagija, par 45°08' de latitude N et 36°38' de longitude E, sur la péninsule de Taman.

## H.16 ATLANTIQUE SUD-OUEST (Principale zone de pêche 41)

La figure H16.1 illustre les limites et les subdivisions de l'Atlantique sud-ouest (principale zone de pêche 41), dont la description est donnée ci-après.

Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part de la côte de l'Amérique du Sud, le long du parallèle de 5°00' de latitude N, jusqu'au méridien de 30°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à l'Equateur; puis plein est jusqu'au méridien de 20°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 50°00' de latitude S; puis plein ouest jusqu'au méridien de 50°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 60°00' de latitude S; puis plein ouest jusqu'au méridien de 67°16' de longitude O; puis plein nord jusqu'à un point situé par 56°22' de latitude S et 67°16' de longitude O; puis plein est, le long d'une ligne de 56°22' de latitude S, jusqu'à un point situé par 65°43' de longitude O; puis relie les points situés par 55°22' S, 65°43' O; 55°11' S, 66°04' O; 55°07' S, 66°25' O; puis en direction nord, le long de la côte de l'Amérique du Sud, jusqu'au point de départ.

L'Atlantique sud-ouest comprend les sous-zones suivantes:

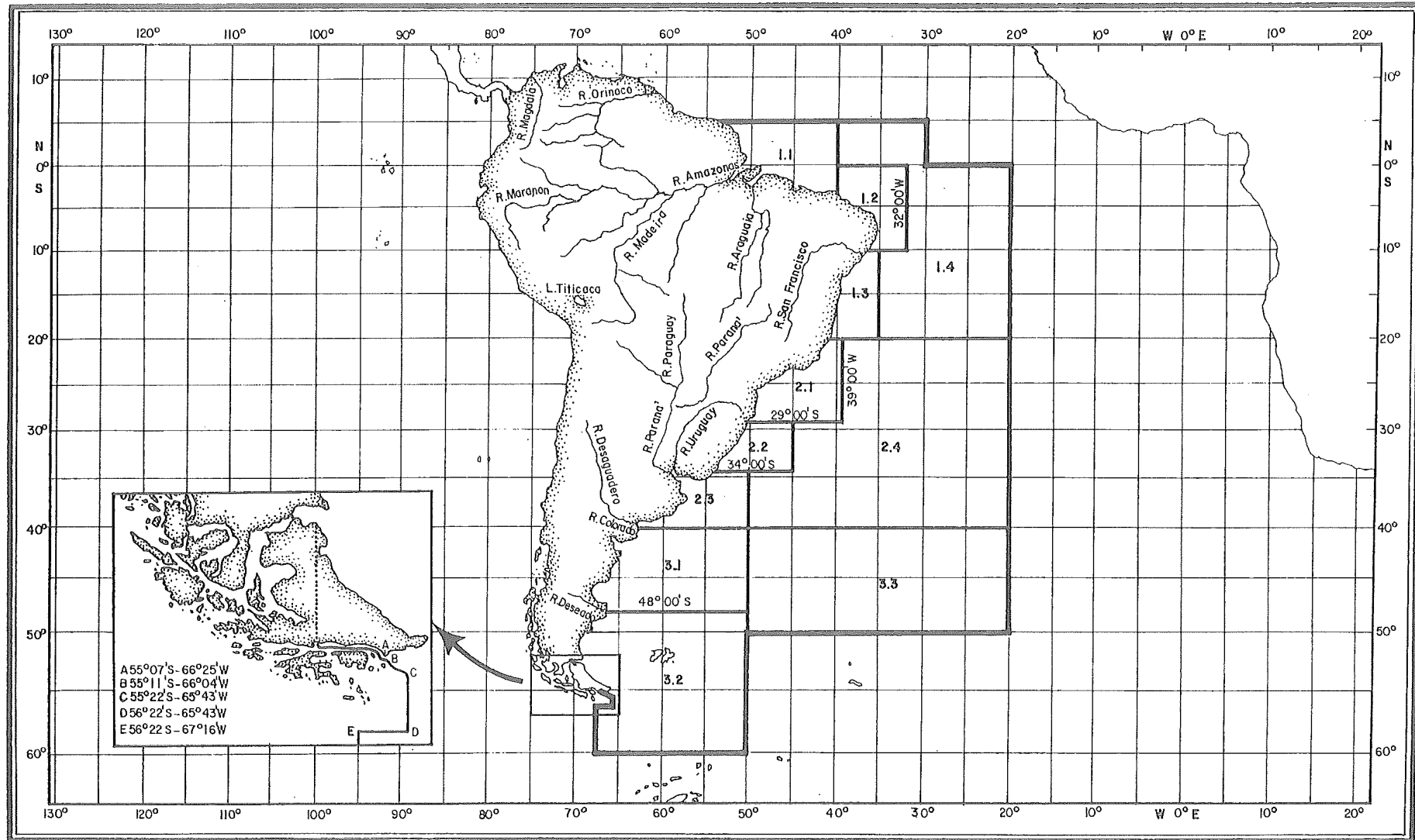
Amazone (Sous-zone 41.1.1). Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence sur la côte de l'Amérique du Sud, en un point situé par 5°00' de latitude N; puis suit ce parallèle jusqu'à sa rencontre avec le méridien de 40°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au point où ce méridien touche la côte du Brésil; puis en direction nord-ouest, le long de la côte de l'Amérique du Sud, jusqu'au point de départ.

Natal (Sous-zone 41.1.2). Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part de la côte du Brésil, plein nord le long du méridien de 40°00' de longitude O, jusqu'à l'Equateur; puis plein est, le long de l'Equateur, jusqu'au méridien de 32°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 10°00' de latitude S; puis plein ouest jusqu'au point où ce parallèle touche la côte de l'Amérique du Sud; puis en direction nord, le long de la côte de l'Amérique du Sud, jusqu'au point de départ.

Salvador (Sous-zone 41.1.3). Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part de la côte de l'Amérique du Sud, plein est le long du parallèle de 10°00' de latitude S, jusqu'à sa rencontre avec le méridien de 35°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 20°00' de latitude S; puis plein ouest, le long de ce parallèle, jusqu'à la côte de l'Amérique du Sud; puis en direction nord, le long de la côte de l'Amérique du Sud, jusqu'au point de départ.

ATLANTIC, SOUTHWEST (Major Fishing Area 41)  
 ATLANTIQUE, SUD-OUEST (Principale zone de pêche 41)  
 ATLANTICO, SUDOCCIDENTAL (Area principal de pesca 41)

Figure H16.1



Océanique Nord (Sous-zone 41.1.4). Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 5°00' de latitude N et 40°00' de longitude O, plein est jusqu'au méridien de 30°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'à l'Equateur; puis plein est jusqu'au méridien de 20°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 20°00' de latitude S; puis plein ouest jusqu'au méridien de 35°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au parallèle de 10°00' de latitude S; puis plein est jusqu'au méridien de 32°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'à l'Equateur; puis plein ouest jusqu'au méridien de 40°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

Santos (Sous-zone 41.2.1). Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte de l'Amérique du Sud par 20°00' de latitude sud, plein est jusqu'au méridien de 39°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 29°00' de latitude S; puis plein ouest, le long de ce parallèle, jusqu'à la côte de l'Amérique du Sud; puis en direction nord, le long de cette côte, jusqu'au point de départ.

Rio Grande (Sous-zone 41.2.2). Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte de l'Amérique du Sud par 29°00' de latitude S, plein est jusqu'au méridien de 45°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 34°00' de latitude sud; puis plein ouest, le long de ce parallèle, jusqu'à la côte de l'Amérique du Sud; puis en direction nord, le long de cette côte, jusqu'au point de départ.

Plata (Sous-zone 41.2.3). Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte de l'Amérique du Sud par 34°00' de latitude S, plein est jusqu'au méridien de 50°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 40°00' de latitude S; puis plein ouest, le long de ce parallèle, jusqu'à la côte de l'Amérique du Sud; puis en direction nord, le long de cette côte, jusqu'au point de départ.

Océanique centrale (Sous-zone 41.2.4). Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé par 20°00' de latitude S et 39°00' de longitude O, plein est jusqu'au méridien de 20°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 40°00' de latitude S; puis plein ouest jusqu'au méridien de 50°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au parallèle de 34°00' de latitude S; puis plein est jusqu'au méridien de 45°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au parallèle de 29°00' de latitude S; puis plein est jusqu'au méridien de 39°00' de longitude O; puis plein nord jusqu'au point de départ.

Patagonie Nord (Sous-zone 41.3.1). Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte de l'Amérique du Sud par 40°00' de latitude S, plein est jusqu'au méridien de 50°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 48°00' de latitude S; puis plein ouest, le long de ce parallèle, jusqu'à la côte de l'Amérique du Sud; puis en direction nord, le long de cette côte, jusqu'au point de départ.

Patagonie Sud (Sous-zone 41.3.2). Ce sont les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: part d'un point situé sur la côte de l'Amérique du Sud par 48°00' de latitude S, plein est jusqu'au méridien de 50°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 60°00' de latitude S; puis plein ouest, le long de ce parallèle, jusqu'au méridien de 67°16' de longitude O; puis plein nord jusqu'à un point situé par 56°22' de latitude S et 67°16' de longitude O; puis, suivant une ligne loxodromique reliant les points 56°22' S, 65°43' O; 55°22' S, 65°43' O; 55°11' S, 66°04' O; 55°07' S, 66°25' O; puis en direction nord, le long de la côte de l'Amérique du Sud, jusqu'au point de départ.

Océanique Sud (Sous-zone 41.3.3). Ce sont les eaux délimitées par une ligne partant plein est d'un point situé par 40°00' de latitude S et 50°00' de longitude O jusqu'au méridien de 20°00' de longitude O; puis plein sud jusqu'au parallèle de 50°00' de latitude S; puis plein nord jusqu'au point de départ.

## H.17 ATLANTIQUE SUD-EST (Principale zone de pêche 47)

La figure H17.1 illustre les limites et les subdivisions de l'Atlantique sud-est. [Il est à noter que les sous-zones 7 et 8 (bordées par des tirets) font partie de la zone de la Convention de l'ICSEAF, mais sont situées dans l'océan Indien occidental (principale zone de pêche 51) et dans l'Antarctique (océan Indien) (principale zone de pêche 58), respectivement.] Une description de la zone de la Convention de l'ICSEAF, reposant sur les Textes fondamentaux de cette Commission (1984), figure ci-après.

L'Atlantique sud-est (principale zone de pêche 47), comprend les eaux délimitées par une ligne dont le tracé est le suivant: commence en un point situé par 6°04'36" de latitude S et 12°19'48" de longitude E; puis en direction nord-ouest, selon une ligne de rhumb, jusqu'à un point situé à l'intersection du méridien de 12°00' de longitude E et du parallèle de 6°00' de latitude S; puis plein ouest, le long de ce parallèle, jusqu'au méridien de 20°00' de longitude O; puis plein sud, le long de ce méridien, jusqu'au parallèle de 50°00' de latitude S; puis plein est, le long de ce parallèle, jusqu'au méridien de 30°00' de longitude E; puis plein nord, le long de ce méridien, jusqu'à la côte du continent africain; puis en direction ouest, le long de cette côte, jusqu'au point de départ.

L'Atlantique sud-est est subdivisé de la façon suivante:

### 1.0 Sous-zone côtière occidentale

1.1 Division Cap Palmeirinhas: ce sont les eaux qui s'étendent entre 6°00' de latitude S et 10°00' de longitude E. Les eaux de l'estuaire du Congo (Zaire), c'est-à-dire celles qui se trouvent au nord-est d'une ligne reliant Ponta do Padrao (6°04'36" N et 12°19'48" O) à un point situé par 6°00' S et 12°00' O, ne font pas partie de cette division.

1.2 Division Cap Salinas: ce sont les eaux qui s'étendent entre 10°00' et 15°00' de latitude S, et à l'est de 10°00' de longitude E.

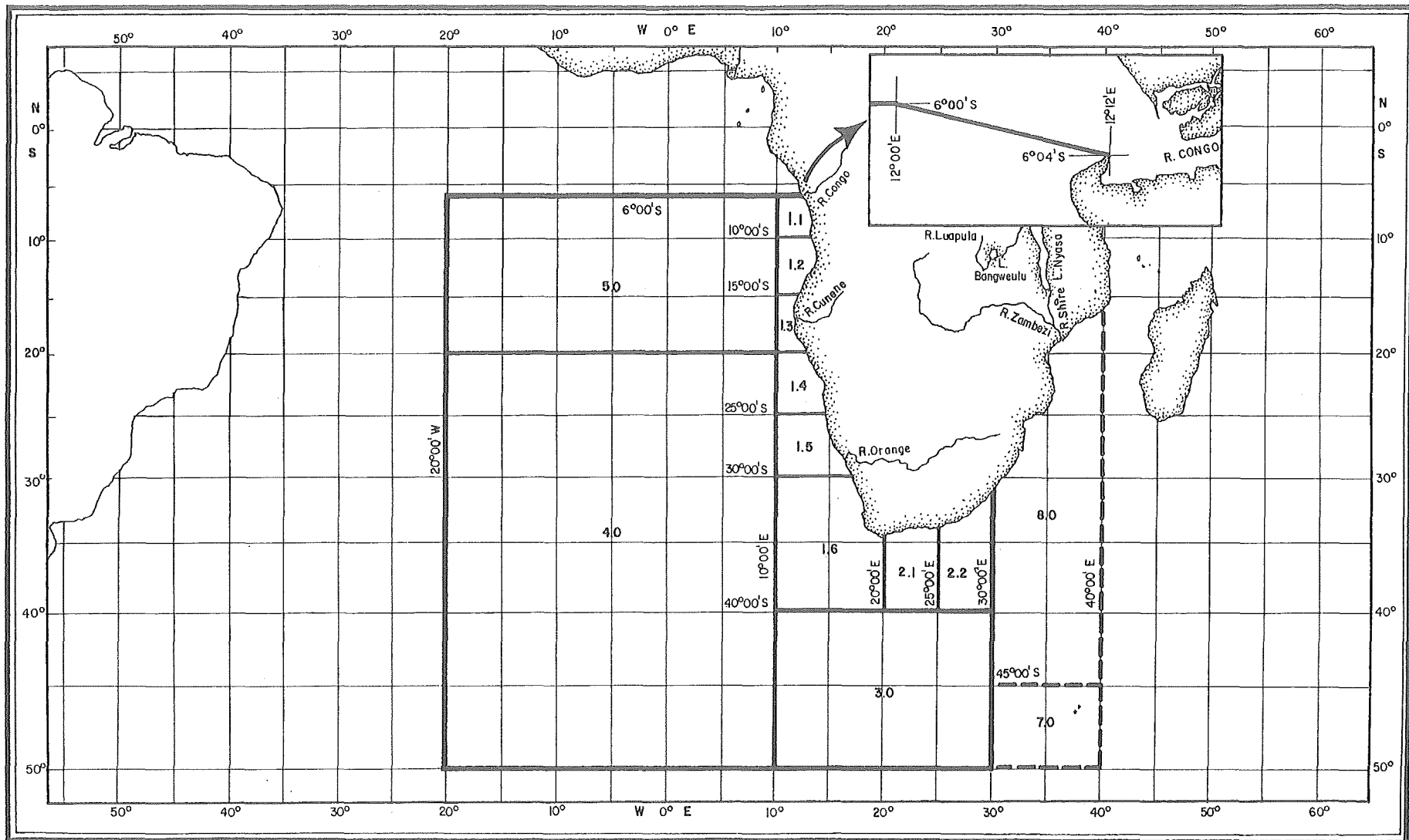
1.3 Division Cunene: ce sont les eaux qui s'étendent entre 15°00' et 20°00' de latitude S, et à l'est de 10°00' de longitude E.

1.4 Division Cap Cross: ce sont les eaux qui s'étendent entre 20°00' et 25°00' de latitude S, et à l'est de 10°00' de longitude E.

1.5 Division fleuve Orange: ce sont les eaux qui s'étendent entre 25°00' et 30°00' de latitude S, et à l'est de 10°00' de longitude E.

ATLANTIC, SOUTHEAST (Major Fishing Area 47)  
 ATLANTIQUE, SUD-EST (Principale zone de pêche 47)  
 ATLANTICO, SUDORIENTAL (Area principal de pesca 47)

Figure H17.1



1.6 Division Cap de Bonne-Espérance: ce sont les eaux qui s'étendent entre 30°00' et 40°00' de latitude S, et entre 10°00' et 20°00' de longitude E.

## 2.0 Sous-zone côtière des Aiguilles

2.1 Division Aiguilles moyenne: ce sont les eaux qui s'étendent entre 40°00' de latitude S, et entre 20°00' et 25°00' de longitude E.

2.2 Division Aiguilles orientale: ce sont les eaux qui s'étendent au nord de 40°00' de latitude S, et entre 25°00' et 30°00' de longitude E.

## 3.0 Sous-zone océanique Sud

Ce sont les eaux qui s'étendent entre 40°00' et 50°00' de latitude S, et entre 10°00' et 30°00' de longitude E.

## 4.0 Sous-zone Tristan da Cunha

Ce sont les eaux qui s'étendent entre 20°00' et 50°00' de latitude S, et entre 20°00' de longitude O et 10°00' de longitude E.

## 5.0 Sous-zone Ste Hélène et Ascension

Ce sont les eaux qui s'étendent entre 6°00' et 20°00' de latitude S, et entre 20°00' de longitude O et 10°00' de longitude E.

## H.27 DONNÉES HISTORIQUES DANS LES ANNUAIRES DE LA FAO

Les cartes mondiales qui suivent (figures H27.1 à H27.9), sont destinées à aider les utilisateurs établissant des séries historiques de données de captures sur la base des Annuaire statistiques des pêches de la FAO; elles illustrent les développements et les modifications des limites des zones de pêche de la FAO, établies à des fins statistiques.

Cette série de cartes commence à leur publication initiale dans le volume VI de l'Annuaire (1956), et se termine avec la carte mondiale des zones statistiques incluse dans le Volume 66 (1988).

CARTE EMPLOYÉE EN "ANNUAIRES STATISTIQUES DES PÊCHE DE LA FAO"

Volumes VI(1956), VII(1957), IX(1958)  
XI(1959), XII(1960), XIV(1961), XV(1961)

Figure H27.1

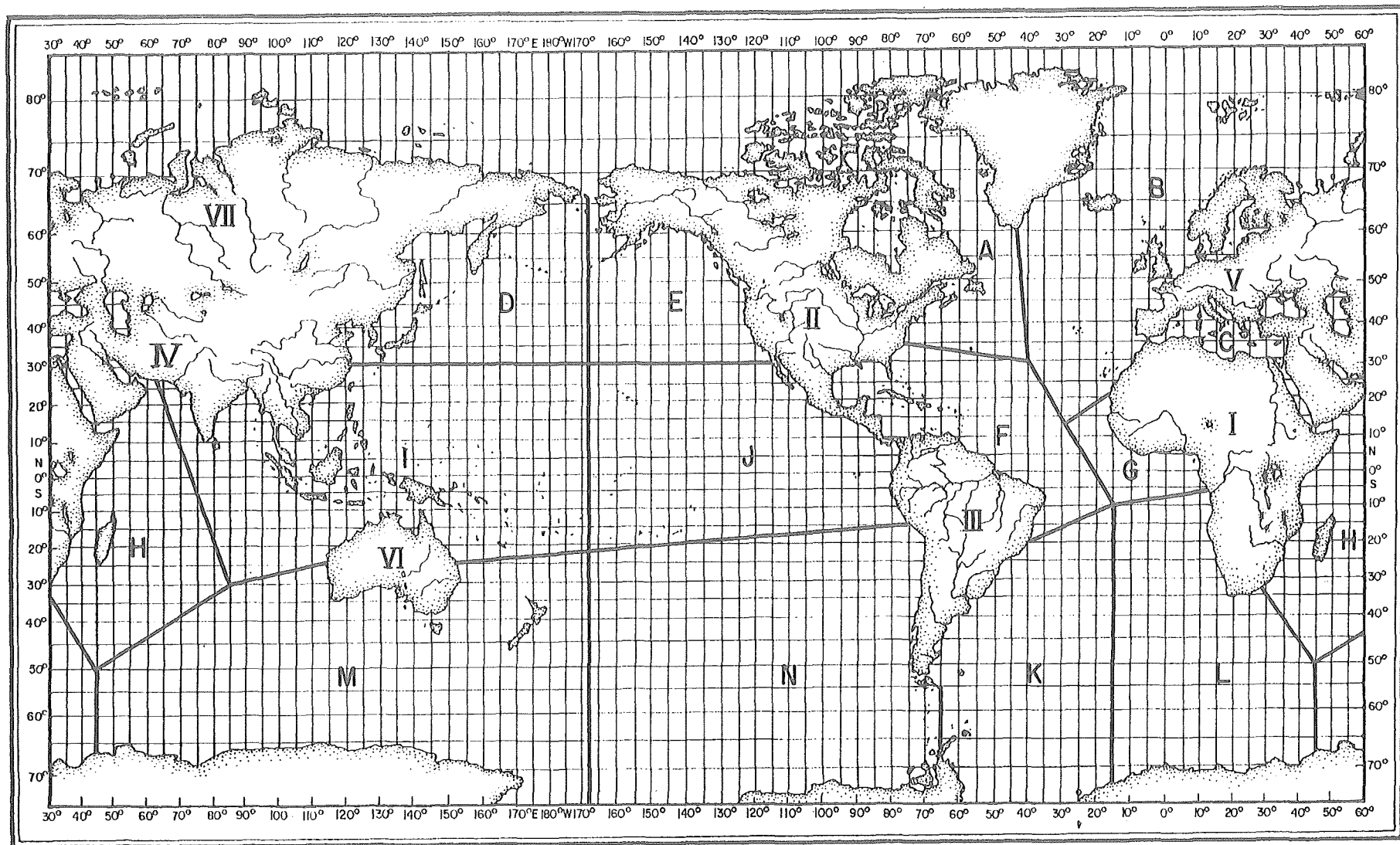


Figure H27.2

CARTE EMPLOYÉE EN "ANNUAIRES STATISTIQUES DES PÊCHE DE LA FAO"  
Volume 16(1963)

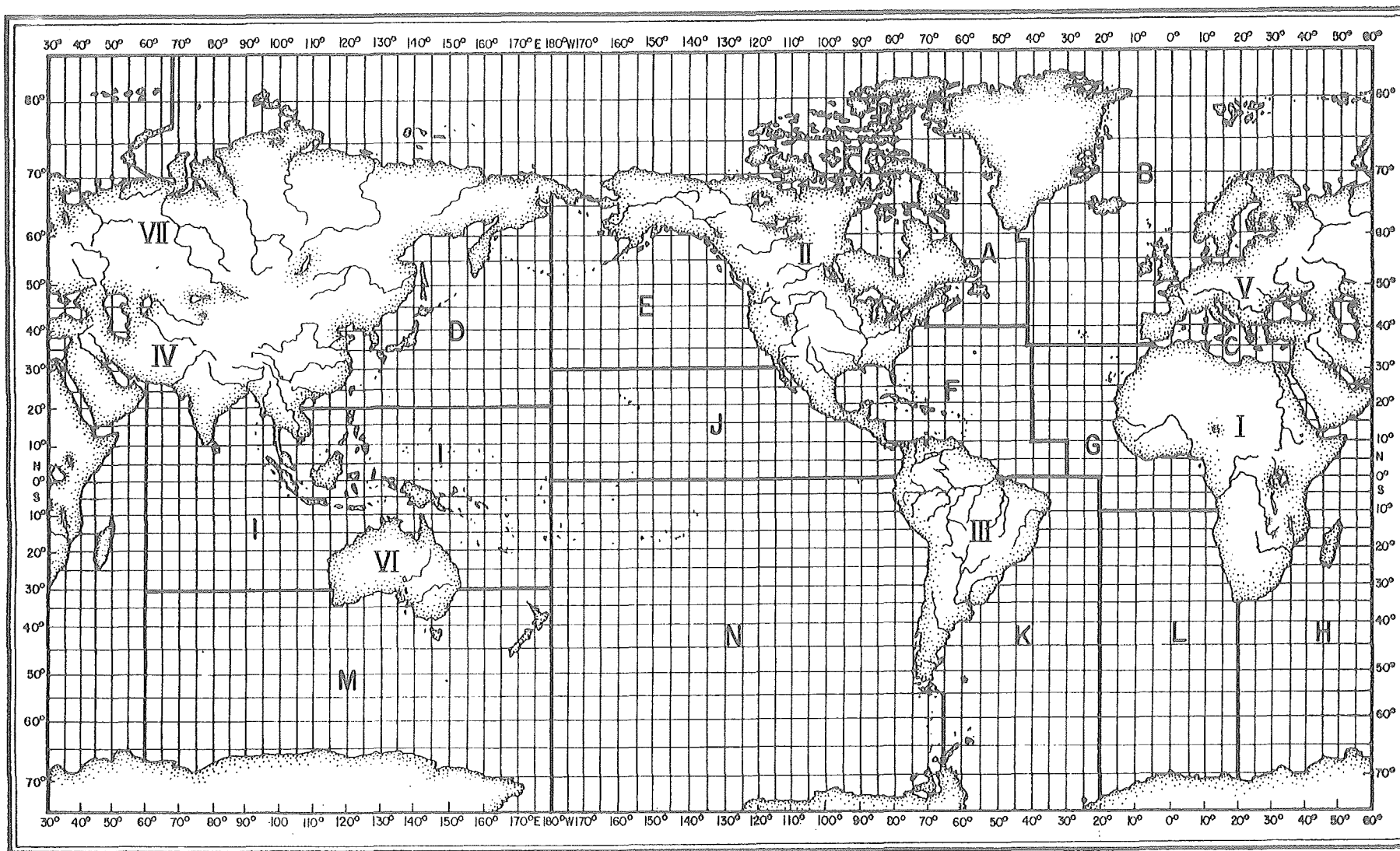


Figure H27.3

CARTE EMPLOYÉE EN "ANNUAIRES STATISTIQUES DES PÊCHE DE LA FAO"  
Volumes 18(1964), 20(1965)

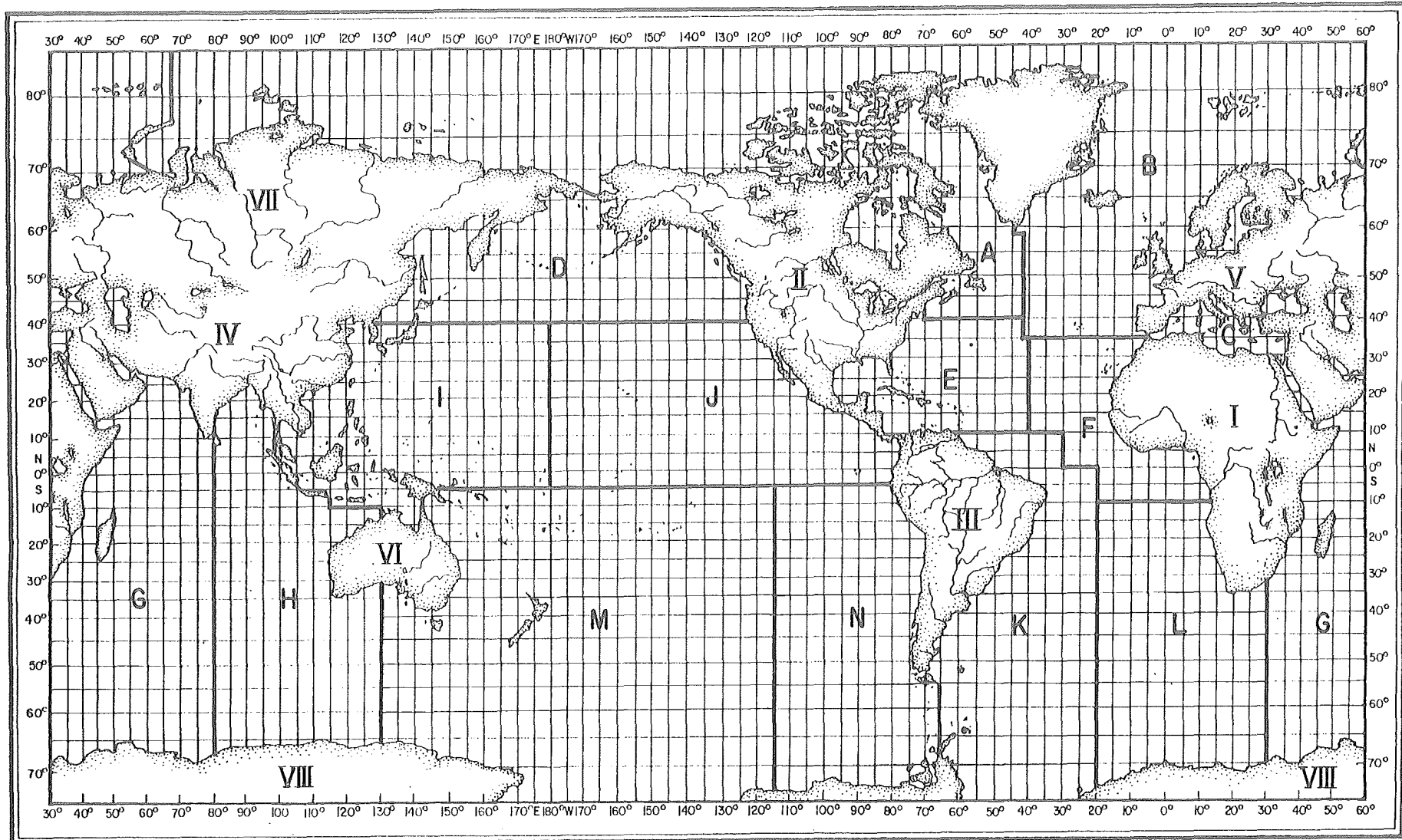


Figure H27.4

CARTE EMPLOYÉE EN "ANNUAIRES STATISTIQUES DES PÊCHE DE LA FAO"  
Volumes 22(1966), 24(1967), 26(1968), 28(1969)

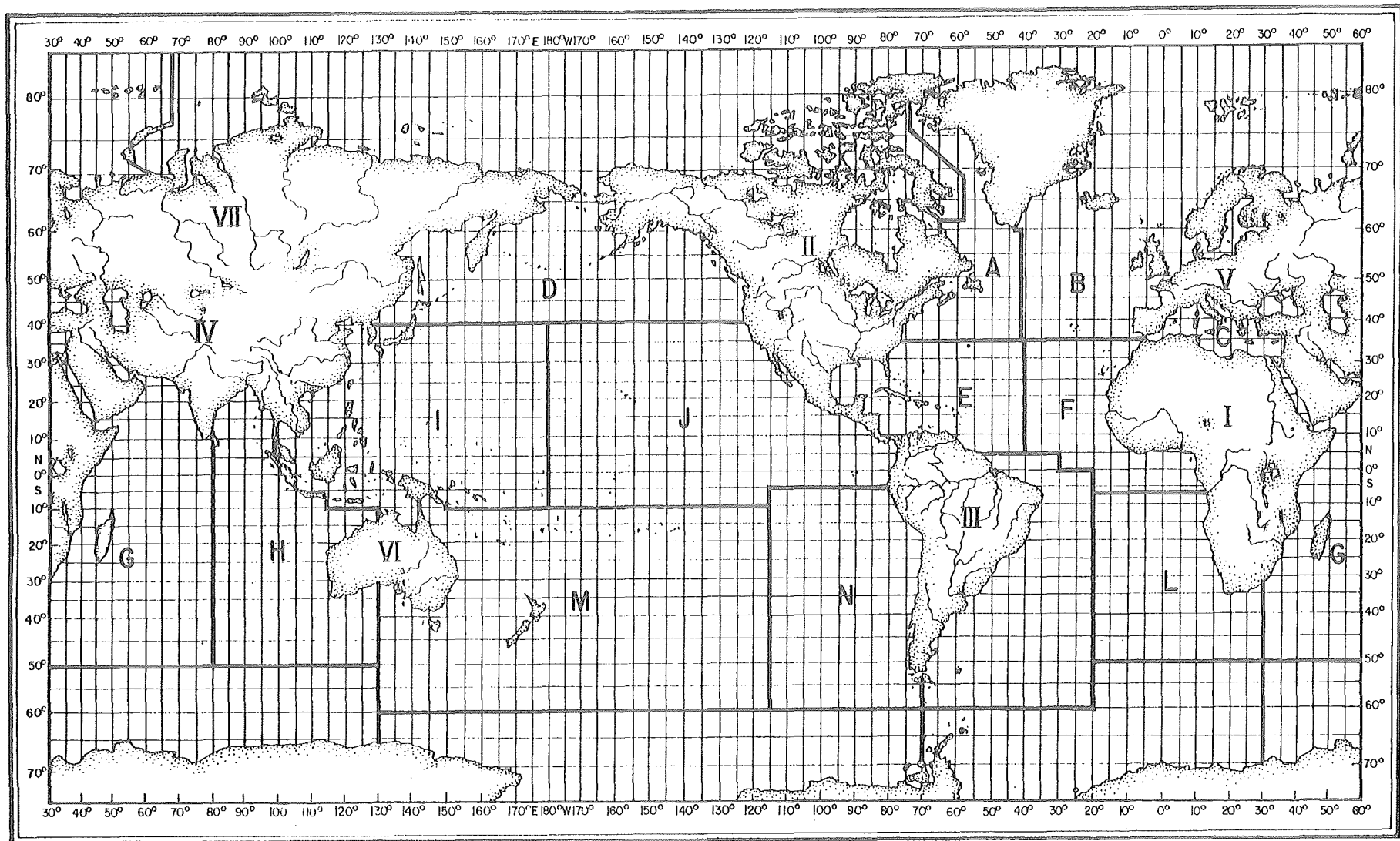


Figure H27.5

CARTE EMPLOYÉE EN "ANNUAIRES STATISTIQUES DES PÊCHE DE LA FAO"  
Volume 30(1970)

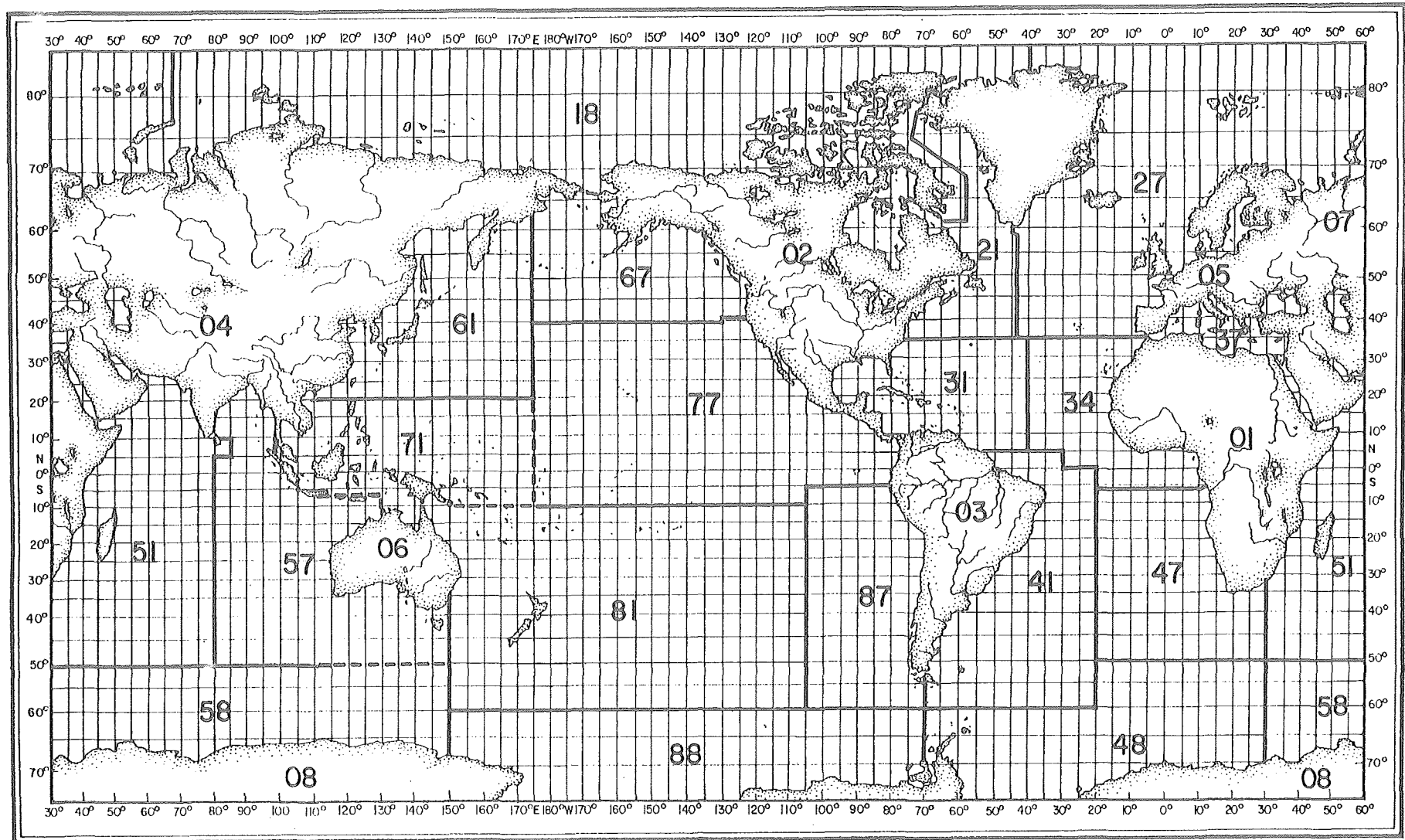


Figure H27.6

CARTE EMPLOYÉE EN "ANNUAIRES STATISTIQUES DES PÊCHE DE LA FAO"  
Volumes 32(1971), 34(1972), 36(1973), 38(1974), 40(1975)

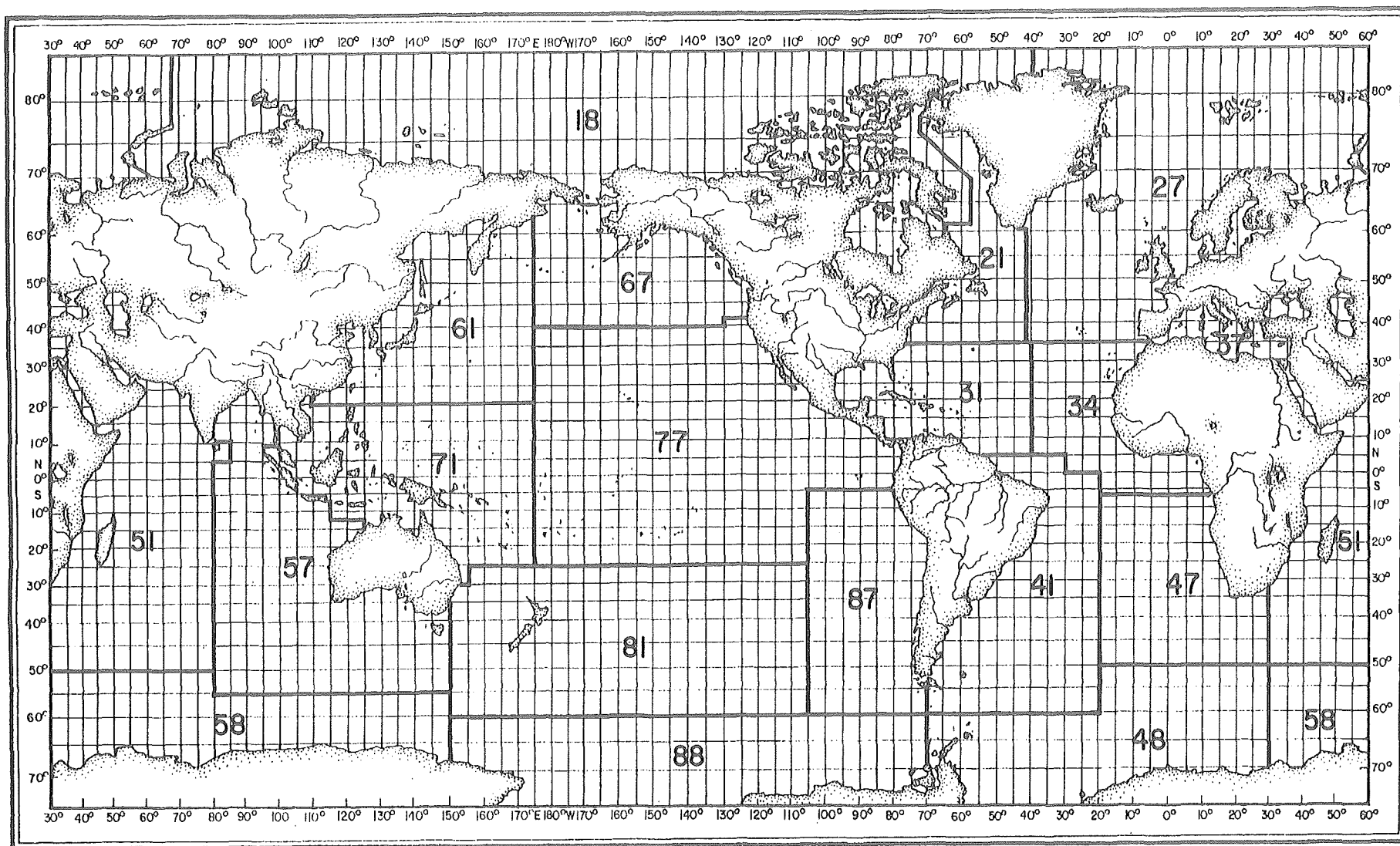


Figure H27.7

CARTE EMPLOYÉE EN "ANNUAIRES STATISTIQUES DES PÊCHE DE LA FAO"  
Volumes 42(1976), 44(1977), 46(1978)

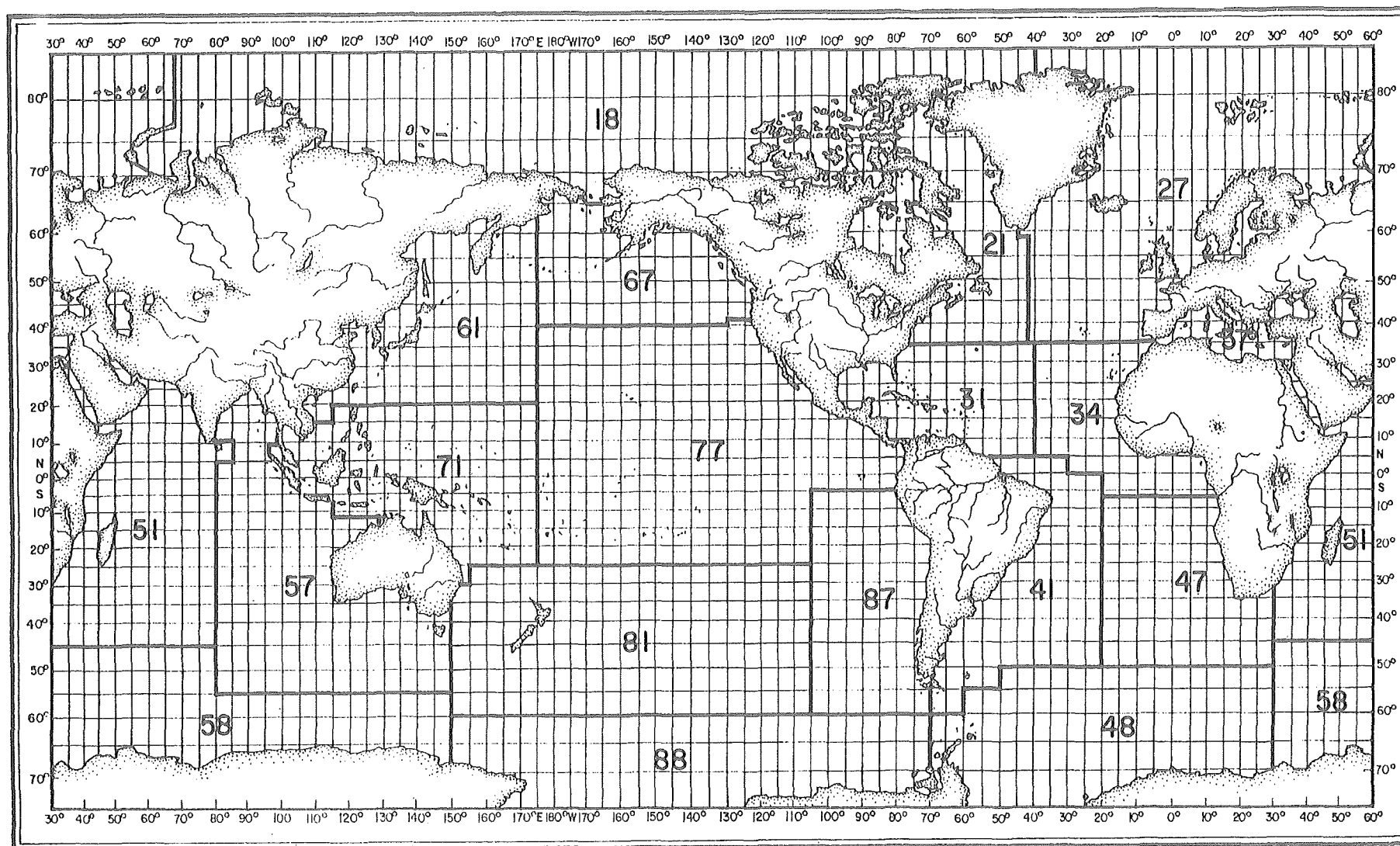


Figure H27.8

CARTE EMPLOYÉE EN "ANNUAIRES STATISTIQUES DES PÊCHE DE LA FAO"  
Volumes 48(1979), 50(1980), 52(1981)

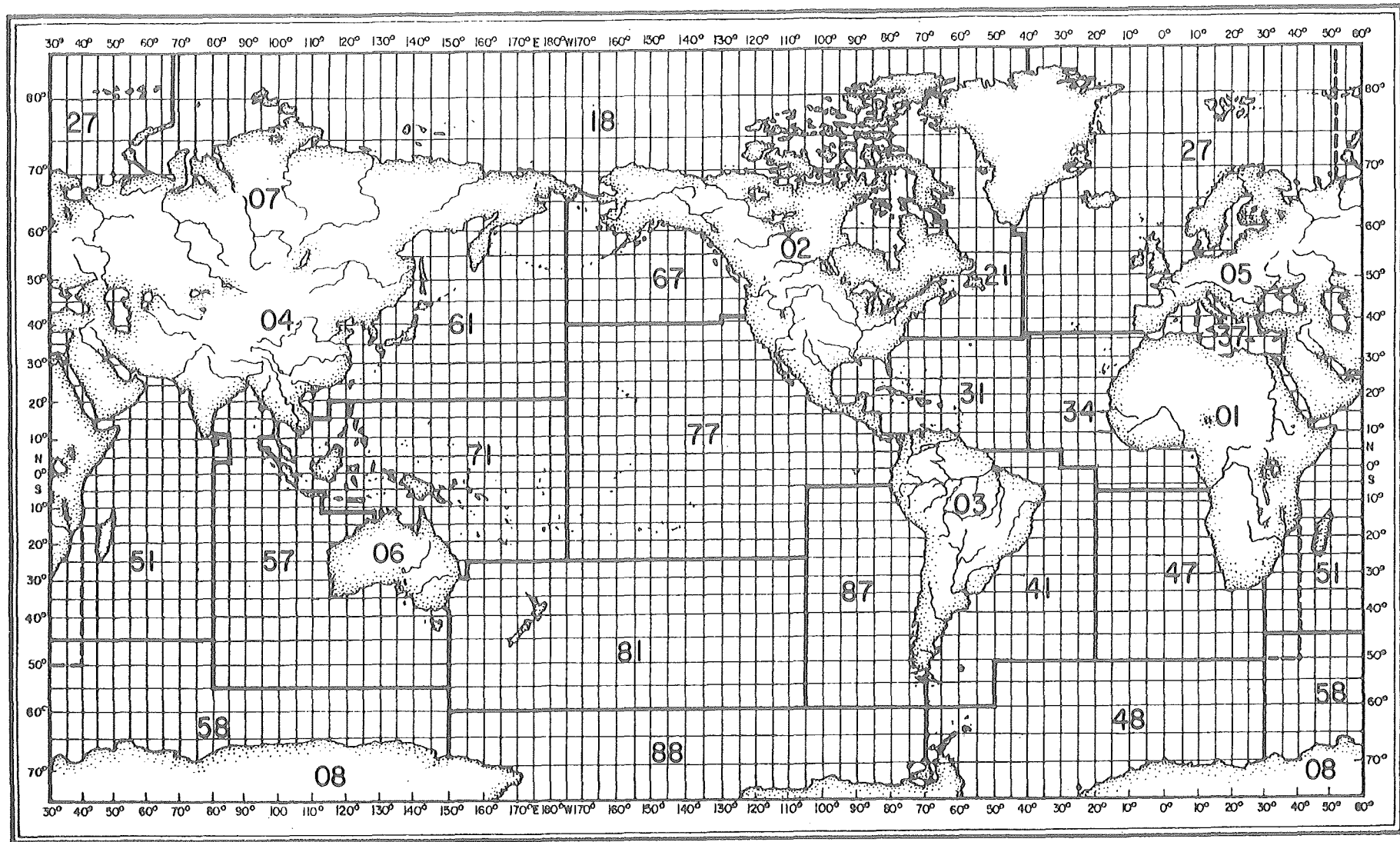
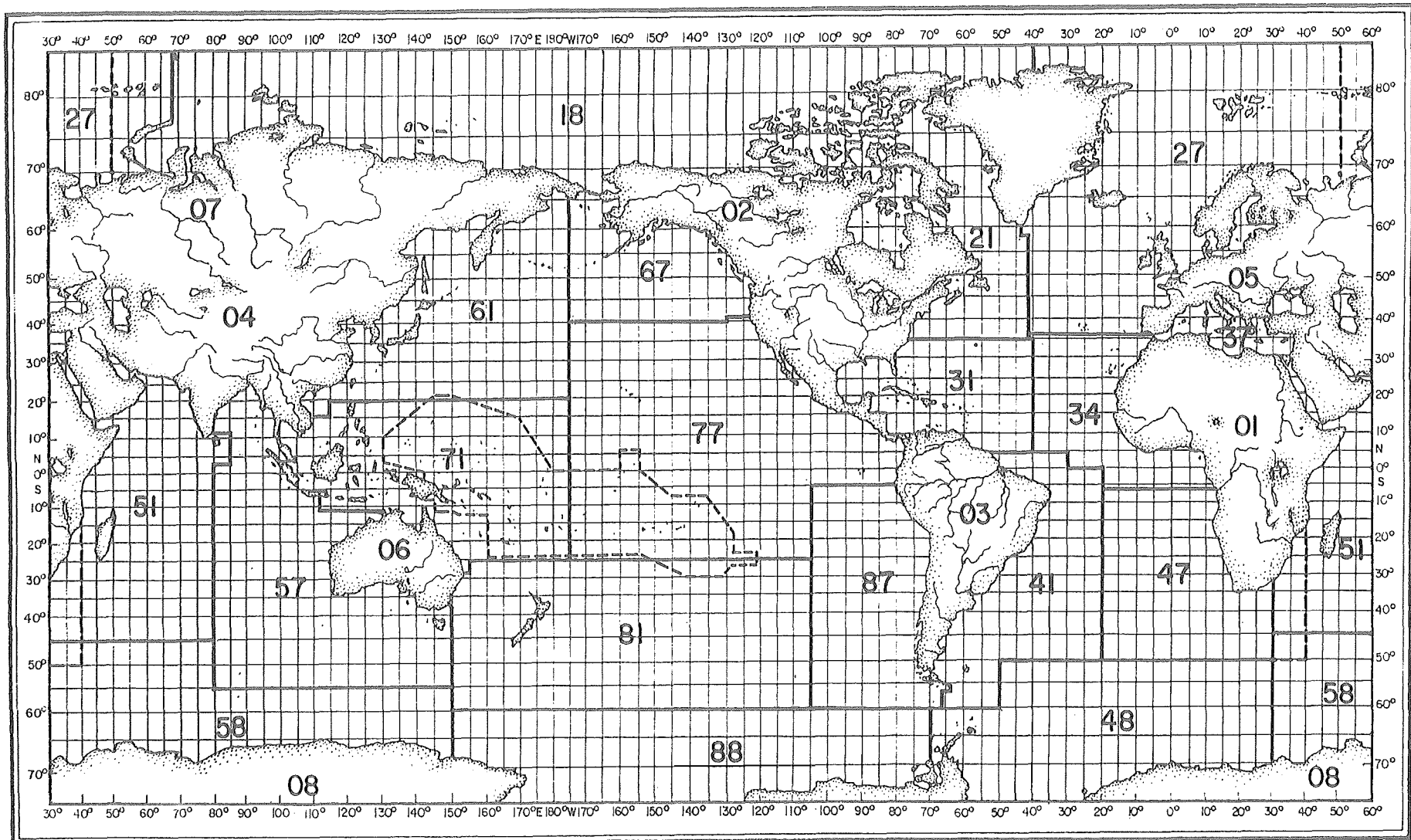


Figure H27.9

CARTE EMPLOYÉE EN "ANNUAIRES STATISTIQUES DES PÊCHE DE LA FAO"  
Volumes 54(1982), 56(1983), 58(1984),  
60(1985), 62(1986), 64(1987), 66(1988)



## I. STATISTIQUES DE CAPTURES ET DE DEBARQUEMENTS (Concepts fondamentaux et définitions)

Le concept "CAPTURES NOMINALES" se réfère à l'équivalent en poids vif des captures débarquées. En fait, on le comprend souvent comme le "Poids vif équivalent aux débarquements" ou, en abrégé, "Poids vif". Dans les publications nationales, on utilise aussi les expressions suivantes pour désigner les captures nominales: "Quantités débarquées sur la base du poisson entier, frais", "Quantités débarquées sur la base du poisson entier" ou "Quantités débarquées sur la base du poisson à sa sortie de l'eau".

Le concept "POIDS DEBARQUE" désigne la masse (ou poids) d'un produit au moment de son déchargement, sans tenir compte de l'état dans lequel il se trouve (entier, éviscéré, fileté). Son utilisation limite donc les possibilités d'analyse ultérieure, sauf quand on sait que le produit est d'une nature très homogène. Lorsqu'il est nécessaire de procéder à une analyse des données plus détaillée, le poids débarqué est généralement converti en une autre mesure plus significative, celle de "Capture nominale" (voir la Section J. Facteurs de conversion).

Le concept "POIDS DU PRODUIT" pâtit d'inconvénients similaires puisqu'il représente simplement le poids du produit au moment de sa pesée. Il ne décrit donc pas la présentation de ce dernier et, à moins que l'on sache que sa forme est homogène, les analyses ultérieures doivent être très prudentes.

Bien que la CAPTURE NOMINALE soit, à première vue, l'unité préférée, elle souffre pourtant d'un inconvénient, à savoir qu'elle découle rarement d'une mesure directe. Cette dernière devrait normalement, en effet, être faite à bord du bateau de pêche, mais les difficultés pratiques, associées aux conditions de travail à bord, ne le permettent pas. La capture nominale doit donc être dérivée, ce qui se fait en général en appliquant au poids débarqué un facteur de conversion (voir la Section J).

Il convient d'être prudent en considérant la CAPTURE NOMINALE (le poids vif équivalent aux débarquements) comme la CAPTURE car, dans de nombreux cas, bien des facteurs ont réduit la capture initiale (CAPTURE BRUTE). L'Annexe I illustre très bien ces facteurs.

Note:

De nombreuses publications statistiques nationales n'utilisent pas les termes "captures" et "débarquements" dans le sens précis que leur attribue cette section. Le terme "captures" y sert parfois à désigner les "débarquements" exprimés sur la base du poids mis à terre (le poisson peut, par exemple, être éviscéré, fileté). Toutefois, c'est seulement lorsque la production primaire (au sens économique et non biologique) est débarquée à l'état entier, qu'il est correct de parler de "captures" pour ces mises à terre.

## J. FACTEURS DE CONVERSION

Dans le contexte des statistiques des pêches, le terme "facteur de conversion" s'utilise essentiellement quand on convertit le volume ou la masse (plus communément rapportée au "poids") d'un produit à un point de sa chaîne de production, en son volume ou à sa masse en un autre point de cette chaîne.

L'utilisation la plus courante de facteurs de conversion est probablement pour rapporter le poids débarqué d'un produit à son poids vif (c'est-à-dire sa masse, ou son poids, à la sortie de l'eau). Dans la plupart des cas il ne serait pas possible, essentiellement à cause des contraintes dues aux conditions de travail à bord, de relever exactement le poids du poisson au moment de sa capture. L'exactitude des mesures relevées sur les livres de pêche dépend donc grandement de l'expérience de l'observateur qui procède à une évaluation visuelle du volume et de la composition de la capture (voir la section relative aux "Fiches des livres de pêche"). Sauf dans le cas des navires-usines qui possèdent des moyens de traitement des captures (par exemple, filetage, congélation), la première occasion d'enregistrer précisément le poids du poisson est souvent celle du débarquement, soit dans un port avant la criée, soit dans une usine de traitement. Ce poids peut différer considérablement de celui du produit tiré de l'eau à cause, en partie, de modifications physiologiques associées à la mort, mais souvent et surtout, du traitement des prises à bord du bateau (par exemple, éviscération, tranchage, filetage).

Le poids débarqué est plutôt l'indicateur de la *masse* au moment du débarquement que celui d'un produit identifiable. Par exemple, le poisson débarqué peut être entier, simplement éviscéré, éviscéré et tranché, fileté; dans ces conditions, il convient fréquemment de considérer le poids débarqué comme la mesure d'un groupe de produits très hétérogènes. L'agrégation de telles données en vue d'une évaluation ultérieure pourrait conduire à des résultats parfaitement incohérents. Il est donc normal, lors du traitement ultérieur des données, d'appliquer à chacun des produits un facteur de conversion qui exprimera sa masse de façon plus homogène. L'approche la plus courante est peut-être de convertir la masse en masse du produit tel qu'il fut tiré de l'eau (souvent exprimée sous le terme de capture nominale ou d'équivalent en poids vif du produit [voir à la Section I les "Unités de poids (ou de masse)"].

La création d'un système de facteurs de conversion est une tâche qui ne peut être conduite à la légère; elle exige au contraire un examen approfondi des facteurs en jeu. Si l'on prend l'exemple du facteur convertissant le poids débarqué en équivalent en poids vif, les éléments suivants font partie de ceux dont il faut tenir compte:

- a) la région de capture du produit. Un oeil expérimenté peut souvent identifier cette région en tenant compte de caractéristiques physiques du poisson, comme le rapport entre la longueur et la hauteur de son corps, qui peuvent influencer sur le facteur de conversion.
- b) la taille du produit. Quand un poisson grandit, la proportion entre son squelette et sa chair peut varier, ce qui peut affecter le facteur de conversion.
- c) la saison de capture. Des espèces de certaines eaux sont sujettes à des modifications importantes de leurs caractéristiques physiques au cours des saisons, dues par exemple à l'état de maturité sexuelle et au contenu lipidique; ceci peut avoir une influence sur le facteur de conversion.
- d) l'importance et la méthode du traitement à bord des bateaux de pêche. Il peut y avoir des différences considérables dans la façon de présenter, au moment du débarquement, un produit nominalelement identique. C'est ainsi que l'éviscération, le tranchage et le filetage mécaniques peuvent donner des résultats très différents, pour ce qui est de la proportion du produit éliminé, de ceux découlant d'opérations identiques, mais manuelles.

Il résulte de ce qui précède qu'un facteur de conversion "simple" ne peut résulter que d'investigations longues, soigneuses, et donc regrettablement coûteuses. Il n'est alors pas surprenant qu'un facteur, une fois retenu, ne soit pas, en général, régulièrement révisé. L'on sait que de nombreux facteurs utilisés par les responsables nationaux l'ont été pendant 20 années, et plus, sans aucune tentative de révision; bien qu'il n'y ait pas de preuve qu'ils ne soient plus valables, le GTC a cependant émis l'opinion que les autorités nationales devraient les reconsidérer de façon régulière. La précision de ces facteurs est importante, car la plupart des analyses ultérieures des débarquements, par exemple en vue de l'évaluation et de l'aménagement des stocks, et les mesures de gestion qui en résultent, exigent que les quantités soient exprimées dans une unité uniforme, l'équivalent en poids vif.

Le GTC a demandé à la FAO de tenir un registre des facteurs de conversion utilisés dans les pays; elle a donc préparé le questionnaire FISHSTAT CF1 (voir la Section B "Système STATLANT de questionnaires") dans lequel les responsables nationaux sont priés d'inscrire les facteurs de conversion appropriés. Ce questionnaire n'est pas annuel; il est distribué par roulement tous les trois à quatre ans. La FAO demande cependant aux pays qui adoptent de nouveaux facteurs de conversion très différents lors de cet intervalle de temps, de les lui soumettre.

Ces facteurs de conversion font l'objet d'une publication non régulière de la FAO comme, par exemple: Coefficients de conversion - de poids au débarquement à poids vif, FAO Circulaire des pêches N°847, 1992.

Il convient d'être prudent en étudiant les facteurs de conversion utilisés dans les différents pays. Tandis qu'en effet la plupart d'entre eux utilisent des facteurs qui, pour un produit donné, se tiennent dans une fourchette raisonnable ( $\pm 10\%$ ), il est des cas où les différences sont beaucoup plus importantes. Pourtant, il serait dangereux de décréter automatiquement qu'un facteur n'est pas réaliste. L'expérience a montré que ces facteurs sont fréquemment justifiables, car une brève description du produit cache des différences considérables dans sa présentation.

Les remarques qui précèdent ont essentiellement porté sur les facteurs destinés à convertir le poids débarqué en équivalent vif des captures. Pourtant, les facteurs de conversion peuvent avoir d'autres objectifs. Un exemple en est fourni par les fiches de bilan des apports (voir la Section M). L'un des produits ultimes de ces fiches est la consommation par tête d'habitant, qu'il est possible d'exprimer de diverses façons grâce à une utilisation judicieuse des facteurs de conversion. Il est souvent utile de comparer l'apport du poisson dans l'alimentation avec celui d'autres protéines "rivales" comme la viande ou les oeufs. Dans ce cas, il convient d'affecter un facteur de conversion au poids du produit (ou à une autre unité utilisée dans la fiche de bilan) pour aboutir à un chiffre de consommation en, disons, grammes de protéines par jour. (La Section M discute cet aspect plus en détail).

## K. IDENTIFICATEURS DES ANIMAUX ET DES PLANTES AQUATIQUES

Les captures nominales à des fins statistiques des animaux et des plantes aquatiques effectuées dans les eaux continentales et marines, à toutes fins commerciales, industrielles et de subsistance, sont ventilées au niveau de l'espèce, du genre ou de la famille, en quelque 1300 "catégories d'espèces". La FAO rassemble ces espèces en 50 groupes d'espèces et 9 divisions dans la "Classification statistique internationale type des animaux et des plantes aquatiques" (CSITAPA).

Chaque *catégorie d'espèces* est identifiée au moyen des descripteurs suivants:

- a) le nom anglais utilisé par la FAO
- b) le nom espagnol utilisé par la FAO
- c) le nom français utilisé par la FAO
- d) le nom scientifique
- e) l'identificateur interinstitutions alpha-3.

Les noms anglais, espagnol, français et scientifique font l'objet d'un examen constant de la part du GTC. Ses agences membres ont accepté d'utiliser ces noms normalisés d'espèces dans les publications statistiques et les questionnaires STATLANT. Il convient de remarquer qu'il n'a pas été possible d'affecter un nom dans les trois langues à toutes les catégories d'espèces, et que ces noms peuvent ne pas correspondre aux noms communs utilisés dans les pays. On considère que le nom choisi convient à la catégorie d'espèce et qu'il lui est unique. Quand la catégorie se rapporte à une seule espèce, le nom est au singulier. Lorsque deux espèces, ou plus, sont présentes, le nom est au pluriel.

L'identificateur interinstitutions alpha-3 des animaux et des plantes aquatiques a été mis au point par le GTC en vue d'élaborer les tableaux, questionnaires et publications dans lesquels le manque de place peut empêcher l'utilisation des descripteurs voulus dans toutes les langues. Lorsqu'un identificateur a été attribué à une catégorie d'espèces, il ne change plus; donc, et contrairement aux identificateurs mentionnés ci-dessus, il constitue une référence permanente à la catégorie d'espèces. En principe, on n'affecte ces identificateurs qu'aux espèces d'importance commerciale. La FAO est l'agence dépositaire de ces identificateurs alpha-3; c'est à elle que doivent être adressées les demandes les concernant, et celles relatives à de nouvelles attributions.

Le GTC souhaite que ces identificateurs soient utilisés partout où les responsables nationaux, internationaux, ou autres, les considèrent utiles. Cependant, pour ne pas mettre en danger l'intégrité d'un système d'identificateurs qui s'avèrent très utiles, le GTC demande à tous les utilisateurs potentiels de consulter la FAO et, en tout cas, de ne jamais utiliser sans son accord préalable un identificateur qui ne figurerait pas dans sa liste.

On trouvera dans les pages suivantes:

- 1) une liste des catégories d'espèces, avec leur nom français et scientifique, dans l'ordre alphabétique de l'identificateur alpha-3.
- 2) une liste des catégories d'espèces, avec leur nom anglais et scientifique et leur identificateur alpha-3, dans l'ordre alphabétique des noms anglais.
- 3) une liste des 9 divisions et des 51 groupes d'espèces qui figurent dans la Classification statistique internationale type des animaux et des plantes aquatiques (CSITAPA).
- 4) une clé taxonomique pour la CSITAPA (familles dans l'ordre alphabétique dans chacune des 9 divisions).

## N. STATISTIQUES DES PÊCHEURS

Les statistiques relatives au nombre des pêcheurs ont été très négligées lors de la mise sur pied de statistiques harmonisées au niveau international. Ceci est très certainement dû au fait qu'il y eut en général, jusqu'il y a environ 10 ans, peu de tentatives à ce niveau pour maîtriser la structure des flottes de pêche; il n'était donc pas nécessaire de connaître le nombre des pêcheurs qui auraient été affectés par des mesures structurelles. Les pays appliquant des mesures structurelles adoptaient des définitions de l'emploi dans le secteur de la pêche qui convenaient à leurs objectifs nationaux. Récemment, l'OCDE a conduit dans ses pays membres une étude pour évaluer la possibilité d'harmoniser les statistiques des pêcheurs; mais elle a découvert que nombre de définitions étaient utilisées et que, à moins de trouver un stimulant dans la nécessité d'appliquer globalement des mesures administratives destinées à ajuster l'emploi dans l'industrie de la pêche, il existait fort peu de chances d'aboutir à des statistiques harmonisées des pêcheurs.

En conséquence, le GTC n'a pas fixé de lignes directrices strictes en ce qui concerne les définitions applicables à la main-d'oeuvre employée à la pêche. Pourtant, il a discuté la question des statistiques des pêcheurs et, sans s'engager formellement, il a atteint un large consensus sur les définitions à retenir si des lignes directrices étaient fixées. Ces définitions sont les suivantes:

*Pêcheurs à plein temps*: la pêche leur procure au moins 90% de leurs moyens d'existence, ou ils consacrent au moins 90% de leur temps de travail à cette occupation.

*Pêcheurs à temps partiel*: la pêche leur procure au moins 30%, mais moins de 90%, de leurs moyens d'existence, ou ils consacrent au moins 30%, mais moins de 90%, de leur temps de travail à cette occupation.

*Pêcheurs occasionnels*: la pêche leur procure moins de 30% de leurs moyens d'existence, ou ils consacrent moins de 30% de leur temps de travail à cette occupation.

Le GTC a rencontré de nombreux problèmes pour identifier et détailler séparément les "pêcheurs" en tant que producteurs primaires au sein de la population économiquement active. Ces problèmes découlent essentiellement de la présence saisonnière des diverses ressources halieutiques, combinée avec la disponibilité, également saisonnière, d'occupations plus lucratives. Dans bien des pays, le nombre des personnes dont la pêche à temps plein constitue la seule source de revenus est faible, si on le compare au chiffre de celles qui rejoignent cette industrie quand elle est florissante ou pendant la morte-saison d'une activité plus lucrative.

Par exemple, la pêche a souvent une grande importance dans les régions "sous-développées" où l'autre industrie majeure peut être le tourisme. La "saison" de pêche peut être adaptée de façon à ne pas coïncider avec la période touristique de pointe qui peut procurer des revenus supérieurs.

Un autre problème est associé à la pêche de subsistance; elle se pratique à temps plein ou non, ou occasionnellement, dans de nombreuses communautés développées ou en développement, comme une occupation partielle de la population économiquement active. Cependant, ceux qui sont trop jeunes ou trop âgés pour faire partie de cette population économiquement active, peuvent participer à cette pêche. Et cette situation se complique encore quand la pêche de subsistance se combine avec celle de loisirs. C'est ainsi que des pêcheurs sportifs et des propriétaires de bateaux de plaisance peuvent essayer de compenser leurs frais d'investissements et courants en vendant le poisson capturé au cours de leurs sorties.

En conclusion de ses débats sur ce sujet, et tout en ne proposant pas de lignes directrices strictes, le GTC a abouti à des conclusions relatives à ce que devrait recouvrir le terme de "population s'adonnant à la pêche" et qu'il souhaiterait voir inclure dans les statistiques de cette industrie. Elles sont énumérées ci-après:

- 1) Tous les pêcheurs et pêcheuses pratiquant la pêche commerciale, industrielle et de subsistance dans les eaux continentales, saumâtres ou marines, dont l'objectif économique est de capturer et de débarquer quelque espèce que ce soit de la grande diversité des animaux et des plantes aquatiques. Les employés des fermes piscicoles, des écloséries et de la conchyliculture seraient compris. Les termes de "pêcheurs" et de "pêcheuses" devraient recouvrir, non seulement ceux qui opèrent à partir de bateaux de pêche de tous types, mais aussi ceux qui utilisent des engins et installations situés à terre sur le bord des rivières, lacs, canaux, barrages, etc., et le long des plages et rivages, sans le secours d'embarcations auxiliaires. Il conviendrait, si possible, de procéder à une ventilation par type d'activité.
- 2) Les équipages des bateaux-usines, des bateaux-mères et des navires auxiliaires, tels que les divers transporteurs de poisson.
- 3) Les données recueillies par les pays devraient comprendre les nationaux et les autres personnes employées sur les bateaux immatriculés dans le pays, mais débarquant leurs prises dans des ports étrangers.

- 4) Il faudrait exclure des données les pêcheurs étrangers travaillant sur des bateaux étrangers débarquant dans des ports nationaux. Elles devraient cependant comprendre, préférablement à part, les pêcheurs nationaux employés sur des bateaux étrangers affrétés par des compagnies nationales.
- 5) Il faudrait recenser séparément les pêcheurs des navires baleiniers.
- 6) Les statistiques des pêcheurs devraient exclure les équipages des bâtiments de patrouille de pêche armés par les Etats, les bâtiments de protection de la pêche, les navires-hôpitaux, etc.

L'application de ces dispositions améliorerait grandement la situation actuelle relative aux statistiques des pêcheurs. On a cependant reconnu qu'il y avait de nombreux points qui, bien que de portée mineure en ce qui concerne le nombre des personnes impliquées, devraient encore être clarifiés. Si, par exemple, l'homme de vigie opérant sur le pont ou le mât d'un navire de pêche devrait être inclus parmi les pêcheurs, il n'est pas du tout certain qu'il en serait de même d'un observateur agissant, pour le compte d'une flotte de pêche, depuis un avion ou un hélicoptère.

On espère que ces commentaires, bien qu'ils ne constituent pas des lignes directrices précises pour les statistiques des pêcheurs, aideront les administrations désireuses de créer, ou de modifier, des systèmes nationaux et que, par suite, l'harmonisation des statistiques s'améliorera sur le plan international.

APPENDICE A I  
SESSIONS DU GTC

Session	Lieu	Date	FAO Rapport sur les pêches N <sup>o</sup>	
<u>Groupe de travail permanent sur les statistiques des pêches de la région Atlantique Nord</u>				
1re	Bergen, Norvège	25-26 mai	1960	3 - Annexe J
2e	Washington, DC, EU	6- 8 juin	1961	3 - Annexe K
3e	Rome, Italie	18-21 mars	1963	7
4e	Rome, Italie	9-12 mars	1965	21
5e	Aberdeen, Ecosse	10-14 avril	1967	45
<u>Groupe de travail de coordination des statistiques des pêches de l'Atlantique</u>				
6e	Copenhague, Danemark	3 -17 février	1969	70
7e	Rome, Italie	10-19 novembre	1971	121
8e	Paris, France	12- 20 septembre	1974	156
9e	Dartmouth, Canada	17-23 août	1977	197
10e	Madrid, Espagne	22-29 juillet	1980	242
11e	Luxembourg, Gd Duché	21-28 juillet	1982	274
12e	Copenhague, Danemark	25 juil.-1 août	1984	316
13e	Rome, Italie	11-18 février	1987	379
14e	Paris, France	5 - 9 février	1990	429
15e	Dartmouth, Canada	8 -14 juillet	1992	473
16e	Madrid, Espagne		1995	a/

a/ Ce sont les propositions pour la 16e session telles que présentées par le GTC lors de la 15e.

APPENDICE A II  
AGENCES MEMBRES DU GTC

CCAMLR

Commission pour la conservation de la faune et de la  
flore marines de l'Antarctique

25 Old Wharf  
Hobart  
Tasmanie 7000  
AUSTRALIE

Télex : AA 57236  
Câbles : CCAMLR  
Tél : 002 310366  
Téléfax : 002 232714  
Corr. électronique : DAVID\_AGN@ANTDIV.GOV.AU

Fonctionnaire responsable des statistiques des pêches:

M. David Agnew  
(Directeur des données)

EUROSTAT

Office statistique des Communautés européennes  
Direction des statistiques de l'agriculture,  
des pêches et de l'environnement

BP 1907  
LUXEMBOURG  
GRAND DUCHE

Télex : 3423 COMEUR LUX  
Tél : 4301-3403  
Téléfax : (352) 43013370

Fonctionnaire responsable des statistiques des pêches:

M. D. G. Cross

### FAO

Service de l'information, des données et des statistiques  
sur la pêche Département des pêches

FAO  
Via delle Terme di Caracalla  
00100 Rome  
ITALIE

Télex : 610181 FAO I  
Câbles : FOODAGRIROME  
Tél : (06) 52254228  
Téléfax : (06) 52253020  
Corr. électronique : RICHARD.GRAINGER@FAO.ORG  
Dr. Richard Grainger  
Statisticien principal des pêches  
(Secrétaire du GTC)

Fonctionnaire responsable des statistiques des pêches:

### CICTA

Commission internationale pour la conservation des  
thonidés de l'Atlantique  
Principe de Vergara 17-7  
28001 Madrid  
ESPAGNE

Télex : 46330 ICCAT E  
Câbles : CICATUNA  
Tél : 4310 329  
Téléfax : 276 1968  
Corr. électronique : PETER.MIYAKE@ICCAT.ES

Fonctionnaire responsable des statistiques des pêches:

Dr. P. M. Miyake  
(Secrétaire exécutif adjoint)

### CIEM

Conseil international pour l'exploration de la mer  
Palaegade 2-4  
1261 Copenhague K  
DANEMARK

Télex : 22498 ICES DK  
Câbles : MEREXPLORATION COPENHAGUE  
Tél : (45) 33154225 ou (45) 33157092  
Téléfax : (45) 33934215  
Corr. électronique : ROGER@SERVER,CIEM.INST.DK  
Dr. R. Bailey  
(Statisticien)

Fonctionnaire responsable des statistiques des pêches:

NAFO

Organisation des pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest  
192 Wyse Road

BP. 638  
Dartmouth, Nouvelle-Ecosse  
CANADA, B2Y 3YF

Télex : 019 31475  
Tél : (902) 469 9105  
Téléfax : (902) 469 5729

Fonctionnaire responsable des statistiques des pêches:

M. T. Amaratunga  
(Secrétaire exécutif adjoint)

OCDE

Organisation de coopération et de développement  
économiques Division des pêches  
2 rue André Pascal  
75775 Paris Cédex 16  
FRANCE

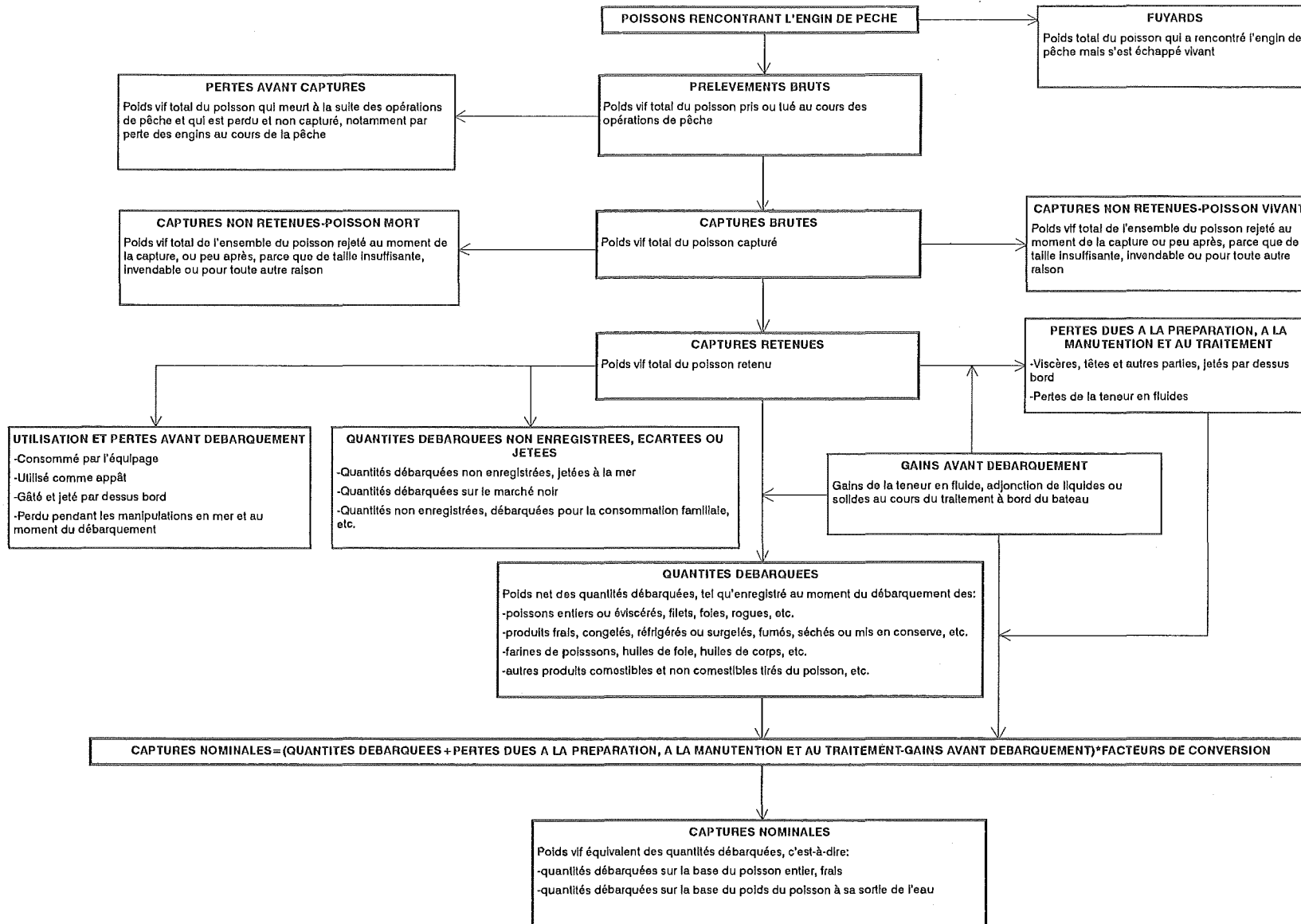
Télex : 62160 OCDE  
Câbles : DEVELOPECONOMIE  
Tél : 5248200  
Téléfax : 4524 7834

Fonctionnaire responsable de la Division des pêches:

M. L. Holmberg  
(Chef de la Division)

# ANNEXE I

## CONCEPTS RELATIFS AUX CAPTURES: DIAGRAMME EXPLICATIF



## ANNEXE II

### CATEGORIES D'ESPECES CLASSEES SELON LES IDENTIFICATEURS ALPHA-3

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
ABG		Ormeau géant	Haliotis gigantea
ABP		Ormeau	Haliotis midae
ABR			Haliotis ruber
ABS		Crevette royale grise	Penaeus aztecus
ABX		Ormeaux nca	Haliotis spp
ACH		Omble-chevalier	Salvelinus alpinus
ACR			Acropomatidae
AER			Aequidens rivulatus
AES		Crevette ésope	Pandalus montagui
AGM		Alligator américain	Alligator mississippiensis
AGN		Ange de mer commun	Squatina squatina
AKS		Chevrette akiami	Acetes japonicus
ALA		Cordonnier bossu	Alectis alexandrinus
ALB		Germon	Thunnus alalunga
ALC			Alepocephalus bairdii
ALE		Gaspareau	Alosa pseudoharengus
ALF		Béryx	Beryx spp
ALK		Lieu de l'Alaska	Theragra chalcogramma
ALP		Plie de l'Alaska	Pleuronectes quadritubercul.
ALS			Carcharhinus albimarginatus
ALU			Albulidae
AMB		Sérieole couronnée	Seriola dumerili
AMJ		Sérieole du Japon	Seriola quinqueradiata
AMS			Artemia salina
AMU		Brochet du Pacifique	Esox reicherti
AMX		Sérieoles nca	Seriola spp
ANA		Anchois d'Argentine	Engraulis anchoita
ANB		Anchois baie	Anchoa mitchilli
ANC		Anchois de l'Afrique australe	Engraulis capensis

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
AND	Aiguille voyeuse	Tylosurus acus melanotus
ANE	Anchois	Engraulis encrasicolus
ANF	Baudroies nca	Lophiidae
ANG	Baudroie d'Amérique	Lophius americanus
ANI	Poisson des glaces	Champscephalus gunnari
ANK	Baudroie rousse	Lophius budegassa
ANN	Sparaillon commun	Diplodus annularis
ANR	Anchoita d'eau douce	Lycengraulis olidus
ANS	Calandre antarctique	Pleuragramma antarcticum
ANT	Antimora bleu	Antimora rostrata
ANX	Anchois nca	Engraulidae
APG	Esturgeon du Danube	Acipenser gueldenstaedti
APL	Plantes aquatiques nca	Algae
APO	Apogons nca	Apogonidae
APR	Esturgeon de Sibérie	Acipenser ruthenus
APS	Crevette rodché du nord	Penaeus duorarum
ARA	Crevette rouge	Aristeus antennatus
ARF	Flétan du Pacifique	Atheresthes stomias
ARG	Argentines	Argentina spp
ARI	Gambons, crevettes aristeidés	Aristeidae
ARK	Arches	Arca spp
ARP		Arapaima gigas
ARV	Gambon rayé	Aristeus varidens
ASA	Saumon australien	Arripis trutta
ASC	Pecten d'Australie	Pecten meridionalis
ASD	Alose vraie (= Grande alose)	Alosa alosa
ASH	Crevette stylet d'Argentine	Artemesia longinaris
ASK	Anges de mer	Squatinae
ASM	Thazard australien	Scomberomorus munroi
ASP	Aloses de la mer Caspienne nca	Caspialosa spp
ASS		Aspius spp
AST		Astronotus spp
ATK	Maquereau de atka	Pleurogrammus azonus

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
AVA	Anchois queue jaune	Cetengraulis edentulus
AWE	Téraglin	Atractoscion aequidens
AYA	Ecrevisse d'Australie	Euastacus serratus
AYS	Ecrevisses	Astacus spp, Cambarus spp
BAG	Bécune guinéenne	Sphyraena afra (piscatorum)
BAH	Cardeau hirame	Paralichthys olivaceus
BAI	Raies, mantes nca	Batoidimorpha(Hypotremata)
BAJ	Bar du Japon	Lateolabrax japonicus
BAL	Demi-bec brésilien	Hemirhamphus brasiliensis
BAM	Raie de McCain	Bathyraja maccaini
BAP	Serran cabrilla	Paralabrax humeralis
BAR	Bécunes	Sphyraena spp
BAS	Serrans	Serranus spp
BAT		Platax spp
BAU	Bonite bagnard	Sarda australis
BAX	Cardeaux	Paralichthys spp
BAZ	Bécunes, barracudas, nca	Sphyraenidae
BBH	Alose d'été du Canada	Alosa aestivalis
BBM	Thazard tigré	Scomberomorus semifasciatus
BBS	Rascasse brune	Scorpaena porcus
BCB		Basilichthys bonariensis
BCL	Coque jaune	Saxidomus giganteus
BCM		Brycon moorei
BDM	Grand tambour	Pogonias cromis
BEG		Pterygotrigla polyommata
BEL	Dauphin blanc	Delphinapterus leucas
BEN	Aiguilles, orphies, nca	Belonidae
BEP	Bonite du Pacifique oriental	Sarda chiliensis
BET	Thon obèse( = Patudo)	Thunnus obesus
BEW	Baleine à bec de Baird	Berardius bairdii
BFT	Thon rouge du nord	Thunnus thynnus
BGR	Grondeur métis	Pomadasys incisus
BHA	Demi-bec balaou	Hemirhamphus balao

IDENTIFICATEUR ALPHA-3 NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO NOM SCIENTIFIQUE

---

BIB	Tacaud	Trisopterus luscus
BIC	Carpe marbrée	Hypophthalmichthys nobilis
BIG	Beauclaires nca	Priacanthus spp
BIL	Makaires,marlins,voiliers	Istiophoridae
BIP	Bonite oriental	Sarda orientalis
BIR	Beauclaire Pacifique	Priacanthus macracanthus
BIS	Sélar coulisou	Selar crumenophthalmus
BKC		Mylopharyngodon piceus
BKJ	Thonine noire	Euthynnus lineatus
BLB	Fiatole	Stromateus fiatola
BLC		Anadara granosa
BLE		Blenniidae
BLF	Thon à nageoires noires	Thunnus atlanticus
BLI	Lingue bleue	Molva dypterygia
BLL	Barbue	Scophthalmus rhombus
BLM	Makaire noir	Makaira indica
BLP		Eleginops maclovinus
BLR		Carcharhinus melanopterus
BLS		Anadara spp
BLT	Bonitou	Auxis rochei
BLU	Tassergal	Pomatomus saltatrix
BLW	Rorqual bleu	Balaenoptera musculus
BLZ	Makaire bleu indo-pacifique	Makaira mazara
BMO		Latridopsis ciliaris
BNF	Banane gisu	Pterothrissus belloci
BOA	Ethmalose d'Afrique	Ethmalosa fimbriata
BOB	Crevette seabob(Atlantique)	Xiphopenaeus kroyeri
BOC	Sanglier	Capros aper
BOF	Banane de mer	Albula vulpes
BOG	Bogue	Boops boops
BON	Bonite à dos rayé	Sarda sarda
BOP	Palomette	Orcynopsis unicolor
BOR	Sangliers	Caproidae

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
BOS	Crevettes seabob(Pacifique)	Xiphopenaeus,Trachypenaeus spp
BOW	Hyperoodon boréal	Hyperoodon ampullatus
BOZ	Bogues nca	Boops spp
BPI	Mendole	Spicara maena
BRB	Dorade grise	Spondylisoma cantharus
BRD	Brotule barbée	Brotula barbata
BRF	Sébaste chèvre	Helicolenus dactylopterus
BRG	Cagna rayée	Conodon nobilis
BRI	Brossés, nca	Gonostomatidae
BRO	Requin cuivre	Carcharhinus brachyurus
BRS	Thazard serra	Scomberomorus brasiliensis
BRW	Rorqual de Bryde	Balaenoptera edeni
BRX	Béryx, nca	Berycidae
BRZ	Castagnoles, nca	Bramidae
BSB	Fanfre noir	Centropristis striata
BSC	Pagre à points bleus	Sparus caeruleostictus
BSE	Bars	Dicentrarchus spp
BSF	Sabre noir	Aphanopus carbo
BSH	Peau bleue	Prionace glauca
BSK	Pélerin	Cetorhinus maximus
BSP	Séριοelles	Seriolella spp.
BSR	Sardinelle de Brésil	Sardinella brasiliensis
BSS	Bar commun	Dicentrarchus labrax
BSX	Serranidés nca	Serranidae
BSZ	Serran argentine	Acanthistius brasilianus
BTG	Stromatés du golfe, etc	Peprilus spp
BTH	Renard à gros yeux	Alopias superciliosus
BUA	Sapater	Chloroscombrus chrysurus
BUC	Scopelidé	Harpadon nehereus
BUF	Poissons-taureau	Ictiobus spp
BUK	Thon papillon	Gasterochisma melampus
BUM	Makaire bleu de l'Atlantique	Makaira nigricans
BUP	Stromaté du Japon	Psenopsis anomala

IDENTIFICATEUR ALPHA-3 NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO NOM SCIENTIFIQUE

---

BUR	Grondeur sompat	Pomadasy jubelini
BUS	Papillons	Chaetodontidae
BUT	Stromaté fossette	Peprilus triacanthus
BUX	Stromatés, ailerons	Stromateidae
BWA		Hyperoglyphe antarctica
BYB		Bidyanus bidyanus
CAA	Loup atlantique	Anarhichas lupus
CAD	Tourteaux nca	Cancriidae
CAE		Plotosus spp
CAF	Barbottes, nca	Ictalurus spp
CAG		Kryptopterus spp
CAH	Mascas, nca	Callorhynchidae
CAI		Caiman crocodilus
CAL		Callinectes spp
CAN		Bagrus spp
CAO	Mâchoiron tacheté	Arius maculatus
CAP	Capelan	Mallotus villosus
CAR	Poissons cartilagineux nca	Chondrichthyes
CAS	Loup tacheté	Anarhichas minor spp
CAT	Loups nca	Anarhichas spp
CAX	Mâchoirons nca	Ariidae
CBA	Mafou	Rachycentron canadum
CBL	Autres corails	Non-Scleractinia
CBM	Corb commun	Sciaena umbra
CBR	Serran chèvre	Serranus cabrilla
CBT		Clarias batrachus
CBX	Mafous, nca	Rachycentridae
CDE	Corail de profondeur	
CDP		Crocodylus porosus
CDS	Crocodile du Siam	Crocodylus siamensis
CDT		Cherax destructor
CDX	Sciaenidés nca	Sciaenidae
CDZ	Morues du nord	Gadus spp

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
CEL		Corail momo	Corallium elatius
CEN			Centrolophidae
CEP		Céphalopodes nca	Cephalopoda
CER		Thazard franc	Scomberomorus regalis
CET		Céteau	Dicologlossa cuneata
CEX		Abadèches nca	Genypterus spp
CEZ		Picarels etc, nca	Centracanthidae
CFS			Clarias fuscus
CGE		Géryon ouest-africain	Geryon (= Chaceon) maritae
CGO		Poisson rouge( = Cyprin doré)	Carassius auratus
CGX		Carangidés nca	Carangidae
CGZ		Congres	Conger spp
CHA		Characinidés	Characidae
CHC		Moule choro	Choromytilus chorus
CHE		Saumon du Japon	Oncorhynchus masou
CHG		Alose chacunda	Anodontostoma chacunda
CHI		Saumon royal	Oncorhynchus tshawytscha
CHK			Cichlasoma maculicaudum
CHL			Cichlasoma managuensis
CHM		Masca du Cap	Callorhynchus capensis
CHN			Sebastodes chamaco
CHO		Calmar du Cap	Loligo reynaudi
CHP		Pilchard sudaméricain	Sardinops sagax
CHQ			Thais chocolata
CHR		Ombles nca	Salvelinus spp
CHS		Crevette nylon chilienne	Heterocarpus reedi
CHU		Saumon chien	Oncorhynchus keta
CHY		Thazard nébuleux	Scomberomorus sinensis
CIF			Pseudorhombus cinnamoneus
CIL		Feuille	Citharus linguatula
CIM			Haplochromis spp
CIS		Cisco de lac	Coregonus artedii
CIT			Citharidae

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
CIX	Cichlidés nca	Cichlidae
CJM	Chinchard du Chili	Trachurus murphyi
CKA	Tambour brésilien	Micropogonias undulatus
CKI	Hareng araucian	Strangomera bentincki
CKL	Otolithe gabo	Pseudolithus brachygnatus
CKM	Tambour rayé	Micropogonias furnieri
CKW	Otolithes	Pseudolithus spp
CKY	Ombrine d'Argentine	Umbrina canosai
CLA	Clupeonelle	Clupeonella cultriventris
CLB	Mactre solide	Spisula solidissima
CLF	Clams d'eau douce	Corbicula spp
CLH	Praire	Mercenaria mercenaria
CLI	Morue-lingue	Ophiodon elongatus
CLJ	Clam japonais	Venerupis japonica
CLM		Mesodesma donacium
CLN		Clarias anguillaris
CLO		Cichla ocellaris
CLP	Harengs, sardines, nca	Clupeidae
CLQ	Quahaug de mer	Arctica islandica
CLR	Couteau de l'Atlantique	Ensis directus
CLS	Mye	Mya arenaria
CLT		Spisula polynyma
CLU	Clupéoidés nca	Clupeioidi
CLV	Petites praires	Veneridae
CLX	Clams nca	Bivalvia
CLZ	Poisson-chat nord-africaine	Clarias gariepinus
CMC		Clarias macrocephalus
CMG		Cirrhinus mrigala
CMJ	Clam japonais	Corbicula japonica
CMM	Clam de Manila	Corbicula manilensis
CMP	Peigne mauve	Chlamys purpurata
CMR	Crabe vert de la Méditerranée	Carcinus aestuarii
CNA		Channa( = Ophicephalus) argus

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
CNG		Crocodile de Nouvelle-Guinée	<i>Crocodylus novaeguineae</i>
CNP			<i>Channa</i> ( = <i>Ophicephalus</i> ) <i>punctatus</i>
CNZ		Crevette	<i>Crangon</i> spp
COA		Congre d'Amérique	<i>Conger oceanicus</i>
COB		Ombrine cotière	<i>Umbrina cirrosa</i>
COC		Coque commune	<i>Cardium edule</i>
COD		Morue de l'Atlantique	<i>Gadus morhua</i>
COE		Congre commun	<i>Conger conger</i>
COG		Corail grenat	
COH		Saumon argenté	<i>Oncorhynchus kisutch</i>
COJ		Corail aka	<i>Corallium japonicum</i>
COK		Corail blanc	<i>Corallium konojoi</i>
COL		Corail Sardaigne	<i>Corallium rubrum</i>
COM		Thazard rayé indo-pacifique	<i>Scomberomorus commerson</i>
CON		Strombes	<i>Strombus</i> spp
COP		Capelan de la mer Noire	<i>Merlangius merlangus euxinus</i>
COR		Coraux précieux nca	<i>Corallium</i> spp
COS		Congre argentin	<i>Conger orbignyanus</i>
COT		Galjoins, nca	<i>Coracinidae</i>
COW		Morue arctique	<i>Eleginus navaga</i>
COX		Congres nca	<i>Congridae</i>
COZ		Coques nca	<i>Cardiidae</i>
CPI		Pilchard de Californie	<i>Sardinops caeruleus</i>
CPO		Aileron chinois	<i>Pampus chinensis</i>
CPP		Hotentots	<i>Pachymetopon</i> spp
CPR		Bouquet commun	<i>Palaemon serratus</i>
CRA		Crabes de mer nca	<i>Reptantia</i>
CRB		Crabe bleu	<i>Callinectes sapidus</i>
CRC		Crabe géant	<i>Callinectes toxotes</i>
CRD		Ecrevisse du Danube	<i>Astacus leptodactylus</i>
CRE		Tourteau	<i>Cancer pagurus</i>
CRG		Crabe vert	<i>Carcinus maenas</i>
CRH		Crocodile australien	<i>Crocodylus johnsoni</i>

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
CRI		Crocodile du Nil	Crocodylus niloticus
CRJ		Tourteau jona	Cancer borealis
CRK		Tourteau poinclos	Cancer irroratus
CRL		Maigre noire	Atrobucca nibe
CRN		Crevettes crangonides	Crangonidae
CRO		Crocodiles et alligators	Crocodylidae
CRP			Cherax quadricarinatus
CRQ		Crabe des neiges	Chionoecetes opilio
CRR		Gériocrabe rouge	Geryon quinquedens
CRS		Crabes	Portunus spp
CRT			Cherax tenuimanus
CRU		Crustacés marins nca	Crustacea
CRV		Maigre argenté	Pennahia argentatus
CRW		Langoustes 'Palinurus' nca	Palinurus spp
CRX		Tambours nca	Micropogonias spp
CRY			Pseudosciaena manchurica
CRZ		Crabe lénée	Callinectes danae
CSB			Colossoma brachypomum
CSC			Crassostrea cucullata
CSD			Colossoma bidens
CSE		Corail midway	Corallium secundum
CSH		Crevette grise	Crangon crangon
CSI			Crassostrea iredalei
CSM			Colossoma macropomum
CSP		Crevette cristal	Penaeus brevirostris
CSR			Chrysichthys nigrodigitatus
CSS		Madrépores	Scleractinia
CST			Chrysichthys spp
CSY			Synodontis spp
CTA		Castanette pontude	Cheilodactylus bergi
CTB		Sar à tête noire	Diplodus vulgaris
CTC		Seiche commune	Sepia officinalis
CTG		Palourde franche	Ruditapes decussatus

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
CTL	Seiches, sépioles	Sepiidae, Sepiolidae
CTO		Clarias spp
CTS	Clovisse	Tapes pullastra
CTT		Catla catla
CUB	Abadèche noir	Genypterus maculatus
CUC	Abadèche rouge	Genypterus chilensis
CUJ	Bèche-de-mer japonaise	Stichopus japonicus
CUN		Tautogolabrus adspersus
CUS	Abadèche rosé	Genypterus blacodes
CUT	Poissons-sabre, nca	Trichiuridae
CUX	Bèches-de-mer nca	Holothuriodea
CVJ	Carangue crevalle	Caranx hippos
CXR	Carangue comade	Caranx ruber
CYM		Cymatoceps nasutus
DAB	Limande	Limanda limanda
DAG	Dagaas	Stolothrissa, Limnothrissa spp
DAR		Chrysoblephus cristiceps
DAS	Alose à museau court	Clupanodon thrissa
DBM	Thazard-kusara	Grammatorcynus bilineatus
DBO		Tursiops truncatus
DCO		Delphinus delphis
DCP	Décapodes natantia nca	Natantia
DCX	Clupéoidés diadromes nca	Clupeoidei
DEA	Denté angolais	Dentex angolensis
DEC	Denté commun	Dentex dentex
DEL	Denté à gros yeux	Dentex macrophthalmus
DEM	Denté du Maroc	Dentex maroccanus
DEN	Denté à tache rouge	Dentex canariensis
DEP	Gros denté rose	Dentex gibbosus
DES	Argentina du Pacifique	Argentina semifasciata
DEX	Dentés nca	Dentex spp
DGH	Squales et émissoles	Squalidae, Scyliorhinidae
DGS	Aiguillat commun	Squalus acanthias

IDENTIFICATEUR ALPHA-3 NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO NOM SCIENTIFIQUE

---

DGX	Squales nca	Squalidae
DGZ	Aiguillats nca	Squalus spp
DIA	Poissons diadromes nca	Osteichthyes
DIH		Diplodus holbrooki
DLP	Dauphins	Delphinidae
DNC	Denté congolais	Dentex congolensis
DOB	Chirocentre dorab	Chirocentrus dorab
DOL	Coryphène commune	Coryphaena hippurus
DOM		Dormitator latifrons
DON	Olives de mer	Donax spp
DOP	Aiguillat nez court	Squalus megalops
DOR		Dosinia orbigny
DOS	Chirocentres	Chirocentrus spp
DOT	Bonite à gros yeux	Gymnosarda unicolor
DOX	Coryphènes, nca	Coryphaenidae
DPC	Murénésoc du Japon	Muraenesox cinereus
DPS	Crevette rose du large	Parapenaeus longirostris
DPX	Percomorphes démersaux nca	Perciformes
DRI		Psenes indica
DRR		Grampus griseus
DRS	Courbine pelin	Pteroscion peli
DRU	Courbines	Sciaena spp
DRY	Huître plate Nlle Zélande	Ostrea lutaria
DSI		Stenella longirostris
DSP		Stenella spp
DST		Stenella coeruleoalba
DUN	Dormeur du Pacifique	Cancer magister
DUS	Requiem de sable	Carcharhinus obscurus
EAG	Aigles de mer	Myliobatidae
ECH	Oursins, bèches-de-mer nca	Echinodermata
EIL	Alose gracile	Ilisha elongata
ELA	Anguille d'Amérique	Anguilla rostrata
ELC		Electrona carlsbergi

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
ELE		Anguille d'Europe	<i>Anguilla anguilla</i>
ELF		Mascas	<i>Callorhinchus</i> spp
ELJ		Anguille du Japon	<i>Anguilla japonica</i>
ELP		Loquette d'Europe	<i>Zoarces viviparus</i>
ELS		Congre du Pacifique nord-ouest	<i>Astroconger myriaster</i>
ELU		Anguille d'Australie	<i>Anguilla australis</i>
ELX		Anguilles nca	<i>Anguilla</i> spp
ELZ		Loquettes	<i>Lycodes</i> spp
EMM		Andorrève du Cap	<i>Emmelichthys nitidus</i>
EMP		Lethrinidés	Lethrinidae
EMT		Andorrèves,poissons rubis,nca	Emmelichthyidae
EMX			<i>Eucheuma</i> spp
ENA			<i>Rastrineobola argentea</i>
ENG			<i>Chrysoblephus anglicus</i>
ENJ			<i>Evynnis japonica</i>
ENP			<i>Anchoa hepsetus</i>
ENS		Crevette devo	<i>Metapenaeus endeavouri</i>
EPA			<i>Epinephelus akaara</i>
EPI		Poisson cardinal	<i>Epigonus telescopus</i>
EPT		Merou loutre	<i>Epinephelus tauvina</i>
ERS			<i>Eriocheir sinensis</i>
EUL		Eulakane	<i>Thaieichthys pacificus</i>
FAB		Barbeaux d'Asie	<i>Puntius</i> spp
FAL			<i>Carcharhinus falciformis</i>
FAS		Sprat des îles Falkland	<i>Sprattus fuegensis</i>
FBM		Brème	<i>Abramis brama</i>
FBR		Brèmes d'eau douce nca	<i>Abramis</i> spp
FBU		Lotte de rivière	<i>Lota lota</i>
FCC		Carassin( = Cyprin)	<i>Carassius carassius</i>
FCG		Carpe herbivore( = chinoise)	<i>Ctenopharyngodon idella</i>
FCH			<i>Leptobarbus hoeveni</i>
FCN			<i>Osteochilus hasselti</i>
FCP		Carpe commune	<i>Cyprinus carpio</i>

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
FCX	Crustacés d'eau douce nca	Crustacea
FCY	Cyprinidés nca	Cyprinidae
FFV	Exocet hirondelle	Hirundichthys affinis
FGB		Eleotridae
FGG		Osphronemus goramy
FGO		Helostoma temmincki
FGS		Trichogaster pectoralis
FGX	Gobies d'eau douce	Gobiidae
FID	Ide mélanote	Leuciscus idus
FIL		Stephanolepis cirrhifer
FIN	Poissons téléostéens nca	Osteichthyes
FIS		Channa micropeltes
FIW	Rorqual commun	Balaenoptera physalus
FJB	Barbeau de Java	Puntius javanicus
FKN		Notopterus spp
FLA	Platète du Brésil	Percophis brasiliensis
FLD		Scophthalmus aquosus
FLE	Flet d'Europe	Platichthys flesus
FLF		Cantherines(= Navodon)spp
FLH	Platycephalidés	Platycephalidae
FLI		Platycephalus indicus
FLP	Crevette charnue	Penaeus chinensis
FLS	Cardeau d'été	Paralichthys dentatus
FLT		Fluta alba
FLU		Protopterus spp
FLW	Limande-plie rouge	Pseudopleuronectes americanus
FLX	Poissons plats nca	Pleuronectiformes
FLY	Exocets nca	Exocoetidae
FOR	Phycis de roche	Phycis phycis
FOT	Barbure mamalí	Eleutheronema tetradactylum
FOX	Phycis nca	Phycis spp
FPC		Anabas testudineus
FPE	Perche européenne	Perca fluviatilis

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
FPI	Brochet du nord	Esox lucius
FPP	Sandre	Stizostedion lucioperca
FPY	Perchaude	Perca flavescens
FRF	Poissons d'eau douce nca	Osteichthyes
FRG	Grenouilles	Rana spp
FRI	Auxide	Auxis thazard
FRO	Gardon	Rutilus rutilus
FRS		Sardinella fimbriata
FRX	Gardons	Rutilus spp
FRZ	Auxide et bonitou	Auxis thazard, A.rochei
FSA	Rhombosoles	Rhombosolea spp
FSC		Pelecus cultratus
FSH	Coquilles (moules d'eau douce)	Ex Unionidae
FSI	Silurides d'eau douce, etc	Siluroidei
FSN		Channa (Ophicephalus) spp
FSS		Channa striatus
FTE	Tanche	Tinca tinca
FTS	Balai du Japon	Hippoglossoides elassodon
FUS	Fusiliers	Caesio spp
FVE	Petite marène	Coregonus albula
GAD	Gadiformes nca	Gadiformes
GAG	Requin-hâ	Galeorhinus galeus
GAJ	Galjoin franc	Coracinus capensis
GAL	Petit capitaine	Galeoides decadactylus
GAR	Orphie	Belone belone
GAS	Gastropoda nca	Gastropoda
GAT	Barbillon blanc	Galeichthys feliceps
GAZ	Crabe gazami	Portunus trituberculatus
GBA	Barracuda	Sphyraena barracuda
GBL	Diagramme à grosses lèvres	Plectorhinchus macrolepis
GBM		Oxyeleotris marmorata
GBN	Gobie noir	Gobius niger
GBO	Gobie ophiocéphale	Gobius ophiocephalus

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
GBR	Diagramme gris	Plectorhinchus mediterraneus
GBS	Badèche balai	Mycteroperca xenarcha
GEC		Panopea generosa
GEL		Gelidium spp
GEM	Escolier royal	Rexea prometheoides( = Solandri)
GEP	Escoliers, rouvets, nca	Gempylidae
GER	Géryons nca	Geryon spp
GEY		Geryonidae
GFB	Phycis de fond	Phycis blennoides
GHF		Tomistoma schlegelii
GHL	Flétan noir	Reinhardtius hippoglossoides
GIG		Gigartina spp
GIP	Perche barramundi	Lates calcarifer
GIS	Encornet géant	Dosidicus gigas
GIT	Crevette géante tigrée	Penaeus monodon
GIW		Turbo sarmaticus
GLA		Chanda spp
GLS		Gracilaria spp
GLT	Garangue royale	Gnatanodon speciosus
GOA	Rouget du Sénégal	Pseudupeneus prayensis
GOB	Gobies de l'Atlantique	Gobius spp
GOM		Trichogaster spp
GOO	Balanes	Lepas spp
GOS	Dorade	Chrysophrys aurata
GOX	Rougets-souris	Upeneus spp
GPA	Gobies nca	Gobiidae
GPB	Badèches	Mycteroperca spp
GPC	Murénésocce de Guinée	Cynoponticus ferox(Phill.reg.)
GPD	Mérou noir	Epinephelus guaza
GPN	Mérou rayé	Epinephelus striatus
GPR	Mérou rouge	Epinephelus morio
GPS	Mérou cabrilla	Epinephelus analogus
GPW	Mérou blanc	Epinephelus aeneus

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
GPX	Mérous nca	Epinephelus spp
GRA	Grondeur rayé	Parapristipoma octolineatum
GRB	Lippu pelon	Brachydeuterus auritus
GRC	Morue ogac	Gadus ogac
GRE		Chlorophthalmidae
GRL	Grondeur argenté	Pomadasyus argenteus (= hasta)
GRM	Grenadier patagonien	Macruronus magellanicus
GRN	Grenadier bleu	Macruronus novaezealandiae
GRO	Poissons de fond nca	Osteichthyes
GRP	Grondeur du Pacifique sud-est	Isacia conceptionis
GRS	Grenadiers bleus	Macruronus spp
GRV	Grenadiers	Macrourus spp
GRX	Grondeurs, diagrammes, nca	Haemulidae (= Pomadasyidae)
GRY		Pseudosciaena crocea
GSH		Ex Turbo spp
GSK	Laimargue du Groënland	Somniosus microcephalus
GTF	Guitares	Rhinobatidae
GUB	Poisson-guitare à lunaires	Rhinobatos albomaculatus
GUC	Grondin du Cap	Chelidonichthys capensis
GUD	Poisson-guitare chola	Rhinobatos percellens
GUF	Guitare du Pérou	Rhinobatos planiceps
GUG	Grondin	Eutrigla gurnardus
GUI	Grondins de l'indo-pacifique	Chelidonichthys spp
GUN	Grondin lyre	Trigla lyra
GUP	Squale-chagrin commun	Centrophorus granulosus
GUQ	Squale-chagrin de l'Atlantique	Centrophorus squamosus
GUR	Grondin rouge	Aspitrigla cuculus
GUS	Crevette guinéenne	Parapenaeopsis atlantica
GUT	Thazard ponctué indo-pacifique	Scomberomorus guttatus
GUU	Grondin perlou	Chelidonichthys lucerna
GUX	Grondins nca	Triglidae
GUY	Grondins	Trigla spp
GUZ		Rhinobatos spp

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
GYN			Gymnoscopelus nicholosi
HAD		Eglefin	Melanogrammus aeglefinus
HAF			Sternoptychidae
HAI			Psettodes erumei
HAJ		Demi-bec du Japon	Hemirhamphus sajori
HAL		Flétan de l'Atlantique	Hippoglossus hippoglossus
HAP		Flétan du Pacifique	Hippoglossus stenolepis
HAS		Comère torpille	Megalaspis cordyla
HAT		Ormeaux, bigorneaux etc. nca	Haliotidae, Turbinidae
HAW			Cheilodactylus variegatus
HAX		Demi-becs nca	Hemirhamphus spp
HCJ			Meretrix lusoria
HCL			Macra sachalinensis
HCX			Meretrix spp
HEP		Hareng du Pacifique	Clupea pallasii
HER		Hareng de l'Atlantique	Clupea harengus
HES			Herklotsichthys quadrimaculat.
HIL		Alose hilsa	Tenualosa ilisha
HIX		Alose kelee	Hilsa kelee
HKB		Merlu d'Afrique tropicale	Merluccius polli
HKC		Merlus du Cap	Merluccius capensis, M.paradox.
HKE		Merlu européen	Merluccius merluccius
HKK		Merlu côtier du Cap	Merluccius capensis
HKM		Merlu du Sénégal	Merluccius senegalensis
HKN		Merlu du sud	Merluccius australis
HKO		Merlu du large du Cap	Merluccius paradoxus
HKP		Merlu d'Argentine	Merluccius hubbsi
HKR		Merluce écureuil	Urophycis chuss
HKS		Merlu argenté	Merluccius bilinearis
HKU		Phycis brésilien	Urophycis brasiliensis
HKW		Merluce blanche	Urophycis tenuis
HKX		Merlus nca	Merluccius spp
HKZ			Merlucciidae

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
----------------	---------	---------------------------------	------------------

HLT		Ormeau d'Europe	<i>Haliotis tuberculata</i>
HMC		Chincharde du Cap	<i>Trachurus capensis</i>
HMG		Chincharde dos vert	<i>Trachurus declivis</i>
HMM		Chincharde à queue jaune	<i>Trachurus mediterraneus</i>
HMY		Comète coussut	<i>Decapterus rhonchus</i>
HMZ		Chincharde du Cunène	<i>Trachurus trecae</i>
HOB		Hottentot	<i>Pachymetopon blochii</i>
HOC		Sciaenidé 'honnibe'	<i>Nibeaa mitsukurii</i>
HOF		Merlu argenté du large	<i>Merluccius albidus</i>
HOL		Chimères nca	<i>Holocephali</i>
HOM		Chincharde d'Europe	<i>Trachurus trachurus</i>
HOT		Hottentot bleu	<i>Pachymetopon aeneum</i>
HOU		Bondelle	<i>Coregonus oxyrinchus</i>
HPA		Merlu patagonien	<i>Merluccius polylepis</i>
HPX		Turbots épineux nca	<i>Psettodidae</i>
HSC		Limule	<i>Limulus polyphemus</i>
HSR			<i>Hoplosternum littorale</i>
HTT			<i>Heterotis spp</i>
HUS		Vivaneau jaune	<i>Lutjanus argentiventris</i>
HUW		Baleine à bosse	<i>Megaptera novaeangliae</i>
HVF		Stromaté lune	<i>Peprilus alepidotus (= paru)</i>
HXP			<i>Hypophthalmichthys spp</i>
ICX		Poissons des glaces nca	<i>Channichthyidae</i>
ILH			<i>Ilisha hoeveni</i>
ILI		Alose rasoir	<i>Ilisha africana</i>
IMS			<i>Chondrus crispus</i>
INS			<i>Natantia</i>
INV		Invertébrés aquatiques nca	<i>Invertebrata</i>
IOS		Sardinelle indienne	<i>Sardinella longiceps</i>
ISC		Peigne islandais	<i>Chlamys islandica</i>
ITC			<i>Ictalurus catus</i>
ITE			<i>Ictalurus nebulosus</i>
ITF			<i>Ictalurus furcatus</i>

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
ITM	Poisson-chat	<i>Ictalurus melas</i>
ITN		<i>Ictalurus natalis</i>
ITP		<i>Ictalurus punctatus</i>
JAA	Chinchard du large	<i>Trachurus picturatus</i>
JAJ	Araignée du sud	<i>Jacquiniotia edwardsii</i>
JAN	Anchois japonais	<i>Engraulis japonicus</i>
JAP	Pilchard du Japon	<i>Sardinops melanostictus</i>
JAQ	Salicoque canif	<i>Haliporoides sibogae</i>
JAS		<i>Arctoscopus japonicus</i>
JAX	Chinchards noirs nca	<i>Trachurus spp</i>
JEL	Méduses	<i>Rhopilema spp</i>
JFL	Poisson-volant du Japon	<i>Cypselurus( = Prognichthys)agoo</i>
JJD	Saint Pierre japonais	<i>Zeus japonicus</i>
JJM	Chinchard du Japon	<i>Trachurus japonicus</i>
JOD	Saint Pierre	<i>Zeus faber</i>
JOS	Saint Pierre argenté	<i>Zenopsis conchifer</i>
JPG	Dorade japonaise	<i>Sparus( = Pagrus) major</i>
JSC	Pecten japonais	<i>Pecten yessoensis</i>
JSS		<i>Sardinella zunasi</i>
KAF	Faux flétan du Japon	<i>Atheresthes evermanni</i>
KAK	Thazard kanadi	<i>Scomberomorus plurilineatus</i>
KAW	Thonine orientale	<i>Euthynnus affinis</i>
KBR	Spare royal	<i>Argyrops spinifer</i>
KCA	Crabe royal	<i>Lithodes ferox</i>
KCF		<i>Paralomis formosa</i>
KCM	Crabe royal subantarctique	<i>Lithodes murrayi</i>
KCP	Abadèche du Cap( = Donzelle)	<i>Genypterus capensis</i>
KCR	Crabe royal du sud	<i>Lithodes antarcticus</i>
KCS	Crabes royaux	<i>Paralithodes spp</i>
KCT	Crabe royal roche	<i>Lithodes maia</i>
KCU	Crabe royal rouge	<i>Paralomis aculeata</i>
KCV	Crabe royal de l'antartique	<i>Paralomis spinosissima</i>
KCX	Crabes royaux, nca	<i>Lithodidae</i>

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
KCZ	Crabes royaux	Lithodes spp
KEL	Varechs	Laminariales
KGB	Bourrugue de crique	Menticirrhus americanus
KGF	Bourrugue renard	Menticirrhus saxatilis
KGG	Bourrugue du golfe	Menticirrhus littoralis
KGM	Thazard barré	Scomberomorus cavalla
KGX	Thazards nca	Scomberomorus spp
KIC		Genyonemus lineatus
KIF	Grande-gueule ocellée	Chionodraco rastrospinosus
KIW	Orque( = Epaulard)	Orcinus orca
KIX	Bourrugues nca	Menticirrhus spp
KLA		Hypoptychus dybowskii
KNI	Salicoques-couteau	Haliporoides spp
KNS	Salicoque couteau	Haliporoides triarthrus
KOB	Maigre africain	Argyrosomus hololepidotus
KOS	Thazard coréen	Scomberomorus koreanus
KRC	Krill des glaces	Euphausia crystallorophias
KRF	Krill pygmée	Euphausia frigida
KRI	Krill antarctique	Euphausia superba
KRM	Krill à gros yeux	Thysanoessa macrura
KRT	Krill épineux	Euphausia triacantha
KRV	Krill subantarctique	Euphausia vallentini
KRX	Krill antarctique, nca	Euphausia spp
KUG	Grondin aile bleue	Chelidonichthys kumu
KUP	Crevette kuruma	Penaeus japonicus
KUR	Loche d'étang	Misgurnus anguillicaudatus
LAA	Salicoque rouge(d'Argentine)	Pleoticus muelleri
LAD	Guinée-machète	Elops saurus
LAM	Lamproies	Petromyzon spp.
LAN	Poisson-lanterne	Lampanyctodes hectoris
LAR	Lamproie de rivière	Lampetra fluviatilis
LAS	Lamproies nca	Petromyzonidae
LAT	Touladi (= Omble du Canada)	Salvelinus namaycush

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
------------------------	---------------------------------	------------------

LAX		Notoscopelus spp
LBA	Homard americain	Homarus americanus
LBC	Langouste du Cap	Jasus lalandii
LBE	Homard européen	Homarus gammarus
LBR		Gymnocranius spp
LBT	Langouste de Tristan da Cunha	Jasus tristani
LCB		Labeo calbasu
LDB	Cardine à quatre taches	Lepidorhombus boscii
LEB	Bonite à dos tacheté	Cybiosarda elegans
LEE	Liche	Lichia amia
LEF		Bothidae
LEM	Limande sole	Microstomus kitt
LEP	Grondin de dieuzeide	Lepidotrigla dieuzeidei
LES		Triakis semifasciata
LEX	Liches	Lichia spp
LEZ	Cardines nca	Lepidorhombus spp.
LHT	Poisson-sabre commun	Trichiurus lepturus
LIB	Anoli de mer	Saurida undosquamis
LIC	Grande-gueule	Channichthys rhinoceratus
LIG	Anoli de mer	Saurida tumbil
LIN	Lingue	Molva molva
LIO	Etrille commune	Leocarcinus puber
LIT		Lithothamnion spp
LIX	Anolis nca	Synodontidae
LKR	Grande verrue tigre	Otolithes ruber
LMA	Petite taupe	Isurus paucus
LNJ		Laminaria japonica
LNZ	Lingues nca	Molva spp
LOA	Langouste d'Australie	Panulirus cygnus
LOF	Langouste Juan Fernandez	Jasus frontalis
LOG	Langouste d'Océanie	Jasus verreauxi
LOJ	Langouste diabolotin	Panulirus longipes
LOK	Langouste festonnée	Panulirus homarus

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
LOQ	Galatées	Galatheidæ
LOR		Jasus edwardsii
LOS	Cigales	Scyllaridæ
LOT	Thon mignon	Thunnus tonggol
LOX	Langoustes, homards, nca	
LOY	Langouste royale	Panulirus regius
LRH		Labeo rohita
LSK		Galeorhinus spp
LSY		Pseudosciaena polyactis
LTA	Thonine commune	Euthynnus alleteratus
LTM		Limnothrissa miodon
LUK	Musso africain	Selene dorsalis
LUM	Lompe	Cyclopterus lumpus
LXX	Lanternules	Myctophidæ
LYC		Larimichthys crocea
MAA	Maquereau tacheté	Scomber australasicus
MAC	Maquereau commun	Scomber scombrus
MAG	Mactre lisse	Mactra glabrata
MAM	Mammifères aquatiques nca	Mammalia
MAN	Mantes	Mobulidæ
MAR	Mérou malabar	Epinephelus malabaricus
MAS	Maquereau espagnol	Scomber japonicus
MAT	Mactres	Mactridæ
MAU	Brossés, nca	Maurolicus spp
MAV		Maurolicus muelleri
MAW	Thazard blanc	Scomberomorus tritor
MAX	Maquereaux, nca	Scombridæ
MAZ	Maquereaux 'Scomber' nca	Scomber spp
MBA	Bouquet d'Amazone	Macrobrachium amazonicus
MCA		Macquaria ambigua
MCL	Clam 'mogai'	Anadara subcrenata
MCP		Maccullochella peeli
MDO	Chirurgien chas-chas	Acanthurus monroviae

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
MEC		Langoustine de Nouvelle-Zéland	Metanephrops challengeri
MEG		Cardine franche	Lepidorhombus whiffiagonis
MES		Menhaden du Pacifique	Ethmidium maculatum
MET		Crevette 'metapenaeus' nca	Metapenaeus spp
MFF		Blanche drapeau	Eucinostomis(Gerres)melanopter
MGA		Mulet doré	Liza aurata
MGC		Mulet porc	Liza ramada
MGI		Mulet parassi	Mugil incilis
MGR		Maigre	Argyrosomus regius
MHA		Menhaden tyran	Brevoortia tyrannus
MHG		Menhaden écailleux	Brevoortia patronus
MHP		Menhaden d'Argentine	Brevoortia pectinata
MHS		Menhaden du Brésil	Brevoortia aurea
MIL		Chanos	Chanos chanos
MIW		Petit rorqual	Balaenoptera acutorostrata
MKX		Poissons type maquereau nca	Scombroidei
MLM			Acanthopagrus macrocephalus
MLS		Marlin rayé	Tetrapturus audax
MNZ		Baudroies nca	Lophius spp
MOA		Musso atlantique	Selene setapinnis
MOB		Mamilas	Scolopsis spp
MOD			Modiolus spp
MOF		Mollusques d'eau douce nca	Mollusca
MOJ		Blanches	Gerres spp
MOK		Baudroie du Cap	Lophius upsicephalus
MOL		Mollusques marins nca	Mollusca
MON		Baudroie	Lophius piscatorius
MOO		Poisson lune	Mene maculata
MOR		Mores	Moridae
MOS		Thazard de Monterey	Scomberomorus concolor
MOW			Nemadactylus spp
MOX			Mola mola
MOY			Muraenolepis microps

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
MPB	Crevette jaune	<i>Metapenaeus brevicornis</i>
MPM	Crevette de maclay	<i>Metapenaeus macleayi</i>
MPS		<i>Micropterus salmoides</i>
MQA		<i>Macquaria australasica</i>
MRL	Gadomurènes	<i>Muraenolepis</i> spp.
MSC	Moule de Magellan	<i>Aulacomya ater</i>
MSD	Comète maquereau	<i>Decapterus macarellus</i>
MSF	Arnoglosse de Méditerranée	<i>Arnoglossus laterna</i>
MSH	Coquilles marines nca	Ex Mollusca
MSK	Requins taupe	Lamnidae
MSL	Moule de rocher	<i>Perna perna</i>
MSM	Moule méditerranéenne	<i>Mytilus galloprovincialis</i>
MSP	Marlin de la Méditerranée	<i>Tetrapturus belone</i>
MSR	Moule de la Plata	<i>Mytilus platensis</i>
MSV		<i>Mytilus viridis</i>
MSX	Moules nca	Mytilidae
MTN		<i>Monostroma nitidum</i>
MTS	Squille	<i>Squilla mantis</i>
MTV		<i>Mactra veneriformis</i>
MUA	Mulet bobo	<i>Joturus pichardi</i>
MUB	Mulet du Brésil	<i>Mugil brasiliensis</i>
MUC		<i>Cirrhinus mult Torella</i>
MUD		<i>Scylla serrata</i>
MUE	Rochers	<i>Murex</i> spp
MUF	Mulet à grosse tête	<i>Mugil cephalus</i>
MUG	Moule verte	<i>Mytilus smaragdinus</i>
MUI	Murènes	Muraenidae
MUK	Moule coréenne	<i>Mytilus crassitesta</i>
MUL	Mulets nca	Mugilidae
MUM	Rougets nca	Mullidae
MUO	Mulet sauteur d'Afrique	<i>Mugil capurrii</i>
MUR	Rouget de roche	<i>Mullus surmuletus</i>
MUS	Moule commune	<i>Mytilus edulis</i>

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
MUT		Rouget barbet	Mullus barbatus
MUX		Rougets	Mullus spp
MUY		Courbine australe	Sciaena antarctica
MUZ		Moule de la Nouvelle Zélande	Mytilus canaliculus
MYA		Moule d'Australie	Mytilus planulatus
MYC		Moule chilienne	Mytilus chilensis
MYS		Baleines mysticètes nca	Mystacoceti
MZZ		Poissons marins nca	Osteichthyes
NAR			Monodon monoceros
NCL			Paphia spp
NEA		Langoustine andamane	Metanephrops andamanicus
NEB			Parapercis colias
NEC		Morue rouge(Nelle Zélande)	Pseudophycis bacchus
NED		Aiguilles	Tylosurus spp
NEM		Langoustine de Mozambique	Metanephrops mozambicus
NEP		Langoustine	Nephrops norvegicus
NES		Langoustine indienne	Nephropsis stewarti
NEX		Homards, langoustines, nca	Nephropidae
NFA		Aiguillette verte	Strongylura marina
NHA		Merlu du Pacifique nord	Merluccius productus
NIP		Perche du Nil	Lates niloticus
NKR		Krill norvégien	Meganyctiphanes norvegica
NMC			Notemigonus crysoleucas
NOA		Bocasse triangulaire	Notothenia acuta
NOC		Bocasse noire	Notothenia coriiceps
NOD		Bocassette dégarnie	Nototheniops nudifrons
NOF		Bocasse obtuse	Notothenia angustifrons
NOG		Bocasse bossue	Notothenia gibberifrons
NOK		Bocasse aux yeux rayés	Notothenia kempfi
NOL		Bocassette écrivain	Nototheniops larseni
NOM		Bocasse magellanique	Paranotothenia magellanica
NON		Bocasse jaune	Notothenia neglecta
NOP		Tacaud norvégien	Trisopterus esmarkii

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
NOR	Bocasse marbrée	<i>Notothenia rossii</i>
NOS	Bocasse grise(Colin austral)	<i>Notothenia squamifrons</i>
NOT	Bocasse de Patagonie	<i>Patagonotothen brevicauda</i>
NOX	Bocasses,bocassons nca	<i>Nototheniidae</i>
NOZ	Bocassette crapaud	<i>Nototheniops mizops</i>
NPA	Anchois de Californie	<i>Engraulis mordax</i>
NPH	Thazard oriental	<i>Scomberomorus niphonius</i>
NPP	Crevettes parapenaeopsis	<i>Parapenaeopsis spp</i>
OCC	Pieuvre	<i>Octopus vulgaris</i>
OCH	Huître plate chilienne	<i>Ostrea chilensis</i>
OCM	Elédones commune et musquée	<i>Eledone spp</i>
OCN	Poulpe tacheté	<i>Octopus macropus</i>
OCS	Requin océanique	<i>Carcharhinus longimanus</i>
OCT	Pieuvres, poulpes	<i>Octopodidae</i>
OCZ		<i>Octopus spp</i>
ODE	Huître plate de Guinée	<i>Ostrea denticulata</i>
ODN	Baleines odontocètes nca	<i>Odontoceti</i>
OEA		<i>Oreochromis(Tilapia)aureus</i>
OFO	Huître plate indigène(Pacif.)	<i>Ostrea lurida</i>
OFS		<i>Natantia</i>
OIL	Rouvet	<i>Ruvettus pretiosus</i>
OMZ		<i>Ommastrephidae</i>
OPH	Abadèches, brotules, nca	<i>Ophidiidae</i>
OPP	Sébaste du Pacifique	<i>Sebastes alutus</i>
OPT	Loquette d'Amérique	<i>Macrozoarces americanus</i>
ORC	Saumons du Pacifique, nca	<i>Oncorhynchus spp</i>
ORD		<i>Oreosomatidae</i>
ORG		<i>Tubipora musica</i>
ORY	Hoplostète orange	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
OSH	Coquilles d'huitres perlières	<i>Ex Pinctada spp</i>
OST	Huîtres plates et creuses, nca	<i>Ostreidae</i>
OXY	Centrine commune	<i>Oxynotus centrina</i>
OYA	Huître creuse américaine	<i>Crassostrea virginica</i>

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
OYC	Huîtres creuses nca	Crassostrea spp
OYF	Huître plate européenne	Ostrea edulis
OYG	Huître creuse du Pacifique	Crassostrea gigas
OYM	Huître creuse des Caraïbes	Crassostrea rhizophorae
OYP	Huître portugaise	Crassostrea angulata
OYS		Crassostrea commercialis
OYX	Huîtres plates nca	Ostrea spp
PAC	Pageot commun	Pagellus erythrinus
PAG		Paralomis granulosa
PAL	Crevettes palaemonides	Palaemonidae
PAM	Spatule d'Amérique	Polyodon spathula
PAN	Crevettes pandalid	Pandalus spp
PAO	Sauteur parone	Parona signata
PAP	Thazard papou	Scomberomorus multiradiatus
PAR	Pageot à tache rouge	Pagellus bellottii
PAS	Lançon du Pacifique	Ammodytes personatus
PAT		Patagonotothen longipes ramsai
PAX	Pageots nca	Pagellus spp
PBA	Crevette banana	Penaeus merguensis
PCA		Plecoglossus altivelis
PCB	Pouce-pied	Mitella pollicipes
PCC		Procambarus acutus
PCO	Morue du Pacifique	Gadus macrocephalus
PCR	Crabes des neiges du Pacifique	Chionoecetes spp
PCX	Murénésoces nca	Muraenesox spp
PDA		Phocoenides dalli
PDR		Paralonchurus peruanus
PDZ	Crevettes	Pandalidae
PEE	Bigorneau	Littorina littorea
PEL	Poissons pélagiques nca	Osteichthyes
PEN	Crevettes 'Penaeus' nca	Penaeus spp
PEO	Alose-caille indienne	Pellona ditchela
PER	Bigorneaux nca	Littorina spp

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
PES	Serran de sable	Diplectrum formosum
PET	Capitaine royal	Pentanemus quinquarius
PEW	Bar blanc d'Amérique	Morone americana
PEX	Perches d'eau douce nca	Lates spp, Luciolates spp
PEZ	Crevettes pénéidées	Penaeidae
PGA	Spare panga	Pterogymnus laniarius
PGE		Parachaenichthys georgianus
PGP		Pangasius pangasius
PGR		Pogonophryne permitini
PGS		Pangasius sutchi
PGZ		Pangasius spp.
PHA		Merluccius gayi
PHR	Merlu du Pacifique sud	Phocoena phocoena
PIA		Sardinops ocellatus
PIC	Pilchard de l'Afrique australe	Spicara spp
PIG	Mendoles, picarels	Orthopristis chrysoptera
PIJ	Goret mule	Sardina pilchardus
PIL	Sardine commune	Oncorhynchus gorbuscha
PIN	Saumon rose	Globicephala melas
PIW	Globicéphale noir	Trachurus symmetricus
PJM	Chinchard gros yeux du Pacif.	Hippoglossoides platessoides
PLA	Balai (= Plie canadienne)	Pleuronectes platessa
PLE	Plie d'Europe	Prochilodus lineatus
PLL		Plectropomus maculatus
PLM		Coregonus lavaretus
PLN	Corégone lavaret	Prochilodus reticulatus
PLR		Polysteganus spp
PLY	Dentés polystéganes, nca	Pleuronectidae
PLZ	Plies	Penaeus brasiliensis
PNB	Crevette royale rose	Penaeus indicus
PNI	Crevette royale blanche	Penaeus plebejus
PNP	Crevette royale orientale	Penaeus stylirostris
PNS	Crevette bleue	Penaeus schmitti
PNT	Crevette ligubam du sud	

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
PNV	Crevette pattes blanches	Penaeus vannamei
POA	Grande castagnole	Brama brama
POB		Formio niger
POC	Morue polaire	Boreogadus saida
POD	Capelan de Méditerranée	Trisopterus minutus
POI		Pontinus kuhlii
POK	Lieu noir	Pollachius virens
POL	Lieu jaune	Pollachius pollachius
POM	Pompaneau sole	Trachinotus carolinus
PON	Blanches nca	Leiognathidae
POP	Palomine	Trachinotus ovatus( = Lichia gl)
POR	Requin taupe commun	Lamna nasus
POS	Merlan bleu austral	Micromesistius australis
POT	Tassergals, nca	Pomatomidae
POX	Pompaneaux	Trachinotus spp
POY	Blanches	Leiognathus spp
PPA		Plectroplites ambiguus
PPF	Bouquets d'eau douce	Macrobrachium spp
PPO	Stromaté du Pacifique	Peprilus simillimus
PPS	Crevette de Sao Paulo	Penaeus paulensis
PPX	Percomorphes pélagiques nca	Perciformes
PPZ	Crevettes d'eau douce	Palaemonidae
PRA	Crevette nordique	Pandalus borealis
PRB	Crevette tigrée sombre	Penaeus esculentus
PRC	Percoïdes nca	Percoidei
PRF	Bouquet géante	Macrobrachium rosenbergii
PRG	Daubenets	Calamus spp
PRH		Porphyra haitonensis
PRI	Beauclaires, nca	Priacanthidae
PRJ		Probarbus jullieni
PRR	Perroquet vieillard	Sparisoma cretense
PRT		Porphyra tenera
PSB	Turbot épineux	Psettodes bennetti

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
PSE	Otolithe bobo	Pseudolithus elongatus
PSH	Crevettes océan Pacifique	Pandalus spp, Pandalopsis spp
PSL	Langouste rose	Palinurus mauritanicus
PSM	Eperlan á petite bouche	Hypomesus olidus
PSS	Otolithe sénégalais	Pseudolithus senegalensis
PST	Crevette ligubam du nord	Penaeus setiferus
PSU		Pecten sulcicostatus
PTB	Barbeau fluviatile	Barbus barbatus
PTG	Barbeau argenté de Thaïlande	Puntius gonionotus
PTH	Renard pélagique	Alopias pelagicus
PTP		Puntius(= Tor) putuitora
PTS	Amande de mer	Protothaca staminea
PTT	Barbeau tor	Puntius(= Tor) tor
PTY	Otolithe nanka	Pseudolithus typus
PUA	Compères de l'Atlantique	Sphoeroides spp
PUF	Compère bigaré	Sphoeroides maculatus
PUP	Compère rouge	Fugu vermiculare porphyreum
PUX	Compères nca	Tetraodontidae
QSC	Vanneau	Chlamys opercularis
QUE	Sauteurs	Scomberoides(= Chorinemus)spp
QUM	Thazard du Queensland	Scomberomorus queenslandicus
RAA		Coilia mystus
RAB	Maquereau trapu	Rastrelliger brachysoma
RAC	Couteau du Cap	Solen capensis
RAE	Couteau d'Europe	Solen vagina
RAF	Maquereau des îles	Rastrelliger faughni
RAG	Maquereau des indes	Rastrelliger kanagurta
RAJ	Rajidés, nca	Rajidae
RAL		Dussumieria elopsoides
RAP	Couteau du Pacifique	Siliqua patula
RAS		Dussumieria acuta
RAT	Chimère d'Amérique	Hydrolagus colliei
RAX	Maquereaux(Indo-pacifiq.)nca	Rastrelliger spp

IDENTIFICATEUR ALPHA-3 NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO NOM SCIENTIFIQUE

---

RAZ	Couteaux	Solen spp
RBY	Raies-papillon	Gymnura spp
RCW	Évrevisse rouge de marais	Procambarus clarkii
RDM	Tambour rouge	Sciaenops ocellatus
REA	Pagre rayé	Sparus auriga
REB	Sébaste du nord	Sebastes mentella
REC	Sébaste du Cap	Sebastes capensis
RED	Sébastes de l'Atlantique	Sebastes spp
REE		Tenualosa reevesii
REG	Sébaste doré	Sebastes marinus
REP	Crevette queue rouge	Penaeus penicillatus
RER	Denté du Cap	Petrus rupestris
RES	Vivaneau des mangroves	Lutjanus argentimaculatus
RHG		Macrourus berglax
RHI		Labeo spp
RHP		Rhodymenia palmata
RJB	Pocheteau gris	Raja batis
RJC	Raie bouclée	Raja clavata
RJF	Raie chardon	Raja fullonica
RJM	Raie douce	Raja montagui
RJN	Raie fleurie	Raja naevus
RJO	Pocheteau noir	Raja oxyrinchus
RNG	Grenadier de roche	Coryphaenoides rupestris
ROB	Crossies nca	Centropomus spp
ROC	Tourteau du Pacifique	Cancer productus
ROK	Sébastes chèvres, nca	Helicolenus spp
ROL	Motelles	Gaidropsarus spp
ROM		Chrysoblephus laticeps
ROS	Fausse limande du Pacifique	Lepidopsetta bilineata
RPG	Pagre rouge	Sparus pagrus
RRH	Shadine ronde	Etrumeus teres
RRS	Salicoque royale rouge	Pleoticus robustus
RRU	Comère saumon	Elagatis bipinnulata

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
RSA	Comète japonaise	Decapterus maruadsi
RSC	Chincharde frappeur	Trachurus lathami
RSE	Rascasse rouge	Scorpaena scrofa
RSH	Boucote ovetgernade	Sicyonia brevirostris
RSK	Requins	Carcharhinidae
RSN	Spare gibbeux	Chrysoblephus gibbiceps
RSP	Makaire épée	Tetrapturus georgei
RSS	Sargue doré	Rhabdosargus sarba
RSX	Spares du Natal, nca	Chrysoblephus spp
RUB	Carangue coubali	Caranx crysos
RUF		Arripis georgianus
RUS	Comète indienne	Decapterus russelli
SAA	Allache	Sardinella aurita
SAB	Morue charbonnière	Anoplopoma fimbria
SAE	Grande allache	Sardinella maderensis
SAF		Eleginus gracilis
SAG		Sardinella gibbosa
SAH		Sarotherodon melanotheron
SAI	Voilier de l'Atlantique	Istiophorus albicans
SAL	Saumon de l'Atlantique	Salmo salar
SAM		Sardinella lemuru
SAN	Lançons	Ammodytes spp
SAO		Salilota australis
SAP	Balaou du Japon	Cololabis saira
SAR		Sarotherodon galilaeus
SAS	Harengules	Harengula spp
SAU	Balaou atlantique	Scomberesox saurus
SAW	Poissons-scie	Pristidae
SAX	Balaous, bananes de mer, nca	Scomberesocidae
SBA	Pageot acarne	Pagellus acarne
SBF	Thon rouge du sud	Thunnus maccoyii
SBG	Dorade royale	Sparus auratus
SBL	Requin grisé	Hexanchus griseus

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
SBP	Dorades, nca	Sparus( = Pagrus)spp
SBR	Dorade rose	Pagellus bogaraveo
SBS	Oblade	Oblada melanura
SBU	Denté à points bleus	Polysteganus coeruleopunctatus
SBX	Dentés, spares, nca	Sparidae
SBZ	Sar à grosses lèvres	Diplodus cervinus
SCA	Pecten d'Amérique	Placopecten magellanicus
SCB	Peigne baie	Argopecten irradians
SCC	Peigne calicot	Argopecten gibbus
SCD		Portunus pelagicus
SCE	Coquille St Jacques	Pecten maximus
SCG	Pecten géant pacifique	Pecten caurinus
SCK	Squale liche	Dalatias licha
SCL	Roussettes	Scyliorhinus spp
SCM	Denté du Natal	Polysteganus praeorbitalis
SCN	Sigan pintade	Siganus canaliculatus
SCO	Rascasses, nca	Scorpaenidae
SCP	Spare doré	Stenotomus chrysops
SCQ	Peigne calicot peruvien	Argopecten purpuratus
SCR	Araignée européenne	Maja squinado
SCS		Scorpaena spp
SCT		Scatophagus spp
SCU	Chabots	Myoxocephalus spp
SCX	Peignes nca	Pectinidae
SCY	Petite cigale	Scyllarus arctus
SCZ	Pecten de la Nouvelle Zélande	Pecten novaezealandiae
SDL		Stenodus leucichthys
SDP	Emissole de Patagonie	Mustelus schmitti
SDS	Emissole tachetée	Mustelus asterias
SDV	Emissoles	Mustelus spp
SDX	Comètes	Decapterus spp
SEA	Otarie antarctique	Arctocephalus gazella
SEB	Phoque barbu	Erignathus barbatus

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
SEC	Phoque commun	Phoca vitulina
SEF	Otarie d'Amerique du sud	Arctocephalus australis
SEG	Phoque gris	Halichoerus grypus
SEH	Phoque du Groenland	Phoca groenlandica
SEI	Sériolelle palmé	Seriolella violacea
SEK	Otarie du Cap	Arctocephalus pusillus
SEL	Elephant de mer	Otaria byronia
SEN	Otarie de Pribilofs	Callorhinus ursinus
SER	Phoque annelé ou marbré	Phoca hispida
SET		Lobodon carcinophagus
SEV	Denté maculé	Polysteganus undulosus
SEW	Lamantin de l'Amazone	Trichechus inunguis
SEZ	Phoque à crete	Cystophora cristata
SFA	Voilier indo-pacifique	Istiophorus platypterus
SFS	Sabre argenté	Lepidopus caudatus
SGI	Crocodile de Géorgie	Pseudochaenichthys georgianus
SHA	Alose savoureuse	Alosa sapidissima
SHB	Squale bouclé	Echinorhinus brucus
SHC	Alose de la mer Noire	Alosa pontica
SHD	Aloses vraie et feinte	Alosa alosa, A.fallax
SHG	Alose noyer	Dorosoma cepedianum
SHH		Alosa mediocris
SHI	Crevette siba	Metapenaeus joyneri
SHL	Sagres	Etmopterus spp
SHM	Thazard requin	Grammatorcynus bicarinatus
SHO	Chien espagnol	Galeus melastomus
SHR	Sar à museau pointu	Diplodus puntazzo
SHS	Crevettes sergestid	Sergestidae
SHW		Globicephala macrorhynchus
SHX		Squaliformes
SHZ	Aloses nca	Alosa spp
SIC	Forgeron ailé	Drepane africana
SIE	Thazard sierra(Pacifique)	Scomberomorus sierra

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
SIL	Athérinidés	Atherinidae
SIP	Aileron argenté	Pampus argenteus
SIS	Dorade du Japon	Chrysophrys major
SIW	Rorqual de Rudolphi	Balaenoptera borealis
SIX	Sardinelles nca	Sardinella spp
SJA	Coquille St Jacques(Méditerr)	Pecten jacobeus
SKA	Pocheteaux, raies	Raja spp
SKB	Epinoches	Gasterosteus spp
SKH	Requins divers nca	Selachimorpha(Pleurotremata)
SKJ	Listao	Katsuwonus pelamis
SKX	Requins, raies, etc	Elasmobranchii
SLC	Langouste blanche	Panulirus argus
SLD	Denté nufar	Cheimerius nufar
SLF	Denté charpentier	Argyrozona argyrozona
SLI	Lingue espagnole	Molva macrophthalma
SLL	Spare élégant	Chrysoblephus puniceus
SLM	Saupe	Sarpa salpa
SLN	Langouste du Natal	Palinurus delagoae
SLO	Langouste rouge	Palinurus elephas
SLS	Langouste du Sud	Palinurus gilchristi
SLT	Thon élégant	Allothunnus fallai
SLV	Langoustes tropicales nca	Panulirus spp
SLX	Salmonoidés nca	Salmonoidei
SMA	Taupe bleue	Isurus oxyrinchus
SMC	Mâchoiron banderille	Arius heudeloti
SMD	Emissole lisse	Mustelus mustelus
SME	Eperlan européen	Osmerus eperlanus
SMR	Eperlan arc-en-ciel	Osmerus mordax
SMX	Eperlans nca	Osmerus spp, Hypomesus spp
SNA	Vivaneaux nca	Lutjanus spp
SNC	Vivaneau rouge	Lutjanus purpureus
SNE	Escargot de mer	Concholepas concholepas
SNI	Bécasses	Macroramphosidae

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
SNK		Escolier( =Thyrsite)	Thyrsites atun
SNL		Vivaneau gazou	Lutjanus synagris
SNO		Crossie blanc	Centropomus undecimalis
SNR		Vivaneau campêche	Lutjanus campechanus
SNS		Bécasse de mer	Macrorhamphosus scolopax
SNW		Marbré du Cap	Lithognathus lithognathus
SNX		Lutianidés nca	Lutjanidae
SNY		Vivaneau queue jaune	Ocyurus chrysurus
SOA		Soles de l'Atl.sud-est nca	Austroglossus spp
SOC		Saumon rouge	Oncorhynchus nerka
SOE		Sole de vase	Austroglossus pectoralis
SOI		Couteaux	Solenidae
SOK		Salicoque colibrí	Solenocera agassizii
SOL		Sole commune	Solea vulgaris
SOM		Silure glane	Silurus glanis
SOP		Crevette rodché du Sud	Penaeus notialis
SOS		Sole-pole	Solea lascaris
SOT		Turbot épineux tacheté	Psettodes belcheri
SOW		Sole australe occidentale	Austroglossus microlepis
SOX		Soles nca	Soleidae
SOY			Liza haematochila
SOZ		Salicoques, solénocères	Solenoceridae
SPA		Chèvres, disques	Ephippidae
SPB			Pinguipes spp
SPF		Makaire bécune	Tetrapturus pfluegeri
SPH		Rondeau mouton	Archosargus probatocephalus
SPI		Sigans	Siganus spp
SPL		Requin marteau halicorne	Sphyrna lewini
SPN			Sphyrna spp
SPO		Eponges nca	Spongidae
SPR		Sprat	Sprattus sprattus
SPS		Forgeron tacheté	Drepane punctata
SPT		Tambour croca	Leiostomus xanthurus

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
SPU	Bar tacheté	Dicentrarchus punctatus
SPW	Cachalot	Physeter catodon
SPY	Requins marteau	Sphyrnidae
SPZ	Requin marteau commun	Sphyrna zygaena
SQA	Encornet rouge argentin	Illex argentinus
SQC	Encornets	Loligo spp
SQE	Toutenon commun	Todarodes sagittatus sagittat.
SQG	Toutenon angolais	Todarodes sagittatus angolen.
SQI	Encornet rouge nordique	Illex illecebrosus
SQJ	Toutenon japonais	Todarodes pacificus
SQL	Calmar totam	Loligo pealei
SQM	Encornet rouge	Illex coindetii
SQP	Calmar patagon	Loligo gahi
SQQ	Encornets divers, nca	Teuthoidea
SQS	Encornet étoile	Martialia hyadesi
SQT	Calmar doigtier	Lolliguncula spp
SQU	Calmars, encornets, nca	Loliginidae, Ommastrephidae
SQX	Encornets rouges, faux encornet	Ommastrephes, Illex spp
SQY	Squilles nca	Squillidae
SQZ	Calmars côtiers nca	Loliginidae
SRA	Grondins	Prionotus spp
SRG	Sars, sparaillons, nca	Diplodus spp
SRH		Spratelloides gracilis
SRX	Raies, nca	Rajiformes
SSA	Capucette	Menidia menidia
SSB	Marbré	Lithognathus mormyrus
SSE	Ascidien comestible	Pyura chilensis
SSG	Violet	Microcosmus sulcatus
SSH	Gambon écarlate	Plesiopenaeus edwardsianus
SSI	Grande-gueule antarctique	Chaenocephalus aceratus
SSM	Thazard atlantique	Scomberomorus maculatus
SSP	Makaire à rostre court	Tetrapturus angustirostris
SSR		Pyura stolonifera

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
SSX		Asciadiens nca	Ascidacea
STA			Oreochromis andersonii
STB		Bar d'Amérique	Morone saxatilis
STC		Crabe caillou noir	Menippe mercenaria
STF		Astéridés nca	Asteroidea
STG		Acoupa royal	Cynoscion regalis
STH		Astéride( = Etoile de mer)	Asterias rubens
STJ			Spondylisoma emarginatum
STO		Anchois 'stolephorus'	Stolephorus spp
STP			Stizostedion spp
STR		Truites, ombles nca	Salmo spp, Salvelinus spp
STS		Thazard cirrus	Scomberomorus lineolatus
STT		Pastenagues	Dasyatididae( = Trygonidae)
STU		Esturgeons nca	Acipenseridae
STV			Stizostedion vitreum
STW		Marbrés, nca	Lithognathus spp
STZ			Kathetostoma giganteum
SUR		Chirurgiens	Acanthuridae
SUS		Eperlan du Pacifique	Hypomesus pretiosus
SVC		Carpe argentée	Hypophthalmichthys molitrix
SVE		Petite praire	Venus( = Chamelea) gallina
SVF		Saumon de fontaine	Salvelinus fontinalis
SWA		Sar commun du Maroc	Diplodus sargus
SWB		Algues brunes	Phaeophyceae
SWF		Acoupa pintade	Cynoscion nebulosus
SWG		Algues vertes	Chlorophyceae
SWM		Crabes, etrilles nca	Portunidae
SWO		Espadon	Xiphias gladius
SWR		Algues rouges	Rhodophyceae
SWX		Algues nca	Algae
SWX		Algues nca	Algae
SXX		Phoques nca	Otariidae, Phocidae
SYN			Synagrops japonicus

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
SYS	Macondes nca	Synagrops spp
SYT	Grande roussette	Scyliorhinus stellaris
SYX	Chiens,holbiches,roussettes	Scyliorhinidae
TAI	Tarpon indo-pacifique	Megalops cyprinoides
TAK		Cheilodactylus macropterus
TAR	Tarpon argenté	Tarpon( = Megalops) atlanticus
TAU	Tautogue noir	Tautoga onitis
TCL		Protothaca thaca
TDF	Crapauds	Batrachoides spp
TDG		Tridacna gigas
TDT		Tandanus tandanus
TER	Téraglin	Atractoscion stelodus
TGA	Gros capitaine	Polydactylus quadrifilis
TGS	Caramote	Penaeus kerathurus
THA	Chardin fil	Opisthonema oglinum
THB	Cohanas	Nemipterus spp
THD	Cohanas,mamilas	Nemipteridae
THE		Theraponidae
THF	Barbures, capitaines nca	Polynemidae
THG	Cohana doré	Nemipterus virgatus
THP	Chardin du Pacifique	Opisthonema libertate
THR	Renards de mer	Alopias spp
THS	Soles-perdix	Microchirus spp
THX	Chardins	Opisthonema spp
TIG	Requin tigre commun	Galeocerdo cuvier
TIL	Tile chameau	Lopholatilus chamaeleonticeps
TIP	Crevette tigrée verte	Penaeus semisulcatus
TIS	Tiles	Branchiostegidae
TIT	Crevette seabob	Xiphopenaeus riveti
TJO	Pageot du Natal	Pagellus natalensis
TLA		Thymallus arcticus
TLL		Oreochromis(Tilapia)spilurus
TLM	Tilapia du Mozambique	Oreochromis(Tilapia)mossambic.

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
TLN	Tilapia du Nil	Oreochromis(Tilapia)niloticus
TLP	Tilapias nca	Oreochromis (= Tilapia) spp
TLR		Tilapia rendalli
TLS		Tilapia sparrmanii
TLV	Ombre commun	Thymallus thymallus
TOA	Légine antarctique	Dissostichus mawsoni
TOD	Torpilles	Torpedinidae
TOE		Torpedo spp
TOL	Alose toli	Tenualosa toli
TOM	Poulamon atlantique	Microgadus tomcod
TOP	Légine australe	Dissostichus eleginoides
TOS	Troque	Turbo cornutus
TOT	Léginés antarctiques nca	Dissostichus spp
TOX	Cynoglossidés nca	Cynoglossidae
TPS	Clovisses nca	Tapes spp
TRA		Trachinidae
TRC		Trachichthyidae
TRE	Chinchards, carangues, nca	Caranx spp
TRF		Lactarius lactarius
TRG	Baliste cabri	Balistes capriscus
TRH	Bocasson rayé	Pagothenia hansonii
TRI	Balistes	Balistidae
TRK	Emissoles, requins-hâ	Triakidae
TRL		Trematomus eulepidotus
TRO	Truites nca	Salmo spp
TRR	Truite arc-en-ciel	Oncorhynchus mykiss
TRS	Truite de mer	Salmo trutta
TRT	Bocassons	Trematomus spp
TRU		Latridae
TRV	Crevette "Cocktail"	Trachypenaeus curvirostris
TRY	Sélar à bande dorée	Selaroides leptolepis
TRZ	Carangue Nlle Zélande	Caranx georgianus
TSD	Alose feinte	Alosa fallax

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
TSH	Troques	Ex Trochus spp
TSQ	Encornet minami	Nototodarus sloani
TTG	Tortues américaines	Malaclemys spp
TTH	Caret	Eretmochelys imbricata
TTL	Caouane	Caretta caretta
TTX	Tortues de mer nca	Testudinata
TUB	Turbot du mer Noire	Psetta maeotica
TUG	Tortue verte	Chelonia mydas
TUL	Tortues d'eau douce nca	Testudinata
TUN	Thonidés nca	Thunnini
TUR	Turbot	Psetta maxima
TUS		Thunnus spp
TUX	Poissons type thon nca	Scombroidei
UBS	Ombrines nca	Umbrina spp
UCA	Ombrine bronze	Umbrina canariensis
UCH	Oursin chilien	Loxechinus albus
UDP		Undaria pinnatifida
UDS		Undaria spp
UNC	Bregmacère de l'ocean indien	Bregmaceros maclellandi
URA		Uranoscopus spp
URC	Oursins	Strongylocentrotus spp
URM	Oursin-pierre	Paracentrotus lividus
URP	Oursin	Strongylocentrotus lividus
URR		Parechinus angulosus
URS	Oursin	Echinus esculentus
URX	Oursins nca	Echinoidea
USK	Brosme	Brosme brosme
VAD	Liche lorio	Campogramma glaycos
VAR	Omble du Pacifique	Salvelinus malma
VEP	Anchois chuhueco	Cetengraulis mysticetus
VET	Anchois du Pérou	Engraulis ringens
VLO	Langoustes diverses	Palinuridae
VSC	Pétoncle	Chlamys varia

IDENTIFICATEUR	ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
WAB			Parabramis pekinensis
WAH		Thazard-bâtard	Acanthocybium solandri
WEC		Comète quiaquia	Decapterus punctatus
WEG		Grande vive	Trachinus draco
WEM		Acoupa macdonald	Cynoscion macdonaldi
WEP		Acoupa du Pérou	Cynoscion analis
WEW		Acoupa blanc	Cynoscion nobilis
WEX		Vives	Trachinus spp
WHA		Cernier de Nelle Zélande	Polyprion oxygeneios
WHB		Merlan bleu	Micromesistius poutassou
WHE		Buccin	Buccinum undatum
WHF		Corégones nca	Coregonus spp
WHG		Merlan	Merlangius merlangus
WHL		Corégone de lac	Coregonus clupeaformis
WHM		Marlin blanc de l'Atlantique	Tetrapturus albidus
WHS		Sillaginidés	Sillaginidae
WHX		Busycons nca	Busycon spp
WIC		Grande-gueule épineuse	Chaenodraco wilsoni
WIT		Plie cynoglosse	Glyptocephalus cynoglossus
WKB		Acoupa tident	Cynoscion steindachneri
WKK		Acoupa chasseur	Macrodon ancylodon
WKP		Crevette royale occidentale	Penaeus latisulcatus
WKS		Acoupa rayé	Cynoscion striatus
WKX		Acoupas nca	Cynoscion spp
WOR		Vers marins nca	Polychaeta
WRA		Pourceaux, donzelles, etc	Labridae
WRF		Cernier commun	Polyprion americanus
WRK			Fucales
WRO			Sebastes entomelas
WRR			Etrumeus whiteheadi
WSH		Grand requin blanc	Carcharodon carcharias
WSM		Escolier blanc	Thyrstitops lepidopodes
WSN		Sargue australe	Rhabdosargus globiceps

IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	NOM SCIENTIFIQUE
WST	Pastenague du Pacifique	Dasyatis akajei
WUB		Megalobrama amblycephala
WWP	Crevette royale blanche	Penaeus occidentalis
XIP	Espadons	Xiphiidae
XPO	Ailerons, nca	Pampus spp
YED		Nibeal biflora
YEL	Limande à queue jaune	Limanda ferruginea
YES	Limande du Japon	Limanda aspera
YFL	Limande-plier du Japon	Pseudopleuronectes herzenst.
YFT	Albacore	Thunnus albacares
YPS	Crevette pattes jaunes	Penaeus californiensis
YRO		Sebastes flavidus
ZEX	Saint Pierre, nca	Zeidae

### ANNEXE III

#### CATEGORIES D'ESPECES CLASSEES SELON LEUR NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="text-align: center; margin-right: 5px;">↑</div> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">non disponible</div> <div style="text-align: center; margin-left: 5px;">↓</div> </div>	ABR	<i>Haliotis ruber</i>
	ACR	Acropomatidae
	AER	<i>Aequidens rivulatus</i>
	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>
	ALS	<i>Carcharhinus albimarginatus</i>
	ALU	Albulidae
	AMS	<i>Artemia salina</i>
	ARP	<i>Arapaima gigas</i>
	ASS	<i>Aspius</i> spp
	AST	<i>Astronotus</i> spp
	BAT	<i>Platax</i> spp
	BCB	<i>Basilichthys bonariensis</i>
	BCM	<i>Brycon moorei</i>
	BEG	<i>Pterygotrigla polyommata</i>
	BKC	<i>Mylopharyngodon piceus</i>
	BLC	<i>Anadara granosa</i>
	BLE	Blenniidae
	BLP	<i>Eleginops maclovinus</i>
	BLR	<i>Carcharhinus melanopterus</i>
	BLS	<i>Anadara</i> spp
	BMO	<i>Latridopsis ciliaris</i>
	BWA	<i>Hyperoglyphe antarctica</i>
	BYB	<i>Bidyanus bidyanus</i>
	CAE	<i>Plotosus</i> spp
	CAG	<i>Kryptopterus</i> spp
	CAI	<i>Caiman crocodilus</i>
	CAL	<i>Callinectes</i> spp
	CAN	<i>Bagrus</i> spp
CBT	<i>Clarias batrachus</i>	

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

IDENTIFICATEUR ALPHA-3

NOM SCIENTIFIQUE

↑ non disponible  
 ↓ non disponible

CDP	Crocodylus porosus
CDT	Cherax destructor
CEN	Centrolophidae
CFS	Clarias fuscus
CHK	Cichlasoma maculicaudum
CHL	Cichlasoma managuensis
CHN	Sebastodes chamaco
CHQ	Thais chocolata
CIF	Pseudorhombus cinnamoneus
CIM	Haplochromis spp
CIT	Citharidae
CLM	Mesodesma donacium
CLN	Clarias anguillaris
CLO	Cichla ocellaris
CLT	Spisula polynyma
CMC	Clarias macrocephalus
CMG	Cirrhinus mrigala
CNA	Channa( = Ophicephalus) argus
CNP	Channa( = Ophicephalus)punctatus
CRP	Cherax quadricarinatus
CRT	Cherax tenuimanus
CRY	Pseudosciaena manchurica
CSB	Colossoma brachypomum
CSC	Crassostrea cucullata
CSD	Colossoma bidens
CSI	Crassostrea iredalei
CSM	Colossoma macropomum
CSR	Chrysichthys nigrodigitatus
CST	Chrysichthys spp
CSY	Synodontis spp
CTO	Clarias spp
CTT	Catla catla
CUN	Tautogolabrus adspersus

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

IDENTIFICATEUR ALPHA-3

NOM SCIENTIFIQUE

↑ non disponible  
 ↓ non disponible

CYM	<i>Cymatoceps nasutus</i>
DAR	<i>Chrysolephus cristiceps</i>
DBO	<i>Tursiops truncatus</i>
DCO	<i>Delphinus delphis</i>
DIH	<i>Diplodus holbrooki</i>
DOM	<i>Dormitator latifrons</i>
DOR	<i>Dosinia orbigny</i>
DRI	<i>Psenes indica</i>
DRR	<i>Grampus griseus</i>
DSI	<i>Stenella longirostris</i>
DSP	<i>Stenella spp</i>
DST	<i>Stenella coeruleoalba</i>
ELC	<i>Electrona carlsbergi</i>
EMX	<i>Eucheuma spp</i>
ENA	<i>Rastrineobola argentea</i>
ENG	<i>Chrysolephus anglicus</i>
ENJ	<i>Evynnis japonica</i>
ENP	<i>Anchoa hepsetus</i>
EPA	<i>Epinephelus akaara</i>
ERS	<i>Eriocheir sinensis</i>
FAL	<i>Carcharhinus falciformis</i>
FCH	<i>Leptobarbus hoeveni</i>
FCN	<i>Osteochilus hasselti</i>
FGB	Eleotridae
FGG	<i>Osphronemus goramy</i>
FGO	<i>Helostoma temmincki</i>
FGS	<i>Trichogaster pectoralis</i>
FIL	<i>Stephanolepis cirrhifer</i>
FIS	<i>Channa micropeltes</i>
FKN	<i>Notopterus spp</i>
FLD	<i>Scophthalmus aquosus</i>
FLF	<i>Cantherines( = Navodon)spp</i>
FLI	<i>Platycephalus indicus</i>

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

IDENTIFICATEUR ALPHA-3

NOM SCIENTIFIQUE

↑  
non disponible  
↓

FLT	Fluta alba
FLU	Protopterus spp
FPC	Anabas testudineus
FRS	Sardinella fimbriata
FSC	Pelecus cultratus
FSN	Channa (Ophicephalus) spp
FSS	Channa striatus
GBM	Oxyleotris marmorada
GEC	Panopea generosa
GEL	Gelidium spp
GEY	Geryonidae
GHF	Tomistoma schlegelii
GIG	Gigartina spp
GIW	Turbo sarmaticus
GLA	Chanda spp
GLS	Gracilaria spp
GOM	Trichogaster spp
GRE	Chlorophthalmidae
GRY	Pseudosciaena crocea
GSH	Ex Turbo spp
GUZ	Rhinobatos spp
GYN	Gymnoscopelus nicholosi
HAF	Sternoptychidae
HAI	Psettodes erumei
HAW	Cheilodactylus variegatus
HCJ	Meretrix lusoria
HCL	Mactra sachalinensis
HCX	Meretrix spp
HES	Herklotsichthys quadrimaculat.
HKZ	Merlucciidae
HSR	Hoplosternum littorale
HTT	Heterotis spp
HXP	Hypophthalmichthys spp

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

IDENTIFICATEUR ALPHA-3

NOM SCIENTIFIQUE

↑ non disponible  
 ↓ non disponible

ILH	<i>Ilisha hoeveni</i>
IMS	<i>Chondrus crispus</i>
INS	<i>Natantia</i>
ITC	<i>Ictalurus catus</i>
ITE	<i>Ictalurus nebulosus</i>
ITF	<i>Ictalurus furcatus</i>
ITN	<i>Ictalurus natalis</i>
ITP	<i>Ictalurus punctatus</i>
JAS	<i>Arctoscopus japonicus</i>
JSS	<i>Sardinella zunasi</i>
KCF	<i>Paralomis formosa</i>
KIC	<i>Genyonemus lineatus</i>
KLA	<i>Hypoptychus dybowskii</i>
LAX	<i>Notoscopelus spp</i>
LBR	<i>Gymnocranius spp</i>
LCB	<i>Labeo calbasu</i>
LEF	<i>Bothidae</i>
LES	<i>Triakis semifasciata</i>
LIT	<i>Lithothamnion spp</i>
LNJ	<i>Laminaria japonica</i>
LOR	<i>Jasus edwardsii</i>
LRH	<i>Labeo rohita</i>
LSK	<i>Galeorhinus spp</i>
LSY	<i>Pseudosciaena polyactis</i>
LTM	<i>Limnothrissa miodon</i>
LYC	<i>Larimichthys crocea</i>
MAV	<i>Maurolicus muelleri</i>
MCA	<i>Macquaria ambigua</i>
MCP	<i>Maccullochella peeli</i>
MLM	<i>Acanthopagrus macrocephalus</i>
MOD	<i>Modiolus spp</i>
MOW	<i>Nemadactylus spp</i>
MOX	<i>Mola mola</i>

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

IDENTIFICATEUR ALPHA-3

NOM SCIENTIFIQUE

↑ non disponible  
 ↓ non disponible

MOY	Muraenolepis microps
MPS	Micropterus salmoides
MQA	Macquaria australasica
MSV	Mytilus viridis
MTN	Monostroma nitidum
MTV	Mactra veneriformis
MUC	Cirrhinus multirella
MUD	Scylla serrata
NAR	Monodon monoceros
NCL	Paphia spp
NEB	Parapercis colias
NMC	Notemigonus crysoleucas
OCZ	Octopus spp
OEA	Oreochromis(Tilapia)aureus
OFS	Natantia
OMZ	Ommastrephidae
ORD	Oreosomatidae
ORG	Tubipora musica
OYS	Crassostrea commercialis
PAG	Paralomis granulosa
PAT	Patagonotothen longipes ramsai
PCA	Plecoglossus altivelis
PCC	Procambarus acutus
PDA	Phocoenides dalli
PDR	Paralonchurus peruanus
PGE	Parachaenichthys georgianus
PGP	Pangasius pangasius
PGR	Pogonophryne permitini
PGS	Pangasius sutchi
PGZ	Pangasius spp.
PHR	Phocoena phocoena
PLL	Prochilodus lineatus
PLM	Plectropomus maculatus

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

IDENTIFICATEUR ALPHA-3

NOM SCIENTIFIQUE

↑  
non disponible  
non disponible  
↓

PLR  
POB  
POI  
PPA  
PRH  
PRJ  
PRT  
PSU  
PTP  
RAA  
RAL  
RAS  
REE  
RHG  
RHI  
RHP  
ROM  
RUF  
SAF  
SAG  
SAH  
SAM  
SAO  
SAR  
SCD  
SCS  
SCT  
SDL  
SET  
SHH  
SHW  
SHX  
SOY

*Prochilodus reticulatus*  
*Formio niger*  
*Pontinus kuhlii*  
*Plectroplites ambiguus*  
*Porphyra haitonensis*  
*Probarbus jullieni*  
*Porphyra tenera*  
*Pecten sulcicostatus*  
*Puntius (= Tor) putuitora*  
*Coilia mystus*  
*Dussumieria elopsoides*  
*Dussumieria acuta*  
*Tenualosa reevesii*  
*Macrourus berglax*  
*Labeo spp*  
*Rhodymenia palmata*  
*Chrysoblephus laticeps*  
*Arripis georgianus*  
*Eleginus gracilis*  
*Sardinella gibbosa*  
*Sarotherodon melanotheron*  
*Sardinella lemuru*  
*Salilota australis*  
*Sarotherodon galilaeus*  
*Portunus pelagicus*  
*Scorpaena spp*  
*Scatophagus spp*  
*Stenodus leucichthys*  
*Lobodon carcinophagus*  
*Alosa mediocris*  
*Globicephala macrorhynchus*  
*Squaliformes*  
*Liza haematochila*

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

IDENTIFICATEUR ALPHA-3

NOM SCIENTIFIQUE

↑ non disponible  
non disponible ↓

SPB	Pinguipes spp
SPN	Sphyrna spp
SRH	Spratelloides gracilis
SSR	Pyura stolonifera
STA	Oreochromis andersonii
STJ	Spondylisoma emarginatum
STP	Stizostedion spp
STV	Stizostedion vitreum
STZ	Kathetostoma giganteum
SYN	Synagrops japonicus
TAK	Cheilodactylus macropterus
TCL	Protothaca thaca
TDG	Tridacna gigas
TDT	Tandanus tandanus
THE	Theraponidae
TLA	Thymallus arcticus
TLL	Oreochromis(Tilapia)spilurus
TLR	Tilapia rendalli
TLS	Tilapia sparrmanii
TOE	Torpedo spp
TRA	Trachinidae
TRC	Trachichthyidae
TRF	Lactarius lactarius
TRL	Trematomus eulepidotus
TRU	Latridae
TUS	Thunnus spp
UDP	Undaria pinnatifida
UDS	Undaria spp
URA	Uranoscopus spp
URR	Parechinus angulosus
WAB	Parabramis pekinensis
WRK	Fucales
WRO	Sebastes entomelas

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
	WRR	Etrumeus whiteheadi
	WUB	Megalobrama amblycephala
	YED	Nibea albiflora
	YRO	Sebastes flavidus
Abadéche du Cap( = Donzelle)	KCP	Genypterus capensis
Abadéche noir	CUB	Genypterus maculatus
Abadéche rosé	CUS	Genypterus blacodes
Abadéche rouge	CUC	Genypterus chilensis
Abadéches nca	CEX	Genypterus spp
Abadéches, brotules, nca	OPH	Ophidiidae
Acoupa blanc	WEW	Cynoscion nobilis
Acoupa chasseur	WKK	Macrodon ancylodon
Acoupa du Pérou	WEP	Cynoscion analis
Acoupa macdonald	WEM	Cynoscion macdonaldi
Acoupa pintade	SWF	Cynoscion nebulosus
Acoupa rayé	WKS	Cynoscion striatus
Acoupa royal	STG	Cynoscion regalis
Acoupa tident	WKB	Cynoscion steindachneri
Acoupas nca	WKX	Cynoscion spp
Aigles de mer	EAG	Myliobatidae
Aiguillat commun	DGS	Squalus acanthias
Aiguillat nez court	DOP	Squalus megalops
Aiguillats nca	DGZ	Squalus spp
Aiguille voyeuse	AND	Tylosurus acus melanotus
Aiguilles	NED	Tylosurus spp
Aiguilles, orphies, nca	BEN	Belonidae
Aiguillette verte	NFA	Strongylura marina
Aileron argenté	SIP	Pampus argenteus
Aileron chinois	CPO	Pampus chinensis
Ailerons, nca	XPO	Pampus spp
Albacore	YFT	Thunnus albacares
Algues brunes	SWB	Phaeophyceae
Algues nca	SWX	Algae

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

Algues rouges	SWR	Rhodophyceae
Algues vertes	SWG	Chlorophyceae
Allache	SAA	Sardinella aurita
Alligator américain	AGM	Alligator mississippiensis
Alose à museau court	DAS	Clupanodon thrissa
Alose-caille indienne	PEO	Pellona ditchela
Alose chacunda	CHG	Anodontostoma chacunda
Alose d'été du Canada	BBH	Alosa aestivalis
Alose de la mer Noire	SHC	Alosa pontica
Alose feinte	TSD	Alosa fallax
Alose gracile	EIL	Ilisha elongata
Alose hilsa	HIL	Tenualosa ilisha
Alose kelee	HIX	Hilsa kelee
Alose noyer	SHG	Dorosoma cepedianum
Alose rasoir	ILI	Ilisha africana
Alose savoureuse	SHA	Alosa sapidissima
Alose toli	TOL	Tenualosa toli
Alose vraie (= Grande alose)	ASD	Alosa alosa
Aloses de la mer Caspienne nca	ASP	Caspialosa spp
Aloses nca	SHZ	Alosa spp
Aloses vraie et feinte	SHD	Alosa alosa, A.fallax
Amande de mer	PTS	Protothaca staminea
Anchois	ANE	Engraulis encrasicolus
Anchois baie	ANB	Anchoa mitchilli
Anchois chuhueco	VEP	Cetengraulis mysticetus
Anchois d'Argentine	ANA	Engraulis anchoita
Anchois de Californie	NPA	Engraulis mordax
Anchois de l'Afrique australe	ANC	Engraulis capensis
Anchois du Pérou	VET	Engraulis ringens
Anchois japonais	JAN	Engraulis japonicus
Anchois nca	ANX	Engraulidae
Anchois queue jaune	AVA	Cetengraulis edentulus

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Anchois 'stolephorus'	STO	Stolephorus spp
Anchoita d'eau douce	ANR	Lycengraulis olidus
Andorréve du Cap	EMM	Emmelichthys nitidus
Andorréves,poissons rubis,nca	EMT	Emmelichthyidae
Ange de mer commun	AGN	Squatina squatina
Anges de mer	ASK	Squatinidae
Anguille d'Amérique	ELA	Anguilla rostrata
Anguille d'Australie	ELU	Anguilla australis
Anguille d'Europe	ELE	Anguilla anguilla
Anguille du Japon	ELJ	Anguilla japonica
Anguilles nca	ELX	Anguilla spp
Anoli de mer	LIB	Saurida undosquamis
Anoli de mer	LIG	Saurida tumbil
Anolis nca	LIX	Synodontidae
Antimora bleu	ANT	Antimora rostrata
Apogons nca	APO	Apogonidae
Araignée du sud	JAJ	Jacquilotia edwardsii
Araignée européenne	SCR	Maja squinado
Arches	ARK	Arca spp
Argentina du Pacifique	DES	Argentina semifasciata
Argentines	ARG	Argentina spp
Arnoglosse de Méditerranée	MSF	Arnoglossus laterna
Ascidien comestible	SSE	Pyura chilensis
Asciadiens nca	SSX	Asciacea
Astéride( = Etoile de mer)	STH	Asterias rubens
Astéridés nca	STF	Asteroidea
Athérinidés	SIL	Atherinidae
Autres corails	CBL	Non-Scleractinia
Auxide	FRI	Auxis thazard
Auxide et bonitou	FRZ	Auxis thazard, A.rochei
Badéche balai	GBS	Mycteroperca xenarcha
Badéches	GPB	Mycteroperca spp
Balai (= Plie canadienne)	PLA	Hippoglossoides platessoides

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

Balai du Japon	FTS	Hippoglossoides elassodon
Balanes	GOO	Lepas spp
Balaou atlantique	SAU	Scomberesox saurus
Balaou du Japon	SAP	Cololabis saira
Balaous, bananes de mer, nca	SAX	Scomberesocidae
Baleine à bec de Baird	BEW	Berardius bairdii
Baleine à bosse	HUW	Megaptera novaeangliae
Baleines mysticètes nca	MYS	Mystacoceti
Baleines odontocètes nca	ODN	Odontoceti
Baliste cabri	TRG	Balistes capriscus
Balistes	TRI	Balistidae
Banane de mer	BOF	Albula vulpes
Banane gisu	BNF	Pterothrissus belloci
Bar blanc d'Amérique	PEW	Morone americana
Bar commun	BSS	Dicentrarchus labrax
Bar d'Amérique	STB	Morone saxatilis
Bar du Japon	BAJ	Lateolabrax japonicus
Bar tacheté	SPU	Dicentrarchus punctatus
Barbeau argenté de Thaïlande	PTG	Puntius gonionotus
Barbeau de Java	FJB	Puntius javanicus
Barbeau fluviatile	PTB	Barbus barbus
Barbeau tor	PTT	Puntius( = Tor) tor
Barbeaux d'Asie	FAB	Puntius spp
Barbillon blanc	GAT	Galeichthys feliceps
Barbottes, nca	CAF	Ictalurus spp
Barbue	BLL	Scophthalmus rhombus
Barbure mamali	FOT	Eleutheronema tetradactylum
Barbures, capitaines nca	THF	Polynemidae
Barracuda	GBA	Sphyraena barracuda
Bars	BSE	Dicentrarchus spp
Baudroie	MON	Lophius piscatorius
Baudroie d'Amérique	ANG	Lophius americanus
Baudroie du Cap	MOK	Lophius upsicephalus

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Baudroie rousse	ANK	Lophius budegassa
Baudroies nca	ANF	Lophiidae
Baudroies nca	MNZ	Lophius spp
Beauclaire Pacifique	BIR	Priacanthus macracanthus
Beauclaires nca	BIG	Priacanthus spp
Beauclaires, nca	PRI	Priacanthidae
Bécasse de mer	SNS	Macrorhamphosus scolopax
Bécasses	SNI	Macroramphosidae
Béche-de-mer japonaise	CUJ	Stichopus japonicus
Béches-de-mer nca	CUX	Holothurioidea
Bécune guinéenne	BAG	Sphyaena afra (piscatorum)
Bécunes	BAR	Sphyaena spp
Bécunes, barracudas, nca	BAZ	Sphyaenidae
Béryx	ALF	Beryx spp
Béryx, nca	BRX	Berycidae
Bigorneau	PEE	Littorina littorea
Bigorneaux nca	PER	Littorina spp
Blanche drapeau	MFF	Eucinostomis(Gerres)melanopter
Blanches	MOJ	Gerres spp
Blanches	POY	Leiognathus spp
Blanches nca	PON	Leiognathidae
Bocasse aux yeux rayés	NOK	Notothenia kempfi
Bocasse bossue	NOG	Notothenia gibberifrons
Bocasse de Patagonie	NOT	Patagonotothen brevicauda
Bocasse grise(Colin austral)	NOS	Notothenia squamifrons
Bocasse jaune	NON	Notothenia neglecta
Bocasse magellanique	NOM	Paranotothenia magellanica
Bocasse marbrée	NOR	Notothenia rossii
Bocasse noire	NOC	Notothenia coriiceps
Bocasse obtuse	NOF	Notothenia angustifrons
Bocasse triangulaire	NOA	Notothenia acuta
Bocasses,bocassons nca	NOX	Nototheniidae
Bocassette crapaud	NOZ	Nototheniops mizops

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Bocassette dégarnie	NOD	<i>Nototheniops nudifrons</i>
Bocassette écrivain	NOL	<i>Nototheniops larseni</i>
Bocasson rayé	TRH	<i>Pagothenia hansonii</i>
Bocassons	TRT	<i>Trematomus</i> spp
Bogue	BOG	<i>Boops boops</i>
Bogues nca	BOZ	<i>Boops</i> spp
Bondelle	HOU	<i>Coregonus oxyrinchus</i>
Bonite à dos rayé	BON	<i>Sarda sarda</i>
Bonite à dos tacheté	LEB	<i>Cybiosarda elegans</i>
Bonite à gros yeux	DOT	<i>Gymnosarda unicolor</i>
Bonite bagnard	BAU	<i>Sarda australis</i>
Bonite du Pacifique oriental	BEP	<i>Sarda chiliensis</i>
Bonite orientale	BIP	<i>Sarda orientalis</i>
Bonitou	BLT	<i>Auxis rochei</i>
Boucot ovetgernade	RSH	<i>Sicyonia brevirostris</i>
Bouquet commun	CPR	<i>Palaemon serratus</i>
Bouquet d'Amazone	MBA	<i>Macrobrachium amazonicum</i>
Bouquet géante	PRF	<i>Macrobrachium rosenbergii</i>
Bouquets d'eau douce	PPF	<i>Macrobrachium</i> spp
Bourrugue de crique	KGB	<i>Menticirrhus americanus</i>
Bourrugue du golfe	KGG	<i>Menticirrhus littoralis</i>
Bourrugue renard	KGF	<i>Menticirrhus saxatilis</i>
Bourrugues nca	KIX	<i>Menticirrhus</i> spp
Bregmacère de l'océan indien	UNC	<i>Bregmaceros macclellandi</i>
Brochet du Pacifique	AMU	<i>Esox reicherti</i>
Brochet du nord	FPI	<i>Esox lucius</i>
Brosme	USK	<i>Brosme brosme</i>
Brossés, nca	BRI	<i>Gonostomatidae</i>
Brossés, nca	MAU	<i>Mauroliticus</i> spp
Brotule barbée	BRD	<i>Brotula barbata</i>
Brème	FBM	<i>Abramis brama</i>
Brêmes d'eau douce nca	FBR	<i>Abramis</i> spp
Buccin	WHE	<i>Buccinum undatum</i>

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Busycons nca	WHX	Busycon spp
Cachalot	SPW	Physeter catodon
Cagna rayée	BRG	Conodon nobilis
Calandre antarctique	ANS	Pleuragramma antarcticum
Calmar doigtier	SQT	Lolliguncula spp
Calmar du Cap	CHO	Loligo reynaudi
Calmar patagon	SQP	Loligo gahi
Calmar totam	SQL	Loligo pealei
Calmars côtiers nca	SOZ	Loliginidae
Calmars, encornets, nca	SQU	Loliginidae, Ommastrephidae
Caouane	TTL	Caretta caretta
Capelan	CAP	Mallotus villosus
Capelan de Méditerranée	POD	Trisopterus minutus
Capelan de la mer Noire	COP	Merlangius merlangus euxinus
Capitaine royal	PET	Pentanemus quinquarius
Capucette	SSA	Menidia menidia
Caramote	TGS	Penaeus kerathurus
Carangidés nca	CGX	Carangidae
Carangue comade	CXR	Caranx ruber
Carangue coubali	RUB	Caranx crysos
Carangue crevalle	CVJ	Caranx hippos
Carangue Nlle Zélande	TRZ	Caranx georgianus
Carassin( = Cyprin)	FCC	Carassius carassius
Cardeau d'été	FLS	Paralichthys dentatus
Cardeau hirame	BAH	Paralichthys olivaceus
Cardeaux	BAX	Paralichthys spp
Cardine à quatre taches	LDB	Lepidorhombus boscii
Cardine franche	MEG	Lepidorhombus whiffiagonis
Cardines nca	LEZ	Lepidorhombus spp.
Caret	TTH	Eretmochelys imbricata
Carpe argentée	SVC	Hypophthalmichthys molitrix
Carpe commune	FCP	Cyprinus carpio
Carpe herbivore( = chinoise)	FCG	Ctenopharyngodon idella

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Carpe marbrée	BIC	Hypophthalmichthys nobilis
Castagnoles, nca	BRZ	Bramidae
Castanette pontude	CTA	Cheilodactylus bergi
Centrine commune	OXY	Oxynotus centrina
Céphalopodes nca	CEP	Cephalopoda
Cernier commun	WRF	Polyprion americanus
Cernier de Nelle Zélande	WHA	Polyprion oxygeneios
Céteau	CET	Dicologlossa cuneata
Chabots	SCU	Myoxocephalus spp
Chanos	MIL	Chanos chanos
Characinidés	CHA	Characidae
Chardin du Pacifique	THP	Opisthonema libertate
Chardin fil	THA	Opisthonema oglinum
Chardins	THX	Opisthonema spp
Chevrette akiami	AKS	Acetes japonicus
Chien espagnol	SHO	Galeus melastomus
Chiens,holbiches,roussettes	SYX	Scyliorhinidae
Chimère d'Amérique	RAT	Hydrolagus colliei
Chimères nca	HOL	Holocephali
Chinchard à queue jaune	HMM	Trachurus mediterraneus
Chinchards, carangues, nca	TRE	Caranx spp
Chinchard d'Europe	HOM	Trachurus trachurus
Chinchard dos vert	HMG	Trachurus declivis
Chinchard du Cap	HMC	Trachurus capensis
Chinchard du Chili	CJM	Trachurus murphyi
Chinchard du Cunéne	HMZ	Trachurus trecae
Chinchard du Japon	JJM	Trachurus japonicus
Chinchard du large	JAA	Trachurus picturatus
Chinchard frappeu.	RSC	Trachurus lathamii
Chinchard gros yeux du Pacif.	PJM	Trachurus symmetricus
Chinchards noirs nca	JAX	Trachurus spp
Chirocentre dorab	DOB	Chirocentrus dorab
Chirocentres	DOS	Chirocentrus spp

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

---

Chirurgien chas-chas	MDO	Acanthurus monroviae
Chirurgiens	SUR	Acanthuridae
Chèvres, disques	SPA	Ephippidae
Cichlidés nca	CIX	Cichlidae
Cigales	LOS	Scyllaridae
Cisco de lac	CIS	Coregonus artedii
Clam de Manila	CMM	Corbicula manilensis
Clam japonais	CLJ	Venerupis japonica
Clam japonais	CMJ	Corbicula japonica
Clam 'mogai'	MCL	Anadara subcrenata
Clams d'eau douce	CLF	Corbicula spp
Clams nca	CLX	Bivalvia
Clovisse	CTS	Tapes pullastra
Clovisses nca	TPS	Tapes spp
Clupeonelle	CLA	Clupeonella cultriventris
Clupéoidés diadromes nca	DCX	Clupeoidei
Clupéoidés nca	CLU	Clupeoidei
Cohana doré	THG	Nemipterus virgatus
Cohanas	THB	Nemipterus spp
Cohanas, mamilas	THD	Nemipteridae
Compère bigaré	PUF	Sphoeroides maculatus
Compère rouge	PUP	Fugu vermiculare porphyreum
Compères de l'Atlantique	PUA	Sphoeroides spp
Compères nca	PUX	Tetraodontidae
Comère saumon	RRU	Elagatis bipinnulata
Comère torpille	HAS	Megalaspis cordyla
Comète coussut	HMY	Decapterus rhonchus
Comète indienne	RUS	Decapterus russelli
Comète japonaise	RSA	Decapterus maruadsi
Comète maquereau	MSD	Decapterus macarellus
Comète quiaquia	WEC	Decapterus punctatus
Comètes	SDX	Decapterus spp
Congre argentin	COS	Conger orbignyanus

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Congre commun	COE	Conger conger
Congre d'Amérique	COA	Conger oceanicus
Congre du Pacifique nord-ouest	ELS	Astroconger myriaster
Congres	CGZ	Conger spp
Congres nca	COX	Congridae
Coque commune	COC	Cardium edule
Coque jaune	BCL	Saxidomus giganteus
Coques nca	COZ	Cardiidae
Coquille St Jacques	SCE	Pecten maximus
Coquille St Jacques(Méditerr)	SJA	Pecten jacobeus
Coquilles d'huitres perlières	OSH	Ex Pinctada spp
Coquilles marines nca	MSH	Ex Mollusca
Coquilles (moules d'eau douce)	FSH	Ex Unionidae
Corail aka	COJ	Corallium japonicum
Corail blanc	COK	Corallium konojoi
Corail de profondeur	CDE	
Corail grenat	COG	
Corail midway	CSE	Corallium secundum
Corail momo	CEL	Corallium elatius
Corail Sardaigne	COL	Corallium rubrum
Coraux précieux nca	COR	Corallium spp
Corb commun	CBM	Sciaena umbra
Cordonnier bossu	ALA	Alectis alexandrinus
Coryphéne commune	DOL	Coryphaena hippurus
Coryphénes, nca	DOX	Coryphaenidae
Corégone de lac	WHL	Coregonus clupeaformis
Corégone lavaret	PLN	Coregonus lavaretus
Corégones nca	WHF	Coregonus spp
Courbine australe	MUY	Sciaena antarctica
Courbine pelin	DRS	Pteroscion peli
Courbines	DRU	Sciaena spp
Couteau d'Europe	RAE	Solen vagina
Couteau de l'Atlantique	CLR	Ensis directus

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Couteau du Cap	RAC	<i>Solen capensis</i>
Couteau du Pacifique	RAP	<i>Siliqua patula</i>
Couteaux	RAZ	<i>Solen</i> spp
Couteaux	SOI	Solenidae
Crabe bleu	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>
Crabe caillou noir	STC	<i>Menippe mercenaria</i>
Crabe des neiges	CRQ	<i>Chionoecetes opilio</i>
Crabe gazami	GAZ	<i>Portunus trituberculatus</i>
Crabe géant	CRC	<i>Callinectes toxotes</i>
Crabe Iénée	CRZ	<i>Callinectes danae</i>
Crabe royal	KCA	<i>Lithodes ferox</i>
Crabe royal de l'antartique	KCV	<i>Paralomis spinosissima</i>
Crabe royal du sud	KCR	<i>Lithodes antarcticus</i>
Crabe royal roche	KCT	<i>Lithodes maia</i>
Crabe royal rouge	KCU	<i>Paralomis aculeata</i>
Crabe royal subantarctique	KCM	<i>Lithodes murrayi</i>
Crabe vert	CRG	<i>Carcinus maenas</i>
Crabe vert de la Méditerranée	CMR	<i>Carcinus aestuarii</i>
Crabes	CRS	<i>Portunus</i> spp
Crabes de mer nca	CRA	<i>Reptantia</i>
Crabes des neiges du Pacifique	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp
Crabes, etrilles nca	SWM	Portunidae
Crabes royaux	KCS	<i>Paralithodes</i> spp
Crabes royaux	KCZ	<i>Lithodes</i> spp
Crabes royaux, nca	KCX	Lithodidae
Crapauds	TDF	<i>Batrachoides</i> spp
Crevette	CNZ	<i>Crangon</i> spp
Crevette ésope	AES	<i>Pandalus montagui</i>
Crevette "Cocktail"	TRV	<i>Trachypenaeus curvirostris</i>
Crevette 'metapenaeus' nca	MET	<i>Metapenaeus</i> spp
Crevette banana	PBA	<i>Penaeus merguensis</i>
Crevette bleue	PNS	<i>Penaeus stylirostris</i>
Crevette charnue	FLP	<i>Penaeus chinensis</i>

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

---

Crevette cristal	CSP	Penaeus brevirostris
Crevette de maclay	MPM	Metapenaeus macleayi
Crevette de Sao Paulo	PPS	Penaeus paulensis
Crevette devo	ENS	Metapenaeus endeavouri
Crevette grise	CSH	Crangon crangon
Crevette guinéenne	GUS	Parapenaeopsis atlantica
Crevette géante tigrée	GIT	Penaeus monodon
Crevette jaune	MPB	Metapenaeus brevicornis
Crevette kuruma	KUP	Penaeus japonicus
Crevette ligubam du nord	PST	Penaeus setiferus
Crevette ligubam du sud	PNT	Penaeus schmitti
Crevette nordique	PRA	Pandalus borealis
Crevette nylon chilienne	CHS	Heterocarpus reedi
Crevette pattes blanches	PNV	Penaeus vannamei
Crevette pattes jaunes	YPS	Penaeus californiensis
Crevette queue rouge	REP	Penaeus penicillatus
Crevette rodché du Sud	SOP	Penaeus notialis
Crevette rodché du nord	APS	Penaeus duorarum
Crevette rose du large	DPS	Parapenaeus longirostris
Crevette rouge	ARA	Aristeus antennatus
Crevette royale blanche	PNI	Penaeus indicus
Crevette royale blanche	WWP	Penaeus occidentalis
Crevette royale grise	ABS	Penaeus aztecus
Crevette royale occidentale	WKP	Penaeus latisulcatus
Crevette royale orientale	PNP	Penaeus plebejus
Crevette royale rose	PNB	Penaeus brasiliensis
Crevette seabob	TIT	Xiphopenaeus riveti
Crevette seabob(Atlantique)	BOB	Xiphopenaeus kroyeri
Crevette siba	SHI	Metapenaeus joyneri
Crevette stylet d'Argentine	ASH	Artemesia longinaris
Crevette tigrée sombre	PRB	Penaeus esculentus
Crevette tigrée verte	TIP	Penaeus semisulcatus
Crevettes	PDZ	Pandalidae

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Crevettes 'Penaeus' nca	PEN	Penaeus spp
Crevettes crangonides	CRN	Crangonidae
Crevettes d'eau douce	PPZ	Palaemonidae
Crevettes océan Pacifique	PSH	Pandalus spp, Pandalopsis spp
Crevettes palaemonides	PAL	Palaemonidae
Crevettes pandalid	PAN	Pandalus spp
Crevettes parapenaeopsis	NPP	Parapenaeopsis spp
Crevettes pénéidées	PEZ	Penaeidae
Crevettes seabob(Pacifique)	BOS	Xiphopenaeus, Trachypenaeus spp
Crevettes sergestid	SHS	Sergestidae
Crocodile australien	CRH	Crocodylus johnsoni
Crocodile de Géorgie	SGI	Pseudochiaenichthys georgianus
Crocodile de Nouvelle-Guinée	CNG	Crocodylus novaeguineae
Crocodile du Nil	CRI	Crocodylus niloticus
Crocodile du Siam	CDS	Crocodylus siamensis
Crocodiles et alligators	CRO	Crocodylidae
Crossie blanc	SNO	Centropomus undecimalis
Crossies nca	ROB	Centropomus spp
Crustacés d'eau douce nca	FCX	Crustacea
Crustacés marins nca	CRU	Crustacea
Cynoglossidés nca	TOX	Cynoglossidae
Cyprinidés nca	FCY	Cyprinidae
Dagaas	DAG	Stolothrissa, Limnothrissa spp
Daubenets	PRG	Calamus spp
Dauphin blanc	BEL	Delphinapterus leucas
Dauphins	DLP	Delphinidae
Demi-bec balaou	BHA	Hemirhamphus balao
Demi-bec brésilien	BAL	Hemirhamphus brasiliensis
Demi-bec du Japon	HAI	Hemirhamphus sajori
Demi-becs nca	HAX	Hemirhamphus spp
Denté à gros yeux	DEL	Dentex macrophthalmus
Denté à points bleus	SBU	Polysteganus coeruleopunctatus
Denté à tache rouge	DEN	Dentex canariensis

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Denté angolais	DEA	Dentex angolensis
Denté charpentier	SLF	Argyrozona argyrozona
Denté commun	DEC	Dentex dentex
Denté congolais	DNC	Dentex congoensis
Denté du Cap	RER	Petrus rupestris
Denté du Maroc	DEM	Dentex maroccanus
Denté du Natal	SCM	Polysteganus praeorbitalis
Denté maculé	SEV	Polysteganus undulosus
Denté nufar	SLD	Cheimerius nufar
Dentés nca	DEX	Dentex spp
Dentés polystéganes, nca	PLY	Polysteganus spp
Dentés, spares, nca	SBX	Sparidae
Diagramme à grosses lèvres	GBL	Plectorhinchus macrolepis
Diagramme gris	GBR	Plectorhinchus mediterraneus
Dorade	GOS	Chrysophrys aurata
Dorade du Japon	SIS	Chrysophrys major
Dorade grise	BRB	Spondyliosoma cantharus
Dorade japonaise	JPG	Sparus( = Pagrus) major
Dorade rose	SBR	Pagellus bogaraveo
Dorade royale	SBG	Sparus auratus
Dorades, nca	SBP	Sparus( = Pagrus)spp
Dormeur du Pacifique	DUN	Cancer magister
Décapodes natantia nca	DCP	Natantia
Ecrevisse d'Australie	AYA	Euastacus serratus
Ecrevisse du Danube	CRD	Astacus leptodactylus
Ecrevisses	AYS	Astacus spp, Cambarus spp
Eglefin	HAD	Melanogrammus aeglefinus
Elephant de mer	SEL	Otaria byronia
Elédones communc et musquée	OCM	Eledone spp
Emissole de Patagonie	SDP	Mustelus schmitti
Emissole lisse	SMD	Mustelus mustelus
Emissole tachetée	SDS	Mustelus asterias
Emissoles	SDV	Mustelus spp

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Emissoles, requins-hâ	TRK	Triakidae
Encornet étoile	SQS	Martialia hyadesi
Encornet géant	GIS	Dosidicus gigas
Encornet minami	TSQ	Nototodarus sloani
Encornet rouge	SQM	Illex coindetii
Encornet rouge argentin	SQA	Illex argentinus
Encornet rouge nordique	SQI	Illex illecebrosus
Encornets	SQC	Loligo spp
Encornets divers, nca	SQQ	Teuthoidea
Encornets rouges, faux encornet	SQX	Ommastrephes, Illex spp
Eperlan à petite bouche	PSM	Hypomesus olidus
Eperlan arc-en-ciel	SMR	Osmerus mordax
Eperlan du Pacifique	SUS	Hypomesus pretiosus
Eperlan européen	SME	Osmerus eperlanus
Eperlans nca	SMX	Osmerus spp, Hypomesus spp
Epinoches	SKB	Gasterosteus spp
Eponges nca	SPO	Spongidae
Escargot de mer	SNE	Concholepas concholepas
Escolier( = Thyrsite)	SNK	Thyrsites atun
Escolier blanc	WSM	Thyrsitops lepidopodes
Escolier royal	GEM	Rexea prometheoides( = Solandri)
Escoliers, rouvets, nca	GEP	Gempylidae
Espadon	SWO	Xiphias gladius
Espadons	XIP	Xiphiidae
Esturgeon de Sibérie	APR	Acipenser ruthenus
Esturgeon du Danube	APG	Acipenser gueldenstaedti
Esturgeons nca	STU	Acipenseridae
Ethmalose d'Afrique	BOA	Ethmalosa fimbriata
Etrille commune	LIO	Leocarcinus puber
Eulakane	EUL	Thaleichthys pacificus
Evrevisse rouge de marais	RCW	Procambarus clarkii
Exocet hirondelle	FFV	Hirundichthys affinis
Exocets nca	FLY	Exocoetidae

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

Fanfre noir	BSB	<i>Centropristis striata</i>
Fausse limande du Pacifique	ROS	<i>Lepidopsetta bilineata</i>
Faux flétan du Japon	KAF	<i>Atheresthes evermanni</i>
Feuille	CIL	<i>Citharus linguatula</i>
Fiatole	BLB	<i>Stromateus fiatola</i>
Flet d'Europe	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Flétan de l'Atlantique	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Flétan du Pacifique	ARF	<i>Atheresthes stomias</i>
Flétan du Pacifique	HAP	<i>Hippoglossus stenolepis</i>
Flétan noir	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Forgeron ailé	SIC	<i>Drepane africana</i>
Forgeron tacheté	SPS	<i>Drepane punctata</i>
Fusiliers	FUS	<i>Caesio spp</i>
Gadiformes nca	GAD	Gadiformes
Gadomurènes	MRL	<i>Muraenolepis spp.</i>
Galatées	LOQ	Galatheidae
Galjoin franc	GAJ	<i>Coracinus capensis</i>
Galjoins, nca	COT	Coracinidae
Gambon écarlate	SSH	<i>Plesiopenaeus edwardsianus</i>
Gambon rayé	ARV	<i>Aristeus varidens</i>
Gambons, crevettes aristeidés	ARI	Aristeidae
Garangue royale	GLT	<i>Gnatanodon speciosus</i>
Gardon	FRO	<i>Rutilus rutilus</i>
Gardons	FRX	<i>Rutilus spp</i>
Gaspureau	ALE	<i>Alosa pseudoharengus</i>
Gastropoda nca	GAS	Gastropoda
Gériocrabe rouge	CRR	<i>Geryon quinquedens</i>
Germon	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
Géryon ouest-africain	CGE	<i>Geryon (= Chaceon) maritae</i>
Géryons nca	GER	<i>Geryon spp</i>
Globicéphale noir	PIW	<i>Globicephala melas</i>
Gobie noir	GBN	<i>Gobius niger</i>
Gobie ophiocephale	GBO	<i>Gobius ophiocephalus</i>

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Gobies d'eau douce	FGX	Gobiidae
Gobies de l'Atlantique	GOB	Gobius spp
Gobies nca	GPA	Gobiidae
Goret mule	PIG	Orthopristis chrysoptera
Grand requin blanc	WSH	Carcharodon carcharias
Grand tambour	BDM	Pogonias cromis
Grande allache	SAE	Sardinella maderensis
Grande castagnole	POA	Brama brama
Grande-gueule	LIC	Channichthys rhinoceratus
Grande-gueule antarctique	SSI	Chaenocephalus aceratus
Grande-gueule ocellée	KIF	Chionodraco rastrispinosus
Grande-gueule épineuse	WIC	Chaenodraco wilsoni
Grande roussette	SYT	Scyliorhinus stellaris
Grande verrue tigre	LKR	Otolithes ruber
Grande vive	WEG	Trachinus draco
Grenadier bleu	GRN	Macruronus novaezealandiae
Grenadier de roche	RNG	Coryphaenoides rupestris
Grenadier patagonien	GRM	Macruronus magellanicus
Grenadiers	GRV	Macrourus spp
Grenadiers bleus	GRS	Macruronus spp
Grenouilles	FRG	Rana spp
Grondeur argenté	GRL	Pomadasys argenteus (= hasta)
Grondeur du Pacifique sud-est	GRP	Isacia conceptionis
Grondeur métis	BGR	Pomadasys incisus
Grondeur rayé	GRA	Parapristipoma octolineatum
Grondeur sompat	BUR	Pomadasys jubelini
Grondeurs, diagrammes, nca	GRX	Haemulidae (= Pomadasyidae)
Grondin	GUG	Eutrigla gurnardus
Grondin aile bleue	KUG	Chelidonichthys kumu
Grondin de dieuzeide	LEP	Lepidotrigla dieuzeidei
Grondin du Cap	GUC	Chelidonichthys capensis
Grondin lyre	GUN	Trigla lyra
Grondin perlon	GUU	Chelidonichthys lucerna

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Grondin rouge	GUR	Aspitrigla cuculus
Grondins	GUY	Trigla spp
Grondins	SRA	Prionotus spp
Grondins de l'indo-pacifique	GUI	Chelidonichthys spp
Grondins nca	GUX	Triglidae
Gros capitaine	TGA	Polydactylus quadrifilis
Gros denté rose	DEP	Dentex gibbosus
Guinée-machéte	LAD	Elops saurus
Guitare du Pérou	GUF	Rhinobatos planiceps
Guitares	GTF	Rhinobatidae
Hareng araucian	CKI	Strangomera bentincki
Hareng de l'Atlantique	HER	Clupea harengus
Hareng du Pacifique	HEP	Clupea pallasii
Harengs, sardines, nca	CLP	Clupeidae
Harengules	SAS	Harengula spp
Homard américain	LBA	Homarus americanus
Homard européen	LBE	Homarus gammarus
Homards, langoustines, nca	NEX	Nephropidae
Hoplostéte orange	ORY	Hoplostethus atlanticus
Hotentots	CPP	Pachymetopon spp
Hottentot	HOB	Pachymetopon blochii
Hottentot bleu	HOT	Pachymetopon aeneum
Huître creuse américaine	OYA	Crassostrea virginica
Huître creuse des Caraïbes	OYM	Crassostrea rhizophorae
Huître creuse du Pacifique	OYG	Crassostrea gigas
Huître plate Nlle Zélande	DRY	Ostrea lutaria
Huître plate chilienne	OCH	Ostrea chilensis
Huître plate de Guinée	ODE	Ostrea denticulata
Huître plate européenne	OYF	Ostrea edulis
Huître plate indigène(Pacif.)	OFO	Ostrea lurida
Huître portugaise	OYP	Crassostrea angulata
Huîtres creuses nca	OYC	Crassostrea spp
Huîtres plates et creuses, nca	OST	Ostreidae

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR AI PHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR AI PHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Huîtres plates nca	OYX	Ostrea spp
Hyperoodon boréal	BOW	Hyperoodon ampullatus
Ide mélanote	FID	Leuciscus idus
Invertébrés aquatiques nca	INV	Invertebrata
Krill antarctique	KRI	Euphausia superba
Krill à gros yeux	KRM	Thysanoessa macrura
Krill antarctique, nca	KRX	Euphausia spp
Krill des glaces	KRC	Euphausia crystallorophias
Krill épineux	KRT	Euphausia triacantha
Krill norvégien	NKR	Meganyctiphanes norvegica
Krill pygmée	KRF	Euphausia frigida
Krill subantarctique	KRV	Euphausia vallentini
Laimargue du Groënland	GSK	Somniosus microcephalus
Lamantin de l'Amazonie	SEW	Trichechus inunguis
Lamproie de rivière	LAR	Lampetra fluviatilis
Lamproies	LAM	Petromyzon spp.
Lamproies nca	LAS	Petromyzonidae
Langouste Juan Fernandez	LOF	Jasus frontalis
Langouste blanche	SLC	Panulirus argus
Langouste d'Australie	LOA	Panulirus cygnus
Langouste d'Océanie	LOG	Jasus verreauxi
Langouste de Tristan da Cunha	LBT	Jasus tristani
Langouste diabolotin	LOJ	Panulirus longipes
Langouste du Cap	LBC	Jasus lalandii
Langouste du Natal	SLN	Palinurus delagoae
Langouste du Sud	SLS	Palinurus gilchristi
Langouste festonnée	LOK	Panulirus homarus
Langouste rose	PSL	Palinurus mauritanicus
Langouste rouge	SLO	Palinurus elephas
Langouste royale	LOY	Panulirus regius
Langoustes 'Palinurus' nca	CRW	Palinurus spp
Langoustes diverses	VLO	Palinuridae
Langoustes tropicales nca	SLV	Panulirus spp

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Langoustes, homards, nca	LOX	
Langoustine	NEP	Nephrops norvegicus
Langoustine andamane	NEA	Metanephrops andamanicus
Langoustine de Mozambique	NEM	Metanephrops mozambicus
Langoustine de Nouvelle-Zéland	MEC	Metanephrops challengeri
Langoustine indienne	NES	Nephropsis stewarti
Lanternules	LXX	Myctophidae
Lançon du Pacifique	PAS	Ammodytes personatus
Lançons	SAN	Ammodytes spp
Lethrinidés	EMP	Lethrinidae
Léginge antarctique	TOA	Dissostichus mawsoni
Léginge australe	TOP	Dissostichus eleginoides
Léginges antarctiques nca	TOT	Dissostichus spp
Liche	LEE	Lichia amia
Liche lirio	VAD	Campogramma glaycos
Liches	LEX	Lichia spp
Lieu de l'Alaska	ALK	Theragra chalcogramma
Lieu jaune	POL	Pollachius pollachius
Lieu noir	POK	Pollachius virens
Limande	DAB	Limanda limanda
Limande à queue jaune	YEL	Limanda ferruginea
Limande du Japon	YES	Limanda aspera
Limande-plier du Japon	YFL	Pseudopleuronectes herzenst.
Limande-plier rouge	FLW	Pseudopleuronectes americanus
Limande sole	LEM	Microstomus kitt
Limule	HSC	Limulus polyphemus
Lingue	LIN	Molva molva
Lingue bleue	BLI	Molva dypterygia
Lingue espagnole	SLI	Molva macrophthalma
Lingues nca	LNZ	Molva spp
Lippu pelon	GRB	Brachydeuterus auritus
Listao	SKJ	Katsuwonus pelamis
Loche d'étang	KUR	Misgurnus anguillicaudatus

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR AI PHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR AI PHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Lompe	LUM	Cyclopterus lumpus
Loquette d'Amérique	OPT	Macrozoarces americanus
Loquette d'Europe	ELP	Zoarces viviparus
Loquettes	ELZ	Lycodes spp
Lotte de rivière	FBU	Lota lota
Loup atlantique	CAA	Anarhichas lupus
Loup tacheté	CAS	Anarhichas minor spp
Loups nca	CAT	Anarhichas spp
Lutianidés nca	SNX	Lutjanidae
Mâchoiron banderille	SMC	Arius heudeloti
Mâchoiron tacheté	CAO	Arius maculatus
Mâchoirons nca	CAX	Ariidae
Macondes nca	SYS	Synagrops spp
Mactre lisse	MAG	Mactra glabrata
Mactre solide	CLB	Spisula solidissima
Mactres	MAT	Mactridae
Madrépores	CSS	Scleractinia
Mafou	CBA	Rachycentron canadum
Mafous, nca	CBX	Rachycentridae
Maigre	MGR	Argyrosomus regius
Maigre africain	KOB	Argyrosomus hololepidotus
Maigre argenté	CRV	Pennahia argentatus
Maigre noire	CRL	Atrobucca nibe
Makaïre à rostre court	SSP	Tetrapturus angustirostris
Makaïre bécune	SPF	Tetrapturus pfluegeri
Makaïre bleu de l'Atlantique	BUM	Makaira nigricans
Makaïre bleu indo-pacifique	BLZ	Makaira mazara
Makaïre épée	RSP	Tetrapturus georgei
Makaïres, marlins, voiliers	BIL	Istiophoridae
Makaïre noir	BLM	Makaira indica
Mamilas	MOB	Scolopsis spp
Mammifères aquatiques nca	MAM	Mammalia
Mantes	MAN	Mobulidae

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Maquereau commun	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Maquereau de atka	ATK	<i>Pleurogrammus azonus</i>
Maquereau des indes	RAG	<i>Rastrelliger kanagurta</i>
Maquereau des îles	RAF	<i>Rastrelliger faughni</i>
Maquereau espagnol	MAS	<i>Scomber japonicus</i>
Maquereau tacheté	MAA	<i>Scomber australasicus</i>
Maquereau trapu	RAB	<i>Rastrelliger brachysoma</i>
Maquereaux 'Scomber' nca	MAZ	<i>Scomber spp</i>
Maquereaux(Indo-pacifiq.)nca	RAX	<i>Rastrelliger spp</i>
Maquereaux, nca	MAX	<i>Scombridae</i>
Marbré	SSB	<i>Lithognathus mormyrus</i>
Marbré du Cap	SNW	<i>Lithognathus lithognathus</i>
Marbrés, nca	STW	<i>Lithognathus spp</i>
Marlin blanc de l'Atlantique	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Marlin de la Méditerranée	MSP	<i>Tetrapturus belone</i>
Marlin rayé	MLS	<i>Tetrapturus audax</i>
Masca du Cap	CHM	<i>Callorhynchus capensis</i>
Mascas	ELF	<i>Callorhynchus spp</i>
Mascas, nca	CAH	<i>Callorhynchidae</i>
Méduses	JEL	<i>Rhopilema spp</i>
Mendole	BPI	<i>Spicara maena</i>
Mendoles, picarels	PIC	<i>Spicara spp</i>
Menhaden d'Argentine	MHP	<i>Brevoortia pectinata</i>
Menhaden du Brésil	MHS	<i>Brevoortia aurea</i>
Menhaden du Pacifique	MES	<i>Ethmidium maculatum</i>
Menhaden écailleux	MHG	<i>Brevoortia patronus</i>
Menhaden tyran	MHA	<i>Brevoortia tyrannus</i>
Merlan	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Merlan bleu	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Merlan bleu austral	POS	<i>Micromesistius australis</i>
Merlu argenté	HKS	<i>Merluccius bilinearis</i>
Merlu argenté du large	HOF	<i>Merluccius albidus</i>
Merlu côtier du Cap	HKK	<i>Merluccius capensis</i>

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR AI PHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR AI PHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Merlu d'Afrique tropicale	HKB	Merluccius polli
Merlu d'Argentine	HKP	Merluccius hubbsi
Merlu du Pacifique nord	NHA	Merluccius productus
Merlu du Pacifique sud	PHA	Merluccius gayi
Merlu du Sénégal	HKM	Merluccius senegalensis
Merlu du large du Cap	HKO	Merluccius paradoxus
Merlu du sud	HKN	Merluccius australis
Merlu européen	HKE	Merluccius merluccius
Merlu patagonien	HPA	Merluccius polylepis
Merluche blanche	HKW	Urophycis tenuis
Merluche écureuil	HKR	Urophycis chuss
Merlus du Cap	HKC	Merluccius capensis, M. paradox.
Merlus nca	HKX	Merluccius spp
Mérou blanc	GPW	Epinephelus aeneus
Mérou cabrilla	GPS	Epinephelus analogus
Merou loutre	EPT	Epinephelus tauvina
Mérou malabar	MAR	Epinephelus malabaricus
Mérou noir	GPD	Epinephelus guaza
Mérou rayé	GPN	Epinephelus striatus
Mérou rouge	GPR	Epinephelus morio
Mérous nca	GPX	Epinephelus spp
Mollusques d'eau douce nca	MOF	Mollusca
Mollusques marins nca	MOL	Mollusca
Mores	MOR	Moridae
Morue arctique	COW	Eleginus navaga
Morue charbonnière	SAB	Anoplopoma fimbria
Morue de l'Atlantique	COD	Gadus morhua
Morue du Pacifique	PCO	Gadus macrocephalus
Morue-lingue	CLI	Ophiodon elongatus
Morue ogac	GRC	Gadus ogac
Morue polaire	POC	Boreogadus saida
Morue rouge(Nelle Zélande)	NEC	Pseudophycis bacchus
Morues du nord	CDZ	Gadus spp

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Motelles	ROL	Gaidropsarus spp
Moule chilienne	MYC	Mytilus chilensis
Moule choro	CHC	Choromytilus chorus
Moule commune	MUS	Mytilus edulis
Moule coréenne	MUK	Mytilus crassitesta
Moule d'Australie	MYA	Mytilus planulatus
Moule de Magellan	MSC	Aulacomya ater
Moule de la Nouvelle Zélande	MUZ	Mytilus canaliculus
Moule de la Plata	MSR	Mytilus platensis
Moule de rocher	MSL	Perna perna
Moule méditerranéenne	MSM	Mytilus galloprovincialis
Moule verte	MUG	Mytilus smaragdinus
Moules nca	MSX	Mytilidae
Mulet bobo	MUA	Joturus pichardi
Mulet doré	MGA	Liza aurata
Mulet du Brésil	MUB	Mugil brasiliensis
Mulet parassi	MGI	Mugil incilis
Mulet porc	MGC	Liza ramada
Mulet sauteur d'Afrique	MUO	Mugil capurrii
Mulet à grosse tête	MUF	Mugil cephalus
Mulets nca	MUL	Mugilidae
Murénésocce de Guinée	GPC	Cynoponticus ferox(Phill.reg.)
Murénésocce du Japon	DPC	Muraenesox cinereus
Murénésoces nca	PCX	Muraenesox spp
Murénés	MUI	Muraenidae
Musso africain	LUK	Selene dorsalis
Musso atlantique	MOA	Selene setapinnis
Mye	CLS	Mya arenaria
Oblade	SBS	Oblada melanura
Olives de mer	DON	Donax spp
Omble-chevalier	ACH	Salvelinus alpinus
Omble du Pacifique	VAR	Salvelinus malma
Ombles nca	CHR	Salvelinus spp

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Ombre commun	TLV	Thymallus thymallus
Ombrine bronze	UCA	Umbrina canariensis
Ombrine cotière	COB	Umbrina cirrosa
Ombrine d'Argentine	CKY	Umbrina canosai
Ombrines nca	UBS	Umbrina spp
Ormeau	ABP	Haliotis midae
Ormeau d'Europe	HLT	Haliotis tuberculata
Ormeau géant	ABG	Haliotis gigantea
Ormeaux nca	ABX	Haliotis spp
Ormeaux, bigorneaux etc. nca	HAT	Haliotidae, Turbinidae
Orphie	GAR	Belone belone
Orque( = Epaulard)	KIW	Orcinus orca
Otarie antarctique	SEA	Arctocephalus gazella
Otarie d'Amerique du sud	SEF	Arctocephalus australis
Otarie de Pribilofs	SEN	Callorhinus ursinus
Otarie du Cap	SEK	Arctocephalus pusillus
Otolithe bobo	PSE	Pseudolithus elongatus
Otolithe gabo	CKL	Pseudolithus brachygnatus
Otolithe nanka	PTY	Pseudolithus typus
Otolithe sénégalais	PSS	Pseudolithus senegalensis
Otolithes	CKW	Pseudolithus spp
Oursin	URP	Strongylocentrotus lividus
Oursin	URS	Echinus esculentus
Oursin chilien	UCH	Loxechinus albus
Oursin-pierre	URM	Paracentrotus lividus
Oursins	URC	Strongylocentrotus spp
Oursins, béches-de-mer nca	ECH	Echinodermata
Oursins nca	URX	Echinoidea
Pageot à tache rouge	PAR	Pagellus bellottii
Pageot acarne	SBA	Pagellus acarne
Pageot commun	PAC	Pagellus erythrinus
Pageot du Natal	TJO	Pagellus natalensis
Pageots nca	PAX	Pagellus spp

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Pagre à points bleus	BSC	Sparus caeruleostictus
Pagre rayé	REA	Sparus auriga
Pagre rouge	RPG	Sparus pagrus
Palomette	BOP	Orcynopsis unicolor
Palomine	POP	Trachinotus ovatus( = Lichia gl)
Palourde franche	CTG	Ruditapes decussatus
Papillons	BUS	Chaetodontidae
Pastenague du Pacifique	WST	Dasyatis akajei
Pastenagues	STT	Dasyatididae( = Trygonidae)
Peau bleue	BSH	Prionace glauca
Pecten d'Amérique	SCA	Placopecten magellanicus
Pecten d'Australie	ASC	Pecten meridionalis
Pecten de la Nouvelle Zélande	SCZ	Pecten novaezealandiae
Pecten géant pacifique	SCG	Pecten caurinus
Pecten japonais	JSC	Pecten yessoensis
Peigne baie	SCB	Argopecten irradians
Peigne calicot	SCC	Argopecten gibbus
Peigne calicot peruvien	SCQ	Argopecten purpuratus
Peigne islandais	ISC	Chlamys islandica
Peigne mauve	CMP	Chlamys purpurata
Peignes nca	SCX	Pectinidae
Pélerin	BSK	Cetorhinus maximus
Perchaude	FPY	Perca flavescens
Perche barramundi	GIP	Lates calcarifer
Perche du Nil	NIP	Lates niloticus
Perche européenne	FPE	Perca fluviatilis
Perches d'eau douce nca	PEX	Lates spp, Luciolates spp
Percoides nca	PRC	Percoidae
Percomorphes démersaux nca	DPX	Perciformes
Percomorphes pélagiques nca	PPX	Perciformes
Perroquet vieillard	PRR	Sparisoma cretense
Petit capitaine	GAL	Galeoides decadactylus
Petit orqual	MIW	Balaenoptera acutorostrata

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR AI PHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR AI PHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Petite cigale	SCY	Scyllarus arctus
Petite maréne	FVE	Coregonus albula
Petite praire	SVE	Venus( = Chamelea) gallina
Petite taupe	LMA	Isurus paucus
Petites praires	CLV	Veneridae
Pétoncle	VSC	Chlamys varia
Phoque à crete	SEZ	Cystophora cristata
Phoque annelé ou marbré	SER	Phoca hispida
Phoque barbu	SEB	Erignathus barbatus
Phoque commun	SEC	Phoca vitulina
Phoque du Groenland	SEH	Phoca groenlandica
Phoque gris	SEG	Halichoerus grypus
Phoques nca	SXX	Otariidae, Phocidae
Phycis brésilien	HKU	Urophycis brasiliensis
Phycis de fond	GFB	Phycis blennoides
Phycis de roche	FOR	Phycis phycis
Phycis nca	FOX	Phycis spp
Picarels etc, nca	CEZ	Centracanthidae
Pieuvre	OCC	Octopus vulgaris
Pieuvres, poulpes	OCT	Octopodidae
Pilchard de Californie	CPI	Sardinops caeruleus
Pilchard de l'Afrique australe	PIA	Sardinops ocellatus
Pilchard du Japon	JAP	Sardinops melanostictus
Pilchard sudaméricain	CHP	Sardinops sagax
Plantes aquatiques nca	APL	Algae
Platycephalidés	FLH	Platycephalidae
Platête du Brésil	FLA	Percophis brasiliensis
Plie cynoglosse	WIT	Glyptocephalus cynoglossus
Plie d'Europe	PLE	Pleuronectes platessa
Plie de l'Alaska	ALP	Pleuronectes quadritubercul.
Plies	PLZ	Pleuronectidae
Pocheteau gris	RJB	Raja batis
Pocheteau noir	RJO	Raja oxyrinchus

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

Pocheteaux, raies	SKA	Raja spp
Poisson cardinal	EPI	Epigonus telescopus
Poisson-chat	ITM	Ictalurus melas
Poisson-chat nord-africaine	CLZ	Clarias gariepinus
Poisson des glaces	ANI	Champscephalus gunnari
Poisson-guitare à lunaires	GUB	Rhinobatos albomaculatus
Poisson-guitare chola	GUD	Rhinobatos percellens
Poisson-lanterne	LAN	Lampanyctodes hectoris
Poisson lune	MOO	Mene maculata
Poisson rouge( = Cyprin doré)	CGO	Carassius auratus
Poisson-sabre commun	LHT	Trichiurus lepturus
Poisson-volant du Japon	JFL	Cypselurus( = Prognichthys)agoo
Poissons cartilagineux nca	CAR	Chondrichthyes
Poissons d'eau douce nca	FRF	Osteichthyes
Poissons de fond nca	GRO	Osteichthyes
Poissons des glaces nca	ICX	Channichthyidae
Poissons diadromes nca	DIA	Osteichthyes
Poissons marins nca	MZZ	Osteichthyes
Poissons plats nca	FLX	Pleuronectiformes
Poissons pélagiques nca	PEL	Osteichthyes
Poissons-sabre, nca	CUT	Trichiuridae
Poissons-scie	SAW	Pristidae
Poissons-taureau	BUF	Ictiobus spp
Poissons téléostéens nca	FIN	Osteichthyes
Poissons type maquereau nca	MKX	Scombroidei
Poissons type thon nca	TUX	Scombroidei
Pompaneau sole	POM	Trachinotus carolinus
Pompaneaux	POX	Trachinotus spp
Pouce-pied	PCB	Mitella pollicipes
Poulamon atlantique	TOM	Microgadus tomcod
Poulpe tacheté	OCN	Octopus macropus
Pourceaux, donzelles, etc	WRA	Labridae
Praire	CLH	Mercenaria mercenaria

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR AI PHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR AI PHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Quahaug de mer	CLQ	Arctica islandica
Raie bouclée	RJC	Raja clavata
Raie chardon	RJF	Raja fullonica
Raie de McCain	BAM	Bathyraja maccaini
Raie douce	RJM	Raja montagui
Raie fleurie	RJN	Raja naevus
Raies, mantes nca	BAI	Batoidimorpha(Hypotremata)
Raies, nca	SRX	Rajiformes
Raies-papillon	RBV	Gymnura spp
Rajidés, nca	RAJ	Rajidae
Rascasse brune	BBS	Scorpaena porcus
Rascasse rouge	RSE	Scorpaena scrofa
Rascasses, nca	SCO	Scorpaenidae
Renard à gros yeux	BTH	Alopias superciliosus
Renard pélagique	PTH	Alopias pelagicus
Renards de mer	THR	Alopias spp
Requiem de sable	DUS	Carcharhinus obscurus
Requin cuivre	BRO	Carcharhinus brachyurus
Requin gris	SBL	Hexanchus griseus
Requin-hâ	GAG	Galeorhinus galeus
Requin marteau commun	SPZ	Sphyrna zygaena
Requin marteau halicorne	SPL	Sphyrna lewini
Requin océanique	OCS	Carcharhinus longimanus
Requin taupe commun	POR	Lamna nasus
Requin tigre commun	TIG	Galeocerdo cuvier
Requins	RSK	Carcharhinidae
Requins divers nca	SKH	Selachimorpha(Pleurotremata)
Requins marteau	SPY	Sphyrnidae
Requins, raies, etc	SKX	Elasmobranchii
Requins taupe	MSK	Lamnidae
Rhombosoles	FSA	Rhombosolea spp
Rochers	MUE	Murex spp
Rondeau mouton	SPH	Archosargus probatocephalus

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Rorqual bleu	BLW	Balaenoptera musculus
Rorqual commun	FIW	Balaenoptera physalus
Rorqual de Bryde	BRW	Balaenoptera edeni
Rorqual de Rudolphi	SIW	Balaenoptera borealis
Rouget barbet	MUT	Mullus barbatus
Rouget de roche	MUR	Mullus surmuletus
Rouget du Sénégal	GOA	Pseudupeneus prayensis
Rougets	MUX	Mullus spp
Rougets nca	MUM	Mullidae
Rougets-souris	GOX	Upeneus spp
Roussettes	SCL	Scyliorhinus spp
Rouvet	OIL	Ruvettus pretiosus
Sabre argenté	SFS	Lepidopus caudatus
Sabre noir	BSF	Aphanopus carbo
Sagres	SHL	Etmopterus spp
Saint Pierre	JOD	Zeus faber
Saint Pierre argenté	JOS	Zenopsis conchifer
Saint Pierre japonais	JJD	Zeus japonicus
Saint Pierre, nca	ZEX	Zeidae
Salicoque canif	JAQ	Haliporoides sibogae
Salicoque colibrí	SOK	Solenocera agassizii
Salicoque couteau	KNS	Haliporoides triarthrus
Salicoque rouge(d'Argentine)	LAA	Pleoticus muelleri
Salicoque royale rouge	RRS	Pleoticus robustus
Salicoques-couteau	KNI	Haliporoides spp
Salicoques, solénocères	SOZ	Solenoceridae
Salmonoidés nca	SLX	Salmonoidei
Sandre	FPP	Stizostedion lucioperca
Sanglier	BOC	Capros aper
Sangliers	BOR	Caproidae
Sapater	BUA	Chloroscombrus chrysurus
Sar à grosses lèvres	SBZ	Diplodus cervinus
Sar à museau pointu	SHR	Diplodus puntazzo

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Sar à tête noire	CTB	Diplodus vulgaris
Sar commun du Maroc	SWA	Diplodus sargus
Sardine commune	PIL	Sardina pilchardus
Sardinelle de Brésil	BSR	Sardinella brasiliensis
Sardinelle indienne	IOS	Sardinella longiceps
Sardinelles nca	SIX	Sardinella spp
Sargue australe	WSN	Rhabdosargus globiceps
Sargue doré	RSS	Rhabdosargus sarba
Sars, sparaillons, nca	SRG	Diplodus spp
Saumon argenté	COH	Oncorhynchus kisutch
Saumon australien	ASA	Arripis trutta
Saumon chien	CHU	Oncorhynchus keta
Saumon de fontaine	SVF	Salvelinus fontinalis
Saumon de l'Atlantique	SAL	Salmo salar
Saumon du Japon	CHE	Oncorhynchus masou
Saumon rose	PIN	Oncorhynchus gorbuscha
Saumon rouge	SOC	Oncorhynchus nerka
Saumon royal	CHI	Oncorhynchus tshawytscha
Saumons du Pacifique, nca	ORC	Oncorhynchus spp
Saupe	SLM	Sarpa salpa
Sauteur parone	PAO	Parona signata
Sauteurs	QUE	Scomberoides( = Chorinemus)spp
Sciaenidé 'honnibe'	HOC	Nibea mitsukurii
Sciaenidés nca	CDX	Sciaenidae
Scopelidé	BUC	Harpadon nehereus
Sébaste chèvre	BRF	Helicolenus dactylopterus
Sébaste doré	REG	Sebastes marinus
Sébaste du Cap	REC	Sebastes capensis
Sébaste du Pacifique	OPP	Sebastes alutus
Sébaste du nord	REB	Sebastes mentella
Sébastes chèvres, nca	ROK	Helicolenus spp
Sébastes de l'Atlantique	RED	Sebastes spp
Seiche commune	CTC	Sepia officinalis

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR ALPHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Seiches, sépioles	CTL	Sepiidae, Sepiolidae
Sélar à bande dorée	TRY	Selaroides leptolepis
Sélar coulisou	BIS	Selar crumenophthalmus
Sériole chicard	YTC	Seriola lalandi
Sériole couronnée	AMB	Seriola dumerili
Sériole du Japon	AMJ	Seriola quinqueradiata
Sériolelle palmé	SEI	Serirolella violacea
Sériolelles	BSP	Serirolella spp.
Sérioles nca	AMX	Seriola spp
Serran argentine	BSZ	Acanthistius brasilianus
Serran cabrilla	BAP	Paralabrax humeralis
Serran chévre	CBR	Serranus cabrilla
Serran de sable	PES	Diplectrum formosum
Serranidés nca	BSX	Serranidae
Serrans	BAS	Serranus spp
Shadine ronde	RRH	Etrumeus teres
Sigan pintade	SCN	Siganus canaliculatus
Sigans	SPI	Siganus spp
Sillaginidés	WHS	Sillaginidae
Silure glane	SOM	Silurus glanis
Silurides d'eau douce, etc	FSI	Siluroidei
Sole australe occidentale	SOW	Austroglossus microlepis
Sole commune	SOL	Solea vulgaris
Sole de vase	SOE	Austroglossus pectoralis
Sole-pole	SOS	Solea lascaris
Soles de l'Atl.sud-est nca	SOA	Austroglossus spp
Soles nca	SOX	Soleidae
Soles-perdix	THS	Microchirus spp
Sparaillon commun	ANN	Diplodus annularis
Spare doré	SCP	Stenotomus chrysops
Spare élégant	SLL	Chrysoblephus puniceus
Spare gibbeux	RSN	Chrysoblephus gibbiceps
Spare panga	PGA	Pterogymnus laniarius

## NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO

## IDENTIFICATEUR AI PHA-3

## NOM SCIENTIFIQUE

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR AI PHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Spare royal	KBR	Argyrops spinifer
Spares du Natal, nca	RSX	Chrysoblephus spp
Spatule d'Amérique	PAM	Polyodon spathula
Sprat	SPR	Sprattus sprattus
Sprat des îles Falkland	FAS	Sprattus fuegensis
Squale bouclé	SHB	Echinorhinus brucus
Squale-chagrin commun	GUP	Centrophorus granulosus
Squale-chagrin de l'Atlantique	GUQ	Centrophorus squamosus
Squale liche	SCK	Dalatias licha
Squales et émissoles	DGH	Squalidae, Scyliorhinidae
Squales nca	DGX	Squalidae
Squille	MTS	Squilla mantis
Squilles nca	SOY	Squillidae
Stromaté du Japon	BUP	Psenopsis anomala
Stromaté du Pacifique	PPO	Peprilus simillimus
Stromaté fossette	BUT	Peprilus triacanthus
Stromaté lune	HVF	Peprilus alepidotus (= paru)
Stromatés, ailerons	BUX	Stromateidae
Stromatés du golfe, etc	BTG	Peprilus spp
Strombes	CON	Strombus spp
Tacaud	BIB	Trisopterus luscus
Tacaud norvégien	NOP	Trisopterus esmarkii
Tambour brésilien	CKA	Micropogonias undulatus
Tambour croca	SPT	Leiostomus xanthurus
Tambour rayé	CKM	Micropogonias furnieri
Tambour rouge	RDM	Sciaenops ocellatus
Tambours nca	CRX	Micropogonias spp
Tanche	FTE	Tinca tinca
Tarpon argenté	TAR	Tarpon( = Megalops) atlanticus
Tarpon indo-pacifique	TAI	Megalops cyprinoides
Tassergal	BLU	Pomatomus saltatrix
Tassergals, nca	POT	Pomatomidae
Taupe bleue	SMA	Isurus oxyrinchus

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Tautogue noir	TAU	Tautoga onitis
Thazard atlantique	SSM	Scomberomorus maculatus
Thazard australien	ASM	Scomberomorus munroi
Thazard barré	KGM	Scomberomorus cavalla
Thazard-bâtard	WAH	Acanthocybium solandri
Thazard blanc	MAW	Scomberomorus tritor
Thazard cirrus	STS	Scomberomorus lineolatus
Thazard coréen	KOS	Scomberomorus koreanus
Thazard de Monterey	MOS	Scomberomorus concolor
Thazard du Queensland	QUM	Scomberomorus queenslandicus
Thazard franc	CER	Scomberomorus regalis
Thazard kanadi	KAK	Scomberomorus plurilineatus
Thazard-kusara	DBM	Grammatorcynus bilineatus
Thazard nébuleux	CHY	Scomberomorus sinensis
Thazard oriental	NPH	Scomberomorus niphonius
Thazard papou	PAP	Scomberomorus multiradiatus
Thazard ponctué indo-pacifique	GUT	Scomberomorus guttatus
Thazard rayé indo-pacifique	COM	Scomberomorus commerson
Thazard requin	SHM	Grammatorcynus bicarinatus
Thazard serra	BRS	Scomberomorus brasiliensis
Thazard sierra(Pacifique)	SIE	Scomberomorus sierra
Thazard tigré	BBM	Scomberomorus semifasciatus
Thazards nca	KGX	Scomberomorus spp
Thon à nageoires noires	BLF	Thunnus atlanticus
Thon élégant	SLT	Allothunnus fallai
Thon mignon	LOT	Thunnus tonggol
Thon obèse( = Patudo)	BET	Thunnus obesus
Thon papillon	BUK	Gasterochisma melampus
Thon rouge du nord	BFT	Thunnus thynnus
Thon rouge du sud	SBF	Thunnus maccoyii
Thonidés nca	TUN	Thunnini
Thonine commune	LTA	Euthynnus alletteratus
Thonine noire	BKJ	Euthynnus lineatus

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
Thonine orientale	KAW	Euthynnus affinis
Tilapia du Mozambique	TLM	Oreochromis(Tilapia)mossambic.
Tilapia du Nil	TLN	Oreochromis(Tilapia)niloticus
Tilapias nca	TLP	Oreochromis (= Tilapia) spp
Tile chameau	TIL	Lopholatilus chamaeleonticeps
Tiles	TIS	Branchiostegidae
Torpilles	TOD	Torpedinidae
Tortue verte	TUG	Chelonia mydas
Tortues américaines	TTG	Malaclemys spp
Tortues d'eau douce nca	TUL	Testudinata
Tortues de mer nca	TTX	Testudinata
Touladi (= Omble du Canada)	LAT	Salvelinus namaycush
Tourteau	CRE	Cancer pagurus
Tourteau du Pacifique	ROC	Cancer productus
Tourteau jona	CRJ	Cancer borealis
Tourteau poinclos	CRK	Cancer irroratus
Tourteaux nca	CAD	Cancridae
Toutenon angolais	SOQ	Todarodes sagittatus angolen.
Toutenon commun	SQE	Todarodes sagittatus sagittat.
Toutenon japonais	SQJ	Todarodes pacificus
Troque	TOS	Turbo cornutus
Troques	TSH	Ex Trochus spp
Truite arc-en-ciel	TRR	Oncorhynchus mykiss
Truite de mer	TRS	Salmo trutta
Truites nca	TRO	Salmo spp
Truites, ombles nca	STR	Salmo spp, Salvelinus spp
Turbot	TUR	Psetta maxima
Turbot du mer Noire	TUB	Psetta maeotica
Turbot épineux	PSB	Psettodes bennetti
Turbot épineux tacheté	SOT	Psettodes belcheri
Turbots épineux nca	HPX	Psettodidae
Téraglin	AWE	Atractoscion aequidens
Téraglin	TER	Atractoscion stelodus

NOM FRANCAIS UTILISE PAR LA FAO	IDENTIFICATEUR ALPHA-3	NOM SCIENTIFIQUE
---------------------------------	------------------------	------------------

---

Vanneau	QSC	Chlamys opercularis
Varechs	KEL	Laminariales
Vers marins nca	WOR	Polychaeta
Violet	SSG	Microcosmus sulcatus
Vivaneau campêche	SNR	Lutjanus campechanus
Vivaneau des mangroves	RES	Lutjanus argentimaculatus
Vivaneau gazou	SNL	Lutjanus synagris
Vivaneau jaune	HUS	Lutjanus argentiventris
Vivaneau queue jaune	SNY	Ocyurus chrysurus
Vivaneau rouge	SNC	Lutjanus purpureus
Vivaneaux nca	SNA	Lutjanus spp
Voilier de l'Atlantique	SAI	Istiophorus albicans
Voilier indo-pacifique	SFA	Istiophorus platypterus

## ANNEXE IV

### CLASSIFICATION STATISTIQUE INTERNATIONALE TYPE DES ANIMAUX ET DES PLANTES AQUATIQUES

<u>CODE DU GROUPE</u>	<u>GROUPE D'ESPECES</u>
1	POISSONS D'EAU DOUCE
11	Carpes, barbeaux et autres cyprinidés
12	Tilapias et autres cichlidés
13	Poissons d'eau douce divers
2	POISSONS DIADROMES
21	Esturgeons, spatules, etc.
22	Anguilles
23	Saumons, truites, éperlans, etc.
24	Aloses, etc.
25	Poissons diadromes divers
3	POISSONS MARINS
31	Flets, flétans, soles, etc.
32	Morues, merlus, églefins, etc.
33	Rascasses, perches de mer, congres, etc.
34	Chinchards, mullets, balaous, etc.
35	Harengs, sardines, anchois, etc.
36	Thons, pélamides, marlins, etc.
37	Maquereaux, thyrsites, trichiures, etc.
38	Squales, raies, chimères, etc.
39	Poissons marins divers

CODE DU GROUPE

GROUPE D'ESPECES

---

4	CRUSTACES
41	Crustacés d'eau douce
42	Araignées de mer, crabes, etc.
43	Homards, langoustes, etc.
44	Galatées
45	Crevettes, etc.
46	Krill, crustacés planctoniques, etc.
47	Crustacés marins divers
5	MOLLUSQUES
51	Mollusques d'eau douce
52	Ormeaux, bigorneaux, strombes, etc.
53	Huîtres
54	Moules
55	Coquilles St.-Jacques, etc.
56	Clams, coques, arches, etc.
57	Encornets, seiches, poulpes, etc.
58	Mollusques marins divers
6	BALEINES, PHOQUES ET AUTRES MAMMIFERES AQUATIQUES
61	Baleines bleues, rorquals communs, etc.
62	Cachalots, globicéphales, etc.
63	Otaries, phoques, morses, etc.
64	Mammifères marins divers
7	ANIMAUX AQUATIQUES DIVERS
71	Grenouilles et autres amphibiens
72	Tortues
73	Crocodiles et alligators
74	Ascidien et autres tunicien
75	Limules et autres arachnoïdes
76	Oursins et autres échinodermes
77	Invertébrés aquatiques divers

CODE DU GROUPE

GROUPE D'ESPECES

---

8	PRODUITS DIVERS D'ANIMAUX AQUATIQUES
81	Perles, nacres, coquilles, etc.
82	Coraux
83	Eponges
9	PLANTES AQUATIQUES
91	Algues brunes
92	Algues rouges
93	Algues vertes et autres algues
94	Plantes aquatiques diverses

## ANNEXE V

## LISTE DES PAYS OU ZONES CLASSES SELON LEUR NOM MULTILINGUE

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-2	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
Afghanistan	AF	004	Afghanistan	Afghanistan	Afganistán
Albania	AL	008	Albania	Albanie	Albania
Algeria	DZ	012	Algeria	Algérie	Argelia
Amer Samoa	AS	016	American Samoa	Samoa américaines	Samoa americana
Andorra	AD	020	Andorra	Andorre	Andorra
Angola	AO	024	Angola	Angola	Angola
Anguilla	AI	660	Anguilla	Anguilla	Anguilla
Antigua Barb	AG	028	Antigua and Barbuda	Antigua-et-Barbuda	Antigua y Barbuda
Argentina	AR	032	Argentina	Argentine	Argentina
Armenia	AM	051	Armenia	Arménie	Armenia
Aruba	AW	533	Aruba	Aruba	Aruba
Australia	AU	036	Australia	Australie	Australia
Austria	AT	040	Austria	Autriche	Austria
Azerbaijan	AZ	031	Azerbaijan	Azerbaïdjan	Azerbaiyán
Bahamas	BS	044	Bahamas	Bahamas	Bahamas
Bahrain	BH	048	Bahrain	Bahreïn	Bahreïn
Bangladesh	BD	050	Bangladesh	Bangladesh	Bangladesh
Barbados	BB	052	Barbados	Barbade	Barbados
Belarus	BY	112	Belarus	Bélarus	Belarús
Belgium	BE	056	Belgium	Belgique	Bélgica
Belize	BZ	084	Belize	Belize	Belize
Benin	BJ	204	Benin	Bénin	Benin
Bermuda	BM	060	Bermuda	Bermudes	Bermudas
Bhutan	BT	064	Bhutan	Bhoutan	Bhután
Bolivia	BO	068	Bolivia	Bolivie	Bolivia
Bosnia Herzg	BA	070	Bosnia and Herzegovina	Bosnie-Herzégovine	Bosnia y Herzegovina
Botswana	BW	072	Botswana	Botswana	Botswana
Bouvet Is	BV	074	Bouvet Island	Ile Bouvet	Isla Bouvet

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-2	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
Brazil	BR	076	Brazil	Brésil	Brasil
Br Ind Oc Tr	IO	086	British Indian Ocean Tr.	Terr. brit. océan Indien	Ter. brit. océano Indico
Brunei Darus	BN	096	Brunei Darussalam	Brunéi Darussalam	Brunei Darussalam
Bulgaria	BG	100	Bulgaria	Bulgarie	Bulgaria
Burkina Faso	BF	854	Burkina Faso	Burkina Faso	Burkina Faso
Burundi	BI	108	Burundi	Burundi	Burundi
Cambodia	KH	116	Cambodia	Cambodge	Camboya
Cameroon	CM	120	Republic of Cameroon	République du Cameroun	República del Camerún
Canada	CA	124	Canada	Canada	Canadá
Canada nei	CA	124Z	Canada nei	Canada nca	Canada nep
Cape Verde	CV	132	Cape Verde	Cap-Vert	Cabo Verde
Cayman Is	KY	136	Cayman Islands	Iles Caïmanes	Islas Caimán
Cent Af Rep	CF	140	Central African Republic	Rép.centrafricaine	República Centroafricana
Chad	TD	148	Chad	Tchad	Chad
Channel Is		830	Channel Islands	Iles Anglo-Normandes	Islas Normandas
Chile	CL	152	Chile	Chili	Chile
China	CN	156	China	Chine	China
Christmas Is	CX	162	Christmas Island (Aust.)	Ile Christmas (Aust.)	Isla Christmas (Aust.)
Cocos Is	CC	166	Cocos (Keeling) Islands	Iles des Cocos (Keeling)	Islas Cocos (Keeling)
Colombia	CO	170	Colombia	Colombie	Colombia
Comoros	KM	174	Comoros	Comores	Comoras
Congo	CG	178	Congo	Congo	Congo
Cook Islands	CK	184	Cook Islands	Iles Cook	Islas Cook
Costa Rica	CR	188	Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica
Côte d'Ivoire	CI	384	Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire
Croatia	HR	191	Croatia	Croatie	Croacia
Cuba	CU	192	Cuba	Cuba	Cuba
Cyprus	CY	196	Cyprus	Chypre	Chipre
Ex Czech	CS	200	Ex Czechoslovakia	ex-Tchécoslovaquie	Ex Checoslovaquia
Denmark	DK	208	Denmark	Danemark	Dinamarca
Djibouti	DJ	262	Djibouti	Djibouti	Djibouti
Dominica	DM	212	Dominica	Dominique	Dominica
Dominican Rp	DO	214	Dominican Republic	République dominicaine	República Dominicana

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-2	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
East Timor	TP	626	East Timor	Timor oriental	Timor oriental
Ecuador	EC	218	Ecuador	Equateur	Ecuador
Egypt	EG	818	Egypt	Egypte	Egipto
El Salvador	SV	222	El Salvador	El Salvador	El Salvador
Eq Guinea	GQ	226	Equatorial Guinea	Guinée équatoriale	Guinea Ecuatorial
Estonia	EE	233	Estonia	Estonie	Estonia
Ethiopia	ET	230	Ethiopia	Ethiopie	Etiopía
Faeroe Is	FO	234	Faeroe Islands	Iles Féroé	Islas Feroe
Falkland Is	FK	238	Falkland Is.(Malvinas)	Iles Falkland(Malvinas)	Is.Malvinas(Falkland Is)
Fiji	FJ	242	Fiji	Fidji	Fiji
Finland	FI	246	Finland	Finlande	Finlandia
France	FR	250	France	France	Francia
Fr Guiana	GF	254	French Guiana	Guyane française	Guyana francesa
Fr Polynesia	PF	258	French Polynesia	Polynésie française	Polinesia francesa
Fr South Tr	TF	260	French Southern Tr.	Terres australes fr.	Tierras australes fr.
Gabon	GA	266	Gabon	Gabon	Gabón
Gambia	GM	270	Gambia	Gambie	Gambia
Georgia	GE	268	Georgia	Géorgie	Georgia
Germany	DE	276	Fed.Rep.of Germany	Rép.féd d'Allemagne	Rep.Fed.de Alemania
Ghana	GH	288	Ghana	Ghana	Ghana
Gibraltar	GI	292	Gibraltar	Gibraltar	Gibraltar
Greece	GR	300	Greece	Grèce	Grecia
Greenland	GL	304	Greenland	Groenland	Groenlandia
Grenada	GD	308	Grenada	Grenade	Granada
Guadeloupe	GP	312	Guadeloupe	Guadeloupe	Guadalupe
Guam	GU	316	Guam	Guam	Guam
Guatemala	GT	320	Guatemala	Guatemala	Guatemala
Guinea	GN	324	Guinea	Guinée	Guinea
GuineaBissau	GW	624	Guinea-Bissau	Guinée-Bissau	Guinea-Bissau
Guyana	GY	328	Guyana	Guyana	Guyana
Haiti	HT	332	Haiti	Haiti	Haití
Heard Is etc	HM	334	Heard and McDonald Is.	Iles Heard et McDonald	Islas Heard y McDonald
Honduras	HN	340	Honduras	Honduras	Honduras

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-2	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
Hong Kong	HK	344	Hong Kong	Hong-kong	Hong Kong
Hungary	HU	348	Hungary	Hongrie	Hungría
Iceland	IS	352	Iceland	Islande	Islandia
India	IN	356	India	Inde	India
Indonesia	ID	360	Indonesia	Indonésie	Indonesia
Iran I R	IR	364	Iran, Islamic Rep. of	Iran, Rép. islamique d'	Irán, Rep. Islámica del
Iraq	IQ	368	Iraq	Iraq	Irak
Ireland	IE	372	Ireland	Irlande	Irlanda
Isle Man		833	Isle of Man	Ile de Man	Isla de Man
Israel	IL	376	Israel	Israël	Israel
Italy	IT	380	Italy	Italie	Italia
Jamaica	JM	388	Jamaica	Jamaïque	Jamaica
Japan	JP	392	Japan	Japon	Japón
Jordan	JO	400	Jordan	Jordanie	Jordania
Kazakhstan	KZ	398	Kazakhstan	Kazakstan	Kazajstán
Kenya	KE	404	Kenya	Kenya	Kenya
Kirgystan	KG	417	Kyrgystan	Kirghizistan	Kirguistán
Kiribati	KI	296	Kiribati	Kiribati	Kiribati
Korea D P Rp	KP	408	Korea, Dem. Pop. Rep. of	Corée, Rép. pop. dém. de	Corea, Rep. Pop. Dem. de
Korea Rep	KR	410	Korea, Republic of	Corée, République de	Corea, República de
Kuwait	KW	414	Kuwait	Koweït	Kuwait
Laos	LA	418	Lao Pop. Dem. Rep.	Rép. dém. pop. lao	Rep. Dem. Pop. Lao
Latvia	LV	428	Latvia	Lettonie	Letonia
Lebanon	LB	422	Lebanon	Liban	Líbano
Lesotho	LS	426	Lesotho	Lesotho	Lesotho
Liberia	LR	430	Liberia	Libéria	Liberia
Libya	LY	434	Libyan Arab Jamahiriya	Jamahiriya arabe libyen.	Jamahiriya Arabe Libia
Liechtensten	LI	438	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein
Lithuania	LT	440	Lithuania	Lituanie	Lituania
Luxembourg	LU	442	Luxembourg	Luxembourg	Luxemburgo
Macau	MO	446	Macau	Macao	Macao
MacedoniaFYR	MK	807	Macedonia,form.YugRep of	Macédoine,ex-Rép.Youg.de	Macedònia,Ex Rep.Yug.de
Madagascar	MG	450	Madagascar	Madagascar	Madagascar

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-2	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
Malawi	MW	454	Malawi	Malawi	Malawi
Malaysia	MY	458	Malaysia	Malaisie	Malasia
Maldives	MV	462	Maldives	Maldives	Maldivas
Mali	ML	466	Mali	Mali	Malí
Malta	MT	470	Malta	Malte	Malta
Marshall Is	MH	584	Marshall Is, Rep of the	Iles Marshall, Rép.des	Islas Marshall, Rep. de
Martinique	MQ	474	Martinique	Martinique	Martinica
Mauritania	MR	478	Mauritania	Mauritanie	Mauritania
Mauritius	MU	480	Mauritius	Maurice	Mauricio
Mayotte	YT	175	Mayotte	Mayotte	Mayotte
Mexico	MX	484	Mexico	Mexique	México
Micronesia	FM	583	Micronesia, Fed. States of	Micronésie, Etats Fed.de	Micronesia, Estados Fed.
Moldova Rep.	MD	498	Republic of Moldova	République de Moldova	República de Moldova
Monaco	MC	492	Monaco	Monaco	Mónaco
Mongolia	MN	496	Mongolia	Mongolie	Mongolia
Montserrat	MS	500	Montserrat	Montserrat	Montserrat
Morocco	MA	504	Morocco	Maroc	Marruecos
Mozambique	MZ	508	Mozambique	Mozambique	Mozambique
Myanmar	MM	104	Myanmar	Myanmar	Myanmar
Namibia	NA	516	Namibia	Namibie	Namibia
Nauru	NR	520	Nauru	Nauru	Nauru
Nepal	NP	524	Nepal	Népal	Nepal
Netherlands	NL	528	Netherlands	Pays-Bas	Países Bajos
Neth Antiles	AN	530	Netherlands Antilles	Antilles néerlandaises	Antillas neerlandesas
New Caledonia	NC	540	New Caledonia	Nouvelle-Calédonie	Nueva Caledonia
New Zealand	NZ	554	New Zealand	Nouvelle-Zélande	Nueva Zelandia
Nicaragua	NI	558	Nicaragua	Nicaragua	Nicaragua
Niger	NE	562	Niger	Niger	Níger
Nigeria	NG	566	Nigeria	Nigéria	Nigeria
Niue	NU	570	Niue	Nioué	Niue
Norfolk Is	NF	574	Norfolk Island	Ile Norfolk	Isla Norfolk
N Marianas	MP	580	Northern Mariana Is.	Iles Mariannes du Nord	Islas Marianas septent
Norway	NO	578	Norway	Norvège	Noruega

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-2	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
Oman	OM	512	Oman	Oman	Omán
Pakistan	PK	586	Pakistan	Pakistan	Pakistán
Palau	PW	585	Palau, Rep.of	Palau, Rép. de	Palau, Rep.de
Panama	PA	591	Panama	Panama	Panamá
Papua N Guin	PG	598	Papua New Guinea	Papouasie-Nlle-Guinée	Papua Nueva Guinea
Paraguay	PY	600	Paraguay	Paraguay	Paraguay
Peru	PE	604	Peru	Pérou	Perú
Philippines	PH	608	Philippines	Philippines	Filipinas
Pitcairn	PN	612	Pitcairn	Pitcairn	Pitcairn
Poland	PL	616	Poland	Pologne	Polonia
Portugal	PT	620	Portugal	Portugal	Portugal
Puerto Rico	PR	630	Puerto Rico	Porto Rico	Puerto Rico
Qatar	QA	634	Qatar	Qatar	Qatar
Reunion	RE	638	Réunion	Réunion	Reunión
Romania	RO	642	Romania	Roumanie	Rumania
Russian Fed.	RU	643	Russian Federation	Russie,Fédération de	Rusia,Federación
Rwanda	RW	646	Rwanda	Rwanda	Rwanda
St Helena	SH	654	St. Helena	Sainte-Hélène	Santa Elena
St Kitts Nev	KN	659	Saint Kitts and Nevis	Saint-Kitts-et-Nevis	San Cristóbal y Nieves
Saint Lucia	LC	662	Saint Lucia	Sainte-Lucie	Santa Lucía
St Pier Miqu	PM	666	St. Pierre and Miquelon	Saint-Pierre-et-Miquelon	San Pedro y Miquelón
St Vincent	VC	670	Saint Vincent/Grenadines	Saint-Vincent/Grenadines	San Vicente/Grenadinas
Samoa	WS	882	Samoa	Samoa	Samoa
San Marino	SM	674	San Marino	Saint-Marin	San Marino
Sao Tome Prn	ST	678	Sao Tome and Principe	Sao Tomé-et-Principe	Santo Tomé y Príncipe
Saudi Arabia	SA	682	Saudi Arabia	Arabie Saoudite	Arabia Saudita
Senegal	SN	686	Senegal	Sénégal	Senegal
Seychelles	SC	690	Seychelles	Seychelles	Seychelles
Sierra Leone	SL	694	Sierra Leone	Sierra Leone	Sierra Leona
Singapore	SG	702	Singapore	Singapour	Singapur
Slovenia	SI	705	Slovenia	Slovénie	Eslovenia
Solomon Is	SB	090	Solomon Islands	Iles Salomon	Islas Salomón
Somalia	SO	706	Somalia	Somalie	Somalia

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-2	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
South Africa	ZA	710	South Africa	Afrique du Sud	Sudáfrica
S.Geor-Sandw	GS	239	S.Georgia-S.Sandwich Is.	Georgie sud-îles Sand.s.	Georgia S.-Is.Sandw.Sur
Spain	ES	724	Spain	Espagne	España
Sri Lanka	LK	144	Sri Lanka	Sri Lanka	Sri Lanka
Sudan	SD	736	Sudan	Soudan	Sudán
Suriname	SR	740	Suriname	Suriname	Suriname
Svalbard etc	SJ	744	Svalbard and Jan Mayen	Iles Svalbard, etc.	Svalbard y Jan Mayen
Swaziland	SZ	748	Swaziland	Swaziland	Swazilandia
Sweden	SE	752	Sweden	Suède	Suecia
Switzerland	CH	756	Switzerland	Suisse	Suiza
Syria	SY	760	Syrian Arab Republic	Rép. arabe syrienne	Rep. Arabe Siria
Tajikistan	TJ	762	Tajikistan	Tadjikistan	Tayikistán
Tanzania	TZ	834	United Rep. of Tanzania	Rép.-Unie de Tanzanie	Rep. Unida de Tanzania
Thailand	TH	764	Thailand	Thaïlande	Tailandia
Togo	TG	768	Togo	Togo	Togo
Tokelau	TK	772	Tokelau	Tokélaou	Tokelau
Tonga	TO	776	Tonga	Tonga	Tonga
Trinidad Tob	TT	780	Trinidad and Tobago	Trinité-et-Tobago	Trinidad y Tabago
Tunisia	TN	788	Tunisia	Tunisie	Túnez
Turkey	TR	792	Turkey	Turquie	Turquía
Turkmenistan	TM	795	Turkmenistan	Turkménistan	Turkmenistán
Turks Caicos	TC	796	Turks and Caicos Is.	Iles Turques et Caïques	Islas Turcas y Caicos
Tuvalu	TV	798	Tuvalu	Tuvalu	Tuvalu
Uganda	UG	800	Uganda	Ouganda	Uganda
Ukraine	UA	804	Ukraine	Ukraine	Ukrania
Ex USSR	SU	810	Ex Un.Sov.Soc.Rep	ex-Union des Rép.soc.sov	Ex Unión de Rep.Soc.Sov.
Untd Arab Em	AE	784	United Arab Emirates	Emirats arabes unis	Emiratos Arabes Unidos
UK	GB	826	United Kingdom	Royaume-Uni	Reino Unido
USA	US	840	United States of America	Etats-Unis d'Amérique	Estados Unidos América
US Minor Is	UM	581	US Minor Outlying Is.	Iles Mineures EloignésEU	Is Menores PeriféricasEU
Uruguay	UY	858	Uruguay	Uruguay	Uruguay
Uzbekistan	UZ	860	Uzbekistan	Ouzbékistan	Uzbekistán
Vanuatu	VU	548	Vanuatu	Vanuatu	Vanuatu

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-2	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
Vatican City	VA	336	Vatican City State	Etat Cité du Vatican	Estado Ciudad Vaticano
Venezuela	VE	862	Venezuela	Venezuela	Venezuela
Viet Nam	VN	704	Viet Nam	Viet Nam	Viet Nam
Virgin Is Br	VG	092	Virgin Islands(British)	Iles Vierges (Brit.)	Islas Vírgenes (Brit.)
Virgin Is US	VI	850	Virgin Islands (U.S.)	Iles Vierges (E-U)	Islas Vírgenes (EU)
Wallis Fut I	WF	876	Wallis and Futuna Is.	Iles Wallis et Futuna	Islas Wallis y Futuna
West Sahara	EH	732	Western Sahara	Sahara occidental	Sahara occidental
Yemen	YE	887	Yemen	Yémen	Yemen
Yugoslav SFR	YU	890	Ex SFR of Yugoslavia	ex-RFS de Yougoslavie	Ex RFS de Yugoslavia
YugoslaviaFR	YG	891	Yugoslavia,Federal Rep.	Yougoslavie,Rép.fédérat.	Yugoslavia,Rep.Federat.
Zaire	ZR	180	Zaire	Zaire	Zaire
Zambia	ZM	894	Zambia	Zambie	Zambia
Zimbabwe	ZW	716	Zimbabwe	Zimbabwe	Zimbabwe
Other Asia		909	Other Asia, nei	Autres Asie, nca	Otros Asia, nep
Other nei		912	Other nei	Autres nca	Otros nep

## ANNEXE VI

### LISTE DES PAYS OU ZONES CLASSES SELON LES CODES ISO ALPHA-2

CODE ISO ALPHA-2	NOM MULTILINGUE	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
AD	Andorra	020	Andorra	Andorre	Andorra
AE	Untd Arab Em	784	United Arab Emirates	Emirats arabes unis	Emiratos Arabes Unidos
AF	Afghanistan	004	Afghanistan	Afghanistan	Afganistán
AG	Antigua Barb	028	Antigua and Barbuda	Antigua-et-Barbuda	Antigua y Barbuda
AI	Anguilla	660	Anguilla	Anguilla	Anguilla
AL	Albania	008	Albania	Albanie	Albania
AM	Armenia	051	Armenia	Arménie	Armenia
AN	Neth Antiles	530	Netherlands Antilles	Antilles néerlandaises	Antillas neerlandesas
AO	Angola	024	Angola	Angola	Angola
AR	Argentina	032	Argentina	Argentine	Argentina
AS	Amer Samoa	016	American Samoa	Samoa américaines	Samoa americana
AT	Austria	040	Austria	Autriche	Austria
AU	Australia	036	Australia	Australie	Australia
AW	Aruba	533	Aruba	Aruba	Aruba
AZ	Azerbaijan	031	Azerbaijan	Azerbaïdjan	Azerbaiyán
BA	Bosnia Herzg	070	Bosnia and Herzegovina	Bosnie-Herzégovine	Bosnia y Herzegovina
BB	Barbados	052	Barbados	Barbade	Barbados
BD	Bangladesh	050	Bangladesh	Bangladesh	Bangladesh
BE	Belgium	056	Belgium	Belgique	Bélgica
BF	Burkina Faso	854	Burkina Faso	Burkina Faso	Burkina Faso
BG	Bulgaria	100	Bulgaria	Bulgarie	Bulgaria
BH	Bahrain	048	Bahrain	Bahreïn	Bahreïn
BI	Burundi	108	Burundi	Burundi	Burundi
BJ	Benin	204	Benin	Bénin	Benin
BM	Bermuda	060	Bermuda	Bermudes	Bermudas
BN	Brunei Darus	096	Brunei Darussalam	Brunéi Darussalam	Brunei Darussalam
BO	Bolivia	068	Bolivia	Bolivie	Bolivia
BR	Brazil	076	Brazil	Brésil	Brasil

CODE ISO ALPHA-2	NOM MULTILINGUE	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
BS	Bahamas	044	Bahamas	Bahamas	Bahamas
BT	Bhutan	064	Bhutan	Bhoutan	Bhután
BV	Bouvet Is	074	Bouvet Island	Ile Bouvet	Isla Bouvet
BW	Botswana	072	Botswana	Botswana	Botswana
BY	Belarus	112	Belarus	Bélarus	Belarús
BZ	Belize	084	Belize	Belize	Belize
CA	Canada	124	Canada	Canada	Canadá
CC	Cocos Is	166	Cocos (Keeling) Islands	Iles des Cocos (Keeling)	Islas Cocos (Keeling)
CF	Cent Af Rep	140	Central African Republic	Rép.centrafricaine	República Centroatricana
CG	Congo	178	Congo	Congo	Congo
CH	Switzerland	756	Switzerland	Suisse	Suiza
CI	Côte d'Ivoire	384	Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire
CK	Cook Islands	184	Cook Islands	Iles Cook	Islas Cook
CL	Chile	152	Chile	Chili	Chile
CM	Cameroon	120	Republic of Cameroon	République du Cameroun	República del Camerún
CN	China	156	China	Chine	China
CO	Colombia	170	Colombia	Colombie	Colombia
CR	Costa Rica	188	Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica
CS	Ex Czech	200	Ex Czechoslovakia	ex-Tchécoslovaquie	Ex Checoslovaquia
CU	Cuba	192	Cuba	Cuba	Cuba
CV	Cape Verde	132	Cape Verde	Cap-Vert	Cabo Verde
CX	Christmas Is	162	Christmas Island (Aust.)	Ile Christmas (Aust.)	Isla Christmas (Aust.)
CY	Cyprus	196	Cyprus	Chypre	Chipre
DE	Germany	276	Fed.Rep.of Germany	Rép.féd d'Allemagne	Rep.Fed.de Alemania
DJ	Djibouti	262	Djibouti	Djibouti	Djibouti
DK	Denmark	208	Denmark	Danemark	Dinamarca
DM	Dominica	212	Dominica	Dominique	Dominica
DO	Dominican Rp	214	Dominican Republic	République dominicaine	República Dominicana
DZ	Algeria	012	Algeria	Algérie	Argelia
EC	Ecuador	218	Ecuador	Equateur	Ecuador
EE	Estonia	233	Estonia	Estonie	Estonia

CODE ISO ALPHA-2	NOM MULTILINGUE	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
EG	Egypt	818	Egypt	Egypte	Egipto
EH	West Sahara	732	Western Sahara	Sahara occidental	Sahara occidental
ES	Spain	724	Spain	Espagne	España
ET	Ethiopia	230	Ethiopia	Ethiopie	Etiopía
FI	Finland	246	Finland	Finlande	Finlandia
FJ	Fiji	242	Fiji	Fidji	Fiji
FK	Falkland Is	238	Falkland Is.(Malvinas)	Iles Falkland(Malvinas)	Is.Malvinas(Falkland Is)
FM	Micronesia	583	Micronesia,Fed.States of	Micronésie, Etats Fed.de	Micronesia,Estados Fed.
FO	Faeroe Is	234	Faeroe Islands	Iles Féroé	Islas Feroe
FR	France	250	France	France	Francia
GA	Gabon	266	Gabon	Gabon	Gabón
GB	UK	826	United Kingdom	Royaume-Uni	Reino Unido
GD	Grenada	308	Grenada	Grenade	Granada
GE	Georgia	268	Georgia	Géorgie	Georgia
GF	Fr Guiana	254	French Guiana	Guyane française	Guyana francesa
GH	Ghana	288	Ghana	Ghana	Ghana
GI	Gibraltar	292	Gibraltar	Gibraltar	Gibraltar
GL	Greenland	304	Greenland	Groenland	Groenlandia
GM	Gambia	270	Gambia	Gambie	Gambia
GN	Guinea	324	Guinea	Guinée	Guinea
GP	Guadeloupe	312	Guadeloupe	Guadeloupe	Guadalupe
GQ	Eq Guinea	226	Equatorial Guinea	Guinée équatoriale	Guinea Ecuatorial
GR	Greece	300	Greece	Grèce	Grecia
GS	S.Geor-Sandw	239	S.Georgia-S.Sandwich Is.	Georgie sud-îles Sand.s.	Georgia S.-Is.Sandw.Sur
GT	Guatemala	320	Guatemala	Guatemala	Guatemala
GU	Guam	316	Guam	Guam	Guam
GW	GuineaBissau	624	Guinea-Bissau	Guinée-Bissau	Guinea-Bissau
GY	Guyana	328	Guyana	Guyana	Guyana
HK	Hong Kong	344	Hong Kong	Hong-kong	Hong Kong
HM	Heard Is etc	334	Heard and McDonald Is.	Iles Heard et McDonald	Islas Heard y McDonald
HN	Honduras	340	Honduras	Honduras	Honduras

CODE ISO ALPHA-2	NOM MULTILINGUE	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
HR	Croatia	191	Croatia	Croatie	Croacia
HT	Haiti	332	Haiti	Haiti	Haití
HU	Hungary	348	Hungary	Hongrie	Hungría
ID	Indonesia	360	Indonesia	Indonésie	Indonesia
IE	Ireland	372	Ireland	Irlande	Irlanda
IL	Israel	376	Israel	Israël	Israel
IN	India	356	India	Inde	India
IO	Br Ind Oc Tr	086	British Indian Ocean Tr.	Terr. brit. océan Indien	Ter. brit. océano Indico
IQ	Iraq	368	Iraq	Iraq	Irak
IR	Iran I R	364	Iran, Islamic Rep. of	Iran, Rép. islamique d'	Irán, Rep. Islámica del
IS	Iceland	352	Iceland	Islande	Islandia
IT	Italy	380	Italy	Italie	Italia
JM	Jamaica	388	Jamaica	Jamaïque	Jamaica
JO	Jordan	400	Jordan	Jordanie	Jordania
JP	Japan	392	Japan	Japon	Japón
KE	Kenya	404	Kenya	Kenya	Kenya
KG	Kirgystan	417	Kirgystan	Kirghizistan	Kirguistán
KH	Cambodia	116	Cambodia	Cambodge	Camboya
KI	Kiribati	296	Kiribati	Kiribati	Kiribati
KM	Comoros	174	Comoros	Comores	Comoras
KN	St Kitts Nev	659	Saint Kitts and Nevis	Saint-Kitts-et-Nevis	San Cristóbal y Nieves
KP	Korea D P Rp	408	Korea, Dem. Pop. Rep. of	Corée, Rép. pop. dém. de	Corea, Rep. Pop. Dem. de
KR	Korea Rep	410	Korea, Republic of	Corée, République de	Corea, República de
KW	Kuwait	414	Kuwait	Koweït	Kuwait
KY	Cayman Is	136	Cayman Islands	Iles Caïmanes	Islas Caimán
KZ	Kazakhstan	398	Kazakhstan	Kazakstan	Kazajstán
LA	Laos	418	Lao Pop. Dem. Rep.	Rép. dém. pop. lao	Rep. Dem. Pop. Lao
LB	Lebanon	422	Lebanon	Liban	Líbano
LC	Saint Lucia	662	Saint Lucia	Sainte-Lucie	Santa Lucía
LI	Liechtensten	438	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein
LK	Sri Lanka	144	Sri Lanka	Sri Lanka	Sri Lanka

CODE ISO ALPHA-2	NOM MULTILINGUE	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
LR	Liberia	430	Liberia	Libéria	Liberia
LS	Lesotho	426	Lesotho	Lesotho	Lesotho
LT	Lithuania	440	Lithuania	Lituanie	Lituania
LU	Luxembourg	442	Luxembourg	Luxembourg	Luxemburgo
LV	Latvia	428	Latvia	Lettonie	Letonia
LY	Libya	434	Libyan Arab Jamahiriya	Jamahiriya arabe libyen.	Jamahiriya Arabe Libia
MA	Morocco	504	Morocco	Maroc	Marruecos
MC	Monaco	492	Monaco	Monaco	Mónaco
MD	Moldova Rep.	498	Republic of Moldova	République de Moldova	República de Moldova
MG	Madagascar	450	Madagascar	Madagascar	Madagascar
MH	Marshall Is	584	Marshall Is, Rep of the	Iles Marshall, Rép.des	Islas Marshall, Rep. de
MK	MacedoniaFYR	807	Macedonia,form. YugRep of	Macédoine,ex-Rép. Youg.de	Macedònia,Ex Rep. Yug.de
ML	Mali	466	Mali	Mali	Malí
MM	Myanmar	104	Myanmar	Myanmar	Myanmar
MN	Mongolia	496	Mongolia	Mongolie	Mongolia
MO	Macao	446	Macao	Macao	Macao
MP	N Marianas	580	Northern Mariana Is.	Iles Mariannes du Nord	Islas Marianas septent.
MQ	Martinique	474	Martinique	Martinique	Martinica
MR	Mauritania	478	Mauritania	Mauritanie	Mauritania
MS	Montserrat	500	Montserrat	Montserrat	Montserrat
MT	Malta	470	Malta	Malte	Malta
MU	Mauritius	480	Mauritius	Maurice	Mauricio
MV	Maldives	462	Maldives	Maldives	Maldivas
MW	Malawi	454	Malawi	Malawi	Malawi
MX	Mexico	484	Mexico	Mexique	México
MY	Malaysia	458	Malaysia	Malaisie	Malasia
MZ	Mozambique	508	Mozambique	Mozambique	Mozambique
NA	Namibia	516	Namibia	Namibie	Namibia
NC	NewCaledonia	540	New Caledonia	Nouvelle-Calédonie	Nueva Caledonia
NE	Niger	562	Niger	Niger	Níger
NF	Norfolk Is	574	Norfolk Island	Ile Norfolk	Isla Norfolk

CODE ISO ALPHA-2	NOM MULTILINGUE	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
NG	Nigeria	566	Nigeria	Nigéria	Nigeria
NI	Nicaragua	558	Nicaragua	Nicaragua	Nicaragua
NL	Netherlands	528	Netherlands	Pays-Bas	Países Bajos
NO	Norway	578	Norway	Norvège	Noruega
NP	Nepal	524	Nepal	Népal	Nepal
NR	Nauru	520	Nauru	Nauru	Nauru
NU	Niue	570	Niue	Nioué	Niue
NZ	New Zealand	554	New Zealand	Nouvelle-Zélande	Nueva Zelandia
OM	Oman	512	Oman	Oman	Omán
PA	Panama	591	Panama	Panama	Panamá
PE	Peru	604	Peru	Pérou	Perú
PF	Fr Polynesia	258	French Polynesia	Polynésie française	Polinesia francesa
PG	Papua N Guin	598	Papua New Guinea	Papouasie-Nlle-Guinée	Papua Nueva Guinea
PH	Philippines	608	Philippines	Philippines	Filipinas
PK	Pakistan	586	Pakistan	Pakistan	Pakistán
PL	Poland	616	Poland	Pologne	Polonia
PM	St Pier Miqu	666	St. Pierre and Miquelon	Saint-Pierre-et-Miquelon	San Pedro y Miquelón
PN	Pitcairn	612	Pitcairn	Pitcairn	Pitcairn
PR	Puerto Rico	630	Puerto Rico	Porto Rico	Puerto Rico
PT	Portugal	620	Portugal	Portugal	Portugal
PW	Palau	585	Palau, Rep.of	Palau, Rép. de	Palau, Rep.de
PY	Paraguay	600	Paraguay	Paraguay	Paraguay
QA	Qatar	634	Qatar	Qatar	Qatar
RE	Reunion	638	Réunion	Réunion	Reunión
RO	Romania	642	Romania	Roumanie	Rumania
RU	Russian Fed.	643	Russian Federation	Russie,Fédération de	Rusia,Federación
RW	Rwanda	646	Rwanda	Rwanda	Rwanda
SA	Saudi Arabia	682	Saudi Arabia	Arabie Saoudite	Arabia Saudita
SB	Solomon Is	090	Solomon Islands	Iles Salomon	Islas Salomón
SC	Seychelles	690	Seychelles	Seychelles	Seychelles
SD	Sudan	736	Sudan	Soudan	Sudán

CODE ISO ALPHA-2	NOM MULTILINGUE	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
SE	Sweden	752	Sweden	Suède	Suecia
SG	Singapore	702	Singapore	Singapour	Singapur
SH	St Helena	654	St. Helena	Sainte-Hélène	Santa Elena
SI	Slovenia	705	Slovenia	Slovénie	Eslovenia
SJ	Svalbard etc	744	Svalbard and Jan Mayen	Iles Svalbard, etc.	Svalbard y Jan Mayen
SL	Sierra Leone	694	Sierra Leone	Sierra Leone	Sierra Leona
SM	San Marino	674	San Marino	Saint-Marin	San Marino
SN	Senegal	686	Senegal	Sénégal	Senegal
SO	Somalia	706	Somalia	Somalie	Somalia
SR	Suriname	740	Suriname	Suriname	Suriname
ST	Sao Tome Prn	678	Sao Tome and Principe	Sao Tomé-et-Principe	Santo Tomé y Príncipe
SU	Ex USSR	810	Ex Un.Sov.Soc.Rep	ex-Union des Rép.soc.sov	Ex Unión de Rep.Soc.Sov.
SV	El Salvador	222	El Salvador	El Salvador	El Salvador
SY	Syria	760	Syrian Arab Republic	Rép. arabe syrienne	Rep. Arabe Siria
SZ	Swaziland	748	Swaziland	Swaziland	Swazilandia
TC	Turks Caicos	796	Turks and Caicos Is.	Iles Turques et Caïques	Islas Turcas y Caicos
TD	Chad	148	Chad	Tchad	Chad
TF	Fr South Tr	260	French Southern Tr.	Terres australes fr.	Tierras australes fr.
TG	Togo	768	Togo	Togo	Togo
TH	Thailand	764	Thailand	Thaïlande	Tailandia
TJ	Tajikistan	762	Tajikistan	Tadjikistan	Tayikistán
TK	Tokelau	772	Tokelau	Tokélaou	Tokelau
TM	Turkmenistan	795	Turkmenistan	Turkménistan	Turkmenistán
TN	Tunisia	788	Tunisia	Tunisie	Túnez
TO	Tonga	776	Tonga	Tonga	Tonga
TP	East Timor	626	East Timor	Timor oriental	Timor oriental
TR	Turkey	792	Turkey	Turquie	Turquía
TT	Trinidad Tob	780	Trinidad and Tobago	Trinité-et-Tobago	Trinidad y Tabago
TV	Tuvalu	798	Tuvalu	Tuvalu	Tuvalu
TZ	Tanzania	834	United Rep. of Tanzania	Rép.-Unie de Tanzanie	Rep. Unida de Tanzania
UA	Ukraine	804	Ukraine	Ukraine	Ukrania

CODE ISO ALPHA-2	NOM MULTILINGUE	CODE N.U.A 3 CHIFFRES	NOM ANGLAIS	NOM FRANCAIS	NOM ESPAGNOL
UG	Uganda	800	Uganda	Ouganda	Uganda
UM	US Minor Is	581	US Minor Outlying Is.	Iles Mineures EloignésEU	Is Menores PeriféricasEU
US	USA	840	United States of America	Etats-Unis d'Amérique	Estados Unidos América
UY	Uruguay	858	Uruguay	Uruguay	Uruguay
UZ	Uzbekistan	860	Uzbekistan	Ouzbékistan	Uzbekistán
VA	Vatican City	336	Vatican City State	Etat Cité du Vatican	Estado Ciudad Vaticano
VC	St Vincent	670	Saint Vincent/Grenadines	Saint-Vincent/Grenadines	San Vicente/Grenadinas
VE	Venezuela	862	Venezuela	Venezuela	Venezuela
VG	Virgin Is Br	092	Virgin Islands(British)	Iles Vierges (Brit.)	Islas Vírgenes (Brit.)
VI	Virgin Is US	850	Virgin Islands (U.S.)	Iles Vierges (E-U)	Islas Vírgenes (EU)
VN	Viet Nam	704	Viet Nam	Viet Nam	Viet Nam
VU	Vanuatu	548	Vanuatu	Vanuatu	Vanuatu
WF	Wallis Fut I	876	Wallis and Futuna Is.	Iles Wallis et Futuna	Islas Wallis y Futuna
WS	Samoa	882	Samoa	Samoa	Samoa
YE	Yemen	887	Yemen	Yémen	Yemen
YG	YugoslaviaFR	891	Yugoslavia,Federal Rep.	Yougoslavie,Rép.fédérat.	Yugoslavia,Rep.Federat.
YT	Mayotte	175	Mayotte	Mayotte	Mayotte
YU	Yugoslav SFR	890	Ex SFR of Yugoslavia	ex-RFS de Yougoslavie	Ex RFS de Yugoslavia
ZA	South Africa	710	South Africa	Afrique du Sud	Sudáfrica
ZM	Zambia	894	Zambia	Zambie	Zambia
ZR	Zaire	180	Zaire	Zaire	Zaire
ZW	Zimbabwe	716	Zimbabwe	Zimbabwe	Zimbabwe
	Channel Is	830	Channel Islands	Iles Anglo-Normandes	Islas Normandas
	Isle Man	833	Isle of Man	Ile de Man	Isla de Man
	Other Asia	909	Other Asia, nei	Autres Asie, nca	Otros Asia, nep
	Other nei	912	Other nei	Autres nca	Otros nep

## ANNEXE VII

(provisoire)

### LISTE DES UNITES MONETAIRES CLASSEES SELON LE NOM MULTILINGUE DU PAYS OU TERRITOIRE

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE
Afghanistan	AFA	AFGHANI
Albania	ALL	NOUVEAU LEK
Algeria	DZD	DINAR
Amer Samoa	USD	DOLLAR
Andorra	ESP	PESETA
Angola	AOK	KWANZA
Anguilla	XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.
Antigua Barb	XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.
Argentina	ARP	NOUVEAU PESO
Armenia	AMR	ROUBLE
Aruba	AFL	FLORIN D'ARUBA
Australia	AUD	DOLLAR AUSTRALIEN
Austria	ATS	SCHILLING
Azerbaijan	AZM	MANAT
Bahamas	BSD	DOLLAR DE BAHAMAS
Bahrain	BHD	DINAR
Bangladesh	BDT	TAKA
Barbados	BBD	DOLLAR DE LA BARBADE
Belarus	SUR	ROUBLE
Belgium	BEF	FRANC
Belize	BZD	DOLLAR DU BELIZE
Benin	XOF	FRANC CFA
Bermuda	BMD	DOLLAR DE LA BERMUDE

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE
Bhoutan	BTN	NGULTRUM
Bolivia	BOB	BOLIVIANO
Bosnia Herzg	BAD	NOUVEAU DINAR
Botswana	BWP	PULA
Bouvet Is	NOK	COURONNE
Brazil	BRC	CRUZEIRO
Br Ind Oc Tr	SCR	ROUPIE
Brunei Darus	BND	DOLLAR DE BRUNEI
Bulgaria	BGL	LEV
Burkina Faso	XOF	FRANC CFA
Burundi	BIF	FRANC
Cambodia	KHR	RIEL
Cameroon	XAF	FRANC CFA
Canada	CAD	DOLLAR CANADIEN
Cape Verde	CVE	ESCUDO
Cayman Is	KYD	DOLLAR DU CAÏMAN
Cent Af Rep	XAF	FRANC CFA
Chad	XAF	FRANC CFA
Channel Is	GBP	LIVRE
Chile	CLP	PESO
China	CNY	YUAN
Christmas Is	AUD	DOLLAR AUSTRALIEN
Cocos Is	AUD	DOLLAR AUSTRALIEN
Colombia	COP	PESO
Comoros	KMF	FRANC COMORIEN
Congo	XAF	FRANC CFA
Cook Islands	NZD	DOLLAR NÉO-ZÉLANDAIS

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE
Costa Rica	CRC	COLON
Cote d'Ivoire	XOF	FRANC CFA
Croatia	HRD	DINAR
Cuba	CUP	PESO
Cyprus	CYP	LIVRE
Ex Czechoslovak	CSK	COURONNE
Denmark	DKK	COURONNE
Djibouti	DJF	FRANC
Dominica	XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.
Dominican Rp	DOP	PESO
East Timor	TPE	ESCUDO
Ecuador	ECS	SUCRE
Egypt	EGP	LIVRE
El Salvador	SVC	COLON
Eq Guinea	GQB	BIPKWELE
Estonia	EEK	KROON
Ethiopia	ETB	BIRR
Faeroe Is	DKK	COURONNE
Falkland Is	FKP	LIVRE DES I. FALK.
Fiji	FJD	DOLLAR DE FIDJI
Finland	FIM	MARKKAA
France	FRF	FRANC
Fr Guiana	FRF	FRANC
Fr Polynesia	XPF	FRANC CFP
Fr South Tr	FRF	FRANC
Gabon	XAF	FRANC CFA
Gambia	GMD	DALASI

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE
Georgia	GER	ROUBLE
Germany	DEM	DEUTSCHE MARK
Ghana	GHC	CEDI
Gibraltar	GIP	LIVRE
Grece	GRD	DRACHME
Greenland	DKK	COURONNE
Grenada	XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.
Guadeloupe	FRF	FRANC
Guam	USD	DOLLAR
Guatemala	GTQ	QUETZALE
Guinea	GNF	FRANC
Guinea Bissau	GWP	PESO
Guyana	GYD	DOLLAR GUYANAIS
Haiti	HTG	GOURDE
Heard Is Etc	AUD	DOLLAR AUSTRALIEN
Honduras	HNL	LEMPIRAS
Hong Kong	HKD	DOLLAR
Hungary	HUF	FORINT
Iceland	ISK	COURONNE
India	INR	ROUPIE
Indonesia	IDR	RUPIAH
Iran I R	IRR	RIAL
Iraq	IQD	DINAR
Ireland	IEP	LIVRE
Isle Man	GBP	LIVRE
Israel	ILS	NOUVEAU SHEQEL
Italy	ITL	LIRE

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE
Jamaica	JMD	DOLLAR JAMAÏQUAIN
Japan	JPY	YEN
Jordan	JOD	DINAR
Kazakhstan	KZR	ROUBLE
Kenya	KES	SHILLING
Kirgystan	KGS	SOM
Kiribati	AUD	DOLLAR AUSTRALIEN
Korea D P Rp	KPW	WON
Korea Rep	KRW	WON
Kuwait	KWD	DINAR
Laos	LAK	KIP
Latvia	LVL	LAT
Lebanon	LBP	LIVRE
Lesotho	LSM	LOTI
Liberia	LRD	DOLLAR LIBERIEN
Libya	LYD	DINAR
Liechtensten	CHF	FRANC
Lithuania	LTT	LITAS
Luxembourg	LUF	FRANC
Macao	MOP	PATACA
Macedonia FYR	MKD	DENAR
Madagascar	MGF	FRANC
Malawi	MWK	KWACHA
Malaysia	MYR	RINGGIT
Maldives	MVR	RUFİYAA
Mali	XAF	FRANC CFA
Malta	MTP	LIRE

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE
Marshall Is	USD	DOLLAR
Martinique	FRF	FRANC
Mauritania	MRO	OUGUIYA
Mauritius	MUR	ROUPIE
Mayotte	FRF	FRANC
Mexico	MXP	PESO
Micronesia	USD	DOLLAR
Moldova Rep	MDL	LEU
Monaco	FRF	FRANC
Mongolia	MNT	TÖGRÖG
Montserrat	XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.
Morocco	MAD	DIRHAM
Mozambique	MZM	METICAIS
Myanmar	BUK	KYAT
Namibia	ZAR	RAND
Nauru	AUD	DOLLAR AUSTRALIEN
Nepal	NPR	ROUPIE
Neth Antiles	ANG	FLORIN
Netherlands	NLG	FLORIN
New Caledonia	XPF	FRANC CFP
New Zealand	NZD	DOLLAR NÉO-ZÉLANDAIS
Nicaragua	NIC	CORDOBA
Niger	XOF	FRANC CFA
Nigeria	NGN	NAIRA
Niue	NZD	DOLLAR NÉO-ZÉLANDAIS
Norfolk Is	AUD	DOLLAR AUSTRALIEN
N Marianas	USD	DOLLAR

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE
Norway	NOK	COURONNE
Oman	OMR	RIAL
Pakistan	PKR	ROUPIE
Palau	USD	DOLLAR
Panama	PAB	BALBOA
Papua N Guin	PGK	KINA
Paraguay	PYG	GUARANI
Peru	PES	NOUVEAU SOLE
Philippines	PHP	PESO
Pitcairn	NZD	DOLLAR NÉO-ZÉLANDAIS
Poland	PLZ	ZLOTY
Portugal	PTE	ESCUDO
Puerto Rico	USD	DOLLAR
Qatar	QAR	RIYAL
Reunion	FRF	FRANC
Romania	ROL	LEU
Russian Fed	SUR	ROUBLE
Rwanda	RWF	FRANC
St Helena	SHP	LIVRE
St Kitts Nev	XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.
Saint Lucia	XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.
St Pier Miqu	FRF	FRANC
St Vincent	XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.
Samoa	WST	TALA
San Marino	ITL	LIRE
Sao Tome Prn	STD	DOBRA
Saudi Arabia	SAR	RIYAL

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE
Senegal	XOF	FRANC CFA
Seychelles	SCR	ROUPIE
Sierra Leone	SLL	LEONE
Singapore	SGD	DOLLAR DE SINGAPOUR
Slovenia	SJT	TOLAR
Solomon Is	SBD	DOLLAR DES ÎLES SALOMON
Somalia	SOS	SHILLING
South Africa	ZAR	RAND
S.Geor-Sandw	GBP	LIVRE
Spain	ESP	PESETA
Sri Lanka	LKR	ROUPIE
Sudan	SDP	LIVRE
Suriname	SRG	FLORIN
Svalbard	NOK	COURONNE
Swaziland	SZL	LILANGENI
Sweden	SEK	COURONNE
Switzerland	CHF	FRANC
Syria	SYP	LIVRE
Tajikistan	SUR	ROUBLE
Tanzania	TZS	SHILLING
Thailand	THB	BAHT
Togo	XOF	FRANC CFA
Tokelau	NZD	DOLLAR NÉO-ZÉLANDAIS
Tonga	TOP	PA'ANGA
Trinidad Tob	TTD	DOLLAR TT
Tunisia	TND	DINAR
Turkey	TRL	LIVRE

NOM MULTILINGUE	CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE
Turkmenistan	SUR	ROUBLE
Turks Caicos	USD	DOLLAR
Tuvalu	AUD	DOLLAR AUSTRALIEN
Uganda	UGS	SHILLING
Ukraine	UAH	HRYVNIA
Untd Arab Em	AED	DIRHAM
UK	GBP	LIVRE
Uruguay	UYP	NOUVEAU PESO
USA	USD	DOLLAR
US Minor Is	USD	DOLLAR
ex USSR	SUR	ROUBLE
Uzbekistan	UZS	SUM
Vanuatu	VUV	VATU
Vatican City	ITL	LIRE
Venezuela	VEB	BOLIVAR
Viet Nam	VND	NOUVEAU DONG
Virgin Is Br	GBP	LIVRE
Virgin Is Us	USD	DOLLAR
Wallis Fut I	XFP	FRANC CFP
West Sahara	MRO	OUGUIYA
Yemen Rp	YER	RIAL
Yugoslav SFR	YUD	NOUVEAU DINAR
Yugoslavia FR	YUD	NOUVEAU DINAR
Zaire	ZRZ	ZAÏRE
Zambia	ZMK	KWACHA
Zimbabwe	ZWD	DOLLAR ZIMBABWÉEN
Other Asia	TWD	DOLLAR DE TAIWAN

## ANNEXE VIII

(provisoire)

### LISTE DES UNITES MONETAIRES CLASSEES SELON LE CODE ISO DE CES UNITES

CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE	PAYS ET TERRITOIRE
AED	DIRHAM	Untd Arab Em
AFA	AFGHANI	Afghanistan
AFL	FLORIN D'ARUBA	Aruba
ALL	NOUVEAU LEK	Albania
AMR	ROUBLE	Armenia
ANG	FLORIN	Neth Antiles
AOK	KWANZA	Angola
ARP	NOUVEAU PESO	Argentina
ATS	SCHILLING	Austria
AUD	DOLLAR AUSTRALIEN	Australia
AUD	DOLLAR AUSTRALIEN	Christmas Is
AUD	DOLLAR AUSTRALIEN	Cocos Is
AUD	DOLLAR AUSTRALIEN	Heard Is Etc
AUD	DOLLAR AUSTRALIEN	Kiribati
AUD	DOLLAR AUSTRALIEN	Nauru
AUD	DOLLAR AUSTRALIEN	Norfolk Is
AUD	DOLLAR AUSTRALIEN	Tuvalu
AZM	MANAT	Azerbaijan
BAD	NOUVEAU DINAR	Bosnia Herzg
BBD	DOLLAR DE LA BARBADE	Barbados
BDT	TAKA	Bangladesh
BEF	FRANC	Belgium
BGL	LEV	Bulgaria

CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE	PAYS ET TERRITOIRE
---------------------------------------	----------------------------------	--------------------

BHD	DINAR	Bahrain
BIF	FRANC	Burundi
BMD	DOLLAR DE LA BERMUDE	Bermuda
BND	DOLLAR DE BRUNEI	Brunei Darus
BOB	BOLIVIANO	Bolivia
BRC	CRUZEIRO	Brazil
BSD	DOLLAR DE BAHAMAS	Bahamas
BTN	NGULTRUM	Bhoutan
BUK	KYAT	Myanmar
BWP	PULA	Botswana
BZD	DOLLAR DU BELIZE	Belize
CAD	DOLLAR CANADIEN	Canada
CHF	FRANC	Liechtensten
CHF	FRANC	Switzerland
CLP	PESO	Chile
CNY	YUAN	China
COP	PESO	Colombia
CRC	COLON	Costa Rica
CSK	COURONNE	Ex Czechoslovak
CUP	PESO	Cuba
CVE	ESCUDO	Cape Verde
CYP	LIVRE	Cyprus
DEM	DEUTSCHE MARK	Germany
DJF	FRANC	Djibouti
DKK	COURONNE	Denmark
DKK	COURONNE	Faeroe Is
DKK	COURONNE	Greenland

CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE

DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE

PAYS ET TERRITOIRE

---

DOP	PESO	Dominican Rp
DZD	DINAR	Algeria
ECS	SUCRE	Ecuador
EEK	KROON	Estonia
EGP	LIVRE	Egypt
ESP	PESETA	Andorra
ESP	PESETA	Spain
ETB	BIRR	Ethiopia
FIM	MARKKAA	Finland
FJD	DOLLAR DE FIDJI	Fiji
FKP	LIVRE DES I. FALK.	Falkland Is
FRF	FRANC	France
FRF	FRANC	Fr Guiana
FRF	FRANC	Fr South Tr
FRF	FRANC	Guadeloupe
FRF	FRANC	Martinique
FRF	FRANC	Mayotte
FRF	FRANC	Monaco
FRF	FRANC	Reunion
FRF	FRANC	St Pier Miqu
GBP	LIVRE	UK
GBP	LIVRE	S.Geor-Sandw
GBP	LIVRE	Channel Is
GBP	LIVRE	Isle Man
GBP	LIVRE	Virgin Is Br
GER	ROUBLE	Georgia
GHC	CEDI	Ghana

CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE      DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE      PAYS ET TERRITOIRE

---

GIP	LIVRE	Gibraltar
GMD	DALASI	Gambia
GNF	FRANC	Guinea
GOB	BIPKWELE	Eq Guinea
GRD	DRACHME	Greece
GTQ	QUETZALE	Guatemala
GWP	PESO	Guinea Bissau
GYD	DOLLAR GUYANAIS	Guyana
HKD	DOLLAR	Hong Kong
HNL	LEMPIRAS	Honduras
HRD	DINAR	Croatia
HTG	GOURDE	Haiti
HUF	FORINT	Hungary
IDR	RUPIAH	Indonesia
IEP	LIVRE	Ireland
ILS	NOUVEAU SHEQEL	Israel
INR	ROUPIE	India
IQD	DINAR	Iraq
IRR	RIAL	Iran I R
ISK	COURONNE	Iceland
ITL	LIRE	Italy
ITL	LIRE	San Marino
ITL	LIRE	Vatican City
JMD	DOLLAR JAMAÏQUAIN	Jamaica
JOD	DINAR	Jordan
JPY	YEN	Japan
KES	SHILLING	Kenya

CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE	PAYS ET TERRITOIRE
---------------------------------------	----------------------------------	--------------------

KGS	SOM	Kirgystan
KHR	RIEL	Cambodia
KMF	FRANC COMORIEN	Comoros
KPW	WON	Korea D P Rp
KRW	WON	Korea Rep
KWD	DINAR	Kuwait
KYD	DOLLAR DU CAÏMAN	Cayman Is
KZR	ROUBLE	Kazakhstan
LAK	KIP	Laos
LBP	LIVRE	Lebanon
LKR	ROUPIE	Sri Lanka
LRD	DOLLAR LIBERIEN	Liberia
LSM	LOTI	Lesotho
LTT	LITAS	Lithuania
LUF	FRANC	Luxembourg
LVL	LAT	Latvia
LYD	DINAR	Libya
MAD	DIRHAM	Morocco
MDL	LEU	Moldova Rep
MGF	FRANC	Madagascar
MKD	DENAR	Macedonia FYR
MNT	TÖGRÖG	Mongolia
MOP	PATACA	Macau
MRO	OUGUIYA	Mauritania
MRO	OUGUIYA	West Sahara
MTP	LIRE	Malta
MUR	ROUPIE	Mauritius

CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE	PAYS ET TERRITOIRE
MVR	RUFUYAA	Maldives
MWK	KWACHA	Malawi
MXP	PESO	Mexico
MYR	RINGGIT	Malaysia
MZM	METICAIS	Mozambique
NGN	NAIRA	Nigeria
NIC	CORDOBA	Nicaragua
NLG	FLORIN	Netherlands
NOK	COURONNE	Bouvet Is
NOK	COURONNE	Norway
NOK	COURONNE	Svalbard
NPR	ROUPIE	Nepal
NZD	DOLLAR NÉO-ZÉLANDAIS	Cook Islands
NZD	DOLLAR NÉO-ZÉLANDAIS	New Zealand
NZD	DOLLAR NÉO-ZÉLANDAIS	Niue
NZD	DOLLAR NÉO-ZÉLANDAIS	Pitcairn
NZD	DOLLAR NÉO-ZÉLANDAIS	Tokelau
OMR	RIAL	Oman
PAB	BALBOA	Panama
PES	NOUVEAU SOLE	Peru
PGK	KINA	Papua N Guin
PHP	PESO	Philippines
PKR	ROUPIE	Pakistan
PLZ	ZLOTY	Poland
PTE	ESCUDO	Portugal
PYG	GUARANI	Paraguay
QAR	RIYAL	Qatar

CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE	PAYS ET TERRITOIRE
---------------------------------------	----------------------------------	--------------------

ROL	LEU	Romania
RWF	FRANC	Rwanda
SAR	RIYAL	Saudi Arabia
SBD	DOLLAR DES ÎLES SALOMON	Solomon Is
SCR	ROUPIE	Br Ind Oc Tr
SCR	ROUPIE	Seychelles
SDP	LIVRE	Sudan
SEK	COURONNE	Sweden
SGD	DOLLAR DE SINGAPOUR	Singapore
SHP	LIVRE	St Helena
SJT	TOLAR	Slovenia
SLL	LEONE	Sierra Leone
SOS	SHILLING	Somalia
SRG	FLORIN	Suriname
STD	DOBRA	Sao Tome Prn
SUR	ROUBLE	Belarus
SUR	ROUBLE	Russian Fed
SUR	ROUBLE	Tajikistan
SUR	ROUBLE	Turkmenistan
SUR	ROUBLE	ex USSR
SVC	COLON	El Salvador
SYP	LIVRE	Syria
SZL	LILANGENI	Swaziland
THB	BAHT	Thailand
TND	DINAR	Tunisia
TOP	PA'ANGA	Tonga
TPE	ESCUDO	East Timor

CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE	PAYS ET TERRITOIRE
---------------------------------------	----------------------------------	--------------------

TRL	LIVRE	Turkey
TTD	DOLLAR TT	Trinidad Tob
TZS	SHILLING	Tanzania
UAH	HRYVNIA	Ukraine
UGS	SHILLING	Uganda
USD	DOLLAR	Amer Samoa
USD	DOLLAR	Guam
USD	DOLLAR	Marshall Is
USD	DOLLAR	Micronesia
USD	DOLLAR	N Marianas
USD	DOLLAR	Palau
USD	DOLLAR	Puerto Rico
USD	DOLLAR	Turks Caicos
USD	DOLLAR	USA
USD	DOLLAR	US Minor Is
USD	DOLLAR	Virgin Is Us
UYP	NOUVEAU PESO	Uruguay
UZS	SUM	Uzbekistan
VEB	BOLIVAR	Venezuela
VND	NOUVEAU DONG	Viet Nam
VUV	VATU	Vanuatu
WST	TALA	Samoa
XAF	FRANC CFA	Cameroon
XAF	FRANC CFA	Cent Af Rep
XAF	FRANC CFA	Chad
XAF	FRANC CFA	Congo
XAF	FRANC CFA	Gabon

CODE ISO ALPHA-3 DE L'UNITE MONETAIRE	DESIGNATION DE L'UNITE MONETAIRE	PAYS ET TERRITOIRE
XAF	FRANC CFA	Mali
XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.	Anguilla
XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.	Antigua Barb
XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.	Dominica
XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.	Grenada
XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.	Montserrat
XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.	St Kitts Nev
XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.	Saint Lucia
XCD	DOLLAR CARAÏBES ORIENT.	St Vincent
XFP	FRANC CFP	Wallis Fut I
XOF	FRANC CFA	Benin
XOF	FRANC CFA	Burkina Faso
XOF	FRANC CFA	Cote d'Ivoire
XOF	FRANC CFA	Niger
XOF	FRANC CFA	Senegal
XOF	FRANC CFA	Togo
XPF	FRANC CFP	Fr Polynesia
XPF	FRANC CFP	New Caledonia
YER	RIAL	Yemen Rp
YUD	NOUVEAU DINAR	Yugoslavia FR
YUD	NOUVEAU DINAR	Yugoslav SFR
ZAR	RAND	Namibia
ZAR	RAND	South Africa
ZMK	KWACHA	Zambia
ZRZ	ZAÏRE	Zaire
ZWD	DOLLAR ZIMBABWÉEN	Zimbabwe
TWD	DOLLAR DE TAIWAN	Other Asia